



naravna mineralna voda

Coca-Cola



PIVOVARNA LAŠKO

str. 3

Je plačal z življenjem le zato, ker je posku- šal umiriti strica?

str. 3



Kitajec, ki naj
bi se preživljal
z igranjem
namiznega tenisa
v Radgoni, živi
od prevajanja
med policisti
in kitajskimi
prebežniki

str. 10



Ustavno sodišče
ugotovilo, da
povzpetje Tomke
za predsednika
Sveta Pomurske
madžarske
samoupravne
skupnosti ni
bil legitimno
po zakonu o
volitvah, to pa
je Vestnik
dokazal takoj
po volitvah

str. 2

Kokakola porinila Radensko v Laško

Ulica odpihovala Behka, lastnik
pa odpihnil Sreša in Sabotinovo

Na Tišini pijejo vodo s fekalijami in umirjajo strasti

str. 4

NEPRESLIŠANO



Potepu-
ški psi
zasedli
soboške
ulice

str. 31



Potem ko je Joško Špindler
partijskemu kolegu in mini-
stru Janezu Kopaču odsve-
toval, da prereže trak pri
nelegalni čistilni napravi,
mu je ta odsvetoval, da še
naprej razmišlja o širitvi
gramoznice v Babincih

str. 3

PRVI PO NOVI PROGI VESTNIKOV VLAK MADŽARSKA

VOZNI RED

LJUTOMER-KESZTHELY		SÜMEG-LJUTOMER	
prihod	odhod	prihod	odhod
	5.15	LJUTOMER	23.13
5.20	5.21	GRLAVA	23.06 23.08
5.30	5.31	BETTINGI	22.56 22.58
5.38	6.10	MUR. SOBOTA	22.32 22.50
6.16	6.18	PUCONCI	22.25 22.26
6.28	6.30	MAČKOVCI	22.14 22.15
6.47	7.12	HODOŠ	21.41 22.00
8.00	8.15	ZALAEGRSZEG	20.28 20.43
8.59	9.09	UKK	19.36 19.48
		SÜMEG	19.23 19.29
9.56		KESZTHELY	18.35

NAROČNIK



MURSKA SOBOTA

Slovenske železnice d.d.

VESTNIKOV vlak, 9. junij 2001



Potniki, ne pozabite vzeti s seboj dokumenta (potnega lista
ali nove osebne izkaznice), s katerim ste se prijavili na vlak!

Volilni zbor pred kongresom

Kakšne regije želijo v Združeni listi?

Pred kongresom stranke ZLSD, ki bo ta konec tedna v Kopru, so se sestali minuli petek v Murski Soboti na volilnem zboru člani Območne organizacije ZLSD Murska Sobotica. Razpravljali so o delu v stranki in predstavili nekaj resolucij, ki jih bo stranka obravnavala na kongresu.

Volilni zbor murskosoboške organizacije Združene liste sta obiskali tudi ministrica za kulturo Andreja Rihter in poslanka Danica Simšič, obe iz Združene liste. Prva je bila kratka in zaželela uspešno delo zboru, medtem ko si je druga vzela malo več časa in se dotaknila aktualnega problema umetne oploditve, ko se je med drugim spraševala, ali si lahko nekdo drug vzame pravico, da odloča o usodi samskih žensk. Pri tem je omenila, da naj bi bila prejšnja država glede tega bolj demokratična, in pozvala člane, da na referendumu glasujejo za zakon.

dovoljivo število glasov. Letošnje leto pa naj bi bilo programsko in volilno. V tej smeri je tudi tekla daljša razprava na zboru, ko so se pogovarjali o regionalizmu, ki bo tudi vsebina ene od resolucij na bližajočem se kongresu.

Čeprav tudi matična stranka sama še nima jasno izdelane vizije, kakšne regije naj bi v Sloveniji obstajale, so člani soboške organizacije ZLSD tokrat soglašali, da nikakor ne morejo podpreti ideje o dveh regijah (Ljubljana in preostala Slovenija), enako slabo pa je, če se bomo drobili na majhne regije, s katerimi bi

V Lendavo prispela odločba Ustavnega sodišča

Tomki podelili mandat protizakonito

Svet Madžarske samouprave Občine Lendava najprej odpoklical devet članov, medtem pa so spet izvolili osem članov (brez G. Tomke) v svet Pomurske madžarske narodnostne samoupravne skupnosti

Ustavno sodišče R Slovenije je v postopku za oceno ustavnosti in zakonitosti pred dnevi obravnavalo pobudo Irme Hrelja Csaszar iz Lendave, v kateri je le-ta izpodbijala določbe statutarnega sklepa, s katerimi naj bi bila kršena njena pravica, da odloča o svojih predstavnikih. Menila je, da določbi, ki določata, da postane v primeru zamenjave člana občinskega narodnostnega sveta član tega sveta neposredno tisti, ki mu sledi po številu glasov, nista v skladu z 29. členom Zakona o lokalnih volitvah. In odločitev Ustavnega sodišča?

Pobudo za oceno ustavnosti in zakonitosti je zavrlo, in to iz proceduralnih razlogov. Izpodbijana statutarne sklepa sta namreč medtem prenehala veljati. In tudi če bi Ustavno sodišče ugotovilo, da sta bili izpodbijani določbi statutarne sklepe v neskladju z Ustavo in zakonom, ne bi moglo odpraviti posledic, ki so nastale na podlagi izpodbijanih določb obeh statutarne sklepe, to je, da član Sveta SNS Občine Lendava ne bi postal tisti kandidat, ki je dobil po odstupu izvoljenega člana največje število glasov v isti volilni enoti. Odprava izpodbijanih določb bi pomenila, da bi se šel mandat navedenega člana (Györya Tomke, op. pisca) sveta za neveljavnega in s tem bi se lahko postavilo vprašanje legitimnosti delovanja celotnega sveta. S tem ko je svet potrdil mandat kandidatu, ki je zamenjal izvoljenega člana sveta (Tomkovega sina, op. p.), je postal navedeni kandidat (G. Tomka, op. p.) polnopraven član sveta in mu mandata ne bi bilo mogoče odvzeti zaradi kasnejše

ugotovitve nezakonitosti in neustavnosti predpisa, na podlagi katerega je pridobil mandat.

Takšna odločitev (razlaga) pa ne pomeni »zmage« (kot smo lahko slišali v določenem delu javnosti) za Tomko in njegove privrženice, kajti Ustavno sodišče je obenem sprejelo sklep, da se mora razveljaviti tretji odstavek 12. člena Statuta Madžarske samouprave Občine Lendava, v katerem je zapisano podobno določilo, kot je veljalo v spornem statutarne sklepu, in sicer: »V primeru, da bi se morebiti kasneje zaradi kakršnegakoli vzroka člansko mesto izpraznilo, pride v svet naslednji kandidat, ki je v danem naselju ali skupini naselij dobil največ glasov.« Po odločitvi Ustavnega sodišča »gre za ureditev, ki je v nasprotju s samonaravo večinskega volilnega sistema, na podlagi katerega volivci izbirajo med posameznimi kandidati ... in je zato v neskladju z 29. členom Zakona o lokalnih volitvah. Ker navedena določba omogoča, da pridobi mandat kandidat, ki ga

volivci niso izvolili, je s tem kršena tudi volilna pravica iz 43. člena Ustave.« S tem je Ustavno sodišče vendarle dalo prav pobudnici za oceno ustavnosti in zakonitosti glede »primera Tomka«. Seveda pa lahko velja (učinkuje) ta odločitev le za naprej, to pomeni, da bo v primeru, če bo članu sveta prenehal mandat, treba izvesti nadomestne volitve. V danem primeru pa razveljavitev te določbe, kot je še zapisano v odločbi Ustavnega sodišča, ne pomeni, da se z ustreznimi spremembami in dopolnitvami statuta ne bi omogočila nadomestitev članov, ki jim preneha mandat pred potekom mandatne dobe, ne da bi morali obvezno izvesti nadomestne volitve. Kakšne naj bodo te »ustrezne spremembe in dopolnitve«, pa je vprašanje, ki ga bo treba dobro proučiti, da rešitev ne bo spet v nasprotju z zakonodajo.

Na dosedanje nezakonitost smo v Vestniku opozorili takoj po volitvah in konstituiranju narodnostnih svetov in še nekajkrat pozneje, a je ostalo vse po starem. Kaže pa, da do novih volitev ne bo prišlo do bistvenih formalnih sprememb glede delovanja sveta Pomurske madžarske narodnostne samoupravne skupnosti, ki ji zaenkrat še predseduje »sporni« Györy Tomka, saj je občinski Svet Madžarske narodne samoupravne skupnosti Občine



Lendava najprej (prejšnji teden) odpoklical devet svojih članov v »pomurskem svetu« (pri tem niso člani, ki so prišli na sejo kasneje, poskušali doseči preložitve te odločitve, kot smo zapisali v prejšnji številki Vestnika), ta ponedeljek pa so spet izvolili v svet osem članov. Med njimi pa ni G. Tomke. Je torej še predsednik? Na izvolitev je pristal tudi dr. Albert Halász, ki je predsednik občinskega narodnostnega sveta v Lendavi in ki je prejšnji teden odstopil iz »pomurskega sveta«.

Tako je, kot kaže, propadla tudi ideja, da bi povsem novo oblikovali skupen organ občinskih narodnostnih svetov občin Hodoš, Salovci, Moravske Toplice, Dobrovnik in Lendava, v katerem bi bili na predlog Halásza in drugih zagovornikov take rešitve vsi predsedniki občinskih svetov. Imeli bi torej predsedniški sistem, odločitve pa bi sprejemali s konsenzom. Takšen dogovor pa je sicer še možen.

Jože Graj



Nadja Ivanc-Milošević je postala nova predsednica Območne organizacije ZLSD Murska Sobotica. Foto: C. K.

Člani so zbor nadaljevali s poročili o delu v minulih štirih letih, kjer so posebej omenili lokalne volitve pred tremi leti, ki za njih niso bile posebno uspešne, saj je prišlo v svete manj občinskih svetnikov, kot so želeli. Tukaj so tudi kritično nastopili do LDS, ki so ji takrat dali podporo, predvsem sobošskemu županu Antonu Slavcu, ki pa tega ni primerno povrnila. Uspešnejše pa je bilo zato naslednje leto, ko so ustanovili Mladi forum, torej podmladek organizacije, ki združuje danes po Pomurju že okrog 135 mladih članov, ter volilno leto 2000, ko so dosegli za-

centri lažje manipulirali. Kot najbolj optimálno zagovarjajo idejo enajstih regij, teritorialno podobnih današnjim statističnim regijam.

Na zboru so izvolili tudi novo predsednico območne organizacije, in sicer Nadjo Ivanc-Milošević, ter podpredsednika, to je tokrat v njihovi organizaciji nova funkcija, Zorana Zorkoviča, ki je tudi predsednik Mladega foruma.

C. K.

Praznovanje na Cvenu

Pravilne odločitve v prelomnih obdobjih

Sodelovanje borčevskih in veteranskih organizacij

Na Cvenu je potekala v soboto osrednja prireditev za Pomurje, na kateri so počastili spomin na dve obdobji iz preteklosti, kjer je, kot so poudarjali govorniki, slovenski narod pokazal odločnost in moč, da z bojem sam odloča o svoji usodi. Praznovanje, katerega se je udeležila precejšnja množica ljudi z obeh strani Mure, je zaznamovalo 60-letnico ustanovitve Osvobodilne fronte in 10-letnico državnosti samostojne Slovenije. Slavnostni govornik na prireditvi je bil predsednik državnega zbora Borut Pahor.

Prireditve se je začela s promenaadnim koncertom pihalnega orkestra iz Ljutomera in nastopom pevskega zbora kulturnega društva s Cvena. Nastopila sta še kulturna skupina Gimnazije Franca Miklošiča iz Ljutomera in Partizanski pevski zbor iz Ljubljane.

Slavnostni govornik Borut Pahor je poudaril, da smo se znali Slovenci ob teh prelomnih dogodkih v zgodovini vedno pravilno odzvati, če je bilo treba tudi z orožjem, kot se je zgodilo v drugi svetovni vojni in v vojni za samostojno Slovenijo leta 1991. Dodal je še, da se Slovenci zavedamo, da smo v preteklih desetih letih veliko naredili, vendar med ljudmi obstaja tudi zavest, da bi lahko

je dokaz, da smo zrel narod, ki je obrnjen v prihodnost in se zaveda svojih zmognosti. V preteklosti se je bilo treba za svobodo boriti tudi z orožjem, danes pa je naša prihodnost odvisna predvsem od znanja, zato mora država vsem mladim, ki se želijo in zmorejo izobraževati, to tudi omogočiti. O srečanju ruskega in ameriškega predsednika Busha in Putina v Sloveniji je povedal, da je tudi ta dogodek dokaz, da ima Slovenija v svetu ugled in da jo imajo za stabilno državo, ki je v svojem razvoju usmerjena v moderni svet, s katerim smo sposobni enakovredno sodelovati in gospodarsko konkurirati.

Koordinator pomurskih veteranskih organizacij Franjo Štebih

je povedal, da je bil 1. junija 1941 v Babičevi hiši na Cvenu prvi sestanek organizatorjev odpora proti okupatorju za Prekijo, zaradi česar so se tudi odločili, da bodo ta dogodek zaznamovali prav tukaj. Dodal je še, da ne bodo dovolili, da bi tisti, ki so bili v drugi svetovni vojni na strani okupatorja, omadeževali vlogo tistih, ki so se borili proti njemu.

Sodelujoče sta pozdravila še ljutomerski župan Jože Špindler in udeleženka partizanskih bojev v Pomurju Ela Ulrih - Atena. Poleg predstavnikov pomurskih občin ter članov borčevskih in veteranskih organizacij iz Pomurja so povabili na prireditev tudi člane borčevske organizacije iz Medžimurja. Na prireditvi so tudi podpisali listino o povezovanju in medsebojnem sodelovanju območnih Združenj Zveze borcev in udeležencev narodno-osvobodilne borbe Pomurja, pomurskih območnih Združenj veterancev vojne za Slovenijo in pomurskega Policijskega veteranskega društva Sever.

Jože Gabor



Slavnostni govornik je bil predsednik državnega zbora Borut Pahor.

VESTNIK

IZHAJA OB ČETRTKIH
Izdaje: Podjetje za informiranje d. d.
Murska Sobotica

Uredništvo: Irma Benko (direktorica), Janez Votek (odgovorni urednik), Ludvik Kovač (namestnik odgovornega urednika), A. Nana Rihter Rodež, Bernarda Balazic-Peček, Jože Graj, Majda Horvat, Milan Jerše, Feri Maucenc, Štefan Sobočan (novinarji), Nataša Juhnov, Jurij Zauneker (fotograf), Nevenka Emri (lektorica), Ksenija Šomen (tehnična urednica), Robert J. Kovač (računalniški prelom).

Mestovna uredništva in uprave: M. Sobotica, Ulica arh. Novaka 13, tel. št.: 531 19 98 (naročniška služba), n. c. 531 19 60, 533 10 19 (novinarij Vestnika), Venera (tržnje) 533 10 15, št. telefaksa 532 11 75. Nevaročanih rokopisov in telegrafij ne vračamo.

Naročnina za tri mesece je 2.900,00 SIT, za naročnike v tujini 150 DEM letno, za delovne organizacije, podjetja in obrtnike 8.500,00 SIT - polletno. Izvod v kolportaji pa 230,00 SIT. Tekoči račun pri Agenciji RS za PPNI Murska Sobotica: 51900-601-53227, devizni račun pri Abanki Ljubljana: 50100-620-00112-5049512.

Plač: Podjetje za usposabljanje invalidov SET Vevče. Davek na dodano vrednost je vračunan v ceno izvoda in se obračunava v skladu s 7. točko 25. člena Zakona o davku na dodano vrednost, Uradni list 23. 12. 1998, št. 89.

Matična: 17000 izvodov.

Elektronska pošta: vestnik@eunet.si. WWW

izdaje: torek, 1. junij 2001, 12. leto

Zločin v Drobtincih na Apaškem polju

Stric osumljen umora nečaka

V torek so pokopali komaj 19-letnega Primoža



Prillična domačija številka 13b v Drobtincih je v tla pogreznjena, kot da bi se sramovala tragedije, ki se je zgodila v njej v noči s sobote na nedeljo. Z njene strani tudi ni nabožnih likov na kapelici. Tudi sveto oko ni hotelo biti priča srhljivemu dogodku. - Foto: Š. S.

V Drobtincih je več obnovljenih nabožnih znamenj. Eno stoji tudi v neposredni bližini hiše številka 13b. Na treh straneh kapelice so slike svetih: Ane, Antona in Jožefa; četrta stran, ki je obrnjena k domačiji, pa je prazna. Zdi se, kot da je ljudski umetnik že pred leti čutil, da se bo na tisti strani nabožnega znamenja zgodilo nekaj strašnega, zato je bil, da ga sveto oko ne vidi.

Na domačiji številka 13b se je zgodil zločin. »V soboto med 21.30 in 23. uro je prišlo do spora med 25-letnim E. T. in 19-letnim P. T. Po do sedaj zbranih ugotovitvah naj bi prišlo med osumljenim E. T. in oškodovancem P. T. do pretepa, v katerem naj bi osumljeni z neznanim ostrim predmetom oškodovancu prizadejal poškodbo, zaradi katere je ta na kraju dogodka umrl. Osumljeni se je zjutraj okrog šeste ure sam prijavil policiji. Policisti so osumljenca pridržali ter takoj pričeli z ogle-dom in zbiranjem obvestil,« se

glasi prva uradna informacija, ki jo je PU Murska Sobota posredovala medijem.

Med našim terenskim zbiranjem podatkov pa smo zvedeli nekaj več. Kot prvo naj zapišemo, da so na domačiji 13b (trinajstica se je spet pokazala kot nesrečna številka!) živeli: vdova Tončka Trost, njen 25-letni sin Ervin, hčerka Danica in njen 19-letni sin Primož. Ervin je bil zaposlen v Avstriji kot klepar, a se je ob koncu tedna vračal domov; Primož pa je bil dijak kadetske policijske šole v Tacnu pri Ljubljani in je bil tik pred

maturo. Študij je nameraval nadaljevati na višji policijski šoli.

Pri Trostovih že nekaj časa ni bilo miru, ko pa je - tako smo zvedeli pri vaščanih - 25-letni Ervin velikokrat kaj ušpičil, vsekakor pa tedaj, ko se je napil. Piti pa sploh ne bi smel, kajti pred leti mu je menda na delu v Avstriji nekaj padlo na glavo in mu jo poškodovalo. Na (od)služenju vojašine je bil le nekaj mesecev, potem pa so ga zaradi psihičnega stanja odpustili iz vojske. Na delu v Avstriji je bil menda zelo v redu, sicer bi ga odpustili; ko pa je prišel domov, pa si je dal duška doma in po gostinskih lokalih ter razgrajal. Ljudje so na to opozarjali policijo in ta ga je kar nekajkrat obravnavala, na primer zaradi streljanja v nekem gostišču.

Podivjal je tudi v soboto, 2. junija 2001. Mati Danica je že kmalu popoldne odšla z doma k hčerki v Apače, da bi se ga tako rešila; tja proti 19. uri pa je odšla v Apače tudi hčerka Danica. Kdaj je odšel z doma tudi vnuk oziroma sin 19-letni Primož, nam ni uspelo zvedeti. Smo pa prišli do informacije, da sta se Primož in Ervin (nečak in stric) srečala v nekem gostinskem lokalu v Apačah, kjer je imel Ervin svoj običajni šov: razgrajal je. Primož ga je skušal pomiriti. To mu je nekako uspelo in odpeljala sta se domov v Drobtince. Kaj se je potem tam dogajalo, ve samo Ervin, ki je osumljen, da je svojega nečaka, domnevno med pretepom ali prerivanjem (?), porezal po vratu z nožem za rezanje tort, zaradi česar je Primož na kraju samem umrl - izkrevnel.

Morda bi mu lahko kdo pomagal in ne bi prišlo do take tragedije, ko bi osumljeni poklical reševalce, toda to se ni zgodilo. Svojega nečaka, skoraj vrstnika po letih, je kar pustil izkrevnati, sam pa jo je popihal od hiše.

Bojda naj bi odšel čez mejo v Avstrijo, kamor bi v soboto sicer moral oditi na delo, kajti domov ga je prišel iskat delodajalec, a ni šel. Rajši je doma razgrajal, nato odšel v Apače pijančevat, ko pa ga je nečak skušal spraviti na pravo pot, ga je porezal in ugasnilo je življenje v cvetu mladosti. Srhljivo! Do konca redakcije Vestnika policija še ni posredovala druge uradne informacije o tragičnem dogodku, smo pa zvedeli, da so osumljenega morilca odpeljali v psihiatrično bolnišnico v Ormož in ga zadržali na zaprtem oddelku. Umrlega Primoža pa so v torek popoldne pokopali na gornjeradgonskem pokopališču.

Š. S. ■

Radenska

Po popravku kapitala še popravki uprave

Iz Radenske so medijem poslali vest z naslednjo vsebino: Iz uprave Radenske, d. d., sporočajo, da je s prvim junijem 2001 potekel mandat direktorju za ekonomiko in finance g. Martinu Srešu ter direktorici za kadre, organizacijo, pravo in stike z javnostmi ge. Angelci Sabotin.

Zaradi predvidenih organizacijskih sprememb v Radenski, d. d., mandata obeh sodelavcev ne bodo obnovili, prav tako delovni mesti, ki sta jih opravljala, do nadaljnjega ne bosta na novo zasedeni. Oba sodelavca bosta tudi vnaprej opravljala odgovorne naloge v podjetju. S prijaznimi pozdravi!

Skopo in suhoparno vest iz Radenske pa je v kontekstu dogajanja v družbi mogoče brati tudi drugače, morda tako: večinski lastnik je odločil, da je imenovanim treba odvzeti možnost samostojnega odločanja. Kar bosta v Radenski še počela, bo nadzorovano na višji instanci. Skratka, večinski lastnik in prevzemnik Radenske Pivovarna Laško ju je namreč v času priprav in postopkov prevzema spoznal kot osebi, ki jima ne gre zaupati. Enemu zaradi ... in drugemu zaradi ... V Radenski odgovora na to niso pripravili, zato pa javnosti ostane le ugibanje, ali je šlo za strokovne napake pri delu ali za kaznovanje, ker sta bila oporečnika v scenariju prevzema in zato tudi v prihodnje ne bi sledila načrtom lastnikov.

Toda bolj kot na personalni ravni je kadrovska vest iz Radenske zanimiva v tistem drugem delu, ko govori o tem, da do nadaljnjega ti delovni mesti ne bosta zasedeni. In ker sistem, kot je Radenska, brez opravljanja teh nalog ne more biti, jih bo vendarle še naprej opravljal nekdo, bodisi znotraj ali zunaj Radenske, vendar brez možnosti samostojnega odločanja. Gre torej za koncentracijo in centralizacijo odločanja o pomembnih zadevah znotraj Radenske le na nekaj ali eno osebo, ta pa je potem spet neposredno odgovorna lastnikom.

Kot kaže, Pivovarna Laško začenja uresničevati scenarij prevzema v tistem drugem, nepisanem delu, da vzame vse pomembne niti vodenja v sicer formalno samostojni družbi v svoje roke. Ob tem pa seveda začno padati tudi vse za uho prijazne izjave Toneta Turnška in Alojza Behka o mehkem, prijateljskem prevzemu. Z odstavitvijo dveh do sedaj ključnih oseb v Radenski, ki ju ne bo nadomestil nihče, pa je že padla izjava Alojza Behka v novembrskem intervjuju za Vestnik, ko je dejal: »Kar se pa tiče uprave in vodilnih mest v Radenski, spremembe niso predvidene, seveda tako dolgo, dokler bodo zadeve funkcionirale.« Alojz Behk je znan po tem, da svoje izjave in trditve vedno postavi v kratke časovne dimenzije in se zavaruje s tem, da pusti odprto možnost sprememb že jutri.

Pa se bo večinski lastnik Radenske kmalu odločal tudi o mestu Alojza Behka. Mandat mu namreč poteče konec junija in v svojem stilu je Alojz Behk v izjavah novinarjem spet pustil obe možnosti, da ostane ali odide.

Zadnje kadrovske spremembe v Radenski pa si bodo vzeli kot olje za ogenj tudi gorečnejši, ki tako radi govorijo v imenu pomurskega gospodarstva in regije ter predstavljajo prevzem Radenske kot veliko izgubo. Pa bi imeli do tega še najmanj pravice. Dejstvo je namreč, da se je zgodil prevzem Radenske predvsem zaradi interesa lastnikov tako prevzemne kot prevzete družbe, lastniki Radenske pa že dolgo več niso bili domači. Prav tako so se opravljali dogovori o nakupu ali menjalnem razmerju delnic med Radensko in Pivovarno Laško pod težo že najavljenega prevzema Radenske s strani svetovnega giganta Coca Cole, ki je s svojo ponudbo pred tem že obiskal odločilne lastnike Radenske, torej državne sklade. Če torej Radenske ne bi vzela Pivovarna Laško, bi jo Coca Cola, kajti na domače lastnike, ki bi v odločilnem trenutku lahko posegli, ni bilo mogoče računati. Regija je torej Radensko izgubila predvsem zato, ker pomurski kapital v njej ni videl svojega interesa ali ker se v odločilnih trenutkih ni znal povezati in dogovoriti.

M. H. ■

Minister za okolje in prostor v Ljutomeru

Minister skoraj odpri črno gradnjo

Z letom 2002 povišanje cen odvoza odpadkov - Kaj bo z gramoznico na Krapju in v Babincih?

- Vzgojne minute ljutomerskega župana za novinarje

Konec prejšnjega tedna je Ljutomer obiskal minister za okolje in prostor mag. Janez Kopač in se udeležil pogovora o nekaterih okoljskih in prostorskih problematikah občine v devetih točkah, ki so jih poslali iz občine Ljutomer na ministrstvo. Ministri odgovori sicer niso bili obširni, saj naj bi imel ta dan še druge obveznosti, so pa delo nakazali rešitev posameznih problematik.

Za sanacijo deponije v Ljutomeru je namenila država v letu 1999 subvencijo v višini šestdeset milijonov tolarjev in glede na zahteve novega pravilnika o odlaganju odpadkov bi po mnenju ministra kazalo razmišljati o zapiranju že po letu 2003, kajti prvotni plan je bil po letu 2005. Kar se tiče regijskega centra Puconci, država gradnjo v celoti podpira, za kar je tudi zagotovljen denar v proračunu, gradbeno dovoljenje za začetek gradnje pa naj bi bilo izdano v enem mesecu, takoj zatem pa bodo poslali vso potrebno dokumentacijo v Bruselj, od koder si obetajo sofinanciranje. Pri sežigalnici v Kidričevem ministrstvo po zagotovilih mag. Kopača ne želi delovati po političnih odločitvah, ampak se iz-

ključno držijo postopkov, ki se jih je menda investitor Talum lotil zelo korektno. Vplivi na okolje ne predstavljajo nobenih argumentov proti investiciji, in če bo investitor šel v postopek pridobivanja lokacijskega in gradbenega dovoljenja, ki se zaradi velikosti objekta vodi na ministrstvu, bo ta dovoljenja dobil. Minister je še izrazil osebno prepričanje, da Slovenija po letu 2007 ne bo več zmogla brez ene ali dveh sežigalnic, ker bodo deponije komunalnih odpadkov v povprečju do tega leta vse zapolnjene, novih lokacij na štajerskem pa ne bo. Pomurje bo reševala deponija v Puconcih.

Kar se tiče širitve gramoznice na Krapju, vsaj kolikor je znano ministru, vloge za širitev ni. Ne-

kaj besed je namenil tudi problematiki gramoznic in v letu 1999, ko so sprejemali zakon o rudarstvu, je bilo v Sloveniji 192 gramoznic, peskokopov in kamnolomov, ki so dobili koncesijo na podlagi zakona, obstajajo pa nove potrebe in nekateri že delujejo na črno, kajti procedura za dovolitev izkopa je precej zapletena. Po vsod je treba narediti presojo vplivov na okolje in zdaj imajo na ministrstvu 52 vlog za odprtje novih lokacij in zaenkrat so nesporne samo štiri lokacije, torej zadostujejo zahtevam za odprtje, med katerimi pa ni gramoznice v Babincih. V predlogu za razširitev babinske gramoznice je navedeno, da so predvidene količine ekonomsko smiselne, to pa za sektor varstva okolja ni dovolj in treba bo narediti še presojo vpliva na okolje, še posebej na podtalnico, od česar je tudi odvisno, ali se bo gramoznica v Babincih smela širiti.

Minister je navzoče tudi seznanil z novostjo, in sicer bodo uvedli s 1. januarjem 2002 takso



za odpadke (zdaj je že taksa za odpadno vodo). Sredstva se bodo zbirala v občinskem proračunu, ki jih bo treba nakazati v državni proračun, če občine ne bodo imele nobenih tekočih investicij. Kot je tudi ugotavljal minister, občani takse, ki bo privedla do podražitve storitve, ne bodo sprejeli z navdušenjem.

Ministra je spremljala tudi sodelavka dr. Meta Gorišek, ki je podala nekaj podatkov pri točki o gradnji centralne čistilne naprave v Ljutomeru in sofinanciranju iz državnega denar-

ja. Po uredbi naj bi bila ta čistilna naprava zgrajena najkasneje do leta 2010, možnost sofinanciranja iz države je, še boljše pa bi bilo, če bi se vključili v okviru regionalnih razvojnih programov v strukturne sklade, vendar mora biti projekt za pridobivanje katerih koli sredstev pripravljen vključno s pravno-močnim gradbenim dovoljenjem.

Po končani razpravi naj bi sledila še otvoritev čistilne naprave odpadnih vod - stiskalnice mulja v gramoznici na Krapju, ki naj bi jo po prvotnih načr-

tih odpri prav minister, vendar smo že na razpravi izvedeli, da minister tega ne bo storil. Zakaj, je pojasnil ljutomerski župan, izvedeli pa smo, da si investitor (podjetje Segrap) ni pridobil obeh dovoljenj (lokacijskega in gradbenega), enako so nam potrdili tudi na upravni enoti Ljutomer (do torka, 5. junija, ni bilo vlozene nobene vloge, zato tudi niso bila izdana nikakršna dovoljenja), zato se seveda minister tega odprtju ni mogel udeležiti. Najbolj pa seveda čudi, da so v podjetju Segrap sploh upali v vabilo zapisati, da bo minister odpri čistilno napravo, za katero sploh niso podali vloge za pridobitve dovoljenj. Odprtje je menda kljub temu bilo in minister je o zadevi tudi že angažiral inšpekcijo. Ob koncu je ljutomerski župan navzoče novinarje še opozoril na to, kaj pomeni objektivno pisanje, nas spomnil na novinarski kodeks, poudaril nestrinitanje z našim pisanjem, kjer je menda preveč iz neuradnih virov pridobljenih informacij in naših lastnih mnenj, pri čemer je celo nakazoval možnost tožb, vendar ni pojasnil, za kaj gre. Vsekakor pa obisk ministra ni bil primeren trenutek za tovrstne vzgojne minute, sploh ker se minister, sicer deležen precej večje medijske pozornosti, ni prav nič pritoževal nad pisanjem novinarjev.

Darja Tibaut ■

Varovanje našega okolja

Najboljši, najlepša

Na OŠ Bakovci razglasili rezultate nagradnega natečaja

Pomurski ekološki center je v sodelovanju z nacionalno koordinacijo ekošol Slovenije februarja razpisal nagradni natečaj za najboljši literarni prispevek in najlepšo risbo oz. sliko na temo Varovanje okolja. Natečaj je trajal do 15. maja, razglasitev rezultatov pa je bila minuli četrtek na OŠ Bakovci, prvi ekošoli v Pomurju.

Na letošnji natečaj je prispelo okrog 1300 risb in slik ter 350 literarnih del iz 47 osnovnih šol v Sloveniji. Direktor Pomurskega ekološkega centra Milan Bogataj je ob koncu akcije dejal, da je bila ocenjevalna komisija izredno navdušena nad številom in kakovostjo prispelih »izdelkov«. Za najboljši spis so izbrali sestavek z naslovom Spomladanski sprehod, ki ga je napisala Tamaara Titan, učenka 8. a-razreda OŠ Tišina (mentorica Bernarda Jureš), za najlepšo risbo oz. sliko pa so razglasili delo učenke 8. a-razreda OŠ Beltinci Emese Mettler (mentor Feri Poredoš). Podelili so tudi posebni nagradi sponzorja Saubermacher & Komunala M. Sobota, in sicer Sandi Govedič (8. b OŠ Voličina) ter Aidi Čivič in Aniti Stokič (4. a OŠ Vi-de Pregarc Ljubljana). OŠ 1 M. Sobota pa je prejela priznanje in nagrado za največje število poslanih prispevkov (365 risb in 50 literarnih prispevkov).

Na prireditvi so predstavili tudi pobarvanko Mi in naše okolje, ki so jo izdali v sodelovanje s podjetjem Saubermacher & Komunala v nakladi 3.000 izvodov, s pomočjo katere naj bi mladi spoznali, da lahko tudi sami veliko storijo za varovanje našega okolja.

J. G. ■



Učenka 8. a-razreda OŠ Beltinci Emese Mettler nam je z veseljem pokazala svojo nagrado, sliko, ki so jo razstavili skupaj s preostalimi najboljšimi risbami oz. slikami. (Foto: J. G.)

Prireditve evangeličanske cerkve

Zbrana sredstva za otroški oddelek

Evangelicianska cerkev v Murski Soboti je organizirala na binkošno nedeljo takoj po božji službi dobrodelno družabno srečanje. Pripravili so že tradicionalni piknik, nastopila pa je Kreslinova banda. Zbrana sredstva, ki ji je za okoli 300 tisoč tolarjev, bodo namenili za otroški oddelek soboške bolnišnice. Na prireditvi se je zbralo okoli štiristo ljudi, družine, soboški župan, predstavniki političnega življenja in drugi, ki niso vključeni v cerkveno življenje, a želijo prispevati kakšen tolar za otroški oddelek.

»Letošnji dobrodelni piknik je že tretji po vrsti na binkošno nedeljo,« je povedal duhovnik mag. Leon Novak. »Prejšnja leta smo namenili zbrani denar za gradnjo porodnišnice, ker pa ta že poteka, smo prepričani, da je prav otroški oddelek tisti, ki trenutno najbolj potrebuje sredstva. Prav gotovo pa ni edini, ki jih potrebuje.« Sredstva, ki so jih zbrali, res niso velika, okoli 300 tisoč tolarjev, ampak so le gesta in morda stimulacija, da bi se morda tudi drugi odločili za kakšno podobno akcijo zbiranja sredstev. Njihova želja je tudi, da bi sredstva ostala v tej pokrajini in bi se namenila za potrebe tukajšnjih ljudi. »Binkošti so rojstni dan vseh krščanskih cerkva in praznik vseh krščanov. To je tudi povezano s človeškim rojstvom, zato smo v naši dobrodelni akciji sredstva najprej namenili za porodnišnico, nadaljevanje tega pa je potem otroški oddelek.« Zaradi tega so se odločili, da združenje oplemenitijo s projektom za splošno korist tukajšnjega prebivalstva. Ob tem je duhovnik Novak poudaril, da bi bilo dobro, da bi

neje vključili tudi drugi gospodarstveniki, posamezniki in javnost, tako bi vsi pomagali pri nakupu aparatur, ki jih v bolnišnici potrebujejo. ANRR ■

Izredna seja občinskega sveta Križevci

Z rebalansom v nove naložbe

Križevski svetniki proti dodatnemu nagrajevanju delavcev ljutomerskega zdravstvenega doma

Člani križevskega občinskega sveta so na izredni seji osrednjo točko dnevnega reda namenili spremembi proračuna občine za leto 2001. Čeprav so proračun sprejeli šele pred nedavnim, je sprememba že potrebna, saj so pred vrati razpisi nekaterih ministrstev, na katerih želi s svojimi zahtevki sodelovati tudi občina, za to pa mora zagotoviti tudi lastno udeležbo.

Za obnovo kulturne dvorane v Križevcih naj bi prispevalo ministrstvo za kulturo 12 in pol milijona tolarjev, v občinskem proračunu so za to že zagotovili 12 milijonov tolarjev, dodatnega

vljajo z rebalansom. Država bo prav tako prispevala 10 milijonov tolarjev za modernizacijo ceste Stara Nova vas-Veržej, svetniki pa so na izredni seji sklenili, da se 19 milijonov tolar-

jev za sanacijo kmetijskih zemljišč v postavko za financiranje komunalnih programov vasi, nameni za adaptacijo ceste v Zasadih, ceste Ključarovi-Lukavci in ceste Kokoriči-Sitarovi. Za adaptacijo ceste v Zasadih oziroma za komunalni razvoj vasi so predvideli 7,3 milijona tolarjev, za ureditev ceste Ključarovi-Lukavci skoraj 6,9 milijona tolarjev in za cesto Kokoriči-Sitarovi (Prečetinci) skoraj 4,8 milijona tolar-

jev. Svetniki so rebalans sprejeli brez zapletov, iz vrst opozicije pa je ponovno prišlo vprašanje, zakaj občina še vedno nima podžupana, čeprav so sredstva zanj v proračunu predvidena. Zataknilo pa se je pri soglasju o nagrajevanju delavcev zdravstvenega doma v Ljutomeru zaradi povečane delovne uspešnosti. Svetniki tega predloga niso podprli in so predlagali, da se ta sredstva namenijo za investicijsko vzdrževanje v zdravstvenem domu. I. Kovač ■

Beltinske svetniške dileme

Presekati kanalizacijski gordijski voz

Zaradi lokacije v Melincih politični problemi

Da je gradnja kanalizacije in čistilne naprave v beltinski občini z 8.670 prebivalci že nekaj časa kamen spotike, je potrdila tudi razprava na seji občinskega sveta. Podatek, da je kanalizacija za zdaj urejena le v naselju Beltinci z 2.400 prebivalci, to pa pomeni le 28-odstotno pokritost občinskih potreb, je skrb zbujačo.

»V preteklosti se je pojavil politični problem, ko v Melincih niso pristali na gradnjo čistilne naprave pri njih. Ker je Ledava že močno obremenjena, se zdi ekološko najbolj sprejemljiva lokacija enotne čistilne naprave ob reki Muri,« je uvodoma med drugim navedel Jožef Tomec. Po besedah Marjana Maučeca, ki vodi začasno komisijo za kanalizacijo, bi »v pol leta lahko pripravili ustrezno dokumentacijo, saj obstajajo načrti za posamezna naselja že od prej.« Alojz Forjan pa je menil, da je vse to »v nebesih«, ker ni predračuna. Pripomnil je, da je ravno povežovanje čistilnih naprav in prečrpavanje najdražje. Župan

Jožef Kavaš pa pravi, da bi stal omenjeni projekt okrog 2,7 milijarde tolarjev. Do njegove uresničitve boja ni moglo priti že zdavnaj prej, ker se niso mogli dogovoriti glede lokacije čistilne naprave.

»Dolej smo izgubili preveč časa s projekti, še vedno se le pogajamo in zaostajamo za drugimi občinami, zato čimprej začnimo z gradnjo kanalizacije, da nas ljudje ne bodo grdo gledali,« je pripomnil Jožef Ferčak. Še bolj kritičen je bil Avgust Farkaš, rekoč: »V občini smo mojstri, da odločimo zadeve, namesto, da, tira-mo naprej. Še vedno smo premalo pripravljeni. Govorimo o koncesionarju, ne vemo pa, ka-

teri bo zagrizel v kislo jabolko. Bojim se, da bomo ob kreganju doma zamudili vse,« ugaša Štefan Pintarič pa dodaja: »V skoraj sedmih letih obstoja naše občine je bilo izdelanih že več študij, vloženo veliko denarja, gradnja pa je naenkrat zastala. Če bi takrat delovala komisija, bi že lahko imeli prvo fazo kanalizacije s čistilno napravo. Poleg tega smo zamudili skupno načrtovanje čistilne naprave z občinami Turnišče, Odranci in Črenšovci, ki so zdaj krepko pred nami.« Pridružil se mu je Janko Bezjak: »Res že nekaj let, meglarimo! Ni bilo politične volje, zato smo sedaj zopet na začetku poti. Končno si je treba naliti čistega vina! Zamudili smo s projekti, s katerimi bi lahko pridobili precej denarja iz državnih virov in Evropske unije. Pozno je, toda ne še prepozno!«

Končno so se svetniki stri-

Potrdili so tudi odloka o varovanju virov pitne vode in ravnanju s komunalnimi odpadki. Prav tako so soglašali z razdelitvijo sredstev kulturnim, športnim in turističnim društvom. Dali so tudi pozitivno mnenje k imenovanju Miroslave Šomen za ravnateljico Vrtca Beltinci.

njali, da je treba čimprej presekati gordijski voz in priti pred ljudi s pravo informacijo. Sklenili so, da bodo locirane tri čistilne naprave. Za krajevne skupnosti Dokležovje, Izakovci in Melinci v k. o. Melinci (izpust v reko Muro), za KS Beltinci in Lipa se bo dogradila in obnovila obstoječa čistilna naprava v Beltincih, za KS Bratonci, Lipovci in Gančani pa v k. o. Gančani (izpust v Leda-vo). Kot varianta se omenja izpust iz te čistilne naprave do Beltincev in naprej v reko Muro.

Milan Jerše ■

Tišinski svetniki tokrat ostali na seji do konca

Umirjene strasti – kako dolgo?

Naslednja seja posvečena le problematiki odnosov med svetniki

Sea tišinskega občinskega sveta konec prejšnjega tedna je bila nadaljevanje aprila prekinjene seje, ki so jo prekinili zaradi nesklepnosti, potem ko so sejo zapustili svetniki iz vrst SLS+SKD in SDS. Tokrat je svetnik Hašaj podal predlog, da se točka tekoča problematika uvrsti na prvo mesto dnevnega reda, da bi tako najprej razčistili zadeve v zvezi z delom občinskega sveta oz. z nekaterimi nejasnostmi in konfliktom, ki smo jim lahko bili priča zadnjih nekaj sej.

Župan je Hašaja nato opozoril, da so vse točke dnevnega reda pomembne za obravnavo in je zato predlagal, da tekoča problematika ostane za konec, kajti razprava o omenjenih problemih bi zahtevala preveč časa. Nato je tudi svetnik Horvat zahteval razpravo o tekoči problematiki kot prvo točko in ponudil celo svoj odstop, če bi mu župan dokazal nekatere trditve, ki naj bi jih izrekel na lokalni televiziji. Ker

županu ni bilo jasno, za kaj gre, je odredil desetminutni odmor. Da bi statutarna komisija ugotovila pravilnost pobude. V odmoru je bilo s hodnika slišati precej razburjenja, kajti svetniki si niso enotni v stališčih, ki zadevajo delo občinskega sveta, dejstvo pa je, da so svetniki tišinske opozicije že kar nekaj časa poudarjali svoje nestrinjanje s delom. Po odmoru se je začela debata okrog dokazovanja izrečenih besed na lokalni

televiziji, ki je že kazala na to, da se bo stvar precej zavlekla, če je ne bi župan prekinil. Hašaj pa je poudaril, da odstopa od svojega predloga, da se tekoča problematika najprej uvrsti na dnevni red, če bo naslednja seja v celoti posvečena samo problematiki, ki se tiče dela svetnikov, zahteval pa je tudi, da se seja snema in v celoti predvaja po občinski televiziji.

Svetniki so se s tem strinjali in tako so pričeli obravnavo občinskih zadev, župan pa je še dodal, da so vendarle naredili vsaj nekaj v smislu odnosov, čeprav bo naslednja seja začasno umirjene strasti po pričakovanih kar precej razgrela.

Andrej Horvat, ki skrbi za pitno vodo v občini, je svetnike naj-

prej seznanil s stanjem pitne vode, ki je glede na podatke (biološke in kemične raziskave) izpostavljena predvsem fekalnemu onesnaženju, torej je večji del vodnih zajetij v občini oporečen, zato so si bili svetniki enotni, da bo treba občane bolj osveščati. Potrdili so še sklep o financiranju političnih strank, po katerem pripada strankam 26,85 SIT za dobljeni glas na volitvah. Nekoliko se je spet zalomilo pri točki o javnem razpisu kanalizacije za naselja Petanjci-Murski Petrovci-Sodišinci-Gederovci-Krajna, kjer so svetniki opozicije podprli gradnjo kanalizacije, niso pa se strinjali z načinom financiranja, ki naj bi po njihovem mnenju pomenil preveliko obremenitev in tveganje za občino, zato so glasovali proti. Svetniki so nato še potrdili predlog spodbud in regreiranja kmetijstva, podjetništva in drobnega gospodarstva, sledilo je še poročilo o suši, po katerem je v občini Tišina do sedaj prispelo 52,7 milijona tolarjev državne pomoči, svetnik Horvat pa je še podal poročilo odbora za negospodarstvo o razdelitvi občinskih sredstev med tamkajšnja športna društva, kjer je bilo največ debate o tem, zakaj se kljub poslanim razpisom niso prijavila vsa športna društva oz. klubi v občini. Darja Tibaot ■



Srednja DŠ Lendava in programi Odprte šole

Številne dejavnosti

Osmim dijakom in dijakinjam podelili priznanje ravnatelja

Z namenom, da bi se na srednjih šolah nekaj dogajalo tudi takrat, ko ni pouka, recimo ob popoldnevih, sobotah, nedeljah in tudi praznikih, šolsko ministrstvo vsako leto razpiše sofinanciranje takšnih dejavnosti oz. programov v okviru projekta Odprta šola.

V tej akciji je zaznala svojo priložnost tudi Srednja dvojezična šola Lendava. Kaj vse delajo, so predstavili širši javnosti minuli petek zvečer na javni prireditvi v lendavskem gradu.

»Naša pot do kakovostne šole vodi prek komunikacije z javnostjo, odprtosti do sugestij, mnenj, vprašanj in kritik, s čimer si zagotavljamo povratno informacijo o učinkih svojega dela. V ta namen organiziramo današnjo prireditev, javno predstavitev projektov Odprte šole ter drugih programov interesnih in drugih dejavnosti na Dvojezični srednji šoli Lendava v šolskem letu 2000/2001,« je v svojem pozdravnem nagovoru dejal ravnatelj Tibor Füle in omenil, da deluje na šoli v tem šolskem letu 33 interesnih dejavnosti, ki jih vodijo učitelji in nekateri zunanji sodelavci, dejav-

nosti pa sofinancira tudi Občina Lendava. Ob tem je posebej omenil županovo podporo. Na mnogih področjih dosegajo dijaki vidne uspehe, tudi na državni ter

mednarodni ravni. V okviru projekta Odprta šola delujejo v tem šolskem letu fotografski krožek, pevska skupina (petje božičnih pesmi), računalniški krožek oz. tečaj, vadba športnih iger v popoldanskem času, gledališka skupina La Luna ter skupina, ki se ukvarja z izdajanjem šolskega glasila in prevajanjem. Lendavska srednja šola je organizirala letos tudi eno od vseslovenskih (državnih) tekmovanj za Cankarjevo priznanje in si tudi sama zaslužila priznanje za uspešno izvedbo tega tekmovanja. Priznanje ravnatelja šole pa so prejeli: Viktorija Bencik, Petra Bobovec, Drago



Skupina pevcev, ki se je naučila peti božične in nekatere druge pesmi v angleškem jeziku. (Foto: J. G.)

Pomodrela in porumenela Lendava

Referendumska pobuda zoper pobiranje parkirnin

Vročih dvanajst tisoč tolarjev za parkirišče ob bloku

Lendavski svetniki so sprejeli Odlok o prometni ureditvi v občini Lendava že pred dobrim letom, in to precej gladko ter brez razhajanj po politični barvi, sedaj pa je vzel občinski odbor SLS + SKD Slovenska ljudska stranka pod svoje okrilje nezadovoljne meščane stanovanjskih blokov in tridesetega maja vložil pobudo za izvedbo referenduma o spremembi odloka.

»V občinskem odboru SLS + SKD Slovenska ljudska stranka smo odločno proti takšnemu načinu reševanja prometne ureditve v občini Lendava. Način pobiranja najemnine za parkirne prostore okoli stanovanjskih blokov je po našem mnenju sporen že z vidika stanovanjskega zakona, morda s strani zakona o lastništvu nepremičnin v družbeni lasti, v vsakem primeru pa z moralnega zornega kota,« so zapisali v sporočilu za javnost pobudniki za izvedbo referenduma. Zavzemajo se za brezplačno parkiranje v modri coni v času ene ure in za prostovoljno odločanje stanovalcev posameznega stanovanjskega bloka o vzpostavitvi rezerviranih parkirnih prostorov v okolici stanovanjskega bloka, z enkratnim plačilom stroškov ustreznih prometne signalizacije in brez najemnine.

Zapoznala politizacija problema se je zgodila po tem, ko so po naročilu občine okrog stanovanjskih blokov začeli risati rumene parkirne cone in nastavljati varovalne kolčke, občina pa je z lastniki stanovanj začela skleniti najemne pogodbe za nedoločen čas. Najemnik se z njo zaveže, da bo poravnal letno najemnino dvanajst tisoč tolarjev in skrbel za vzdrževanje čistoče ter odstranjevanje snega, dajalec pa, da bo poskrbel za fizično varovanje parkirišča in asfaltiranje podlage. Najemna pogodba je že podpisala dvesto dvajset lastnikov stanovanj, tako zbrani denar pa naj bi občinska uprava namensko porabila za urejanje novih parkirišč,

da bo s tem denarjem polnila prazen občinski proračun za takšne in drugačne namene.

Občina se je torej lotila urejanja parkirišč okrog stanovanjskih blokov na način, kot da bi bila sama lastnik in hkrati upravljalec zemljišča ob njih, s tem pa je posegla v lastnino, ki po stanovanjskem zakonu kot funkcionalno zemljišče pripada lastnikom stanovanj. Devet članov stanovanjskega zakona namreč uvršča med funkcionalno zemljišče večstanovanjske hiše tudi parkirne prostore. Toda doslej funkcionalnih zemljišč okrog stanovanjskih objektov nihče ni odmeril in ne določil solastniških deležev med lastniki in jih tudi ni vpisal kot lastnino v zemljiško knjigo, vzdrževanje in urejanje teh površin pa je bilo doslej urejeno prej kot dogovorno, po tistem ni med seboj. Vestni lastniki stanovanj so svojem upravljalcu Komunalni Lendava že doslej plačevali tudi za urejanje zemljišča in košnjo ob blokih, vendar ne v celoti, kajti da bi bilo mesto videti urejeno, še posebej tam, kjer stanovalci za to niso bili zavzeti in bloki nimajo upravljalca, je skrbela za plačilo računov občina.

S pobudo za spremembo odloka o prometni ureditvi se je torej razkrila še ena mestna cvetka, ki občanom vaških skupnosti, ki morajo skrbeti za urejanje kraja sami, ne bo ravno dišala. O pristojnosti upravljanja pa si boče priti na čisto tudi Komunalna sama, ki upravlja šestdeset odstotkov vseh stanovanj v občini, teh pa je okoli devetsto. Njen direktor, J. G. Črnc, in namreč mini-

strstvo za okolje in prostor že zaprosil za pravno tolmačenje, do kot sežejo pristojnosti upravljalca stanovanjskega bloka, ali je to samo objekt ali pa je dolžan upravljati tudi pripadajoče funkcionalno zemljišče, čeprav to še ni odmerjeno.

In kakšna bo usoda pobude za referendum? Predlagatelj je v sporočilu za javnost zapisal, da pričakujejo zaplet tako pri sprejemanju pobude kot sicer. Pa se doslej ni zgodilo nič takega. Župan Jožef Kocun je na občinski seji pred svojih odhodom na Madžarsko v mirnem tonu predstavil postopek ravnanja. Od dneva vložitve pobude ima osem dni časa za premislek, ali bo pobudo dal v presojo odboru za infrastrukturo. Če jo bo, bodo na skupno sejo povabljeni tudi predlagatelji referenduma, kjer pa naj bi poskušali najti kompromis. Če uskladitve ne bo, se bo začel postopek za zbiranje podpisov za referendum. Za razpis referenduma je treba zbrati glasove desetih odstotkov volivcev, to pa je okoli šestdeset petdeset občanov.

Na občinski upravi so za kompromis, česa drugega pa verjetno ne pričakuje tudi predlagatelj, ki je v svojem obvestilu za javnost že vnaprej podvomil, da bi zbral potrebno število glasov. Sploh pa je referendum visok strošek, ki si ga s strani občinske uprave v času finančne suše ni ravno pametno privoščiti, zaradi razpoloženja med ljudmi pa trošenje za referendum tudi ne bi bilo politično modro za predlagatelja. Kaj naj bi bil torej rezultat kompromisa? Bo tak, da ne bo absolutnega zmagovalca in ne porazenca? Bo dobljeno povšeči ljudem? Samo stanovalcem blokov ali širšemu krogu občanov? Kajti večje število občanov žuli bolj kot problem najemnine režim plačevanja parkirnine v modrih conah. M. H. ■

Gelt, Katja Gönc, Simona Žižek, Matej Vučko in Kristina Šoke. Vsi nagajenci so se na kratko sami predstavili in nekateri so bili pri tem precej duhoviti. Besedo so dobili tudi mentorji različnih dejavnosti. Na takšen način se res uresničujejo cilji projekta Odprta šola. Škoda pa je, da niso uspeli najti ustreznega prostora za javno predstavitev. J. G. ■

Kaj bodo delali v Odrancih?

Tri naložbe in rezerva

Po Črncu dobivajo iz Beltinec črno vodo

Občina Odranci velja za eno najuspešnejših pri uresničevanju razvojnih načrtov oz. reševanju problemov in potreb na komunalnem ter drugih področjih. Pred kratkim so sprejeli letošnji proračun, v katerem so opredeljene nekatere nove naložbe, določen znesek pa so namenili še kot rezervo za tiste projekte, s katerimi bodo uspeli na javnih razpisih.

Letošnji prihodki naj bi znašali 151,2, odhodki pa 164,6 milijona tolarjev. Skupni primanjkljaj v višini 13 milijonov tolarjev bodo pokrili z nekaterimi dodatnimi viri, ki si jih obetajo, sicer pa bodo za enako vsoto zmanjšali sredstva na računu, če bo to potrebno.

Ze te dni bodo začeli obnavljati (zunanost) vaški dom, za kar bodo porabili blizu 15 milijonov tolarjev. Kmalu bodo stekla tudi nadaljevalna dela za končno ureditev športno-rekreativnega centra. Kot zanimivost velja omeniti, da bodo pripravili tudi posebno površino za zimsko drsanje. Tudi ta naložba je ocenjena na blizu 15 milijonov tolarjev. Zagotovili pa so tudi sredstva za izdelavo načrtov in druge dokumentacije za gradnjo prizidka, nadzidavo in adaptacijo šole v Odrancih, saj so prihodnje leto na vrsti za sofinanciranje v okviru državnega proračuna. Za investicije so rezervirali še 25,5 milijona tolarjev, in sicer za tiste projekte, s katerimi bodo uspeli na javnih razpisih. Gre za postavitev potočnega mlina na Črncu, zgraditev druge avtobusne postaje, kanalizacijskega omrežja in ceste v Presarju ter poslovno-stanovanjskega objekta z zdravstveno ambulanto na Ferenčakovi parceli.

Med sklepi, ki so jih sprejeli na zadnji seji, velja omeniti tudi povišanje stimulacij študentom iz občine za opravljene izpite (za okrog 15 odstotkov) ter »opozorilni sklep« o potoku Črnc. Ugotavljajo namreč, da jim iz Beltinec kljub dopisu na tamkajšnjo občinsko upravo in na Ministrstvo R Slovenije za okolje in prostor pošiljajo po Črncu neprečiščeno nesnago, tako je voda skoraj črna in smrdi. Kako naj v takšnih okoliščinah pričakujejo, da se bodo ljudje sprehajali oz. vozili po stezi ob Črncu, posedali zunaj v znanem gostišču ter obiskovali mlin in etnografski muzej, ki ga načrtujejo? J. G. ■

POKOJNINSKI TEMELJ

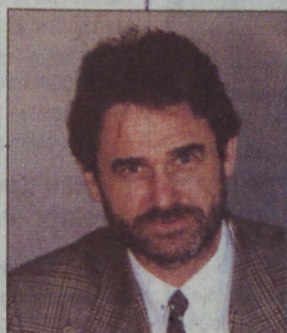
Pristopljeno dodatno pokojninsko zavarovanje



Adriatic
zavarovalna družba d.d.

Jakob K. iz Lendave je eden od lastnikov d.o.o.-ja, ki zaposluje 47 ljudi. Svojim zaposlenim želijo sofinancirati premijo za dodatno pokojnino. Zato ga zanima, kako mora biti urejeno razmerje med delavci in lastniki oziroma vodstvom podjetja.

Odgovarja Vinko Prislan, direktor Adriaticove poslovne enote Murska Sobota:



Zakon o pokojninskem in invalidskem zavarovanju določa, da mora biti razmerje med delodajalcem, ki vplačuje v pokojninski načrt in delavci opredeljeno s pogodbo. Delodajalec zastopa vodstvo podjetja, delavce pa sindikat, svet ali zbor delavcev. Vendar pa mora biti pogodba sklenjena le v primeru, če delodajalec s plačevanjem premije posega v plačno politiko, torej, če se delavcu na ta račun zniža plača.

Delodajalec mora biti pri sklenitvi pogodbe pozoren tudi na višino premije, ki jo bo vplačeval delavec sam, saj ima delavec prednost pri uveljavljanju davčnih olajšav.

Če bi skupna premija presegla zakonski maksimum (5,84% bruto plače oz. 30.000 SIT mesečno), bo moral delodajalec na presežek premije plačati prispevke za socialno varnost. Presežni del premije mu ne bi prinesel davčnih ugodnosti.

V kolikor se s podobnimi vprašanji srečujete tudi v vašem podjetju in želite podrobnejše informacije, se lahko obrnete na ADRIATIC v Kopru, Ljubljanska cesta 3a, lahko nam pišete na E mail: info@adriatic.si ali pa nam svoje želje sporočite na brezplačni modri telefon 080 11 10. Z veseljem vam bomo podrobneje svetovali

www.adriatic.si

Dušan Bencik, direktor Zdravišča Moravske Toplice



Največji problem Pomurja, še bolj pa Prekmurja je cestna infrastruktura. Dokler ne bomo dostopnejši, bo razvoj Pomurja v povezavi z drugimi regijami še bolj zaostajal. Prav tako menim, da interesi kmetijske dejavnosti, ki je predvsem dejavnost preživetja in večnega obremenjevanja proračuna oziroma davkoplačevalcev, ne smejo ovirati razvoja preostalih perspektivnejših dejavnosti, še bolj pa ne razvoja pomembnih infrastrukturnih objektov.

Za razvoj podjetništva so predvsem pomembni ljudje. Tu mislim na dovolj izobražen vodilni kader, ki ima ideje, pogum in sposobnosti za realizacijo projektov za proizvodnjo kakovostnih izdelkov oziroma storitev, ki povečujejo prihodke in število delovnih mest.

Tako kot velja za preostali svet, tako velja tudi za Pomurje, da je nešteto priložnosti, le opaziti in udeležiti jih je treba. Čeprav smo Pomurci znani kot delovni ljudje, pa imamo očitno manj sposobnosti pri realizaciji podjetniških priložnosti.

Priložnost Pomurja vidim predvsem v sposobnosti sodelovanja ljudi in okolja v projektih razvoja, ki so pomembni za Slovenijo in tudi Evropsko unijo, katere člani bomo kmalu.

Rudi Cipot, direktor soboške območne enote Zavarovalnice Triglav



Govorjenje in pisanje o razvojnih zaostankih Pomurja je gotovo neproduktivno, zato se je treba osredotočiti v prihodnost na osnovi že skupno sprejete VIZIJE iz strateškega načrta razvoja regije Pomurje 2000+, potrebna pa je boljša komunikacija s širšim okoljem, posebej pa z odgovornimi nosilci gospodarskega razvoja. Namen strategije sta njena programska naravnost, za kar bi morali prevzeti odgovornost Regionalna razvojna agencija in Območna gospodarska zbornica, in njena aplikativnost, za kar bi morali prevzeti odgovornost podjetja, zavodi in vsi gospodarski akterji. Pri tem je še posebno pomembna njena transparentnost, saj se mora vezati na strukturne politike ministrstev in biti osnova za pogajanje z vlado za odpravo razvojnega zaostanka regije.

Prioritete za preseganje razvojnega zaostanka vidim v:

1. **podpori pri ustanavljanju mikro- in majhnih podjetij in oblikovanju tako imenovanih grozdov v obrtništvu in turizmu ter kooperativ v kmetijstvu;**

Pri tem mislim na investicijske pomoči (banke, rični kapital, garancijski skladi), nematerialne oblike pomoči (subvencionirana infrastruktura - objekti, oprema, poslovno in trženjsko svetovanje), dostop do tehnoloških in poselskih informacij (RRA, OGZ ...).

2. **novem znanju in razvoju človeškega kapitala;**

Z višjo ravni znanja se bodo podjetja lažje povezovala. Pridobivanje znanja naj poteka prek enotnega regijskega programa (ICR, CZT, PAC, LU, OOZ), ki se izvaja za menedžerje, podjetnike in preostale strokovne kadre. Pri tem je pomembno sodelovanje z raziskovalnimi organizacijami, univerzami in inštitucijami.

3. tehnološko-ekološki revitalizaciji podjetij;

Pomembno je uvajanje tehnologij, ki zagotavljajo trajnostni razvoj, s skupno kontrolirano vodooskrbo, komunalno infrastrukturo ..., in uveljavljanje prednosti sonaravnega bivanja.

4. vzpostavljanju ugodnih poslovnih okolij in infrastrukture.

Z virtualno tržnico www.pomurje.net udeležiti koncept celostne ponudbe regijskega gospodarstva in krajine in se medregijsko povezovati v poslovne mreže, za kar imamo kadrovske potencial in veliko časovno prednost zaradi že dokončanega projekta.

Priložnosti razvoja regije torej vidim v: razvijanju tesnejših povezav med različnim izvajalci in sektorji, možnostih sodelovanja s Podravjem in sosednjimi državami ter nastankom Evroregije z ustrežno močjo v odnosu do državnega centralizma, razvijanju blagovnih znamk, ki nastajajo z razvojem poslovnih mrež, tujih investicijah v razvoj turističnih možnosti, ki jih ponuja termalna voda, ustanovitvi lokalnih izobraževalnih ustanov in ustvarjanju imidža lastnega znanja in oblikovanja regije kot družbeno ugledne pokrajine z lastno prepoznavnostjo, drugačnostjo in neposrednostjo.

Predvsem pa si je treba zastaviti jasne cilje. Ko veš, kam, veš tudi, kako in s čim. Gotovo ni brez razloga ljudski rek: »Kdor ne ve, kam pravzaprav hoče, naj se ne čudi, če je prišel slednjič čisto nekam drugam.«

Danilo Krapeč, direktor Regionalne razvojne agencije Mura



kazali, da ni skupnih interesov! Razdrobljenost na ločilo majhnih občin, vsaka s svojimi lokalnimi problemi, in samovšečnost županov - mali bogovi ali kralji na Betajnovi - ne dajejo praktično nobene možnosti za potrebno odločitev. Reka Mura in geografska delitev na Prekmurje, Prlekijo in Štajersko so nadaljnja velika ovira pri skupnih nastopih za regijo, zato ne pričakujem, da bi na tem področju lahko napredovali in pričakovali razvoj regije! Lega Slovenije v sredini Evrope nam omogoča vsaj iz logističnih pogledov dober izhodišni položaj. Bližina avstrijske meje nam že sedaj, bo pa se, vpliva na prehod sposobnih kadrov v tujino na delovna mesta z boljšim zaslužkom! Zaostajanje pomurskih plač za slovenskim povprečjem in še večjim zaostajanjem za osrednjo ljubljansko regijo pomeni alarm! Če bomo hoteli razvoj regije, bomo potrebovali mlade strokovnjake, ki niso obremenjeni z zgodovino: kdo je kaj naredil, kdo je zavezil podjetje, kdo ima sorodstvene in lokalne težave. Ne bodo se tudi bali novih lastnikov in veljale naj bi le ekonomske zakonitosti. Torej dajmo mladim možnost, dajmo jim primerljive plače in zahtevajmo od njih rezultate. Če bodo uspešnejši od dosedanjih vodij, prepričajmo le-te, da jim

O prihodnosti Pomurja, razvoju, možnostih in priložnostih naše dežele

Mateja Hauser Podlunšek, direktorica izobraževalnega centra Rakičan



Po mojem osebnem prepričanju je treba v Pomurju najprej **opravičiti z negativno samopodobo**, pesimizmom, lastnim podcenjevanjem, apatijo, negativnim lobiranjem, nekooperativnostjo in predajanjem usode v »višje« roke.

Šele ko bomo začeli **poudarjati svoje prednosti in kakovosti**, lahko pričakujemo nujno potrebne **vlagatelje** - domače in tuje, ki bodo pripravljeni investirati v že obstoječe in nove panoge. Dobrih praks, kako zagotoviti vlagateljem **atraktivno okolje** (prostorske, infrastrukturne, davčne in kadrovske možnosti ter priložnosti), je dovolj, le aplicirati jih je treba v naše okolje. Ljudje so glavna konkurenčna prednost, zato mora postati **napredovanje na strokovni in osebnostni ravni** del vsakdana in zavesti.

Pritegniti oz. nadgraditi je potrebno **panoge, ki so v vzponu** (informacijska tehnologija, zeliščarstvo, biotehnologija, turizem ...). **Sistemski ukrepi države** so za okolje več kot potrebni, ne smejo pa biti edina rešitev in upanje.

Vizija RRA Mure, ki jo vodim, je, da postane vodilna razvojna institucija na območju obeh bregov istoimenske reke (Pomurja), svoje poslanstvo pa vidi v spodbujanju, usmerjanju in povezovanju poslovnega in tehnološkega trajnostnega razvoja (v najširšem pomenu) ter v boljšem sodelovanju javnega in zasebnega sektorja znotraj multikulturnega območja ob Muri in v odpiranju navzven (evroregija), s čimer želi prispevati k izboljšanju življenjske ravni prebivalcev v statistični regiji, merjene z indikatorji, ki si jih postavimo predvsem sami. Z izrazito večjo inovativnostjo in podjetnostjo do sebi lastnih komparativnih prednosti, kot so: širokosrčnost domačinov, multikulturalne vrednote, raznolikost relativno neokrnjene narave, ugodna geografska lega (»popok nove Evrope« namesto »kurje glave«), lahko zmanjšamo razkorak do drugih območij v državi in širše z vizijo, da **Pomurje postane inovativna regija** in aktivni vmesnik (Avstrija, Madžarska, Hrvaška) za pretok ljudi, kapitala in storitev, s percepcijskim gospodarstvom ter podjetniško sonaravno prenovljenim podjetijem, distanciranim od »evropsko« intenzivnega kmetijstva.

Branko Kurbus, direktor podjetja Arcont

Vsi dosedanja poskusi in sestanki o ruji in ekonomski logiki za ustanovitev regije so po-



svoja mesta mirno prepustijo. Menim, da je izpadlo kar nekaj povezav podjetij zaradi branjenja svojih direktorskih položajev. Po porazu pa so nastali tako imenovani sovražni prevzemci!

In ARCONT, d. d.? Večinski tuji lastnik podjetje dobro zaposluje z delom. Skoraj ves čas imamo zaposlene dodatne delavce (do sto delavcev za določen čas). Dobiček podjetja se usmerja nazaj v razvoj, podjetje raste. Odvisnost podjetja od enega velika kupca je velika, vendar ker je istočasno tudi lastnik, ni toliko skrb zbujajoča. V srednjeročnem in daljšem obdobju predvidevamo nadaljnjo rast podjetja. Sedaj se uvrščamo med največje evropske izdelovalce bivalnikov, morda smo tudi največji.

Prihodnost Pomurja torej vidim v mladih in odprtih mejah.

Štefan Pavlinjek, direktor podjetja ROTO in predsednik Območne obrtne zbornice Murska Sobota

Kot direktor uspešnega podjetja in predsednik obrtne zbornice moram povedati, da so



tržne možnosti podjetij v Pomurju odvisne od tržnega potenciala in sposobnosti prodiranja podjetij na tržišče.

Mislim, da se mora pomurski kadrovske potencial, predvsem starejši, pri oblikovanju sprememb in ciljev zavedati, da se:

- sprememb ne smemo bati,
- da so za uspavane direktorje in zaposlene spremembe grozeče,
- za dobra podjetja pa so spremembe nove možnosti in samopotrjevanje.

Vodilo in cilj podjetij v prihodnje temelji na samopotrjevanju in iskanju vizije v sistemu globalizacije.

Stanko Polanič, direktor SGP Pomgrad



Strategija razvoja Pomurja bi morala temeljiti na treh osnovah:

- kmetijstvu in z njim povezani predelovalni industriji
- turizmu
- storitvenih dejavnostih s področja gradbeništva, ki bi morale zapolnjevati potrebe bližnjih večjih središč (Gradec, Dunaj, Maribor).

Takšni strateški usmeritvi bi moralo biti prilagojeno tudi srednje oziroma visoko šolstvo, saj bi le na ta način lahko izrabili kadrovske potencial regije. To strateško usmeritev bi država morala podpreti vsaj z dveh vidikov, in sicer z vidika davčnih in investicijskih olajšav.

Država bi morala prevzeti še investicijsko vlogo v infrastrukturi in v čim krajšem času regijo infrastrukturno povezati s preostalo Slovenijo in Evropo.

Pomurska regija bi morala razviti lastno blagovno trženjsko znamko, ki bi temeljila na zdravi neokrnjeni naravi, zdravi prehrani, vodi in ljudeh, ki so vraščeni v evropski kulturni, socialni in gospodarski prostor.

Cveto Žalik, predsednik uprave Nafta Lendava



Pomurci tudi iz ekonomskih razlogov nismo mogli izkoristiti novih ekonomskih danosti, saj se prevzemi pomurskih podjetij kar vrtijo. Tokrat se nam ponuja še ena priložnost oziroma možnost. Pomurje ima zaradi odpiranja meja in novih evropskih integracijskih težav čedalje pomembnejše geostrateško mesto. Bojim pa se, da Pomurci tudi te edinstvene priložnosti ne bomo zmogli izkoristiti zaradi naše zgodovinsko izpričane vdanosti in ponižnosti.

Razvoj Pomurja bi moral prvenstveno temeljiti na resursih, ki so nam že dani. Ti pa so: sozvočje neokrnjene narave in turizma, dopolnjeno z ekološkimi razvojnimi programi in ekokmetijstvom. Vsekakor bi kazalo združiti moči in tudi s pomočjo državnih spodbud privabiti v ta prostor strateške investitorje v nove razvojne programe.

Precej takšnih programov imamo že izdelanih tudi v Nafti Lendava: proizvodnja biodizla in ekoloških oglikovodikovih topil ter izkoriščanje geotermalne energije v kmetijske, industrijske in turistične namene.

Izobraževanja

- **Izobraževalni center Rakičan prireja v sredo, 13. 6. 2001, ob 9.00 v svojih prostorih v rakičanskem gradu seminar z naslovom Kako ustanoviti podjetje.** Vse informacije po tel. št.: (02) 535 18 96.
- **Izobraževalni center Rakičan prireja v četrtek, 14. 6. 2001, ob**

8.30 v svojih prostorih v rakičanskem gradu seminar na temo Poslovodje (menedžment), na katerem bo med drugimi predaval tudi Werner Gerhard, top menedžer podjetja Siemens. Vse informacije po tel. št.: (02) 535 18 96.

Bank Austria Creditanstalt v Sloveniji že deset let

Prva s tujim kapitalom

Poslovna enota v Murski Soboti med najuspešnejšimi v Sloveniji

Prva banka z večinskim tujim kapitalom je prišla na slovenski trg v začetku leta 1991. To je bila avstrijska Landersbank, ki se je preimenovala po združitvi s Zentral-sparkasse v Bank Austria. Konec marca 1992 je kupila avstrijska banka Creditanstalt v Sloveniji 56-odstotni delež Nove banke, obe avstrijski banki pa sta v procesih dokapitalizacije svoj lastniški kapital v slovenskih bankah povečali do 99,5 odstotka. 2. novembra 1998 pa se je banka Creditanstalt pripojila k Bank Austrii. Združitev obeh bank je rezultat poslovne strategije večinskega lastnika obeh bank, saj je celotno poslovanje enotno organizirano in s tem je dosežena večja učinkovitost, tudi v Sloveniji.

Bank Austria Creditanstalt je končala kot prva banka z večinskim tujim kapitalom svoje desetletno poslovanje v Sloveniji z izredno dobrimi rezultati. V tem času se je razvila v srednje veliko banko in se po obsegu poslovanja uvršča na deveto mesto med slovenskimi bankami. Rast bilančne vsote v tej banki je bila hitrejša od rasti bilančnih vsot vseh slovenskih bank skupaj, njen tržni delež pa predstavlja okoli tri odstotke.

Bank Austria Creditanstalt Slovenija je lani ustvarila dobri dve milijardi tolarjev dobička in ga je v primerjavi z letom prej skoraj podvojila, dobičkonosnost banke je bila ob koncu leta 20,5-odstotna, koeficient kapital-ske ustreznosti pa je znašal 14,5 odstotka. V letu 2000 se je obseg kreditov podjetjem povečal za 58 odstotkov, nadpovprečna pa je bila tudi rast kreditov občanov, ki so porasli za 35 odstotkov. Močan je bil tudi porast zbranih sredstev od prebivalstva in podjetij, saj so jih zbrali za dobrih 20 odstotkov več kot pred letom. V strukturi virov sredstev banke so tako predstavljala sredstva občanov sredi lanskega leta 34-odstotni delež, sredstva gospodarstva pa 29-odstotni delež.

Uspešnost in rast poslovanja se nadaljuje tudi v letošnjem prvem četrtletju. V tem obdobju je povečala banka obseg kreditov na 66 milijard tolarjev, to pa sta skoraj dve tretjini bilančne vsote, pozitivna rast zadnjih let pa se nadaljuje v poslovanju s podjetji.

Dobiček pred obdavčenjem je znašal v prvem četrtletju 651 milijonov tolarjev in z njim je

banka dosegla 19-odstotno donosnost kapitala.

Poslovna enota Bank Austria Creditanstalt v Murski Soboti, ki bo praznovala novembra prihodnje leto deset let delovanja, se uvršča med petimi slovenskimi enotami med najuspešnejše, saj je po poslovnem rezultatu takoj za ljubljansko. V vseh letih delovanja je lani dosegla poslovna enota v Murski Soboti najboljše poslovne rezultate, rast na nekaterih področjih pa je bila nad rastjo celotne banke. Tako so se lani krediti občanom v soboški poslovni enoti povečali za 43 odstotkov, medtem ko je varčevanje poraslo kar za 37 odstotkov.

Kljub šibkosti pomurskega gospodarstva je rast poslovanja v soboški poslovni enoti ugodnejša, to pa je po svoje presenetljivo, vzroke pa je pripisati predvsem zaupanju prebivalstva v av-

Bank Austria Creditanstalt se je novembra lani pripojila k tretji največji nemški banki Hypovereinsbank, Bank Austria Creditanstalt Ljubljana pa je tako postala del tretje največje bančne skupine v Evropi ter najmočnejše na območju Srednje in Vzhodne Evrope. Z 21 milijardami evrov kapitala in 716 milijardami evrov naložb je pristojna za poslovanje v tem delu Evrope in tako uresničuje skupno razvojno strategijo regionalne dominantne banke.

strijske banke ter kakovosti in konkurenčnosti, pravi Marjan Škalič, vodja soboške poslovne enote. Med ciljnim skupinami so orientirani na velika in srednja uspešna podjetja, pri poslovanju s prebivalstvom pa na zahtevnejše stranke. Že pred leti so namreč ugotovili, da ne želijo ostati univerzalna banka, zato so se usmerili na manjše število komitentov, ki pa so kakovostnejši.



Banka sodeluje z največjimi pomurskimi podjetji, v katerih spremljajo tekoče poslovanje in kreditiranje. Bank Austria Creditanstalt pa je bila z večjimi krediti udeležena pri investicijah Radenske, Tondacha in še kje. V regijo več investirajo, kot zberejo sredstev na tem območju, zatrjuje Marjan Škalič, poseben poudarek pa dajejo poslovanju z občanmi, saj imajo okoli pet tisoč ko-

mitentov, ki jim ponujajo tudi posebne ugodnosti. Med posebno ponudbo omenjajo stanovanjsko hipotekarno posojilo z devizno klavzulo v evrih, ki so ga občani do zdaj najemali v Avstriji. V Pomurju je Bank Austria Creditanstalt edina, ki daje tovrstna posojila, in to pod ugodnejšimi pogoji, kot veljajo v Avstriji.

Ludvik Kovač ■
Fotografija: N. J. ■

Potrošnik ne bo več Potrošnik

Negotov drugi steber slovenske trgovine

Lastniki povezujejo Vele in Živila

Minuli petek so kranjska Živila, večinski lastnik soboškega Potrošnika, objavila sklic skupščine, ki bo sedmega julija. Ob sklicu skupščine je bil objavljen tudi sporočilo za javnost, v katerem je zapisano, da objavljajo izredni poslovni dogodek, ki bi lahko pomembno vplival na ceno rednih delnic družbe Živil. Nadzorni svet je obravnaval 29. maja postopek pripojitve družb PPC Gorenjski sejem in Veletrgovine Potrošnik Murska Sobota k družbi Živila Kranj in potrdil vsebino pogodb za pripojitev.

S tem se formalno uresničuje napoved, da bo Potrošnik izgubil status samostojne pravne osebe in bo poniknil v kranjskih Živilah. Kot pravi direktor soboške družbe Potrošnik mag. Alojz Režonja, Potrošnik do konca leta ohranja status samostojne pravne osebe in bo sklep o pripojitvi začel veljati s prvim januarjem naslednjega leta, zato so tudi odveč vse špekulacije okrog radikalnih zasukov v Potrošniku, ki naj bi se zgodili že v tem času. Je pa res, da bo skupščina družbe Potrošnik dva dni pred skupščino Živil, na kateri je prav tako predlagan v potrditev sklep o pripojitvi Potrošnika k Živilom. Pregled finančnih tokov in kazalcev poslovanja kaže, kljub izgubi v višini 113,6 milijona tolarjev, ki je mimogrede zmanjšana z 296 milijonov v letu 1999, na dokaj zdravo osnovo družbe Potrošnik. Da je tako, dokazuje tudi dokaj živahen naložbeni cikel znotraj podjetja, to pa naj bi tudi potrjevalo, da novi lastnik nima interesa izčrpanja podjetja. Oh že znanih naložbah je za Potrošnik pomemben nakup Agrotehnike, opravljen za 800 milijonov tolarjev. V letošnjem letu pa je Potrošnik vložil v druge naložbe že za 720 milijonov tolarjev. Ob potrjenih poslovnih potezah se direktor Potrošnika sam osebno ne bi odločil le za prodajo salona pohištva. Poteza je bila glede na predvidene povezave morda prehitra. Po končanem ciklu naložb v večjih centrih se Potrošnik pripravlja na obnovo in gradnjo trgovin v preostalih lokalnih središčih.

Živila v svojih poslovnih rezultatih, katerih mag. Režonja ne komentira, izkazujejo dobiček v višini štiristo milijonov tolarjev, vendar finančni tokovi niso tako ugodni, hkrati pa je tudi dejstvo, da so nekatere naložbe podjetje finančno precej obremenile. Predvsem dirka pri nakupu delnic Gorenjskega sejma pa tudi nakup Agrotehnike je obremenil Živila in ju kupnina iz Potrošnika ni povsem odtehtala. Čeprav finančna transakcija med dvema družbama ne pomeni nič drugega kot prenos akumulacije iz enega okolja v drugega, je ob tem za skupščino Živil predlagan sklep o načinu pokritja izgube Agrotehnike iz preteklih let, ki je skupno znašala 15 milijonov tolarjev v breme revalorizacijskega popravka rezerv. Ne kaže prezreti v uvodu omenjenega sporočila za javnost, kajti po njegovi vsebini v Živilah pričakujejo, da bo dala ta poslovna poteza pozitivne učinke pri vrednosti delnic Živil. Naj spomnimo, da je v elaboratu o menjavi in nakupu delnic Potrošnika uprava Živil zagotavljala, da je kapital Potrošnika precej cenejši in da so v menjalnem transferju Živila podcenjena. Takrat so napovedali, da so v tako dobri kondiciji, da se bo vrednost delnic Živil celo podvojila, realno pa se je zgodilo to, da je vrednost delnice padla za dobro tretjino od nekaj več kot 12 tisoč tolarjev na komaj devet tisoč tolarjev.

Morda pa nekdanji lastniki Potrošnika s podjetjem le niso v celoti zavozili. Ker Suma, napovedan drugi steber slovenske trgovine, še ni prišel iz plen, so lastniki ubrali drugo pot in sedaj pripravljajo kapitalsko povezavo med družbo Vele iz Domžal in Živil. Kako se bo to izteklo, je odvisno od dogovora lastnikov. Po teži gre za približno dva enakovredna partnerja, s tem da je družba Vele v rahli finančni prednosti, tako vsaj kažejo poslovni izidi. Podobno naj bi se zgodilo tudi z družbama Era in Koloniale in tako naj bi se lažje prišlo do Sume. Ker je zgodba o povezovanju resna in se bo zgodila, prinaša tudi drugačno pozicioniranje preostalih programov znotraj Potrošnika, ki se bodo ob preskrbi z Živilo, to pa je temeljna usmeritev Živil, po tej povezavi dalje razvijali.

Parcelni šok

Dezinvestiranje je dvignilo veliko prahu. Mag. Režonja ocenjuje, da je bilo nujno. V tem paketu pa je tudi parcela ob dijaškem domu. Tudi v tem primeru je postopek enak kot v preostalih primerih prodaje premoženja. Za družbo opravlja te postopke prodaje podjetje Fintrade iz Ljubljane. Mag. Režonja poudarja, da se parcela prodaja po višji ceni, kot je bilo predvideno v programu dezinvestiranja, kajti pri ceni je bila upoštevana cenitev sodnega cenilca, ki je upošteval namembnost, faktor uporabnosti in lokacijo. Med možnimi ali zainteresiranimi kupci se je pojavil tudi sam osebno in v tem ne vidi pravno nič spornega, kot tudi ne bi bilo sporno, če bi kupil katerega od lokalov, ki so se prodajali. Poudarja, da če bo parcelo kot zainteresirani kupec kupil, ne bo deležen nobenih odpustkov.

J. V. ■

Otvoritev obrata za ljudi z zmanjšano sposobnostjo

Zaposlitev dobilo že deset Naftinih delavcev

Otvoritev novega dela proizvodnje invalidskega podjetja AP - PRO (oz. Albin Promotion), d. o. o., v Lendavi sicer ni bila konec marca, kot je bilo obljubljeno, ampak konec maja, je pa zato direktor podjetja Albin Brencl iz Lovrenca na Dravskem polju vendarle držal besedo. Nafta je omenjenemu podjetju odstopila v last in posest del stare in opuščene strojne hale ter metanolske hale s skupno površino 4523 kvadratnih metrov.

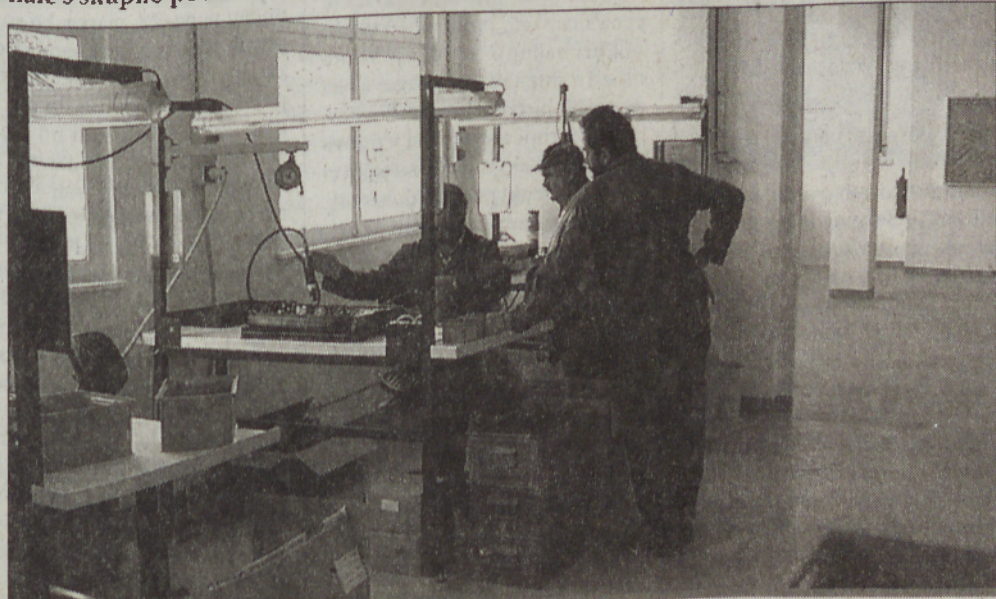
Podjetje AP - PRO pa bo v omenjenih prostorih proizvajalo sestavne dele za avtoplašče (ventile, kompresorje ipd.) za svetovno avtomobilsko industrijo (Mercedes, Audi, BMW, Opel itd.). Ker delo ni fizično zahtevno in poteka v zaprtih

prostorih, je primerno za invalide in ljudi z zmanjšano sposobnostjo.

Tako je zaposlitev že dobilo deset Naftinih invalidnih delavcev, do konca leta naj bi jih bilo že štirideset, vsega skupaj pa več kot sto. AP - PRO ima podobne obrate tudi že v Kidričevem, Lenartu, na Vidmu in Ptuj. Vrednost posla je znašala 75 milijonov, nakup opreme pa je stal okrog 45 milijonov tolarjev. Vendar tu še ni konec ambicij poslovneža z Dravskega polja, saj je njegovo podjetje od Nafta že odkupilo del zemljišča, na katerem so energetske naprave, saj se v prihodnosti želi ukvarjati tudi z ekološkimi programi, kot je npr. predelava starih avtomobilskih gum in odpadnih olj.

Tomo Koleč ■

Nekateri delavci so že takoj po otvoritvi želeli preizkusiti stroje.
Foto: T. K.



O »nesrečni« Cankarjevi

Sklep v naslednjih dneh

V torek je bila na Okrožnem sodišču v Murski Soboti po odločitvi Višjega sodišča ponovna obravnava o odredbi o prepovedi nočne vožnje s tovornjaki po Cankarjevi ulici.

Okrožni sodnik Jožko Časar je ponovno poslušal predloge zagovornikov države, državne pravobranilke Magde Bukovec in zagovornika tožnikov iz Cankarjeve ulice, odvetnika Oskarja Norčiča, zaslišal pa je tudi prvo tožnico Marijo Golič Šeruga s Cankarjeve ulice št. 5. navzočih pa je bilo tudi nekaj poslušalcev - stanovalcev te ulice. Država, pravzaprav Direkcija za ceste RS se je pritožila prek državnega pravobranilstva na sklep o začasni odredbi s ciljem, da bi ga umaknili vsaj do predvidene zapore mostov čez reko Muro med Radenci in Petanjci. Po drugi strani pa odvetnik Norčič zavrača ugovor kot neutemeljen in vztraja pri omenjeni začasni odredbi.

Enako vztrajajo pri odredbi tudi številni občani ob Cankarjevi ulici, to pa je včeraj ponovila prva tožnica Marija Golič Šeruga, ki je vložila tudi tožbo za odškodnino. »Promet je neznošen, vsi trpimo zaradi velikega nemira in smo živčni, razdražljivi ter dejansko prizadeti. V hiši se ne moremo niti pogovarjati kot normalni ljudje, temveč neobičajno glasno, saj se drugače med sabo ne slišimo. Prenasati moramo neznošen smrad, ne smemo si prezračiti prostorov v hiši, tudi v tej poletni vročini ne, vsako leto moramo beliti prostore in še bi lahko naštevala,« je med drugim dejala Marija Golič Šeruga, ki je dodala, da še posebej trpita njena otroka, ki se ne moreta v lastnem domu niti učiti in se morata odpraviti v študijsko knjižnico.

In tukaj je bila včerajšnja glavna obravnava končana, sodnik Časar pa bo izdal pisni sklep, neuradno pa smo izvedeli, da bo njegova odločitev enaka, kot je bila jeseni lani.

(TTB) ■

Okrogla miza o razvojnih problemih Prekmurja

Prekmurci odhajajo, Američani pa ne prihajajo

Zakaj sami sebi omejujemo možnosti?

Glavni razlogi za demografsko staranje, izseljevanje, nizko izobrazbeno raven in slab gospodarski razvoj Prekmurja so agrarna prenaseljenost, prepočasna in zapozneta deagrarizacija, nepriljubljen šolski sistem ter zaprtost in nepripravljenost za sodelovanje z drugimi. To so bile glavne ugotovitve dr. Janeza Malačiča, profesorja na Ekonomski fakulteti v Ljubljani, na pogovoru za okroglo mizo na temo Razvojni problemi Prekmurja, ki jo je organiziralo Društvo Prekmurcev v Ljubljani v veličastni dvorani Zavoda za zdravstveno zavarovanje. Dr. Malačič je sicer doma iz Kančevca, mnogo časa pa je kot otrok preživel pri starih starših v Križevcih na Goriškem. »Do kakovosti naših šol sem zelo kritičen. Že takrat smo se malo naučili in je bilo kasneje treba veliko nadomestiti. Šolanje je bilo dolgotrajno in ni bilo dovolj atraktivno. Danes je sicer več zavesti o potrebnosti šolanja, a se to v Prekmurju le malo pozna. Zakaj nihče ne razmišlja o ustanovitvi visokega strokovnega programa, če imamo že zasebno iniciativo?»

Malačič je pronicljivi kritik vsega dogajanja v prekmurškem prostoru, s svojimi ugotovitvami pa boleče točno secira vzroke zaostalosti naše pokrajine. Vzroke, ki so nam sicer vsem znani, a si jih pogosto ne upamo povedati na glas. »Problem tiči že v drugi polovici šestdesetih let, ko se je začelo pojavljati sezonsko. Skoraj vsi moji sošolci in znanci so odšli s trebuhom za kruhom, največ v Nemčijo, pa se od tam skoraj nobeden ni vrnil. Pričakovali bi, da bodo veliko zaslužili in potem doma pomagali. Toda strokovna literatura kaže, da se to večinoma ne dogaja. Pa tudi sami ne nameravajo postati kakšni domači podjetniki. To je povezano tudi z agrarno prenaseljenostjo. Če je pokrajina agrarno prenaseljena, ne moremo pričakovati, da se ljudje ne bodo izseljevali. In če pogledamo, katere dejavnosti so tiste, od katerih

se da v svetu živeti, vidimo, da z agrarno platjo Prekmurje ne more dosegati teh dodanih vrednosti. Po drugi strani pa se dogaja, da so nekatere vasi čisto opustele, zato v prihodnosti takšnega izseljevanja ne bo več.

Zaradi socialnega eksperimenta je bila naša deagrarizacija prepočasna in zapozneta, z razdrobljeno posestno strukturo zasebnega kmetijstva, ki se vleče iz časov veljave ogrskega dednega prava, pa je pripeljala prekmurškega kmeta v eksistencialno krizo najtežje vrste. Tudi slabše napovedi pri največjem prekmurškem delodajalcu so za Malačiča zelo skrb zbujajoče: »Nisem bil revizor in ne vem, ali so pri Muri izgube doslej skrivali ali je to le prehodni problem, je pa to za zaposlene velika težava, če je paradni konj v krizi. Ti znaki kažejo, da prekmursko gospodarstvo ni poskrbelo za nujno



Razprava o razvojnih problemih Prekmurja je bila v velikem kontrastu z bliščem dvorane Zavoda za zdravstveno zavarovanje v Ljubljani. Foto: T. K.

prestrukturiranje, posodobitev proizvodnih programov ter povezave z uspešnimi domačimi in tujimi podjetji. Primere lahko najdemo v predelovalni industriji, trgovini, turizmu in še kje. Večina drugih regij npr. ustanavlja dosti več novih podjetij kot naša. Tako pridemo že do problema zaprtosti, odpora do tuje kapitala in vdanosti v uso. »Z izobraževanjem in ozaveščanjem vseh vrst je treba odpravljati odpor do sprememb in novosti. Z maksimalnimi infrastrukturnimi in drugimi ugodnostmi bi bilo nujno privabiti čim več tujega kapitala in neposrednih tujih investicij. Če so tuji investitorji pripravljeni priti v sosednje madžarske pokrajine, ni razloga, da jih z ugodnimi razmerami za

razvoj ne bi mogli privabiti k nam. Madžarska privatizacija je pri nas pogosto kritizirana, ampak dolgoročno se bo pokazalo, da je bila uspešna,« je mnenja Malačič, ki ne pozabi poudariti, da so nekatere sosednje pokrajine razvojno še bolj zaostale kot Prekmurje: npr. zahodne madžarske regije in hrvaško Međimurje. Razprave, ki jo je vodil Karel Lipič, sta se udeležila tudi poslanca Geza Džuban in Feri Horvat (ki kljub prošnji Andreja Horvata ni spregovoril v prekmurščini), od prekmurških županov je bil navzoč le Marjan Kardinar iz Dobrovnika, lendavsko občino pa je zastopal podžupan Anton Balazek. Vsi skupaj so slišali skrb zbujajoče podatke, ki jih je zbral profesor Malačič. V drugi

polovici devetdesetih let je doseglo Prekmurje le dobre tri četrte povprečne slovenske ravni bruto domačega proizvoda, dohodninske osnove in števila študentov na tisoč prebivalcev.

Registrirana brezposelnost je bila blizu 30 odstotkov višja, delež kmetijskega prebivalstva pa več kot trikrat večji kot v povprečju v državi. V obdobju 1948–1998 se je prebivalstvo Slovenije povečalo za 37,4 odstotka, prebivalstvo Prekmurja pa zmanjšalo za 9,7 odstotka. Najbolj presenetljiv podatek pa prihaja iz slovenske prestolnice. V Ljubljani namreč živi po zadnjih podatkih že več kot deset tisoč Prekmurcev prve in druge generacije!

Tomo Koleč ■

Naročanje konvencijskih potrdil prek samopostrežnih terminalov

Zavarovancem storitve na roko

Meddržavni sporazum še z Makedonijo

Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije želi svoje storitve čim bolj približati uporabnikom, zato je spet uvedel nekatere novosti. Zavarovanci bodo lahko naročali od četrtega junija dalje konvencijska potrdila tudi pri samopostrežnih terminalih.

Naročilo je mogoče opraviti za enega naročnika z vstavljenjo kartico zdravstvenega zavarovanja in za deset držav: Avstrijo, Belgijo, Hrvaško, Italijo, Luksemburg, Madžarsko, Nemčijo, Nizozemsko, Romunijo in Makedonijo. Vse izbire lahko opravi naročnik z dotikom na ekran, brez neposrednega vnašanja podatkov, storitev pa je brezplačna, tako kot pri naročanju potrdila prek interneta. Potrdilo bo dobil naročnik v treh delovnih dneh po naročilu z navadno pošto na naslov, ki je bil prebran s kartice. Doslej so zavarovanci potrdilo lahko prejeli le na enotah ZZS ali po naročilu prek interneta. Potrdila za enkrat še ne bo mogoče naročiti pri samopostrežnih terminalih v Dobrovniku in Križevcih pri Ljutomeru, ker zasloni niso občutljivi za dotik, po zagotovilih direktorja murskosoboške enote ZZS Ivana Tibauta pa ju bodo programsko dopolnili do konca leta. Pomurje, ki je imelo doslej sedemnajst terminalov, je letos že dobilo tri nove, in sicer v zdravstveni postaji Dobrovnik. Križevci pri Ljutomeru in v Rogašovcih, do konca leta pa naj bi terminal postavili še v zdravstveni postaji Apače.

Slovenija je imela doslej sklenjene sporazume oziroma konvencije, ki urejajo področje zdravstvenega zavarovanja, z naslednjimi državami: Avstrija, Belgija, Bolgarija, Češka, Slovaška, Francija, Hrvaška, Italija, Luksemburg, Madžarska, Nemčija, Nizozemska, Poljska, Romunija, Švica in Velika Britanija. Ta krog pa se je od prvega aprila 2001 razširil še z Makedonijo.

Uspešni na državnem tekmovanju v prodaji

Prijazen nasmeh je več kot ugodna cena



Učenci ekonomske šole iz Murske Sobotice dosegajo že vrsto let odlične rezultate na tekmovanju v prodaji.

Srednješolci Ekonomske šole iz Murske Sobotice so se udeležili 26. državnega tekmovanja v tehniški prodaji, ki je bilo 15. maja na Ptuj.

Osem učencev drugega in tretjega letnika srednje šole je doseglo pod mentorstvom profesorja Jožeta Rituperja in Alenke Glavač Geršanov nekaj odličnih rezultatov, med drugim tudi eno prvo mesto ter nekaj mest, ki so bila povsem pri vrhu. S tem so potrdili dolgoletno tradicijo uspešnega so-

njih in poseganja po najvišjih mestih. Pomerili so se v prodaji na osmih strokovnih področjih: v prodaji živil, železnine in orodja, bele tehnike, metraže, obutve, konfekcije, barve in lakov ter kozmetike.

Na tekmovanju so sodelovali Barbara Lukač, Denis Horvat, Matej Cvetko, Sandra Košič, Monika Puhan, Petra Domiter, Štefan Štertak in Jasna Bohar. Med drugim so sodelujoči poudarili, da je stroga komisija poleg poznavanja blaga ocenjevala tudi odnos prodajalca-stranka, vzpostavitev stika, odnos do kupca, vljudnost ter zahvalo

tudi nasmeh. Odločilno je tudi, kako se znajo prodajalci vživeti v položaj in se znajti z nepredvidljivimi kupci. Profesor Rituper je poudaril, da so se mesec in pol intenzivno pripravljali na tekmovanje v trgovinah z različnim blagom, njihovo vodilo pri delu pa je bilo, kako prepričati kupca, da bo spet prišel v trgovino, četudi imajo nekoliko višje cene kot konkurenca. In prav tega bi se morali zavedati mnogi prodajalci, s katerimi se srečujemo v domačih trgovinah.

Učenci so bili mnenja, da je cena sicer zelo pomemben dejavnik pri nakupu, vendar je vljudnost in poznavanje blaga, ki ga prodajaš, bistvenejša za odločitev, ali se bo kupec spet vrnil v trgovino. Ugotavljajo tudi, da so trgovci danes premalo prijazni do strank, da pogosto niti ne pozdravijo, da si ne vzamejo časa za kupce ali pa hodijo za tabo, kot bi hotel v trgovini kaj ukrasti, ne pa kupiti.

Mentorja Rituper in Glavač Geršanova sta tudi povedala, da bi morali vlagati delodajalci pri nas nasploh v prodajalce v svojih trgovinah veliko več ter jih več let izobraževati in njihovo znanje dopolnjevati, največji poudarek pa je treba dajati strokovnemu znanju in komunikaciji.

Akcije dijakov Ekonomske šole

Brez vode ni življenja

Skupina dijakov Ekonomske šole M. Sobota, ki je pritegnila k sodelovanju tudi študente Ekonomske-poslovne fakultete Maribor, se je odločila, da bodo nadaljevali z akcijami na temo Brez vode ni življenja.

Ideja je nastala ob svetovnem dnevu voda, 22. marca, ko so pripravili plakate z vsebinami, ki opozarjajo na večjo racionalnost pri porabi vode in odnos do nje. Plakate so izobesili tudi po mestu, vendar niso zaznali odzivov, zato so se pred kratkim zbrali v prostorih trgovine in podjetja Roto v M. Soboti, ki se ukvarja tudi z razvijanjem izdelkov za shranjevanje in varčevanje z vodo. Tako že izdelujejo različne vrste rezervoarjev, ki omogočajo učinkovitejšo oz. večkratno uporabo pitne vode s pomočjo prečiščevanja ter zbiranje deževnice in njeno uporabo v gospodinjstvu.

To se v primeru suše lahko še kako obrestuje. Sledile bodo še druge akcije za osveščanje o pomenu pitne vode.

Osnovnošolci iz vse Slovenije v Murski Soboti

Najboljši raziskovalci in tehniki

Večkrat lahko slišimo, da v Murski Soboti zelo uspešno deluje regionalni center Zveze organizacij za tehnično kulturo Slovenije. Nekateri celo poudarjajo, da gre za najboljši, najaktivnejši ... tovrstni regijski center pri nas.

Da je v tem veliko resnice, se je potrdilo tudi na 1. srečanju mladih raziskovalcev osnovnošolcev Slovenije ter 10. državnem tekmovanju mladih tehnikov osnovnih šol in 25. srečanju mladih tehnikov osnovnih šol s prilagojenim programom. Bila je množična udeležba mladih raziskovalcev in tehnikov ter njihovih mentorjev, pridružilo se jim je tudi več kot deset doktorjev znanosti (večina po rodu Pomurcev) in vse je v glavnem potekalo v najlepšem redu. Med tistimi, ki so imeli pri tem največ zaslug, so bili strokovni vodja Regionalnega centra ZOTK Slovenije s sedežem v M. Soboti doc. dr. Mitja Slavinec, vodja tega centra Ludvik Filo, predsednik ZOTK M. Sobota Rudi Cipot in drugi člani organizacijskega odbora, ki mu je predsedoval župan Mestne občine M. Sobota Anton Slavic.

Tekmovanje oz. srečanje pa je bilo tudi priložnost za izmenjavo mnenj, pogledov ter predgovor o razvoju tehnične kulture in raziskovalne dejavnosti v osnovnih šolah (okrogla miza v

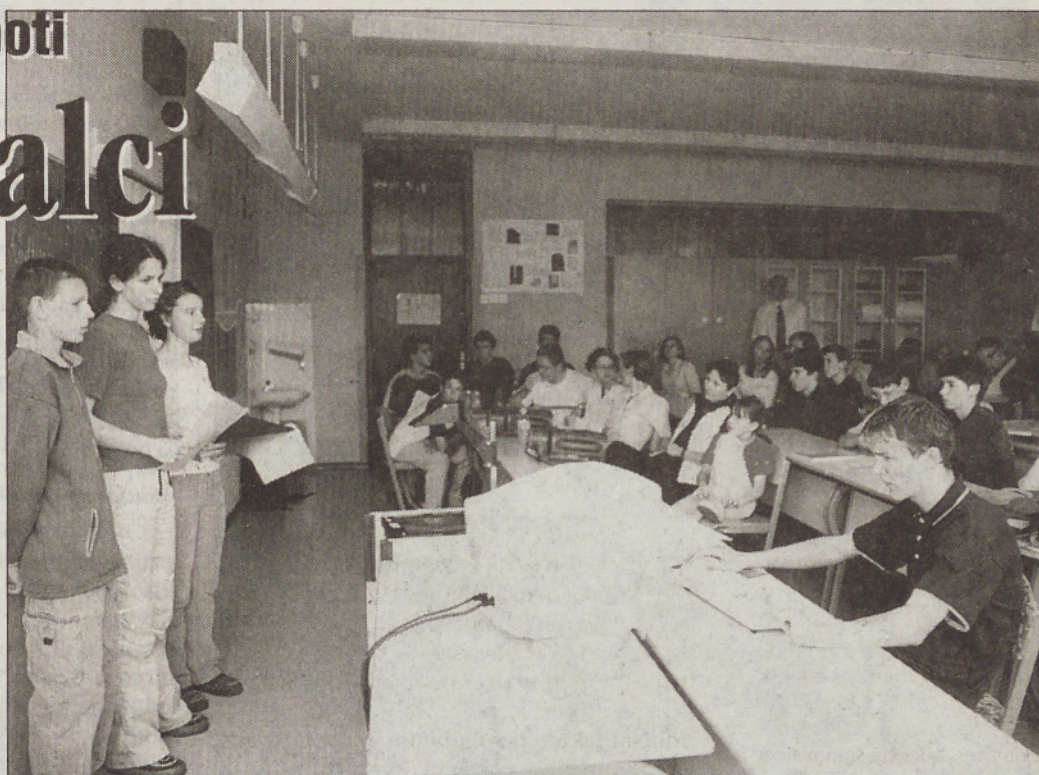
hotelu Diana, akademija v grajski dvorani).

»Napredek je posledica uspešnih sprememb. Spremembe pa lahko delajo in na njih vplivajo le tisti, ki imajo znanje. Znanje je to-

rej ključno. Znanje je moč. Vsak dan bi se morali spraševati, kaj sem se spet novega naučil, kako sem opravil zadano nalogo, kaj sem pri svojem delu izboljšal ... Zveza organizacij za tehnično kulturo in regionalni center sta zbrala cvet mladosti, poln tehničnega znanja, 120 nalog, ki so rezultat dela 300 mladih raziskovalcev in stotih mentorjev, 700 mladih tehnikov, skupaj torej več kot tisoč mladih ljudi, ki so se izkazali na regijskih tekmovanjih kot najboljši v tehničnem znanju, v raziskovalnem delu,« je dejal med drugim na slavnostni akademiji Rudi Cipot ter poudaril, da je prav v teh raziskovalnih nalogah in raziskovalnih vzgibih intelektualni kapital, na katerem lahko gradi in mora graditi država Slovenija.

Državni sekretar Ministrstva R Slovenije za šolstvo, znanost in šport Mirko Rozman je (kot slavnostni govornik namesto predsednika vlade dr. Drnovška) prav tako poudaril, da je družba prihodnosti družba ljudi z znanjem in da kapital ne bo več tako pomemben ter da so v pokrajini ob Muri dobri obeti, če bomo znali obdržati ljudi z znanjem.

Prizorišče 1. srečanja mladih raziskovalcev osnovnošolcev Slovenije je bila Gimnazija Murska Sobota. Njena ravnateljica Regina Cipot je v svojem po-



Mladi raziskovalci pri zagovoru svojih nalog (foto: Nataša Juhnov)

zdravnem nagovoru dejala, da je raziskovalna dejavnost tudi ena njihovih najpomembnejših dejavnosti v okviru projektnega dela. Med tistimi, ki so osvojili na tem tekmovanju zlato priznanje, so bili tudi Dominik Zver in Mitja Vajdič (DOŠ I Lendava), Iztok Štefanec, Nina Blagovič in Saša Tkalec (PŠ III M. Sobota) ter Alja Beznec, Martina Novak in Danica Horvat (OŠ Gor. Radgona).

Osrednje prizorišče (sedež) 10. državnega tekmovanja mladih tehnikov osnovnih šol ter 25. srečanja mladih tehnikov osnovnih šol Slovenije s prilagojenim programom pa je bila OŠ III M. Sobota v sodelovanju s sosednjo OŠ IV. V imenu gosti-

teljev je pozdravila udeležence ravnateljica OŠ III Angela Novak in poudarila, da daje njihova šola že trideset let poseben poudarek tehniški dejavnosti učenec in da so medtem osvojili že več kot dvesto zlatih priznanj, za kar so imeli zasluge seveda tudi prizadevni mentorji. Nedvomno se je pri tem z zlatimi črkami zapisal učitelj Jože Horvat. In kdo vse se je uvrstil na letošnjem tek-

movanju med zmagovalce iz pomurskih osnovnih šol? To so bili: Jernej Runež in Mitja Franko (OŠ I M. Sobota), Iztok Štefanec in Nina Blagovič, Mitja Celec, Sara Kramar, Štefan Sedonja, Andrej Mitkovič (vsi OŠ III M. Sobota), izdelek rakete (1. razred devetletke, OŠ II M. Sobota), Aleksandra Hujs (OŠ I M. Sobota) in Marko Kukelj (OŠ II M. Sobota).

Jože Graj

Male oglase za Vestnik in Murski val

lahko naročite po telefonu št. 531 19 98
vsak delavnik od 7. do 15³⁰ ure.

Podjetje za informiranje, d. d., Ulica arhitekta Novaka 13, M. Sobota

Anketa

Do otroka z ...

V nedeljo, sedemnajstega junija, bodo imeli državljani in državljanke Slovenije možnost odločanja o referendumskem vprašanju z naslednjo vsebino: Ali ste za to, da se uveljavi zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o zdravljenju neplodnosti in postopkih umetne oploditve z biomedicinsko pomočjo, EPA 1318 - II, sprejet v Državnem zboru dne 19. 4. 2001? Volivci se bodo lahko odločali ZA ali PROTI. Če bo večina udeležencev referendumu obkrožila PROTI, se v Državnem zboru sprejeta novela zakona ne bo uveljavljala, poslanci pa o spremembah zakona s takšno vsebino ne bi mogli odločati vsaj še leto dni. Če pa bo večina udeležencev referendumu glasovala ZA novelo, bo ta po objavi v Uradnem listu začela veljati. Bistvena novost dopolnilnega zakona je širjenje pravic do zdravljenja neplodnosti s postopki oploditve z biomedicinsko pomočjo tudi za žensko brez partnerja, pri kateri ne bi bila ugotovljena neplodnost. In ravno okrog tega vprašanja se je v javnosti razvilo največ polemik.

Boris Sunko, psiholog

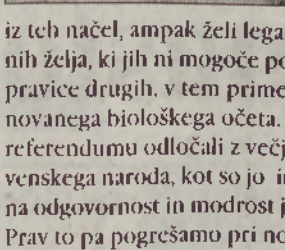


Vsebinska novele se je spopolnila in sedaj ni več pomembno bistvo, ampak, kdo bo izšel kot zmagovalci, v tem pa ni nič kaj dobrega. Skozi to politizacijo se kaže tudi odločanje na referendumu o tem vprašanju kot neprimerna metoda, ker se bo večina ljudi bolj odločala po tem, kakšni opciji pripadajo ali katera jim je po ideološkem in političnem smislu bližja, kot pa zares o bistvu tega vprašanja. V bistvu pa se da razumeti zagovornike ene in druge strani, če seveda ne gremo v skrajnost. Ena stran skrbi za svobodo odločanja, saj smo ljudje kot avtonomna bitja in imamo to sposobnost, da sami odločamo o svojih usodah, prav tako je mogoče razumeti zaskrbljenost druge strani pred prevelikim poseganjem v naravne tokove življenja. Tudi stopke, pa ne na tak način, da diskriminirajo določeno skupino ljudi, da si vzameš pravico, da odločaš o pravici nekoga drugega. To se mi zdi vprašljivo. Drugi argumenti, ki se sedaj uporabljajo, pa se dajo prilagajati in razumeti na en ali drug način, toda zdi se, da stvar s tega racionalnega vidika sedaj niti ni več tako pomembna, ampak bolj s čustvenega. Predstavitve v medijih nam kažejo, kako se pogovarjate eni mimo drugih, da se ne poslušajo in niso dojemljivi za argumente druge strani, ampak izhajajo iz nekih svojih zavednih ali nezavednih miselnih naravnosti in stereotipov, ki jih imajo vgrajene.

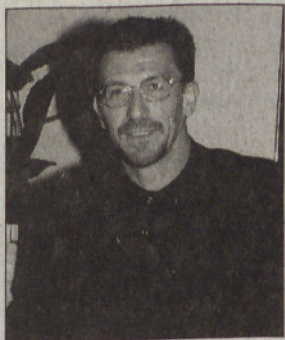
Dr. Karel Bedernjak, moralist

Imam vtis, da so se stvari neupravičeno spopolnile in v ranogih primerih celo hudo zbanalizirale. Čudim se, da se je slovenski človek spustil na tako nizko raven. Mnoge diskusije v zvezi s to

novelo so povsem zanemarile, da gre vendar za svetost življenja, ki je in ostaja skrivnost, do katere bi morali pristopati z največjim spoštovanjem. Človeško življenje ne sme in ne more postati le rezultat tehnike in izpolnitve človekovih samovoljnih želja. V naravi spolnosti je, da služi porajanju novega življenja. Spolnega dejanja, ki naj bi bilo izraz popolne ljubezenske podaritve med moškim in ženo, ne bi smeli ločevati od porajanja življenja, saj potem oropamo eno in drugo pravega smisla. Novo življenje je dar Boga, ali, če hočete, narave človeku. Kot moralist imam ob noveli o zdravljenju neplodnosti in oploditvi z biomedicinsko pomočjo pred očmi celo družino: otroka, mater in očeta, ker sem prepričan, da ostaja družina kljub mnogim pomanjkljivostim še vedno najprimernejši kraj za nastajanje in vzgojo človeške osebe. Dodal pa bi, da to vprašanje ni politično, ampak povsem etično. O temeljnih etičnih načelih državni zbor nima pravice razpravljati. Etična načela niso tista, ki nastajajo v subjektivnih občutkih vsakega posameznika, nasprotno, etično ravnanje mora temeljiti na objektivnih moralnih normah, kajti samo ta lahko zagotavljajo normalen razvoj posameznika in družbe. Novela ne izhaja iz teh načel, ampak želi legalizirati in upravičiti izpolnitve subjektivnih želja, ki jih ni mogoče poistovetiti s pravicami, ki upoštevajo tudi pravice drugih, v tem primeru pravice otroka in moškega, tako imenovanega biološkega očeta. Prepričan sem, da se bodo državljani na referendumu odločali z večjo odgovornostjo za moralno zdravje slovenskega naroda, kot so jo imeli tisti, ki so novelo pripravljali. Moralna odgovornost in moštost je, gledati stvari v celoti in z vseh vidikov. Prav to pa pogrešamo pri noveli.



Bojan Korošec, zdravnik



Dokler se je razpravljalo o vsebini novele zakona predvsem v okvirih medicine, poslanstvo medicine pa je v ožjem pomenu vendar to, da zdravi, sem bil tudi sam v dvomih in nisem bil prepričan, da je novela o postopkih oploditve z biomedicinsko pomočjo prava rešitev. Ko pa smo se začeli pogovarjati tudi o nemedicinskih vidikih njene vsebine, sem jo začel zagovarjati, saj bolj govori o pravici individuuma, svobodni odločitvi, solidarnosti, izenačitvi in ne toliko o medicini. Prepričan sem, da ne gre toliko za medicinski fenomen kot za človeški, družbeni fenomen in moč družbe, da upošteva tudi manjšino.

Ob razvnetih polemikah v slovenskem prostoru pa dobivamo tudi občutek, kot da je to najpomembnejša stvar, ki v zdravstvu ni rešena. V zdravstvu pa imamo veliko problemov, ki so trenutno na stranem tiru, tudi zato, ker se že predolgo ukvarjamo z referendumom o noveli. Prav tako mislim, da je tema, ki jo obravnava referendumsko vprašanje, prezahtevna, da bi se lahko o njej odločali na referendumu. Reševati bi jo morali predvsem na temelju različnih strokovnih mnenj – sicer se je v zadnjem času o tem na široko razpravljalo –, kajti preprost človek popolne dimenzije tega vprašanja ne bo razumel in bo o tem tudi težko odločal.

Anica Gregor, delavka Karitas



Na referendumu bom glasovala proti uveljavitvi sprememb zakona o postopkih umetne oploditve, saj sem prepričana, da sta potrebna za celosten otrokov razvoj tako mati kot tudi oče.

V zgodovini človeštva se še nikoli ni pojavila institucija, ki bi uspešno konkurirala družini, kajti mož in žena najbolje poskrbita za uspešen razvoj njunega potomstva. Prepričana sem, da so v družini naj-

boljše možnosti za otrokov razvoj.

Umetna oploditev samske ženske pa je tudi lahko prva stopnja poseganja v vrednote, ki so temelj zahodne civilizacije, kajti prej ali slej se bo lahko dogajalo, da se bodo sprejemali še zakoni o genetskih posegih na človeku, o kloniranju, evtanaziji in tako dalje, zato takšnega odločanja ne sprejemam, ker bi se o tem morali pogovoriti v celotni družbi in po temeljiti strokovni ter tehnični razpravi zadevo pripeljati do splošnega soglasja.

Otroka moramo zaščititi in normalno otroštvo postaviti pred pravico samske ženske do materinstva brez partnerja. Bog je ustvaril moža in ženo ter jima rekel: bodita rodovitna in množita se, napolnita zemljo in si jo podvrzita.

Te božje zamisli moramo upoštevati, saj če jih ne bomo, lahko pričakujemo, da se bo to obrnilo proti človeku, to pa se je v zgodovini že tolikokrat potrdilo. Spoštovati moramo moralne norme in vrednote po svetem pismu.

Jasna Vuradin Popovič, psihologinja



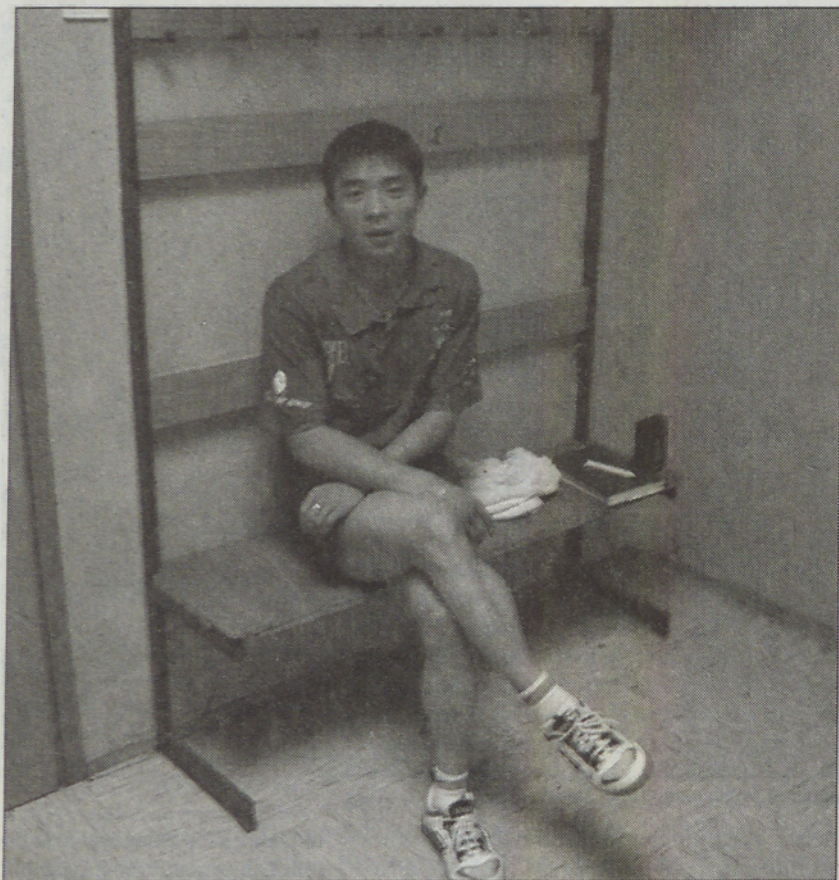
Referendum se mi ne zdi upravičen, morda celo nesmiseln, saj o tem vprašanju ne gre spraševati javnost. Največ polemike je bilo o tem, ali naj ima pravico do umetne oploditve tudi ženska brez partnerja. Sama se ne čutim poklicano, da bi o tem odločala.

O tem lahko odloča ženska sama, vendar bi ji moral pri iskanju odgovorov na številna vprašanja pred odločitvijo pomagati tim strokovnjakov različnih profilov. Ženski bi morali pomagati pri razjasnitvi tega, zakaj nečesa ne zmore po naravni poti in ali je to zanjo prava odločitev.

Seveda pa potem spet ostane vprašanje odločitve zdravnika, ki lahko razmišlja – vsaj jaz bi tako razmišljala –, kdo sem, da opravi umetni postopek, če se ženska odpove naravni metodi. Velika odgovornost se torej polaga tudi na tega strokovnjaka. Gre torej za zelo veliko vprašanje in ženska, če se poda na to pot, si mora prej odgovoriti nanje.

Glede samega referendumu pa, če je že tukaj, bi bila vesela, če bi bile tri možnosti, in sicer DA, NE ali NEOPREDELJENI. Sama bi obkrožila neopredeljeni, saj vsak DA in vsak NE zahteva še veliko odgovorov.

M. H., foto N. J.



26-letni Xu Jia (rojen 23. februarja 1975 v Šanghaju) v enem od redkih premorov. Foto: T. K.

še ne vem, ali bom ostal v Radgoni ali bom šel domov.

– Slišal sem, da finančne razmere v klubu niso dobre.

»Da, to vem. Toda v prvi slovenski namiznoteniški ligi je deset klubov in prav vsak od njih ima finančne težave. Tudi Olimpija. Izjema je le Maribor, ki je dobil novega sponzorja. Toda to ne pomeni, da je naš klub tako slab, saj imamo možnost. Moramo le malce počakati pa bomo v redu. Jaz sem igralec, zato ne vem, kaj bodo našli v vodstvu kluba, in to tudi ni moj posel. Upam le, da bo to čimprej.

– Stanuješ v Radencih v internatu.

»Da, klub mi plačuje hrano in sobo. Imam tudi prijatelje, ki skrbijo zame, in zelo dober odnos s kuharjem, učiteljem in drugimi dijaki. Nikoli ne delam težav in tudi sam jih doslej nisem imel. Zelo mirno je. Nimam kakih super stvari, pa tudi ne kakih zelo slabih. Enostavno živim.

– Kaj pa finančne težave?

»Mislite denar? Da, ampak kot sem vam že prej povedal, ima takšne težave vsak klub v Sloveniji. Namizni tenis tukaj ni zelo priljubljen, kot npr. v Ne-

»Morajo ga najti. Ne vem kako, ampak morajo ga, enako tudi denar zame. V primeru, da ne najdejo sponzorja ... Vsekakor morajo najti nekaj denarja za mojo plačo. Upam vsaj, ker vem, da bo težko, saj je Radgona zelo majhna in se skoraj nihče ne zanima za namizni tenis. Ne vem, zakaj, saj igramo zelo dobro. Če ne najdejo rešitve, bom moral oditi v klub, ki ima sponzorja. Mogoče v Maribor, mogoče v Avstrijo, toda za zdaj še ne vem natančno.

– Nazaj na Kitajsko ne boš šel?

»Bom, bom. Naslednji mesec. Ne vem še, kako dolgo bom ostal. Potem ko se bomo pogovorili s klubom o naslednji sezoni, bom sprejel končno odločitev. Mislim, da bom prišel nazaj, toda nisem prepričan.

– Se pravi, da za nastale razmere ne kriviš vodstva kluba?

»Ne, ne. Tudi lani smo imeli podobne probleme, ki pa so se na koncu vendarle rešili. Tudi to leto se je začelo težko, toda igramo zelo dobro, tako da mislim, da se bo vodstvo za nas zelo potrudilo. Saj nisem samo jaz v takšnem položaju, ampak smo trije igralci. Tudi Olimpija, ki vedno konkurira za naslov prvaka, ima vedno težave s sponzorjem.

tako naravna. Tako prijazna in tako zelo mirna. Včasih se počutim zelo osamljenega, ker pogrešam glasno govorico, hrup in gnečo. Toda tukaj se počutim sprejetega.

– Imaš pa v bližini tudi druge kitajske igralce.

»Včasih grem za konec tedna v Maribor k mojemu prijatelju, ki igra za tamkajšnji klub. In nasploh v Mariboru že študira kar precej Kitajcev. Rad pa ostajam tudi v Radencih, kjer imam tudi zelo dobre prijatelje.

– Kako dolgo že igraš namizni tenis?

»Oh, zelo dolgo. Leta 1989 sem bil poklican v kitajsko reprezentanco v Peking. Zanj sem igral tri leta, toda po letu 1993 sem izbral univerzo, ki je bila na Kitajskem številka ena. Po štirih letih sem začel delati v nekem podjetju, tam sem bil eno leto, nato pa prišel v Slovenijo. Ker imam rad namizni tenis. Prej nikoli nisem igral v kaki evropski ligi, zato bi se rad preizkusil.

– Kako ocenjuješ kakovost slovenske lige?

»To leto ni preveč težko, ker ima Olimpija mnogo poškodovanih igral-

Iz kitajske metropole v slovensko skromnost – tudi pri denarju

»Sponzorja enostavno morajo najti!«

Bo ostal najboljši igralec lige na Kitajskem ali v Radgoni?

Sreda, 30. maj, Benedikt: Medtem ko je v vročem popoldnevu večina ljudi doma počivala, je le malokdo od redkih voznikov na cesti slutil, da se bije le sto metrov od njih v soparni, zadušljivi dvorani ogorčen psihološki boj za tretje mesto v slovenski namiznoteniški ligi. In naključje je hotelo, da sta se v tem dvoboju pomerila ravno pomurska ligaša Radgona in Sobot. Medtem ko so bili Sobočani okrepljeni s Hrvatom Karkovićem, so radgonski navijači vneto vzklikali nekaj, kar se je slišalo kot »Ksi Ča«. Njihovi klici so bili namenjeni 26-letnemu Kitajcu, ki se je nam kaseje podpisal kot Xu Jia, za Radgono pa je v tej in lanske sezoni pomenil največjo okrepitev, saj je bil njen daleč najboljši igralec. In res je dobil tudi tukaj odločilni dvoboj v drugem setu z 21 : 18, Radgona pa je tako slavila skupno zmago s 6 : 3. Veselje navijačev in ekipe Radgone je bilo nepopisno, v objemih pa se je dušil igralec, ki do takrat v tem letu sploh še ni dobil plače.

Zgodba o tem se je že prej izkristalizirala v medijih. To nam je potrdil tudi njegov soigralec Robert Benkovič, sicer Sobočan: »Že zadnjič sem se strinjal, naj se to napiše, in enakega mnenja sem tudi sedaj. Človek je prišel k nam s Kitajske, sedaj pa nima denarja za letalsko vozovnico domov. Tudi sam sem doslej dobil le 30 tisočakov, ampak meni je lažje, ker imam redno zaposlitev, hodim na tekme skoraj brez vsakega treninga, tako da mi je teh trideset tisočakov kot nekakšen profit. Kaj pa on?«

Takoj je treba dodati, da klub Radgona kitajskemu igralcu redno plačuje hrano in bivanje v domu učencev v Radencih in da v vodstvu vztrajno obljublja, da denar za plače – po naših informacijah bi moral Xu Jia mesečno prejemati okrog 1500 mark – kmalu bo. Problem tako ali tako ni pri njih, ampak pri nezainteresiranosti sponzorjev. In v zapletenih odnosih z mestom Gornja Radgona. Ravno zaradi teh se je morala ekipa preseliti iz telovadnice osnovne šole in svoje domače tekme odigrati v dvorani v Benediktu. Toda kaže, da vsi ti problemi še najmanj mučijo Xu Jia, ki ostaja optimist in ponavlja, da rešitev kmalu mora priti. Zaveda se, da so tudi drugi slovenski namiznoteniški klubi v podobnem položaju, sam pa si je v preteklosti že za malenkost olajšal položaj s tem, da je delal kot prevajalec med slo-

– Sedaj igraš že dve sezoni v Gornji Radgoni, pred tem si bil že v Novem mestu. Kako to, da te je pot sploh zanesla v Slovenijo?

»Najprej moram povedati, da bi lahko igral v Sloveniji že eno sezono prej, vendar sem prišel prepozno. V Slovenijo pa sem prišel po zaslugi mojega tedanjega trenerja, ki je prejel iz vaše države telefaks, s katerim so se zanimali, ali bi kdo od naših igralcev šel v Slovenijo. Rekel sem, »v redu« in odšel.

– Sezone je skoraj konec. Kaj boš naredil potem?

»Ta trenutek še ne vem natančno. V začetku junija pa moram govoriti z vodstvom kluba o svoji prihodnosti, tako da

mčiji. Italiji in Avstriji ali v Aziji. Toda to sezono bomo šli v končnico prvenstva, to pa je zelo dobro, kjer bo zelo težko. Večkrat slišim obljube vodstva kluba, da bodo dobili sponzorja in denar.

– In ti verjameš v takšen razplet?

»Vem, da je težko najti sponzorja. Če bodo trdo delali, imajo mogoče možnost. Toda nisem prepričan. Vendar tudi če grem v katerikoli drugi klub, ne morem nič bolj verjeti v tamkajšnje možnosti kot tukajšnje. Zato, ker namizni tenis v tej majhni deželi ni priljubljen, in zato, ker ima Slovenija ravno tako ekonomske težave. Tega se zavedam.

– Kaj boš pa naredil, če ne najdejo sponzorja?

V Murski Soboti je po mojem lažje, ker je večje mesto in ima za sponzorja banko. Tudi Kemi Puconci in Velenju je nekoliko lažje. Ne vem, zakaj Gornja Radgona ni zainteresirana za »pingpong«. V mestu je veliko športnih klubov, toda le namiznoteniški je v prvi ligi in gre celo v končnico. Kljub temu jih bolj zanima odbojka in nogomet, pa čeprav se igra v tretji ligi. Tako pa upamo, da se bo pojavil nekdo, ki nam bo dal vsaj malo finančnih sredstev.

– Rojen si bil in živel si v Šanghaju. Kako si doživel spremembo pri prehodu iz večmilitonske metropole v majhno Slovenijo?

»Prvo leto se mi je zdela Slovenija

cev, nekateri pa so tudi odšli v Bundesligo. Prepričan sem, da bo Maribor državni prvak. Olimpija druga, najtežji boj pa bo za tretje mesto, kjer je več ekip izenačenih.

Moje sanje so, da bi Radgona končala na tretjem mestu, toda pred nami je še težka pot.

– Kako pa si zadovoljen s svojimi igrami?

»Za to leto še ne vem, ker še nisem videl svoje statistike. Toda lani sem bil najboljši, ker sem premagal skoraj vse. Izgubil sem le proti Tokiču. To leto sem tudi že izgubil nekaj partij, toda mislim, da bo podobno kot lani.

Tomo Koleč ■

Združenje seniorjev Pomurja za razvoj regije

Potreba po usklajenem in skupnem nastopu

Pomurje mora postati samostojna regija, ki se bo pri uresničevanju širših ciljev povezovala s sosednjimi

Mnogim gospodarstvenikom in drugim strokovnjakom, ki so najplodnejša leta življenja delovali v gospodarstvu, tudi po upokojitvi ni vseeno, kaj se dogaja v njihovem okolju. V Sloveniji že nekaj časa deluje Združenje seniorjev Slovenije, vanj pa je vključeno tudi območno združenje seniorjev – menedžerjev in strokovnjakov, ki deluje v Pomurju. Vanj se vključujejo upokojeni menedžerji in strokovnjaki iz gospodarstva in negospodarstva, združenje pa želi svoje člane spodbujati predvsem k aktivnemu delovanju v različnih okoljih.

Člani pomurskega združenja naj bi delovali predvsem kot svetovalci v podjetjih in drugih ustanovah, kot izkušeni strokovnjaki pa bi lahko sodelovali tudi pri investicijskih, sanacijskih in razvojnih programih, pravi Koloman Cigut, predsednik območnega združenja za Pomurje. Glede na usposobljenost delujejo nekateri člani združenja v nadzornih svetih družb kot stečajni upravitelji, porotniki na sodiščih in tudi kot predavatelji pri različnih oblikah izobraževanja.

Združenje si prizadeva, da bi medse pritegnilo kar največ upokojenih menedžerjev in strokovnjakov, ob druženju pa naj bi se seznanjali z aktualnimi temami, se izobraževali, nove izkušnje pa si

svoje člane že dve razpravi, na eni je tešla beseda o položaju v pomurskem gospodarstvu, na drugi pa so govorili o skladnejšem regionalnem razvoju in oblikovanju regij.

Ko je beseda o razvoju Pomurja in oblikovanju samostojne regije, so v območnem združenju prepričani, da je potreben usklajen in skupen nastop vseh, ki živijo v tem delu Slovenije. Enotnost in skupni nastop sta še toliko pomembnejša takrat, ko gre za vitalna vprašanja razvoja gospodarstva, gospodarske infrastrukture, šolstva, zdravstva in drugih dejavnosti, ki so pomembne za regijo. Sodelovanje na ravni regije je šibko, ugotavljajo v območnem združenju seni-

lokalni razdrobljenosti na veliko število občin.

Tudi vedno večja centralizacija na ravni države ne spodbuja regijskega delovanja, saj državi po desetih letih osamosvojitve še vedno ni uspelo najti rešitev, ki bi omogočile zakonsko določitev regij in s tem enakomernejši razvoj Slovenije. Sedanji zakon o skladnejšem regionalnem razvoju pomurski regiji ne omogoča hitrejšega razvoja, saj je njegovo delovanje razpršeno na skoraj vso Slovenijo. Najrazličnejši skladi in finančne ustanove so bili že doslej skoncentrirani v Ljubljani, z združevanjem bank in družb za upravljanje skladov ter z najrazličnejšimi prisišnimi prevzemi posameznih podjetij pa se val centralizacije še nadaljuje. Tudi koriščenje sredstev iz različnih skladov Evropske unije je v Pomurju usmerjeno predvsem k negospodarskim naložbam, medtem ko so gospodarski projekti redki, ugotavljajo v območnem združenju seniorjev. Regijska organiziranost na zakonski osnovi je

vanje s sosednjimi državami, ki zdaj teče le na državni ravni.

Za dosego nekaterih skupnih ciljev sta potrebni večja povezanost in enotnost na pomurskem nivoju, zato bodo v združenju seniorjev vse sile usmerili v to, da povežejo politike, predstavnike občin, poslance in gospodarstvenike ter zastavijo skupne moči za uresničitev ciljev, ki bodo zagotavljali napredek in dolgoročni razvoj. V Pomurju bo nujno oblikovati skupino politikov, poslancev in gospodarstvenikov, ki bo sposobna organizirati neko neformalno razvojno naravno obliko delovanja regije, k sodelovanju pri tem pa je treba pritegniti tudi strokovnjake in znanstvenike, ki živijo zunaj regije, pravi Koloman Cigut. Tudi nekatere obstoječe ustanove, kot so območna gospodarska zbornica, regionalna razvojna agencija in še kdo, pri tem ne bi smele stati ob strani. Pomurje mora postati samostojna regija, pravijo v združenju seniorjev, to pa seveda ne pomeni, da se pri realizaciji posameznih širših in-



Po Riti še Jasminka



Po Riti Kinka je nastopila v soboškem klubu PAC še ena pianistka svetovnega formata. Jasminka Stančul, ki sedaj živi na Dunaju, je začela svojo uspešno kariero s prvim mestom na mednarodnem Beethovenovem tekmovanju v avstrijski prestolnici. Leta 1992 je povabil mlado pianistko dirigent Lorin Maazel v pittedburški simfonični orkester. Prvi koncert s simfoničnim orkestrom iz Los Angelesa naslednje leto je bil prav tako velik uspeh kot naslednji dehi s pariškim orkestrom pod taktirko Kurta Sanderlinga. Od takrat do zdaj je Jasminka Stančul, po rodu iz Jugoslavije, nastopila že na številnih svetovnih festivalih, osvojila več nagrad in posnela cel kup klasičnih plošč.

T. K., foto: N. J. ■

Čast otvoritve pripadla ministrici

Potem ko Galeriji Murska Sobota zaradi pomanjkanja denarja lani ni uspelo organizirati načrtovanega 14. Mednarodnega bienala male plastike, so v dogovoru z mestno občino Murska Sobota in ministrstvom za kulturo manifestacijo preimenovali v trienale. Letos se bo na temo arhitektonska mala plastika, ki omogoča vzpostavitev dialoga med kiparstvom in arhitekturo znotraj okvira in razmerja majhno – veliko, predstavilo trideset avtorjev iz petnajstih držav. Razstavo je odprla ministrica za kulturo Andreja Rihter, na ogled pa bo do septembra.

Žirija festivala pod vodstvom Staneta Bernika je izrekla že v četrtek razstavi visoko oceno za generalno kakovost in veliko častno priznanje prisodila Erwinu Heerichu iz Nemčije. Odkupno nagrado ministrstva za kulturo je prejel Andre Volten iz Nizozemske, odkupno nagrado mestne občine Murska Sobota Ulf Hegewald in odkupno nagrado Galerije Murska Sobota Slavomir Drinković s Hrvaške. Kot temeljno vodilo je žirija upoštevala napovedano temo s pomenljivim vsebinskim prídalkom: »mala plastika« je mrtva, naj živi »plastika majhnih dimenzij«.

Mednarodni bienale male plastike, ki poteka kot edina tovrstna razstava skulptur malih dimenzij v Sloveniji v soboški galeriji že od leta 1973, predstavlja skupaj s podobnimi razstavami

v Padovi, Budimpešti in Stuttgartu eno najpomembnejših kiparskih razstav v Evropi. Po besedah ravnatelja galerije Franca Obala pa dejstvo, da ima galerija v zbirki 38 eksponatov, podjetja in ustanove v regiji pa več kot petdeset, potrjuje dobro delo in pravilno usmeritev.

T. K. ■

Foto: Jure Zauneker ■



»Številčno majhni ekipi soboške galerije, ki zelo dobro in zagnano dela, čestitam in ji želim vso srečo,« je povedala na otvoritvi trienala kulturna ministrica Andreja Rihter, soboški župan Anton Slavič pa je obljubil, da bo galerija čez nekaj let dobila še primernejše možnosti za svoje delo.

Balta in Vijolični dim

Predstavitev novih knjig Milana Vincetiča in Ernesta Ružiča

Četrtekova večerna predstavitev v klubu Pac zavarovalnice Triglav je bila rezultat založniškega podviga Podjetja za promocijo kulture Franc Franc iz Murske Sobotice. Eden od urednikov, Franci Just, je ugodoma sicer izrazil splošno znano zaskrbljenost nad usodo slovenske knjige, za katero država nima poslušarja, še vedno pa je na voljo pomoč domačega prostora, to je sponzorjev, ki so omogočili tudi izdajo pričujočih knjig.

Knjižne novosti so skupaj z avtorjema predstavili Norma Bale, dobra poznavalka obeh književnikov, urednik Feri Lainšček (Balta), urednik Štefan Kardoš (Vijolični dim) in Marjan Maučec, ki je prebiral izbrana besedila iz obeh del. Feri Lainšček je o »svojem« avtorju Milanu Vincetiču povedal, da je dobremu pesniku lahko biti urednik in da gre pri novi zbirki za pomemben slogovni in oblikovni premik. Zbirka s skrivnostnim naslovom Balta je sedma knjiga pesmi Milana Vincetiča, vsebuje pa sedem

ciklov po sedem pesmi. Pesnik v njej še vedno, a na nov način predstavlja svojo očaranost z erotiko in mistiko bivanja – je poročilo o hrepenenju in spoznanju zrelega moškega, ki verjame v dopolnitev z žensko, zbirka nadvse primerna za sanotno branje, spremno besedo zanjo pa je napisal pesnik Aleš Debeljak. Sam avtor je o zbirki povedal, da predstavlja po lastnem prepričanju vrh njegove ustvarjalnosti, zadovoljen pa je predvsem, ker mu je uspelo »uiti« iz ritma prejšnjih zbirk, to pa je lahko dolgotraj-

no in naporno početje. Zbirka, tako je rekel, pa je tudi lepa, opremil jo je akademski slikar Ignac Meden.

Roman Vijolični dim Ernesta Ružiča predstavlja tretji del oziroma konec njegovega madžarskega ciklusa, ki se je začel s pesniško zbirko Delibab, nadaljeval z romanom Erd in končal z Vijoličnim dimom. Urednik knjige Štefan Kardoš, slavist, ki mu je bilo to prvo in uspešno opravljeno delo, je izčrpno opisal pot od rokopisa do knjige. Vijolični dim je roman o treh letnih časih, manjka pomlad, ki v način pripovedo-

vanja vnaša marsikaj novega, slog in jezik sta izbrušena. Roman je ljubezenska zgodba zrelega moškega in mladega dekleta s tako imenovanim odprtim koncem, ki si ga mora dopolniti bralec sam. Menjavata se prvoosebna in tretjeosebna pripoved, nastopajo pa tudi realne osebe slovenskega kulturnega prostora: Kajetan Kovič, Jože Tisnikar, Jože Hradil, to pa je avtor pojasnil s posebnim pisateljskim pristopom do vsebine. O kraju svoje zgodbe, ki se dogaja na Madžarskem, pa pravi, da gre bolj za metaforo kot resnično lociranje. Vijolični dim je opremil akademski slikar Franc Mesarič in nas tako tudi ustrezno popeljal skozi njo.

Sicer pa pripravlja založba Franc Franc še predstavitev dveh avtorjev - Toneta Dodleka in Lojzeta Števaneca.

B. B. L.

Foto: J. Z. ■



Srečali so se ljudski pevci in godci

Na državno tekmovanje gredo Ljudski pevci iz Nasove

Veliki dvorani zidanice Janžev hram na Janževem Vrhju, je v organizaciji Izpostave javnega sklada ljubiteljskih kulturnih dejavnosti Gornja Radgona in Zveze kulturnih društev Radenci, potekalo tradicionalno območno srečanje ljudskih pevcev in godcev.

Na srečanju, kjer je nastopilo skupaj deset skupin ljudskih pevcev in tamburašev ter posameznih godci in harmoniki (Tamburaška skupina »Drotman-trashi« Radenci; Ljudske pevke Aktiva kmečkih žena Gornja Radgona; Duet Miran Mauko in Tatjana Jakopc - Ka-

ger; Ljudski pevci iz Nasove; Tamburaška skupina KD Peter Dajnko; Skupina »nemrem te poslušati« VVZ Gornja Radgona; Ljudski pevci KUD Bubla radenci; Harmonikar Stanko Ilješ iz Radencev; Kapelski kvartet), ki so predstavili predvsem ljudske pesmi iz širše-

ga območja Prlekije, Prekmurja in Štajerske.

Selektor je potem ko je prisluhnil vsem pesmicam odločil, da bo Gornjo Radgono na državnem tekmovanju zastopala skupina Ljudskih pevcev iz Nasove iz Apaške doline, katere vodi Anica Pfeiler, na Janževem Vrhju pa so zapli pesmice: »Ljuba si spomlad zelena«, »Florjanovca« in »Drajundla«.

O. B. ■

Pavličeve podobe iz spomina



Novi slovenski Kekec, Andrej Pavlič, olje, les, 2001

V Galeriji Anteja Trstenjaka v Ljutomeru je do 23. junija na ogled razstava Podobe iz spomina in slika slikarja Andreja Pavliča. Pavlič se je rodil 18. maja 1957 v Ljubljani. Po končani gimnaziji se je vpisal na Akademijo za likovno umetnost, kjer je leta 1981 diplomiral na slikarskem oddelku. Od leta 1982 je član Zveze društev slovenskih likovnih umetnikov, od leta 1984 pa dela kot samostojni likovni umetnik. Živi in dela v Ljubljani. Samostojno razstavlja že več kot petnajst let po vsej Sloveniji, prejel pa je tudi že osem nagrad in priznanj, med drugim tudi tri v Ferrolu v Španiji. Študijsko se je izpopolnjeval na Cite Internationale des Arts v Parizu leta 1994, udeležil pa se je tudi likovnih kolonij in srečanj v Bosni, na Hrvaškem in v Sloveniji, dvakrat tudi na koloniji Primoža Trubarja v Moravskih Toplicah. Figura je tisti osrednji motiv, ki se mu je zapisal že pred mnogimi leti in čeravno je njeno podobo iskal v ekspresivnem jeziku, ki se je včasih že spogledoval z abstrakcijo, po drugi strani pa občudoval arhaične, celo otroško nerodne in preproste like, je našel svoj prepoznavni izraz v domišljenih, v fragmentarno realistično zvestih upodobitvah.

T. K. ■

Endre Gönter, član DLUPP-a razstavljal v Monoštru

Kulturni stiki na obeh straneh slovensko-madžarske meje so pogosti in uspešni na različnih področjih, mesec maj pa je potekal v znamenju likovne umetnosti.

Člani društva likovnih umetnikov Prekmurja in Prlekije so skupinsko razstavljali v Budimpešti, Endre Gönter pa še posebej v Slovenskem kulturno-informativnem centru v Monoštru. Razstava je bila pripravljena s pomočjo Zavarovalnice Triglav iz Murske Sobotice, strokovno pa je predstavil delo Endreja Gönterja Franc Obal, direktor galerije v Murski Soboti. Slikar je predstavil podobe zadnjih dveh let, prikazujejo pa čase madžarske preteklosti na prehodu iz poganstva v krščanstvo, prizore iz nomadskega življenja davnih prednikov.

B. B. L. ■

Prleki zmagali v Ljubljani

Gledališčniki KD Ivana Kaučiča iz Ljutomeru so nastopili minulo soboto na tekmovanju amaterskih gledaliških skupin Slovenije. V Sentiakobskem gledališču v Ljubljani so bili izmed petih izbranih skupin edini iz severovzhodne Slovenije in s predstavo Vaja zbora dosegli imeniten uspeh – postali so državni prvaki v amaterskem gledališkem nastopu. Prvič se je na ljubljanskih odskih deskah slišala prleška govorica, na kar je bila še posebej ponosna ljubljanska županja, prleška rojakinja Vika Potočnik. Komedijo v treh dejanjih je režiral Srečko Centrih, igralska zasedba pa je bila ob režiserju (Žiga Crnogorč) naslednja: Robi Semenič (Dragec), Jože Laba (župan Marjan Slovinc), Albin Rožman (Peter), Blaž Zajnkovič (Silvester), Jožef Stamničar (Eržen), Fanika Zorec (Kertovka), Mira Rebernik Žižek (Anica), Vanda Novak (Helenca), Vera Slavič (Ela), Ivo Žnidarič (Joža Peršin - Joki) in Janko Zadravec (Vlado). N. Š., foto: D. T.



Rejnice in rejniki – rejenke in rejenci (16)

Mamika, daj me spat

Trije lastni otroci in štirje rejenci

Zakoncema Jožici in Karlu Šauperlu iz Spodnje Ročice pri Benediktu v Slovenskih goricah so se rodili sin Drago ter hčerki Jožica in Anita.

»Ko so bili majhni, sem zaprosila za otroški dodatek, vendar so mi prošnjo zavrnil. Potem sem se pritožila in s socialnega je prišla komisija pogledat, v kakšnem gmotnem stanju smo. Ugotovili so, da so tudi najini otroci upravičeni do dodatka, saj sama nisem bila zaposlena, ampak le mož, ki je zasebni avtoprevoznik, pa tudi dohodkov s kmetije je bilo zelo malo. Hkrati pa so tudi predlagali, ali ne bi morda sprejela v rejništvo še kakšnega tujega otroka, ki bi rasel skupaj z najinimi tremi. Z možem sva se posvetovala o predlogu in sva pristala.«

Tako je povedala rejnica Jožica Šauperl, ki se je kot dekle pisala Perko. Ko se je odločala za rejništvo, je skrb za tuje otroke že nekoliko poznala iz izkušenj svo-

je mame Marije Perko, ki je imela svojčas rejenca, skrbela pa je tudi za neko staro tujo žensko.

»Menda se je pisalo leto 1984, ko so mi pripeljali v rejo tedaj sedemnajst mesecev starega Sebastijana, ki je še vedno pri nas. Vmes je seveda končal osnovno šolo, sedaj pa hodi v strojno poklicno šolo, kjer se izobražuje za avtomehnika,« je z nekaj besedami predstavila prvorejenca.

»Dve leti pozneje sem vzela v rejo tedaj osem let staro Zdenko, ki je bila učenka drugega razreda osnovne šole. Ko je končala osemletko, je nadaljevala na srednji medicinski šoli v Mariboru in jo seveda končala. Potem je izobraževanje nadaljevala v triletni višji šoli in zdaj pripravlja diplomsko delovno terapevko.

Tudi Zdenka je še vedno članica naše družine.«

»Kdo pa sta ta dva majhna? sem bil radoveden.

»Leta 1999 sem vzela v rejništvo tedaj tri leta in pol starega Matjažeka ter leto in pol staro Natalijo. Sta bratec in sestra. Zdaj sta seveda starejša: Matjažek je praznoval sedemnajstega aprila peti rojstni dan, Natalija pa je bila dvajsetega januarja stara tri leta. Obakrat smo jima spekli torte in smo skupaj praznovali.«

Pri Šauperlovih sem bil zadnji sredo popoldne. Torej v času, ko *deca* ponavadi spi. Tudi mala rejenca je mučil spanec. Natalija je kar zaspala v rejničnem naročju, Matjažek pa je rejnico rotill: »Mamika, daj me spat!«

Da, mamika! Tako kličeta rejnico, ki jima je nadomestna mama (ik)ja. Vesta pa, da imata tudi biološko mater, ki pa zanju ne more skrbeti, po telefonu pa povpraša, kako sta, ju občasno obišče in prinese kako sladkarijo. Njo pa sinek in hčerkica kličeta mamica.



Tole je posnetek z družinskega praznovanja rojstnega dneva triletnice rejenke. Mamika Jožica drži rejenca Matjažeka, atek Karel pa Natalijo.

KUPON za brezplačno čestitko v Vestniku

Besedilo:

Naslov pošiljatelja:

Lepe želje, čestitke in pozdravi

Rojstni dan praznuje moj dragi Dušan Zakoč iz Kušanovec. Ob tem dogodku mu želim iz srca vse najboljše, izpolnitev vseh želja, veliko zdravja, sreče ter zadovoljstva v življenju. Moja največja želja pa je, da bi me imel še naprej tako rad kot doslej – Anita.

Dragi mamici Tatjani Gašpar iz Šulinca 68 vse najboljše za tritindvajseti rojstni dan, obilo zdravja, sreče in poguma v življenju: da bi bila še naprej tako dobra in me imela tako rada – sinko Aljoša.

Mariji iz Male Nedelje želim lep konec tedna in jo vabim na ne-

deljsko kopanje v Moravce v Slovenskih goricah – oboževalec.

Dragi sestri Tatjani Gašpar iz Šulinca čestitke za tritindvajseti rojstni dan, obilo sreče v življenju in ljubezni, predvsem pa dobro zdravje – brat Damjan.

Mitju Jakošu iz Doline Iskrene čestitke ob dvajsetem rojstnem dnevu in da bi se mu izpolnile vse želje – vedno njegova Mirjana, ki ga ima zelo rada.

Dragi Timotej iz Sotline! Ob tvojem prvem rojstnem dnevi ti iskreno čestitamo z željo, da bi ostal še naprej tako priden, razigran in vedno nasmejan – babica, dedi, teta Mojca in stric

Sašo, prababica iz Dankovec pa bi rada, da bi jo še naprej obiskoval in razveseljeval.

Štefan iz Lendave! Le zakaj pogledaš v drugo stran, ko se srečava? Če me že nočeš za ženo, bi lahko ostala vsaj prijatelj! Pobjlšaj se – Mariška.

Rojstni dan je praznovala Pavla Kaučič iz Slapitinec. Vse najboljše, veliko zdravja, predvsem pa osebnosti in uspešne v službi – družina Trstenjak.

Te dni praznuje tritindvajseti rojstni dan draga hčerka Tatjana Gašpar iz Šulinca. Bodi srečna, zdrava in uspešna v službi – to so želje mame in ata.

BERITE IN ODGOVORITE, DA DOBITE

Naš nagradni kviz smo končali, zdaj pa je pred nami le še žrebanje super nagrade. Še vedno pa nam lahko pošljete kupone, ki smo jih objavili v prejšnjih številkah. Kupone, ki niso bili izžrebani v nobenem od štirindvajsetih kol, smo dali v boben za sklepno super žrebanje in super nagrado Fiatov avto seicento. Tam bodo pristali tudi tisti, ki nam jih boste še poslali. Pravičen odgovor prejšnjega vprašanja je bil za črko *a* (dan državnosti). Med poslanimi kuponi smo izžrebali tri prejemnike kuharskih knjig Boug žegnaj in majic:

1. Marjan Šijanec, Bučecovci 38, 9242 Križevci pri Ljutomeru
2. Gregor Tropenauer, Nasova 22, 9253 Apače
3. Slavica Vöröš, Kolodvorska 29a, 9220 Lendava

Žrebanje Vestnikovega avta Fiat seicento bo v soboto, 16. junija 2001, ob 15. uri na

prireditvenem prostoru ob Bukovniškem jezeru.
Rezervirajte si ta dan za izlet v naravo, prijetno druženje in s seboj vzemite voziško dovoljenje, saj se boste morda ravno vi odpeljali domov z novim avtomobilom.
Veliko sreče!

NAGRADNI KVEZ VESTNIKA
NE PREZIRITE!



Fotografije za informacije, d. d., Ulica arhitekta Novaka 13, M. Sobota

Za varnejšo jesen življenja

PROSTOVOLJNO DODATNO POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

K nam so prispela naslednja vprašanja, na katera vam odgovarjamo. Za postavljena vprašanja se bralcem zahvaljujemo.

1. Kaj je po vašem mnenju glavni motiv za zavarovanje, da se odločijo za tovrstna zavarovanja? Donosi so relativno nizki, bo glavni motiv za tovrstno naložbo davčna olajšava?

Glavni motiv za zavarovanje bo sigurno varnost naložbe. Že sama zakonska opredelitev zajemčenega minimalnega donosa bo usmerjala upravljavce pokojninskih načrtov na nekoliko bolj konzervativno politiko nalaganja sredstev. Rizikčnost nalaganja sredstev gre v breme upravljavca. Če ne bi dosegal zakonsko določene ali v pokojninskem načrtu opredeljene zajemčene donosnosti, mora razliko pokrivati iz lastnih sredstev. To seveda kaže na pomen kapitalno močnih, stabilnih, izkušenih upravljavcev pokojninskih načrtov.

Realno lahko torej pričakujemo solidne, ne pa izrazito visoke donose. Če pa na te donose gledamo z vidika varnosti in davčnih olajšav kot drugega temeljnega motiva posameznika ali podjetja, je slika povsem drugačna. Posamezni zavarovanec bo za navedeni znesek uveljavljal davčno olajšavo, ki bo lahko znašala od 17 pa do skoraj 50 %, odvisno od dohodninskega razreda, v katerem se bo nahajal. Če ugotavljamo donosnost od vloženih sredstev, zmanjšanih za del, ki ga bo zavarovanec preko zmanjšanja plačila dohodnine dobil nazaj, nam izračuni pokažejo, da gre za izjemno zanimivo in donosno naložbo.

Poglejmo primer, ko lahko zavarovanec uveljavlja davčno olajšavo v višini 250.000 SIT in da je uvrščen v dohodninski razred s 40 % davčno stopnjo. V tem primeru bo znašal znesek zmanjšanja dohodnine 100.000 SIT. Ali če to "prevedemo" v jezik investiranja denarja, v tem primeru posameznik ni investiral 250.000 SIT, ampak 150.000 SIT. Če ima npr. znesek na osebnem računu 270.000 SIT, je donosnost povsem različna, če jo gledamo preko 250.000 ali 150.000 SIT.

Davčna olajšava je torej po našem mnenju izredno velik motiv za posameznike. Temeljni motiv pa jasno ostaja potreba posameznika, da to zavarovanje rabi. Tega pa se vsi še ne zavedajo. Demografska situacija v Sloveniji je tista, ki nas sili v to, da bomo za svojo bodočo

socijalno varnost morali poskrbeti sami – z dodatnim plačevanjem za svojo pokojnino.

2. Koliko je po vašem mnenju sistem PDPZ zanimiv za podjetja, da bi za svoje delavce to zavarovanje tudi plačevali. Kakšne so pri tem vzpodbude za podjetja in kakšne za delavce?

Sistem PDPZ je za podjetja in posameznike zelo zanimiv predvsem zaradi znatnih davčnih olajšav. Delodajalcu se vplačane premije za prostovoljno dodatno pokojninsko zavarovanje njegovih delavcev štejejo za poslovno potreben strošek, priznavajo se mu torej kot davčna olajšava pri plačilu davka od dobička. Od vplačanih zneskov delodajalec tudi ne plačuje prispevkov za socialno varnost, prav tako pa tudi ne davka na izplačane plače, saj ne obremenjujejo mase sredstev za plače. Delavcu se vplačana sredstva s strani delodajalca ne štejejo kot boniteta. Za del sredstev, ki si jih vplačuje sam, pa lahko koristi davčno olajšavo pri plačilu dohodnine.

To pomeni, da je vplačevanje premij s strani delodajalca posebej zanimivo npr. v primeru dviga plač.

Delodajalec lahko v primeru plačila premij za PDPZ z enakimi sredstvi, ki jih nameni delavcu, prihrani na osnovi oprostitve plačila prispevkov in davka na plače, delavcu pa gredo na osebni račun sredstva v bruto znesku in ne v neto znesku, kot je to pri osebnih dohodkih.

Delodajalci, ki bodo kakorkoli vključeni v pokojninski načrt, bodo v prednosti pred ostalimi pri vodenju aktivne kadrovske politike. Plačevanje premij s strani delodajalca spada med dolgoročne vzpodbude in s tem povečuje lojalnost ter stalnost zaposlenih in omogoča zaposlitev kvalitetnih kadrov.

Če vas zanima kar koli v zvezi s pokojninsko reformo, predvsem pa prostovoljnim dodatnim pokojninskim zavarovanjem, nam pošljite vprašanja na naslov:

Zavarovalnica Triglav d.d. OE Murska Sobota, Lendavska 5, 9000 Murska Sobota, s pripisom Pokojnina. Za odgovore bomo zaprosili strokovnjake v tej rubriki in jih objavili.

ALI PA pišite na e-mail: info-ms@zav-triglav.si

Pokojninski steber

Zavarovalnice Triglav



DRUŠTVO ZA BOJ PROTI RAKU POMURJA M. SOBOTA, ARH. NOVAKA 2B
zbira prostovoljne prispevke občanov in organizacij na ŽIRO RAČUN: 51900-678-48545

ZBRANA SREDSTVA SE BODO UPORABILA V POMURJU PO PROGRAMU DRUŠTVA ZA BOJ PROTI RAKU ZA LETO 1998 - ZA NABAVO OPREME AMBULANTE ZA TERAPIJO BOLEČINE IN PATRONAŽNO SLUŽBO NA OBMOČJU POMURJA IN ZA IZOBRAŽEVANJE PO PROGRAMU SLOVENIJA 2000 IN RAK.

Izkušnje kmetovalcev

Vlajevi v Vadarcih po začrtani poti



V veliko let je že od takrat, ko sem prvič obiskal kmetijo Vlajevih v Vadarcih. V tistem času je bila to ena najbolj trdnih kmetij v vasi, pred katero je bila prihodnost, saj se je sin Boris odločil, da bo ostal doma in kmetoval. Vlajevi so takrat že imeli nov hlev za pitance, v njem je bilo od 70 do 80 glav živine, pa tudi možnosti kmetovanja so bile veliko boljše kot danes.

V zadnjih dvajsetih ali tridesetih letih je veliko kmetij na Goriškem propadlo, saj so ostale brez naslednikov. V tistih časih ni bilo težko najti zaposlitev, zato so mladi zapuščali kmetije. Ko sem se oni dan spet ustavil pri Vlajevih, sem se lahko prepričal, da vse tisto, kar sem zapisal pred dvajsetimi leti, še vedno drži. Boris je prevzel kmetijo, na gruntu je ob stari zrasla nova stanovanjska hiša, v hlevu pa še vedno moka živina.

V vseh teh letih so se Vlajevi ukvarjali predvsem z živinorejo. Tudi s plemenitimi svinjami so poskusili, v hlevu jih je bilo kakšnih dvajset, vse pujske pa so spitali v bekone. Prašiče imajo zdaj le za lastne potrebe, v hlevih, kjer so bili včasih prašiči, so goveji pitanci, vendar Boris razmišlja, da bi se delno spet usmerili v prašičerejo. Pogoji zanjo so zdaj boljši kot za govedorejo in tudi prehod na prašičerejo je enostavnejši. Pri govedu je dru-

gače, še posebej pri reji krav molznic, saj ko krava gre iz hleva, se praviloma ne vrača več.

V hlevu je zdaj kakšnih petdeset goved, 17 je krav, s tremi plemenskimi telicami pa se bo čreda molznic povečala na 20 živali. Čeprav je bilo okoli odkupnih cen mleka v zadnjem času precej zapletov, je reja krav molznic še vedno zanimiva, saj mlekarja mleko redno plačuje in mesečni dohodek je tako zagotovljen. Žal pa tudi pri mleku ni več tako kot včasih, stroški odkupa so se povečali s treh na šest odstotkov pa tudi drugi stroški so močno porasli.

Boris je izračunal, da so cene mineralnih gnojil porasle od lanskega do letošnjega aprila za 64

odstotkov, semenska kornuza se je v povprečju podražila za 23 odstotkov, pesticidi za 10 do 12 odstotkov, krmila za več kot 20 odstotkov, cena otrobov pa se je povečala kar za 53 odstotkov. Odkupne cene ne sledijo temu porastu, nemalokrat so celo nižje. Če je bila leta 1999 odkupna cena mladega pitane goveda 585 tolarjev za kilogram mesa, rejci pa so dobili še višinsko premijo, so dobili Vlajevi zdaj za kilogram govejih pitancev le 520 tolarjev, katastrofalno nizka pa je cena klavnih privesnic.

Večino potrebne krme za živino pridelajo doma, na trinajstih hektarjih lastne zemlje, tri hektarje pa je imajo v najemu. Nekaj zemlje bi še potrebovali, vsaj deset hektarjev, vendar je v teh krajih ni na voljo. Največ površin imajo zdaj zasejanih s travami, ki jih silirajo, nekaj pa tudi posušijo. Ob normalnih letinah bi imeli tudi do pet odkosov, ob lanskem suši so kosili praktično le enkrat, pa tudi letos ne kaže najbolje. Na njivah prevladuje kornuza, sejejo jo na kakšnih šestih hektarjih, drugih poljščin pa ne pridelujejo. Včasih so pridelovali tudi sladkorno peso in pšenico, vendar so obe poljščini zaradi pomanjkanja kmetijskih površin opustili, njih vsi kolobar pa rešujejo s servijo travnih mešanic. Kljub vsem težavam, ki pestijo kmetijstvo, Vlajevi vztrajajo. Druge možnosti pravzaprav niti ni, pravi Boris, saj delovnih mest zunaj kmetijstva ni. Hčerka študira pravo in se verjetno ne bo vrnila na kmetijo, sin pa končuje prvi letnik srednje kmetijske šole in bo nasledil očeta. Borisu ni vseeno, kakšna bo prihodnost našega kmetijstva, zato je s temi vprašanji angažiran tudi zunaj dela na kmetiji. Je član upravnega odbora območne kmetijsko-gozdarske zbornice, ki po njegovem še ni dobila prave vloge pri oblikovanju kmetijske politike, aktiven pa je tudi v lokalni samoupravi. Veliko je še problemov, ki jih bo treba rešiti, in če bo sam prispeval vsaj delček k temu, bo zadovoljstvo še toliko večje. **Ludvik Kovač**

Cene sredstev za varstvo rastlin

SKZ Ledavski dol Cankova, prodajalna Cankova	Sredstvo	Pakiranje	MPC v sil
FUNGICIDI			
antracol bt	1 kg	2.312,50	
antracol combi	1 kg	3.194,20	
archer top	1 l	7.702,00	
bayleton special	0,1 l	387,40	
baycor wp 25	0,1	1.221,60	
bayleton special	1 kg	2.076,10	
captan	1/1	1.200,20	
cuprablau z	35 g	183,90	
cuprablau z	1 kg	716,90	
delan	0,1	1.601,20	
dithane m-45	1 kg	1.229,30	
dithane m-45	0,1 l	296,40	
euparen	1 kg	3.450,40	
euparen	0,1 kg	649,80	
tolicur ew 250	0,1 l	1.675,30	
lehidol olje	1 l	1.180,60	
impact	1 l	4.284,40	
opus team	1 l	6.808,30	
pepin	1 kg	418,30	
reldan super	0,2 l	1.403,50	
ridomil gold	1 kg	3.675,40	
rondo	0,1 kg	596,80	
sisthane 12e	0,1	938,80	
tili cb 187,5 fw	1 l	3.675,40	
NERBICIDI			
betanal progress of	1/1	7.002,40	
betanal tandem	1/1	5.256,50	
boom efekt	0,2 l	705,30	
boom efekt	1 l	2.141,20	
cambio	1 l	1.539,10	
pinovit N močilo	0,2 l	449,80	
pinovit N močilo	1 l	1.389,30	
dual gold	1 l	4.564,80	
frontier 900 ec	1 l	3.861,10	
gollix	1 kg	5.776,50	
herbicid	1 l	956,60	
hussar	0,3	14.851,00	
merlin pak.	240 g	12.197,30	
motivell	0,5	6.170,40	
primextra gold 720sc	1 l	2.797,90	
primextra tz 50 fw	1 l	1.691,40	
primextra tz gold 500 sc		2.196,90	
prohelan	1 l	1.732,40	
pyramin turbo	1 l	3.813,90	
sekator	0,3 kg	3.132,30	
sencor	0,1 kg	2.064	
starane 250		9.743,00	
stomp 330e	1 l	1.773,90	
INSEKTICIDI			
actara	40 g	1.596,20	
actellic	0,1 l	1.097,90	
bulldock ec 25	0,2 l	1.484,30	
confidor sl 200	0,1	3.460,80	
lastac	0,1	1.365,70	
lastac 10% sc	0,25 l	2.444,20	
geocid g-5	3/1 1 kg	646,40	
hostaquick 50 ec	0,1 l	444,30	

mesulor fs 500	0,2 l	2.838,50
pirimor 50 wg	0,1	1.745,50
thiodan e-35	0,1 l	526,80
volaton g-5	1 kg	668,10
AKARICIDI		
pinoron	0,2	1.852,10
FOLIARNA GNOJILA		
tekoči bor	1 l	882,10

Ljetomerčan Ljolomer, prodajalna Ljolomer	Sredstvo	Pakiranje	MPC v sil
FUNGICIDI			
antracol combi	1 kg	3.440,00	
archer top	1 l	7.340,00	
chorus		760,00	
cuprablau z	1 kg	695,00	
delan		1.501,70	
dithane m-45	1 kg	1.247,00	
duett	1 l	5.392,00	
euparen		3.450,00	
falcon ec 460	1 l	11.180,00	
impact	1 l	4.285,00	
opus team	1 l	6.538,00	
reldan 40 ec	0,2 l	1.378,00	
ridomil gold	1 kg	3.510,00	
rubigan	0,1 l	1.220,00	
strobby	0,2	5.840,00	
tili cb 187,5 fw	1 l	3.510,00	
topas c		1.353,00	
topas ec		950,00	
NERBICIDI			
betanal tandem		6.160,00	
beetup compact		3.110,00	
boom efekt	1 l	2.140,00	
cambio	1 l	1.470,00	
dikocid	1 l	910,00	
dual gold	1 l	4.200,00	
frontier 900 ec		4.114,00	
gollix	1 kg	5.320,00	
hussar		13.900,00	
merlin pak.		9.915,00	
motivell		10.800,00	
pinovit n, močilo	0,2 l	1.341,00	
primextra gold 720sc	1 l	2.690,00	
prohelan	1 l	1.655,00	
pyramin turbo	1 l	4.130,00	
racer 25-ec	1 l	5.050,00	
sekator	0,3 kg	2.890,00	
stomp 330e	1 l	1.699,00	
INSEKTICIDI			
actara	40 g	1.370,00	
actellic	0,1 l	906,80	
bulldock ec 25	0,2 l	1.370,00	
lastac 10% sc	0,25 l	2.270,00	
mesulor fs 500	0,2 l	2.760,00	
mimic	0,2	2.060,00	
reldan		1.378,00	
volaton ec	1 l	3.580,00	
zolone liquide	0,1 l	580,00	

V Klavnicu Pomurke Mesne industrije

Zamenjava klavnih linij

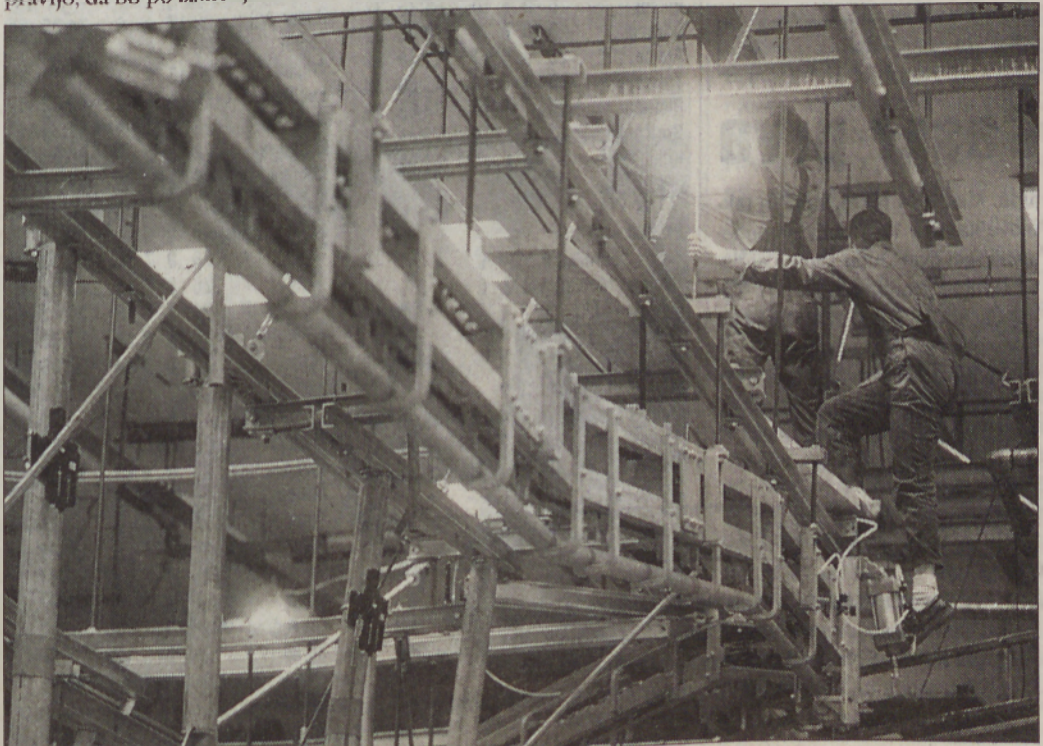
Potem ko je zagotovil novi strateški partner Pomurke Mesne industrije 700 milijonov tolarjev za njeno dokapitalizacijo, so ta sredstva v celoti namenili za naložbe za posodobitev klavnice. Ogrevalni in hladilni sistemi so že urejeni, v drugi polovici aprila pa so v klavnici ustavili klanje in začeli z zamenjavo klavne linije. Dela zaenkrat potekajo po načrtih in pravijo, da bo nova klavnica nared že julija, ko bodo v njej ponovno začeli klati. Govedo in prašiče za potrebe predelave zdaj koljejo v klavnicah Emone in Košakov, saj imata obe izvozno registracijo.

V Pomurkini Mesni industriji njih linij to ena najlepših in najmodernejših klavnic v tem delu

Evrope, želijo pa postati tudi vodilna klavnica in razsekovalnica v državi.

V Pomurki pa se že pripravljajo tudi na naložbo v Predelavo, ki jo bodo iz mesta preselili na prostor ob Mesni industriji, saj želijo, da bi ta ponovno dobila izvozno registracijo za najzahtevnejše zahodne trge. Nove prostore Predelave naj bi dogradili do konca prihodnjega leta.

Ludvik Kovač



Zamenjava klavne linije v Klavnici Pomurke Mesne industrije teče po načrtih. Fotografija: Nataša Juhnov

Nasvet za vinogradnike

Varstvo vinske trte

Padavine 31. maja, ki so bile količinsko skromnejše in so bile od 2 do 7 litrov na kvadratni meter, in 3. junija, ko je padlo več kot 10 litrov dežja, nam bodo povzročile primarne okužbe s peronosporo. Ker so se jutranje in dnevne temperature tudi v povprečju znižale, se bo tudi zavlekel čas inkubacije (to je čas od okužbe do pojava vidnih simptomov).

Konca maja je bil ta čas zaradi višjih povprečnih temperatur 3-4 dni.

Trenutne temperaturne vrednosti pa nam kažejo, da naj bi se primarne pege, ki so vidne kot

oljni madeži na spodnji strani listov, pojavile 7-8 dni po padavinah. Zato vinogradnikom svetujemo, da spoštujejo presledke med posameznimi škropljenji, ki so 8-10 dni pri zaporedni uporabi kontaktnih preventivnih fungicidov in 10-12 dni, ko prehajamo s preventivnega na sistemski pripravek.

Ker nekatere sorte že cvetejo, preostale pa bodo začele v tem tednu, svetujemo uporabo sistemskih pripravkov proti peronospori, ti pa so: RIDOMIL GOLD ali ACTROBATH MZ ali ANTRAKOL COMBI ali AVISO DF ali MELODY DOU ali QUADRIS ali ECLAIR 49 WG. Uporabimo lahko tudi MIKAL v treh zaporednih škropljenjih v razmaku desetih dni.

Proti oidiju svetujemo prav tako uporabo sistemskih pripravkov, kot so: ANVIL ali BUMPER ali SABITHANE ali SISTHANE ali TOPAS 100 EC ali RUBIGAN. Priprava QUADRIS in ECLAIR delujeta tudi proti peronospori, vendar svetujemo, da jih uporabite po cvetenju.

Tudi letos posajene vinograde začnemo varovati pred peronosporo in oidijem v 8- do 10-dnevnih presledkih, vendar svetujemo le uporabo kontaktnih fungicidov.

Svetujemo, da škropite v mirnem vremenu in v večernem času in da upoštevate navodila za posamezne pripravke za varstvo rastlin.

Ne dodajajte nobenih insekticidov.

Za boljšo učinkovitost sredstev za varstvo rastlin je pomembna tudi kakovostno opravljena pletev vinske trte.

Ernest Novak,
univ. dipl. inž. kmet.
Kmetijska
svetovalna služba

VESTNIK
lahko
kupite
tudi na
večini
pošt
v Pomurju.

Podjetje za informiranje
d. o. o. ul. A. H. Novaka 13 M. Sežana

Nogomet

Rakičan in Nedelica tretjeligaša

Zdaj ko so nogometni prvoligaši že na zasluženem počitku, čaka drugoligaše še zadnje kolo prvenstva, kjer pa je že več ali manj vse znano z izjemo, kdo bo drugi predstavnik, ki se bo uvrstil v prvo državno ligo. Naslov prvaka so preprčljivo osvojili nogometaši Triglava iz Kranja, ki imajo prednost kar 11 točk. Za drugo mesto se potegujeta moštvi Šmartnega in Aluminija iz Kidričevega. V prednosti je Šmartno, ki ima dve točki prednosti in igra v zadnjem kolu doma z Dravinjo, medtem ko mora Aluminij potovati v Ivančno Gorico. Drugo ligo zapuščajo štiri moštva, med katerimi pa sta žal kar dva prekmurska ligaša Beltinci in Renkovci. Tako derbi zadnjega kola, ki bo v nedeljo v Renkovcih, ne bo imel bistvenega pomena. Beltinci so po izpadu iz prve državne nogometne lige po enem letu tekmovalja izpadli še iz druge državne lige. Renkovci pa so igrali v drugoligaški konkurenci le eno tekmovalno sezono. Poleg Beltincev in Renkovec bodo izpadla še Brda, medtem ko je Šentjur izstopil že po jesenskem delu prvenstva.

V tretji državni nogometni ligi vzhod odigrano predzadnje kolo še ni odločilo, kdo bo novi prvak. Derbi tekma v Črenšovcih med vodečima Črenšovci in Bakovci se je namreč končala brez zmagovalca. Lesoplast iz Križevca je zmagal premagal Goričanko iz Rogašovec in se prebil z osmimi zaporednimi zmagami na drugo mesto. Tako so ostali kar trije kandidati za naslov prvaka: Bakovci, Lesoplast iz Križevca in Črenšovci. Najlažje delo v zadnjem kolu imajo Bakovci, ki bodo gostili Kemo iz Pucovca, medtem ko mora Lesoplast na gostovanje v Odrance, Črenšovci pa na Bistrico. Prvak ima pravico uvrstitve v drugo državno ligo prvih pet moštvi, seveda po vrstnem redu, kot so ga zasedli na koncu prvenstva. Tretjo ligo bosta zapustili zadnji dve moštvi Kobilje in Goričanka iz Rogašovec, zaradi izpada Beltincev iz druge lige pa mora v prvo medobčinsko nogometno ligo Lendava še Bistrica.

Končano je bilo tekmovalje v prvi soboški medobčinski nogometni ligi. V zadnjem kolu so si nogometaši Rakičana, ki so zmagali v Ižakovcih, zagotovili prvo mesto pred Tišino, ki je preprčljivo premagala Serdico, vendar zaostaja za točko. Rakičan je tako postal novi tretjeligaš. Ligo bosta zapustili moštvo Ljutomer in Lipa. V prvo soboško medobčinsko nogometno ligo sta se uvrstili moštvi Čvena in Gančan, prvi dve uvrščeni moštvi v drugi soboški medobčinski nogometni ligi.

V lendavski medobčinski nogometni ligi so odigrali predzadnje kolo. Nogometaši Nedelice so zmagali v Lakošu in si že zagotovili naslov prvaka in uvrstitve v tretjo državno nogometno ligo. Tekme za prvo mesto Dobrovnika je sicer zmagal v Čentibi, vendar nima več možnosti za osvojitve prvega mesta, saj zaostaja za Nedelico štiri točke. Derbi zadnjega kola med Dobrovnikom in Nedelico bo tako le prestižnega pomena. Zaradi izpada Bistrice iz tretje državne nogometne lige bosta iz prve lendavske medobčinske nogometne lige izpadli dve moštvi. To sta Petišovci in Olimpija. Novi član prve lendavske medobčinske lige je postalo moštvo Mostja, ki je že kolo pred koncem postalo prvak, saj ima prednost štirih točk pred drugo uvrščenimi Žitkovci.

Nogometni klub Mura

Jože Vouri novi direktor

Četrto mesto Mure v prvi državni nogometni ligi še vedno ugodno odmeva med ljubitelji nogometa v pokrajini ob Muri. Sobočani so pripravili v spomladanskem delu prvenstva pravi podvig, saj so se prebili z deveta mesta v jesenskem delu prvenstva na končno četrto mesto. To je lep uspeh, ki ga niso pričakovali niti v klubu niti gledalci. Mura je dosegla 15 zmag (5 jeseni), 9 neodločenih rezultatov (5 jeseni) in 10-krat izgubila (8-krat jeseni). Skupno je osvojila 51 točk (20 jeseni). Mura je dosegla 43 golov, strelci pa so bili: Grizold 8 (7 spomladi), Čifer 6, Mesarič in Žilavec po 4, Gajser, Kopunovič, Tiganj in Vogrinčič po 3, Bakula in Erniša po 2 ter Adjei, Ristič, Dominko, Ivanič in Baranja po enega.

Kljub doseženemu uspehu na organizacijskem in tekmovalnem področju bo prišlo pri Nogometnem klubu Mura do velikih kadrovske spremembe. Dosedanji trener Luka Bonačić je že zapustil Mursko Sobotu, menda zaradi osebnih razlogov. Dosedanji direktor kluba Ervina Kerčmarja pa je s prvim junijem zamenjal Jože Vouri. Svoj odhod s predsedniške funkcije pa je napovedal Tugomir Frajman. Fazanerijo so že zapustili tudi igralci Aleksander Kopunovič, Senad Tiganj, Dražen Žeželj in Ivica Jozinovič. Sobočani pa se nameravajo odpovedati še nekaterim igralcem, ki v minuti tekmovalni sezoni niso izpolnili pričakovanj

strokovnega vodstva. Kdo bo novi trener in na katere nove igralce pri Muri računajo, doslej še nismo uspeli izvedeti, znano je le, da je v igri več trenerjev in da iščejo štiri nove igralce, med njimi napadalca, »libera« in dva bočna igralca. (F. M.)



Nogometaši Mure iz Murske Sobotice, člani prve državne lige. V vrstni vrsti stojijo: Nedžad Bolonjić, Boštjan Grizold, Senad Tiganj, Franc Čifer, Ašiš Luk, Marjan Dominko, Benjamin Prednik, Aleksander Kopunovič, Boštjan Kamnik; v drugi vrsti stojijo: Franjo Črnc (trener vratarjev), Aleš Gabor, Sebastijan Žilavec, Mitja Meroč, Mitja Erniša, Srečko Ilč (pom. trenerja za logistiko), Ivica Jozinovič, Goran Ristič, Aleš Bogača, Marjan Bakula, Zlatko Gabor (pom. trenerja); sedijo: Mihael Ivanič, Alan Mesarič, Robert Petrovič, Dražen Žeželj, Luka Bonačić (trener), Damjan Gajser, Sebastijan Vogrinčič, Mihael Bukovec. Fotografije: Nataša Juhnov

Avto-moto rally v Murski Soboti

Lep uspeh pomurskih tekmovalcev

Klub ljubiteljev starih motornih vozil Murska Sobotu je bil organizator 10. jubilejnega mednarodnega rallyja Prekmurje 2001. Sodelovalo je 133 motoristov in avtomobilistov iz 5 držav, ki so tekmovali na 72 km dolgi progi. Lep uspeh so dosegli pomurski tekmovalci, saj so osvojili večino prvih mest. Med tekmovalci z motorji do leta

1945 je zmagal Ljutomerčan Miran Movrin (BMW) pred Darkom Nemcem (NSV) in Albinom Polakom (DKW), oba Murska Sobotu. Med tekmovalci z motorji do leta 1960 je zasedel Ljutomerčan Janjo Sever (BMW) drugo, Martin Peterka (Piaggio) iz Murske Sobotu pa četrto mesto. Med tekmovalci z motorji do leta 1976 je bil najboljši

Jože Bobovec (Tomos), ki je zasedel prvo mesto pred Ludvikom Harijem (Honda). Janko Štraki (NSV) je bil četrty, Ludvik Breznjek (Puch), vsi iz Murske Sobotu, pa peti. Med tekmovalci prikolic do leta 1976 je zmagal Edi Berden s sovoznikom (Jawa 350) pred Mirkom Jelenom in Jožico (Ural), Franc Korpič z Anico (Ural) pa je bil peti. (F. M.)

Kolesarstvo

Bernard Omar prvak v kronometru

V Hotavljah je bilo državno člansko prvenstvo kolesarjev amaterjev v kronometru. Na dirki sta sodelovala tudi kolesarja Tropovec Bernard Omar in Dominik Ketiš. Odlični je bil Bernard Omar, saj je zasedel prvo mesto in postal državni prvak. Dominik Ketiš je bil

petnajsti. Bernard Omar in Simon Špilak vodita tudi v pokalu Slovenije med člani amaterji in mlajšimi mladinci.

Ob dnevu samostojnosti je bila v Zagrebu kolesarska dirka, ki sta se je udeležila tudi mlada kolesarja KK Tropovci Blaž Gyoha in Simon

Špilak ter dosegla lep uspeh. Tokrat je prijetno presenetil Blaž Gyoha, saj je zmagal med 50 tekmovalci v kolesarskem kriteriju, Simon Špilak pa je bil drugi. V cestni dirki je bil Gyoha drugi, Špilak pa tretji. V skupni uvrstitvi je bil Gyoha prvi, Špilak pa drugi. (F. M.)

SD Radenska - Pomgrad

Proslavili bodo dva pomembna jubileja

Šahovsko društvo Radenska - Pomgrad iz Murske Sobotu slavi letos dva pomembna jubileja - 65 let ustanovitve prvega šahovskega kluba in 50 let ustanovitve samostojnega šahovskega društva pod imenom Sindikalno šahovsko društvo Sobotu.

Oba jubileja bodo dostojno proslavili na osrednji proslavi, ki bo v petek, 8. junija 2001, ob 17. uri v kavarni hotela Diana v Murski Soboti. Spomnili se bodo začetkov organizirane šahovske dejavnosti v pomurskem središču in najzaslužnejšim poddelili priznanja. Ob tej priložnosti bodo predstavili novo knjigo pod naslovom Soboški šah, avtorjev Milana Jeršeta in Alojza Kosa. Gre za kronološki prikaz razvoja in delovanja šahovske igre od začetkov do danes.

Knjiga je razdeljena na pet poglavij - prvo poglavje zajema obdobje do leta 1945, drugo do leta 1959, tretje do leta 1975, četrto do leta 1990 in peto do leta 2000. Knjiga je tudi opremljena s številnimi zanimivimi fotografijami.

treti šahistov, ki so pisali zgodovino, in sicer so omenjeni dr. Viljem Lippai, dr. Janez Nemec in Aleksander Kosa, ki so oralni ledino, Alojz Kosa, Štefan Režonja, Božidar Bolčič, Danilo Hari, Bogdan

Milan Jeršeta

Judo

Dominko in Časar prva

V Baji na Madžarskem je bilo tekmovalje starejših dečkov in deklic za srednjeevropski pokal v

Kajak kanu

Na reki Dravi od Starš do Ptuja je bil spust, ki ga je pripravilo BD Ranca Ptuj. Sodelovali so tudi člani KK Bistrice. Najuspešnejša sta bila Boštjan Hren in Emil Horvat, ki sta zasedla med turisti C-2 prvo mesto. Med člani K-1 je bil Martin Balažič drugi, Marko Podgorelec pa tretji. (F. M.)

VESTNIK

Druga državna nogometna liga

Nafta : Železničar 2 : 0

Lendava - Igrišče Nafta, gledalcev 200. Sodnik: Čerferin (Kranj). Strelci: 1 : 0 Tratnjek (71), 2 : 0 Utroša (79).

Nafta: Starovasnik, Hozjan (Kulčar), Ulen, Novak, Tratnjek, Drvarič, Bedo (Preieninger), Gerenčer, Godina, Utroša, Horvat (Novak).

Jadran : Beltinci 6 : 3

Krvavi potok - Igrišče Jadrana, gledalcev 100. Sodnik: Tošeski (Medvode). Strelci: 0 : 1 Fras (18), 1 : 1 Malešič (42), 2 : 1 Želko (44 - 11m), 3 : 1 Udovič (56), 4 : 1 Malešič (61), 5 : 1 Udovič (70), 6 : 1 Malešič (77), 7 : 2 Benko (81), 6 : 3 Fras (87).

Beltinci: Talaber, Balažič, Zlatar, Čener, Škafar (Zadavec), Erjavec, Fras, Gostan, Benko, Puhar, Duh (Pertoci).

Renkovci : Aluminij 1 : 5

Renkovci - Igrišče Renkovec, gledalcev 100. Sodnik: Ihan (Ljubljana). Strelci: 0 : 1 Horvat (18 - avtogol), 0 : 2 Pucko (41), 0 : 3 Majcen (58), 0 : 4 Majcen (72), 1 : 4 Kocet (76), 1 : 5 Koren (90).

Renkovci: Gomboc, D. Rittlop, Felkar, Nežič, S. Bojnec, D. Horvat, R. Bojnec, A. Rittlop, Gruškovnjak (Puhar), Lebar (Kerman), Grabar (Kocet).

Zagorje : Renkovci 2 : 1

Zagorje - Igrišče Zagorja, gledalcev 150. Sodnik: Brence (Maribor). Strelci: 1 : 0 Petrušič (18), 2 : 0 Ekmečič (30), 2 : 1 Halas (45).

Renkovci: Lebar, Grabar, Gruškovnjak, Nežič, S. Bojnec, Kocet, R. Bojnec, A. Rittlop, Puhar, D. Rittlop, Halas (Horvat, Fodor).

Aluminij : Nafta 3 : 1

Kidričevo - Igrišče Aluminija, gledalcev 200. Sodnik: Zirnstein (Portorož). Strelci: 1 : 0 Jevdžević (10), 2 : 0 Franci (26), 2 : 1 Novak (38), 3 : 1 Čeh (64).

Nafta: Starovasnik (Magdič), Hozjan (Kulčar), Ulen, Novak, Horvat, Drvarič, Bedo, Gerenčer, Godina, Utroša, Zver (Doma).

2. SNL

Rezultati - 28. kolo:

Nafta : Železničar 2 : 0
Jadran : Beltinci 6 : 3
Renkovci : Aluminij 1 : 5
Brda : Elan 0 : 2
Šmartno : Vinator 1 : 0
Pohorje : Triglav 1 : 1
Iv. Gorica : Dravinja 0 : 1

Zagorje prosto

Rezultati - 29. kolo:

Zagorje : Renkovci 2 : 1
Aluminij : Nafta 3 : 1
Brda : Šmartno 3 : 4
Triglav : Jadran 4 : 0
Železničar : Iv. Gorica 4 : 2
Dravinja : Vinator 1 : 0
Elan : Pohorje neodigrano

Beltinci prosti

Triglav	29	22	4	3	68:19	70
Šmartno	28	18	5	5	58:31	59
Aluminij	28	17	6	5	58:29	57
Jadran	28	16	5	7	51:31	53
Elan	27	16	3	8	46:34	51
Dravinja	28	12	5	11	28:34	41
Vinator	28	11	6	11	49:39	39
Zagorje	28	10	7	11	36:32	37
Iv. Gorica	28	10	6	12	45:46	36
Železničar	28	10	6	12	39:48	36
Nafta	28	9	7	12	31:31	34
Pohorje	27	7	7	13	25:51	28
Beltinci	28	6	8	16	35:58	24
Šentjur	15	6	3	6	23:27	21
Brda	28	4	2	22	36:74	14
Renkovci	28	3	3	22	33:77	12

3. SNL vzhod

Rezultati - 25. kolo:

Kobilje : Hotiza 3 : 2
Lesoplast : Goričanka 3 : 1
Veržej : Odranci 2 : 0
Kema : Čarda 1 : 4
Črenšovci : Bakovci 3 : 3
Tromejnik : Bistrica 1 : 1
Apače : Turnišče 2 : 1
Bakovci 25 15 4 6 58:28 49
Lesoplast 25 14 5 6 80:34 47
Črenšovci 25 14 4 7 66:43 46
Čarda 25 10 9 6 44:31 39
Kema 25 11 4 10 42:38 37
Horiza 25 11 3 11 49:43 36
Turnišče 25 10 6 9 38:35 36
Veržej 25 9 6 10 35:35 33
Odranci 25 8 8 9 39:38 32
Apače 25 9 5 11 41:48 32
Tromejnik 25 8 6 11 43:50 30
Bistrica 25 7 5 13 34:68 26
Goričanka 25 4 11 10 35:41 23
Kobilje 25 5 4 16 22:92 19

1. MNL MS

Rezultati - 22. kolo:

Tišina : Serdica 5 : 1
Slatina : Motvarjevci 2 : 0
Cankova : Lipa 3 : 3
Ljutomer : Bratanci 4 : 1
Roma : Grad 1 : 2
Ižakovci : Rakičan 1 : 2
Rakičan 22 16 4 2 56:20 52
Tišina 22 16 3 3 73:25 51
Serdica 22 11 3 8 45:44 36

Sportni ribolov

V Konjišču je bilo kvalifikacijsko tekmovalje invalidov za državno prvenstvo v športnem ribolovu. Med 32 tekmovalci sta se izkazala člana MDI M. Sobotu Avgust Pasero in Marjan Kranjc.

Pasero je bil prvi, Kranjc pa tretji, oba pa sta se uvrstila na državno prvenstvo. (T. K.)

Roma	22	10	4	8	48:62	34
Grad	22	10	3	9	56:43	33
Slatina	22	10	3	9	46:39	33
Ižakovci	22	9	4	9	44:46	31
Cankova	22	8	4	10	52:69	28
Motvarjevci	22	8	2	12	33:51	26
Bratanci	22	7	3	12	47:44	23
Lipa	22	4	4	14	30:61	16
Ljutomer	22	4	2	16	40:66	14

1. MNL Lendava

Rezultati - 19. kolo (1-4):

Lakoš : Nedelica 1 : 3
Čagliba : Dobrovniki 3 : 4
Nedelica 19 16 6 1 54:12 42
Dobrovniki 19 15 5 3 41:18 38
Lakoš 19 9 3 7 25:29 30
Čagliba 19 7 5 7 40:36 26

Rezultati - 19. kolo (5-8):

Petišovci : Polana 2 : 1
Olimpija : Panonija 1 : 2
Polana 19 8 0 11 50:34 24
Panonija 19 6 4 9 20:40 22
Petišovci 19 5 1 13 24:74 16
Olimpija (-3) 19 5 2 12 30:41 14

2. MNL Lendava

Rezultati - 19. kolo:

Žitkovci : Kapca 2 : 1
Dolina : Mostje 0 : 19
Nafta (v.) : Graničar 1 : 7
Mostje 19 13 2 4 73:28 41
Žitkovci 19 11 4 4 55:30 37
Nafta (v.) 19 8 5 6 45:39 29
Graničar 19 7 3 9 43:40 24
Kapca 19 7 1 11 44:37 22
Dolina 19 3 1 15 17:103 10

Mali nogomet - PL

Bulls	21	16	4	1	81:41	52
Krajina G. M.	21	14	3	4	74:43	45
Mladinec	21	11	6	4	79:51	39
Tropovci	21	10	3	8	66:63	33
Flamingo	21	9	5	7	61:68	32
Črnelavci	21	8	7	6	60:48	31
Prosečka vas	21	9	4	8	61:51	31
Videm	21	9	2	10	55:47	29
Kupšinci	21	5	7	9	50:63	22
Triglav	21	6	1	14	52:72	19
Junior SNV	21	4	4	13	46:76	16
Kapela	21	2	0	19	40:102	6

1. SMNL

Rudar (V.)	26	17	4	5	74:25	55
Factor	26	15	6	5	49:24	51
Triglav	26	15	4	7	78:28	49
Publikum	26	12	6	8	42:32	42
Olimpija	26	11	7	8	31:31	40
Bilje Primorje	26	11	6	9	36:32	39
Maribor	26	9	11	6	47:26	38
Mura	26	10	8	8	46:40	38
Koper	26	10	5	11	49:36	35
Izola	26	9	7	10	41:48	34
Gorica	26	8	7	11	43:52	31
Dravograd	26	9	4	13	32:42	41
Šmartno	26	5	5	16	37:73	20
Elan	26	0	2	24	13:139	2

1. SKNL

Maribor	26	20	4	2	79:19	64
Olimpija	26	19	4	3	96:33	61
Gorica	26	18	3	5	80:31	57
Triglav	26	16	4	6	68:31	52
Publikum	26	13	5	8	54:28	44
Mura	26	13	4	9	48:51	43
Koper	26	11	6	9	46:37	39
Dravograd	26	11	3	12	50:38	36
Rudar (V.)	26	9	6	12	39:4	

Namizni tenis

Radgončani najboljši

Vse tri pomurske ekipe so morale odigrati še tretje tekme končnice državnega članskega prvenstva. Za tretje mesto so Radgončani v pomurskem derbiju premagali Moravske Toplice Sobotu in zasedli tretje mesto. Radgončani so bili bolj homogena ekipa in tako dokazali, da so najboljša pomurska ekipa. Tokrat je bil ključni igralec Benkovič, ki je že v prvi partiji premagal Kocuvana in tako Sobočani skorajda niso imeli več možnosti za uspeh. Rihtarič in Xu Jia sta zanesljivo dobila dve srečanju, povrh tega pa še igra dvojic, s čimer je bila tekma odločena. Sobočani so imeli v svojih vrstah le razpoložljivega Karkoviča, ki je dobil tri partije, medtem ko so igrali drugi pod povprečjem.

V tekmi za peto mesto je mlada ekipa Ere iz Velenja v Puconcih pre-

pričljivo premagala domačo Kemo. Očitno domače mize Pucončanom ne ležijo, saj so prav doma dvakrat izgubili. Tako je Kema iz Puconec zasedla šesto mesto, to pa je slabše od rednega dela prvenstva.

Radgona : Moravske Toplice Sobotu 6 : 3 (Benkovič : Kocuvan 2 : 1, Rihtarič : Koščak 2 : 0, Xu Jia : Karkovič 1 : 2, Rihtarič : Kovuvan 2 : 0, Benekovič : Karkovič 1 : 2, Xu Jia : Koščak 2 : 0, Xu Jia - Rihtarič : Karkovič - Koščak 2 : 0, Rihtarič : Karkovič 1 : 2, Xu Jia : Kocuvan 2 : 0); **Kema Puconci : Era Šmartno 2 : 6** (Unger : J. Slatinšek 0 : 2, Pavič : Vodušek 2 : 0, Benko : U. Slatinšek 0 : 2, Pavič : J. Slatinšek 0 : 2, Unger : U. Slatinšek 0 : 2, Benko : Vodušek 2 : 0, Unger - Pavič : Slatinšek - Slatinšek 0 : 2, Pavič : U. Slatinšek 0 : 2).

M. U.

Hokej na travi

V Lipovcih zmagala Slovenija

Ob praznovanju 35-letnice Hokejskega kluba Lek Lipovci so v soboto slovesno odprli prizidek h klubskim prostorom. Gre za nove slačilnice s prhami in sobo za sod-



V športnem centru v Lipovcih so odprli prizidek h klubskim prostorom.

nike. S to naložbo, ki je stala več kot 5 milijonov slovenskih tolarjev, so dogradili klubske prostore v športnem centru v Lipovcih. Ob tej priložnosti sta govorila predsednik

Krajevne skupnosti Lipovci Janko Bezjak in župan občine Beltinci Jože Kavaš, program pa so popestrile pevke iz Lipovec.

V soboto in nedeljo je bil v Lipovcih močan mednarodni turnir v hokeju na travi, ki sodi v okvir obletnice kluba in za memorial Milana Forjana. Na turnirju je sodelovalo 6 moštev iz Nemčije, Hrvaške in Slovenije. Med njimi je bila tudi reprezentanca Slovenije, sestavljena iz igralcev Leka, Triglava, Svobode in Moravskih Toplic. Rezultati: Zelina : Can Nürnberg 7 : 2, Slovenija : Zelina 2 : 2, Slovenija : Lek 3 : 0, Trešnjevka : Nürnberg 4 : 2, Concordija : Trešnjevka 3 : 2, Zelina : Trešnjevka 5 : 1, Lek : Concordija 2 : 0, Slovenija : Concordija 6 : 0, Lek : Nürnberg 2 : 0, Slovenija : Trešnjevka 4 : 0, Zelina : Lek 3 : 1, Nürnberg : Concordija 4 : 1, Lek : Trešnjevka 4 : 0, Zelina : Concordija 5 : 3 in Slovenija : Nürnberg 5 : 1. Vrstni red: 1. reprezentanca Slovenije 9, 2. Zelina 9, 3. Lek (Lipovci) 6, 4. Nürnberg 2, 5. Trešnjevka (Zagreb) 2, 6. Concordija (Zagreb) 2 točki. (F. M.)

Šport od tod in tam

Namizni tenis - V Ljubljani je bil drugi odprti članski namiznoteniški turnir. Med 50 igralci iz 18 klubov je bilo tudi 7 Prekmurcev. Najuspešnejša med njimi sta bila igralca Keme iz Puconec Pavič in Unger, ki sta se uvrstila med osmerico. Prvi je izgubil z zmagovalcem turnirja Tokičem, drugi pa s finalistom Komcem. (M. U.)

Kegljanje - V prijateljskem dvojboju je ženska kegljaška reprezentanca v Kranju premagala Triglav. V slovenski reprezentanci je nastopila Marija Kardinar iz Dobrovnika in podrla 491 kegljev, kar je bil drugi najboljši rezultat. (F. M.)

Kolesarstvo - ŠD Dokonca iz Lendave je organiziralo četrti kolesarski maraton, ki se ga je udeležilo 105 kolesarjev iz Hrvaške in Slovenije. Kolesarili so na kratki (20 km), srednji (45 km) in dolgi progi (88 km). V malem maratону je bilo 22, na srednjem 46 in na velikem 37 kolesarjev. Najstarejši udeleženec je bil 65-letni Evgen Šparaš iz Gorice, najmlajši pa Blaž Bajs iz Lendave. (F. M.)

Karate - V Črnučah je bilo državno prvenstvo v JKA, na katerem so sodelovali tudi člani KK Kyu iz Murske Sobotu in dosegli lep uspeh. Najbolje sta se odrezala Mojca Kranjec v D1 in Romeo Horvat v G1, ki sta zasedla prvi mesti. Druga sta bila Mojca Počič v D1 in Patrik Letina v E1. Tretji pa je bil David Novak v C1. (J. H.)

Karate - V Rušah je bil prvi odprti turnir v shotokan karateju za pokal akcije Veter v laseh. Sodelovalo je 130 tekmovalcev (od tega 92 v katah in 38 v borbah). V katah so se od pomurskih tekmovalcev in tekmovalk v svojih kategorijah najbolj odrezali: Davorin Šlebingar (Apače), Vedran Lazarevič in Polonca Hüll (oba Kuzma). Drugi so bili: Bojana Copot, Matej Maruško (oba Apače), Simona Gomboc, Tilen Solar, Evgen Bunderla, Denis Recek in Polonca Hüll (vsi Kuzma). Tretja mesta so zasedli: Urška Kavaš in Denis Recek (oba Kuzma). Četrti je bil Primož Štingel (Apače). V borbah je bila najuspešnejša Polonca Hüll (nad 55 kg), ki je zasedla drugo mesto, Aleš Smodiš (45 kg) in Evgen Bunderla (55 kg) sta bila četrta (vsi Kuzma). Ekipno je zasedel Tromejnik iz Kuzme tretje mesto. (F. M.)

Karate - V Oplotnici je bilo ekipno državno prvenstvo v borbah za dečke in mladince. Med 30 ekipami je zasedla ekipa dečkov Ljutomer (Prelog, Moleh, Preglej) prvo mesto. Ekipa ml. mladincev Radenec (Žurman, Mavrič, Klobasa) je zasedla tretje mesto. (NŠ, FM)

Karate - V Mariboru je bilo četrto in hkrati zadnje kolo osnovnošolske karate lige. Zopet so se izkazali pomurski tekmovalci in tekmovalke. V skupni uvrstitvi po četrtem kolu pa so uvrstitev naslednje. Od članov KK Röfix iz Murske Sobotu sta bili najuspešnejši Mateja Gabor in Blanka Hegeduš, ki sta v katah zasedli prvi mesti. Martina Gabor v katah in Mateja Gabor v borbah sta bili drugi, Tina Berden in Sandra Berden pa tretji. Od članov KK Ljutomer je bila v katah najuspešnejša Staša Žibat, ki je zasedla prvo mesto. Samo Prelog je bil drugi. V borbah sta Peter Drobež in Aleš Preglej zasedla drugi, Samo Prelog pa tretje mesto. Od članov KK Mura-ken iz Murske Sobotu je bila najuspešnejša Sara Horvat, ki je v borbah zasedla tretje mesto. (NŠ, FM)

Judo - Na Jesenicah je bilo tekmovalje za pokal mesta. Med 142 tekmovalci so sodelovali tudi sboški judoisti. Najuspešnejši je bil Tilen Apšner (38 kg), ki je zasedel prvo mesto. Karin Kerec (38 kg) je bila med deklicami druga. Tretji mesti pa sta zasedla Jakob Borovšak (26 kg) in Uroš Kavčič (30 kg). Ekipno je zasedla Sobotu četrto mesto. (F. M.)

Rokometni klub Arcont Radgona

Kakovostno delo in nova dvorana za doseg ciljev

V tekmovalni sezoni 2000/2001 so nastopali rokometarji Arconta Radgona v dveh ligah. V jesenskem delu prvenstva so tekmovali v drugi državni ligi vzgod, kjer so premočno zasedli prvo mesto in se uvrstili v enotno drugo državno ligo. To je bil za rokometarje velik napor, saj so morali odigrati kar 28 prvenstvenih tekem, med eno in drugo ligo pa so imeli le dva tedna odmora. Ob prehodu v enotno drugo državno ligo bi potrebovali okrepitve, saj je tekmovalje zahtevalo več treningov in

prijateljskih tekem. Zaradi premajhnega števila kakovostnih rokometarjev je nosilo breme tekmovalja enajst igralcev, to pa je zahtevalo od njih precejšen napor. Zlasti bi potrebovali zunanje igralce. Velik problem so prevozi igralcev na treninge, saj jih večina prihaja od Sv. Jurija ob Ščavnici, iz Gornje Radgone in Murske Sobotu. Nekateri med njimi pa tudi študirajo v Mariboru. Na tekmovalju druge državne rokometne lige so Radgončani dosegli 7 zmag, enkrat igrali neodločeno in 10-krat

izgubili ter z 18 točkami zasedli osmo mesto. Cilj, ki so si ga zastavili, so dosegli. Z malo športne sreče pa bi lahko pristali na petem ali šestem mestu.

V novi tekmovalni sezoni (2001/2002) se nameravajo okrepiti s tremi mladimi igralci. Perspektivne igralce bodo iskali v Pomurju in jih vključili v ekipo, ob tem pa ne bodo zanemarjali tudi dela z mladimi domačimi igralci. Prihod novih igralcev mora pomeniti novo spodbudo domačim igralcem za delo in željo po večjih us-

pehah, trener pa mora zagotoviti enako vključevanje v igro tudi dosedanjim igralcem. Poleg skrbi za načrtno vzgojo rokometarjev bodo namenili veliko pozornosti tudi izobraževanju trenerjev (sodelovanje z RK Pivovarna Laško). Posebno skrb bodo namenili učenecem na OŠ v Gornji Radgoni ter nadaljevali s poglobljenim delom z mlajšimi in starejšimi dečki ter kadeti. Zavedajo se, da lahko ustvarijo samo s kakovostnim programom dela, sposobnimi in delavimi ljudmi ter čimprejšnjo zgraditvijo športne dvorane v Gornji Radgoni možnosti za kakovostno delo in doseženo zaželene cilje. (F. M.)

2. SRL					
Novo mesto	18	13	2	3	521:447 28
Mokerc	18	14	0	4	469:427 28
Ajdovščina	18	13	1	4	529:443 27
Grosuplje	18	11	0	7	481:430 22
Sviš	18	9	1	8	471:460 19
Krim	18	8	0	10	504:494 16
Sava Kranj	18	7	1	10	442:459 15
Arcont Rad.	18	7	1	10	490:523 15
Fužinar	18	3	1	14	445:540 7
Kamnik	18	1	1	16	437:566 3

Rokomet

Arcont premagal Fužinarja

V zaostali tekmi druge državne moške rokometne lige je Arcont iz Radgone v Radencih prepričljivo premagal Fužinarja z Raven na Korškem z rezultatom 39 : 28 (25 : 13). Radgončani so si že v prvem polčasu priigrali prednost 12 golov razlike, to pa je bilo dovolj za zmago. **Arcont Radgona:** L. Klun, Pintarič 4, Smolko 5, Zorko 5, N. Klun 10, Bogdanovič, Žinkovič 1, Pučko, Kepe 10, Fartek 4. (F. M.)

Kajak kanu - svetovni pokal

Srebro in bron za Boruta Horvata

V Trnovem na Soči je bil prvi spust za svetovni pokal. V slovenski reprezentanci je nastopil tudi Borut Horvat, član Kajak kanu kluba Mura iz Kroga, trenutno naš najboljši kanuist, in se odlično odrezal. Prvi dan tekmovalja v klasičnem spustu je zasedel med tekmovalci C-1 tretje mesto in le nekaj sekund zaostal za zmagovalcem Hohnjecem iz Hrvaške. Drugi dan tekmovalja v sprintu pa je bil še uspešnejši, saj je zasedel kot najboljši slovenski tekmovalac odlično drugo mesto za Italijanom Panatomom. V skupni uvrstitvi je na tretjem mestu. Borut je bil tega dosežka zelo vesel, to pa je tudi razumljivo, saj pomeni, da je pred evropskim prvenstvom, ki bo ob koncu tedna v Italiji, v dobri formi. (F. M.)

Športnoritmična gimnastika



V Murski Soboti je bilo državno prvenstvo v športnoritmični gimnastici skupine B, ki ga je pripravilo Društvo za športno rekreacijo Murska Sobotu. Lep uspeh sta dosegli domači ekipi mlajših deklic in deklic, saj sta zasedli prvi mesti. Med posameznicami je bila Valerija Šulek pri deklicah druga, Sara Kramberger pa pri mlajših deklicah četrta. (FM, fotografija: NJ)

Atletika

Odmevni rezultati pomurskih atletov

Pomurski atleti in atletinje, člani AK Pomurje iz Murske Sobotu in TS Radenska, so sodelovali na nekaterih atletskih tekmovanjih in

dosegli odmevne rezultate. Na prvem gorskem teku, dolgem 75 km od Slovenj Gradca čez Pohorje do snežnega stadiona, se je izkazala

Jožica Šiftar (TS Radenska), saj je v močni konkurenci v absolutni kategoriji žensk zasedla četrto, v svoji starostni skupini pa prvo mesto. Bojan Brus je bil enajsti. Na mednarodnem atletskem mitingu v Mariboru se je izkazala Sonja Roman (AK Pomurje), ki je zasedla med članicami v teku na 800 m (2:06,32) prvo, na 1.500 m (4:22,24) pa drugo mesto. Tretji so bili: Samo Pelc v teku na 400 m pri članih, Tomaž Roudi v teku na 300 m pri ml. mladincih, Laura Korčulanin v teku na 200 m pri st. mladinkah in Amela Zeković v teku na 300 m pri pionirkah. Na mednarodnem atletskem mitingu v Kranju so osvojili člani AK Pomurje iz Murske Sobotu šest prvih mest. Zmagali so: Aleš Kocper v teku na 100 m (11,6) in 400 m (52,32), David Horvat v teku na 800 m (2:07,28) Gregor Kranjec v teku na 80 in 150 m (9,92 in 18,11) in Karmen Grnjak, ki je preskočila višino 172 cm in dosegla je osebni rekord.

Geza Grabar

Odbojka



Odbojkarice Sonimexa iz Radenec - tretjeuvrščena ekipa v tretji državni ligi vzgod. Stojijo od leve: Anja Čuš, Alenka Kološa, Tina Klimentič, Vesna Šavol, Tina Zver, Marjan Cehli (trener); čepijo: Meša Hojnik, Andreja Strmeček, Janja Vrbancič. Fotografija: Nataša Juhnov

Kamovski zvonik



Stari vaški zvonik, simbol Kamovec, je dobil novo leseno »obleko«. Pa ne samo to: tudi osvetlili so ga z reflektorjem. Tako ga zdaj tudi potnik, ki se pelje ponoči po regionalni cesti Lendava-Kamovci-Dobrovnik-Murska Sobota, ne more prezreti. Sicer pa ima zvonik kar precej občudovalcev, ki se ustavljajo in ga fotografirajo. Je svojevrstna (stara) arhitektura. – Foto: F. Bobovec

Radenski svetniki prižgali zeleno luč

Dražji vrtci in odvoz odpadkov

Za 10 in 7 odstotkov višje cene

Zaradi čedalje višjih stroškov poslovanja in inflacije je predlagalo podjetje Saubermacher-Süd radenskim svetnikom v potrditev za 9 odstotkov višjo ceno. To bi pomenilo v povprečju podražitev za 98 tolarjev mesečno. Radenski svetniki so se strinjali z nekoliko nižjim zneskom, in sicer 7 odstotki. Odvažanje odpadkov bo za občino dražje s 1. junijem in ne od 1. maja, kakor so predlagali v Letnik-Saubermacherju iz Lenarta. Slednjemu je Mihael Petek očital, da ni pripravilo običajnega letnega poročila o opravljenem odvozu odpadkov v letu 2000, pogrešal pa je tudi program dela za leto 2001, še posebno, ker zdaj kar v 93 odstotkih gospodinjstev v radenski občini zagotavljajo nemoten odvoz smeti.

V razpravi so tudi omenili, da so znašale dosedanje cene za gospodinjstva in industrijo nekaj več kot 4.479 tolarjev za kubični meter odvoza smeti s 120-litrskimi vrečami, z davkom na dodano vrednost vred, medtem ko bodo nove cene 4.882 tolarjev. Več reda naj bi bilo tudi na smetišču v Hrastju Moti, kamor vozijo odpadke

iz občin Gornja Radgona, Radenci in Sveti Jurij ob Ščavnici.

Od 1. junija pa velja nova ekonomska cena programov

predšolske vzgoje in plačila staršev v vrtcih v Radencih ter na Kapeli in Janževem Vrhu. Gre za 10-odstotno podražitev. To pomeni, da bodo morali za prvo starostno skupino (od prvega do tretjega leta starosti) plačevati 53.900 tolarjev, za drugo pa 52.800 tolarjev; odvisno pač od razvrstitve v posamezni plačilni razred.

Kot je pripomnil Jože Flegar, bodo morali v prihodnje bolj razmišljati o racionalizaciji stroškov, saj število otrok v vrtcih nenehno upada. Ob letošnjem rebalansu občinskega proračuna pa bodo proučili možnosti za dodatno financiranje vrtcev.

Na seji so svetniki potrdili

tudi dopolnjeni odlok o pomožnih objektih, napravah in drugih posegih v prostor. Gre za 5. člen tega odloka, ki bo poslej omogočil gradnjo pomožnih objektov v primerih strnjene vrstne zidave, kjer je bilo doslej nemogoče v celoti izvajati odmak od sosednje posestne meje zaradi ozkosti pripadajočega funkcionalnega zemljišča.

Poslej bo mogoče postaviti ne le prizidek, poslopje in teraso, ampak tudi kakršnoli ograje. Kot kaže, si bodo najbolj oddahnili v Gregorčičevi ulici v Radencih, kjer je bilo med sosedji največ tovrstnih problemov.

Milan Jerše ■

Sklepali so tudi o dobitnikih letošnjih najvišjih občinskih priznanj in soglašali, da jih bodo 22. junija izročili rojaku Kajetanu Koviču (častni občan), ravnateljici Osnovne šole Kapela Mariji Mauko, obrtniku Živku Mlinariču in mešanemu pevskeemu zboru Radenske.

V enem objektu kar dve dvorani

Na ruševinah gasilskega doma raste nova zgradba

Skrajšim kulturnim programom je bila minuli petek zaznamovana slovesna položitev temeljnega kamna za nov poslovno-stanovanjski objekt v Puconcih. Šlo bo za večnamensko zgradbo, ki bo stala na mestu starega gasilskega doma, zato je bil le ta popolnoma porušen, ostal je le gasilski stolp. Po dogovoru z gasilci bo nov objekt tlorisno enako kot prejšnji, arhitekturno pa se bo vključeval v okolje, ki ga obdaja.

Skupno gre za 1800 kvadratnih metrov uporabnih površin, to je dvakrat več kot prej, najemnik prostorov pa bo Krajevna skupnost Puconci, ki je prispevala za naložbo, vredno 350 milijonov tolarjev, 120 milijonov tolarjev in odkupila 650 kvadratnih metrov površine. Del sredstev je prispevala tudi občina Puconci, del pa bodo iztržili s prodajo prostorov.

Zgradba bo večnadstropna. V pritličju bodo trgovski lokal, ambulanta s pripadajočimi lekarniškimi prostori in gasilski dom z garderobami, v prvem nad-

stropju bodo stanovanja, večnamenska dvorana, galerija, zobozdravniška dejavnost in poslovni prostori, v drugem pa spet stanovanja (vseh skupaj bo šest), galerija, dvorana in poslovni prostori.

Za projektne rešitve je poskrbelo podjetje Imo-Real iz Murske Sobotice, izvajalec del pa je SGP Pomgrad. Predviden čas gradnje je štiri mesece, v Puconcih pa računajo, da naj bi bil objekt končan natanko ob prazniku občine v oktobru.

Tomo Koleč ■



Še nedolgo od tega so bili Puconci eno najmanj razvitih občinskih središč, sedaj pa se je k železniški progi, obvoznici, novemu asfaltu in še čemu pridružil tudi položitev temeljnega kamna za nov poslovno-stanovanjski objekt. Foto: T. K.

Volilno-programska konferenca ZLSD Ljutomer

Več znanja za Ljutomer

ZLSD, območna organizacija Ljutomer je pripravila volilno-programsko konferenco, kjer so govorili o smernicah iz programa stranke z velikim poudarkom na socialni in solidarnosti, saj, kot poudarja predsednik ZLSD Ljutomer Andrej Škerget, priznavajo prizadevanja posameznikov. Predsednik Škerget še dodaja, da prenašajo te smernice tudi na ljutomerski okoliš, kjer je najbolj v ospredju poudarek na znanju, saj beleži npr. gospodarstvo v Ljutomeru veliko stagnacijo. Mladi tako v tej pokrajini ne najdejo mesta zase in odhajajo, zato bi bilo treba spodbuditi vnos njihovega znanja, ki privede nove tehnologije, s čimer se da pridobiti kapital za vlaganja. Na konferenci so govorili tudi o četrtem kongresu ZLSD Slovenije in zdaj je že znano, da bo član predsedstva stranke Anton Kampuš iz Gornje Radgone, kandidatka za podpredsednico stranke bo Nadja Ivanc Milošević iz Murske Sobotice, za kandidat člana upravnega odbora pa bodo predlagali tudi Janka Brumna iz Stročje vasi. V zvezi z imenovanji v stranki poudarjajo enakomerno regijsko zastopanost, velik poudarek pa dajejo tudi mladim in tudi pri ZLSD Ljutomer je formiran Forum mladih ZLSD, kjer je odgovoren za delo z mladimi Tobias Ratko iz Križev-

Srečanje gasilskih veteranov



Gasilska zveza Ljutomer je bila organizatorica že osmega srečanja gasilskih veteranov, ki je bilo tokrat v prostorih novega gasilskega doma v Stročji vasi. Udeležili so se ga gasilci iz dvajsetih društev in preživeli lepo popoldne. V kulturnem programu so se predstavili: recitatorji, plesna skupina in dramski krožek OŠ Stročja vas. Zbrane so nagovorili predsednik in poveljnik GZ Ljutomer ter župana ljutomerske in razkriške občine.

Letni občni zbor GZ Ljutomer pa je bil v gasilskem domu v Vogričevcih. Delegati iz enainštridesetih PGD so pregledali lansko delo in si postavili delovne načrte za letos. V razpravi so obsodili 19-odstotni DDV, ki ga morajo plačevati tudi gasilci; spregovorili pa so tudi o provizijah, ki jih gasilec zaračunava Pomurska banka, h kateri so gasilska društva prenesla svoje žirorračune iz prejšnje Agencije za plačilni promet. – D. Kosi, foto: Topolinjak

Kobilje

Obnovili bodo cesto

Občina Kobilje se bo prijavila na razpis za sofinanciranje projektov spodbujanja razvoja demografsko ogroženih območij, ki je zadnji letošnji razpis za tovrstna državna sredstva. Župan Pavel Nemet je povedal, da gre za obnovo ceste, dolgo 2 kilometra, ki poteka od mosta v središču Kobilja do križišča z republiško cesto.

Pri tem bi uredili tudi bankine in črto na sredini. Predračun zanj je 10,2 milijona tolarjev, pri čemer bo 50 odstotkov prispevala država, drugo pa se bo financiralo iz občinskega proračuna in samoprispevka. Dodal je tudi, da bodo imele pri sofinanciranju prednost tiste vloge in občinski projekti, ki se bodo financirali tudi iz samoprispevka.

A. N. R. R. ■

O pertoški občini prvič tudi v občinskem svetu

»Zgoraj« in »spodaj« ne sme biti razlog

Potem ko so se na zadnji redni seji komajda dogovorili za datum razprave o pobudi za ustanovitev Občine Pertotča, so se o tem pogovarjali prejšnji teden na izredni seji. Prvič je tako bila obravnavana pobuda sveta Krajevne skupnosti Pertotča tudi v rogašovskem občinskem svetu, kjer so lahko vsi svetniki povedali svoje mnenje o morebitni cepitvi občine.

Ker so pred tedni, ko so bili člani sveta KS Pertotča soglasno za pobudo o ustanovitvi nove občine, na seji sodelovali le svetniki iz pertotške krajevne skupnosti, so pobudniki svoje namere tokrat prenesli preostalim svetnikom. Dejansko je šlo zgolj za seznanitev občinskega sveta s pobudo, saj ob koncu seje niso sprejeli nobenega sklepa, ampak ga bodo morali sprejeti takrat, ko bo Državni zbor RS, kamor je pobuda naslovljena, odločil o usodi nove občine. Kako pa bodo odločili takrat, je bilo tisto, kar je verjetno tudi zanimalo pobudnike. Tega pa seveda takoj ni

biло mogoče jasno izvedeti.

Najprej so pobudniki za ustanovitev nove občine, predvsem člani sveta KS Pertotča in nekateri občinski svetniki, še enkrat navedli razloge, zakaj hočejo iti stran od rogašovske občine. Tokrat, zanimivo, med razlogi ni bilo več toliko govora o tem, da je spodnji del občine, kjer leži KS Pertotča, zapostavljen in da se manj razvija kot zgornji del. Opaziti se je namreč dalo, da so preostali svetniki dokaj občutljivi na takšne izjave in so zahtevali, da se takšnih razlogov več ne navaja, ker to preprosto ni res, saj se občina v celoti enako raz-

vija. Kot je povedal svetnik Knavs, so proračune zadnjih let sprejemali tudi svetniki iz spodnjega dela občine, in če sedaj navajajo zapostavljenost svojega dela občine, sami sebi pljuvajo v skledo. Pa še nekaj je, zaradi česar se kot razlog ne sme navajati razlik med zgornjim in spodnjim delom občine, je opomnil svetnik Štötl. Če nove občine ne bo, bodo morali še vedno živeti skupaj in razkol med deli občine bi jim samo škodil. Po takšnih in podobnih reakcijah so pobudniki, predvsem Jože Čerpnjak, Marjan Perša in Anton Haužar, povedali, da to niti niso bili prvenstveni razlogi za pobudo, ampak predvsem to, da se sedaj, ko je dal DZ pobudo za drobljenje občin, da možnost ljudem, ki so svoj čas že izrazili željo po lastni občini, da se sami odločijo o svoji usodi.

Po takšni razpravi je bila večina svetnikov zadovoljna in, kot kaže, bodo takrat, ko bo to potrebno, tudi dali soglasje k novi občini, le če se kot razlogi na bodo navajale razlike med spodnjim in zgornjim delom občine, še manj pa gradnja osnovne šole, ki so jo nekateri mediji opisali kot »izvirni greh« oz. vzrok mnogih problemov v občini.

C. K. ■

Limon se najbolj veselijo vnuki



Pri družini Žibrek iz Zgornjega Krapja lahko najdemo marsikatero zanimivo stvar, od čudovitih rož do ročno izdelanih predmetov, ki krasijo notranjost in zunanost hiše. Z ročnimi spretnostmi se lahko pohvalita oče Mirko in sin Zdenko, ki sta pred kratkim skupaj izdelala majhen kozolec in ga postavila ob dovozni poti. Mirko je obdelal lesni material, Zdenko se je lotil kleparskega dela, rezultat pa je ličen kozolec, ki ga krasijo rože mame Jelke. Oče Mirko, po poklicu strojni mizar, pravi, da že od nekdaj rad dela z lesom, tako je doma naredil vrata, okna, mize, klopi in podobno. Mama Jelka ima veselje do dela z rožami, najbolj pa je ponosna na osem let staro limono. Ta ima vse leto kar precej velike sadeže, prvi pa so zrasli, ko je bilo drevo staro pet let. Seme je Jelka sama posadila, pozneje pa so drevo dali cepiti, da so sadeži nekoliko večji. Dozorijo v enem letu, enega pa so imeli na drevesu kar tri leta, ko je končno sam odpadel. Zdaj že kar visoko drevo je še posebno vabljivo za otroke drugih dveh sinov, Mirkove in Zdenkine vnuki, Nino, Mihaelo, Matjaža in Andreja. Ti zelo radi segajo po dišečih rumenih sadežih, ki so le ena od dobrot, ki so jih deležni ob obisku babice in dedka. D. T.

Fata na Püconskem senju



Minulo nedeljo se je začela že ob 8. uri zjutraj sedaj že tradicionalna prireditev Püconsko senje, ki je tako kot vedno privabila veliko obiskovalcev. V parku poleg cerkve in njeni okolici so bile na ogled številne stojnice z izdelki domače obrti in jedmi, poleg pijače in jedate pa je bilo poskrbljeno tudi za kulturni program. Pol ure pred poldnevom so se namreč začeli nastopi folklorne skupine z osnovne šole Puconci, tamburašev Turističnega društva Korovci in Puconskega dueta, na prizorišče pa je prišla tudi »najboljša čistilka« s svojim šefom iz znane televizijske nadaljevanke. Besedilo in foto: T. K.

Primerna ureditev kapelskega pokopališča

Kaže, da bodo problemi z ureditvijo pokopališča na Kapeli kmalu odpravljeni. Sprejete so namreč spremembe občinskega odloka o ureditvenem načrtu. Do gradnje nove mrliške vežice bo ob sedanjih mogoče zgraditi prizidek in opraviti sanacijo, pri čemer pa ti posegi ne bodo motili obstoječih prostorov za grobove.

Sicer pa je bil ureditveni načrt za kapejsko pokopališče sprejet že leta 1990. Takrat sta bili predvideni rušitev obstoječe

mrliške vežice na pokopališču in gradnja nove na delu, kjer je sedaj parkirišče za osebna vozila. Z gradnjo vežice v Radencih

in obnovo obstoječe pa je gradnja nove vežice na Kapeli vprašljiva, zato je sprejel svet Krajevne skupnosti Kapela sklep, po katerem se vežica razširi za toliko, da se pridobijo sanitarni prostori in prostori za svoje umrlih, medtem ko dva prostora za pokojnika ostaneta. S tem bi vežica dobila vse potrebne prostore in njena rušitev ni več smiselna.

S spremembo odloka o ureditvenem načrtu niso odpravljene možnosti, da morebiti kdaj vendarle zgradijo novo mrliško vežico, do takrat pa je treba obstoječo vzdrževati in funkcionalno dopolnjevati. S tako rešitvijo so se strinjali tudi člani radenskega občinskega odbora za prostorsko planiranje, varstvo okolja in gospodarjenje s stavbnimi zemljišči.

Milan Jerše ■

Gomilica

Turniško gasilsko poveljstvo in PGD Gomilica sta pripravila občinsko gasilsko tekmovanje. Svoje znanje je preizkušalo enajst gasilskih desetin, kazniti člani so se pomerili v hitri mokri vaji, raznoterostih in prenosu vode.

Občinski gasilski prvak in dobitnik prehodnega občinskega pokala je postala I. gasilska desetica iz Turnišča, na drugem mestu je ekipa Gomilice, na tretjem pa II. gasilska desetica iz Turnišča. Med pionirji so zmagali mladi gasilci Gomilice, drugi pa so bili vrstniki iz PGD Renkovi. Med mladinci so zmagali Nedeličani, med članicami pa Nedeličanke. (J. Z.)

Na kratko

Lendava

Z območja Upravne enote Lendava, kjer živi 25.158 ljudi, je v domovih za starejše 105 ljudi, od tega največ (92) v Domu starejših v Lendavi, potem (12) v Domu starejših v Rakičanu in (en) v Domu starejših v Postojni. Kar za 46 varovancev mora oskrbene stroške delno ali v celoti plačevati občina. V Centru za socialno delo Lendava vodijo postopke za otroški dodatek za 5.010 otrok iz 3.099 družin. V lanskem letu so izplačali 636,1 milijona tolarjev takih prejemkov. (F. Kl.)

Spodnja Ščavnica

Medobčinsko društvo invalidov Gornja Radgona je imelo tokrat letni občni zbor v Spodnji Ščavnici. Udeleženci so se malo pohvalili, kajti ugotovljeno je bilo, da je to društvo – v Sloveniji je 67 takih društev – med najbolj delavnimi na Slovenskem. Tudi v naslednjem mandatu obdobju bo predsednica Marta Bregar. (F. Kl.)

Konjišče

V gramoznicah v Konjišču na Apaškem polju se je pomerilo v drugem krogu lige v športnem ribolovu za sezono 2001 60 tekmovalcev. Rezultati: 1. mesto Bogomir Župec (12 kg rib), 2. mesto Adolf Vrhančič (10,5 kg rib), 3. mesto Andreas Kardinar (10,3 kg rib), 4. mesto Franc Maučec (9,1 kg rib), 5. mesto Franc Kaučič (7,5 kg rib). Naslednji krog tekmovanja bo junija. (B. Ma.)

Gradišče

V tem kraju bilo gasilsko tekmovanje v suhem tridelnem napadu, štafetnem teku in prenosu ročnika in zbijanju tarče. Pomerile so se ekipe gasilskih društev: Gradišče, Tropovci, Murski Črnci, Petanjci in Vanča vas. Po mnenju strokovne komisije so svoje naloge dobro opravili. (F. Ku.)

Zasebni hotel v Radencih?

Očitno se turističnemu središču Radenci obeta novost, saj je dobil investitor Aleš Petrovič iz Nove ulice v Spodnjem Dupleku soglasje občine za gradnjo poslovnostanovanjskega objekta na območju Radenci jug. Na tem zadalnem območju je bilo v preteklosti že več posegov v prostor, ki niso bili v skladu z ureditvenim načrtom. Kot navajajo, se z izdajo tega soglasja ne odstopa od koncepta pozidave tega območja. Za izdajo pozitivnega mnenja se je opredelil tudi odbor za prostorsko planiranje, varstvo okolja in gospodarjenje s stavbnimi zemljišči.

M. J. ■

Upokojenci imajo prapor



Po osmih letih delovanja so razvili v Društvu upokojencev Kobilje, ki ima 130 članov, društveni prapor in ga predali praporščakoma Jože Lopertu in Avgustu Smeju. Potem so nanj pripeli še spominske trakove, ki so jih darovali: kobiljska in moravskotopliška občina, Milan Puhar, Janez Smej in Vlado Zadravec. Prapor krasijo tudi enaindesetdeset zlatih žebelčkov, ki so darilo kobiljskih in motvarjevskih upokojencev. Na praporu je podoba kapelice sv. Martina iz Kobiljskih gor, obdana z vinsko trto, žitnim klasom in poljskim makom, plavico in ivanjčico; na drugi strani pa sta upokojenski znak (dotik rok) in napis *Po poštenem delu zaslužen počitek*. Prapor je blagoslovil domači župnik Franc Halas. – Foto: J. Ž.

Balinarji v Bakovcih



V rekreacijskem centru v Bakovcih je bilo regijsko tekmovanje balinarjev upokojencev. Pomerilo se je pet ekip društev upokojencev iz Murske Sobote, Lendave in Bakovca. Na državno prvenstvo sta se uvrstili ekipi Društva upokojencev Murska Sobota in Društva upokojencev Bakovci med ženskami. M. J.

Sončka ni dovolj za vse otroke

Mlada družina z otrokom brez elektrike in vode

Kevin je star dve leti in pol, zaradi žalostnih okoliščin se je moral z mamo Ljuljeto in očetom Evgenom preseliti na Pušči v hišo, bolj rečeno v podrtijo. Nekoč je tu živel Evgenov dedek, danes pa ni ne elektrike in ne vode, stavbo pa je do dobra načel zob časa. Družina se stiska v sobici, polni dima iz peči na drva, ki ga meša veter, ki piha skozi lesene zidove. Do pred nedavnim so živeli pri Evgenovi mami v bloku v Soboti, potem pa je uresničila svoje napovedi in jih z otrokom postavila na cesto. Spakirali so tisto malo, kar imajo, in odšli.



Sobica brez vode in elektrike, kjer se stiskajo Evgen, Ljuljana in mali Kevin.

Po vztrajnem večmesečnem iskanju najemniškega stanovanja sta obupala. Najemnine so previsoke, tam, kjer bi si najem lahko privoščila, pa vzamejo le samske, z otrokom ju niso bili pripravljeni sprejeti nikjer.

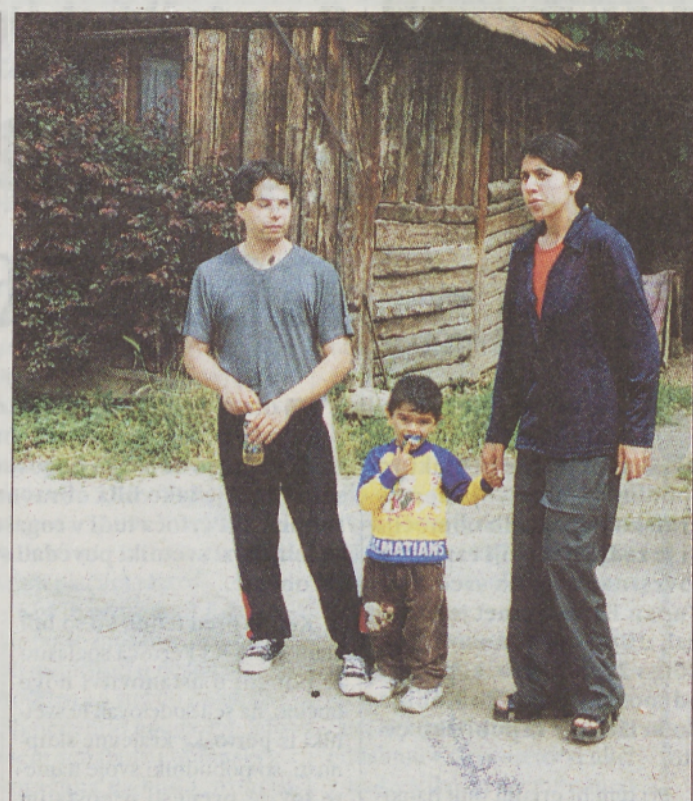
Žal pa k vsemu veliko pripomore tudi dejstvo, da sta Roma. Edina možnost je bila zato propadajoča hiša brez sanitarij, elektrike in vode, torej brez osnovnih možnosti za normalno življenje. Na srečo živijo v okolici njihovi sorodniki, ki so jima po svojih zmožnostih takoj priskočili na pomoč.

Pri njih lahko okopajo otroka, od njih nosijo vodo, uporabljajo pa tudi njihove sanitarije, čeprav živijo kakšnih sto metrov narazen.

Tudi sosedje se so začeli zbirati okoli nas, ko sem jih obiskala na Pušči, in zmajevati z glavo nad usodo, ki jih je doletela.

Sam bi dal denar in bi gradil

Sicer pa je Evgen pogodbeno zaposlen pri podjetju Roto Pavlinjek in redno dobiva plačo ter za otroka še otroški dodatek. Ljuljana pa ni zaposlena, saj nima stalnega bivališča. »Nekaj denarja zaslužim,« je povedal, »in pripravljen sem sam delati in graditi. Toda kaj, če parcela ni moja, mama pa mi tega ne dovoli. Pripravljen sem prispevati denar, če bi mi občina pomagala na neki način. Križem rok ne bom čakal, da se me kdo usmili. To je najslabše, in če bi lahko, bi začel graditi že jutri.« Evgen je tudi aktiven član Romskega društva, kjer pleše pri folklorni skupini. Predsednik Romskega društva Jožek Horvat - Muc mu je obljubil, da bodo člani društva vsi priskočili na pomoč in mu pomagali pri gradnji, tudi sosedje in sorodniki so pri-



Pripravljeni so graditi in prispevati svoj denar, samo naj jim kdo pride naproti.

pravljeno prijeto za lopato.

S problemom je seznanjena tudi Rofina Bernjak z oddelka za gospodarske in negospodarske dejavnosti na mestni občini Murska Sobota, ki je dejala, da v tem trenutku ne morejo najti rešitve. »Noben od njiju nima stalne zaposlitve, zato nimajo pogojev, da bi dobili solidarnostno stanovanje pri stanovanjskem skladu.« »Za vse socialne probleme,« je še povedala, »imamo letni proračun 4,8 milijona tolarjev in iz tega naslova plačujemo posameznikom komunalne stroške, pomagamo z gradbenim materialom, letos pa bomo starejši ženski na Pušči postavili zabojnik. To je vse, letos ne moremo več financirati. Socialnih problemov pa je precej, in ko pomagamo enemu, se sproži cel val ljudi, ki si kaj želijo. Vsem, ki se doma skregajo, ne moremo takoj rešiti stanovanjskega problema. Sicer pa poznam družine, ki imajo še več otrok in živijo v še slabših razmerah.« Obljubila pa je, da se bodo na občini dogovorili in poskušali najti rešitev.

Evgen in Ljuljana sta se spoznala pred sedmimi leti, ko sta obiskovala srednjo šolo in jo tudi končala. Ljuljana tekstilno, Evgen pa kovinarsko šolo. Evgen je Sobočanec, Ljuljana pa je bila rojena na Kosovu, potem pa je živela pri rejnikih v Lenartu. Dokler je živela rejnica, je kar šlo, potem pa so se razmere hudo poslabšale. Svojo pravo mamo, ki živi v Nemčiji, je spoznala pred nekaj leti in je nekaj časa živela pri njej. Mama jima večkrat pošlje kakšno marko in obleke za vnuka, predvsem pa poskuša nadomestiti to, kar je pri svoji hčerki izgubila.

Velikokrat nam gredo mravljinčci po koži, ko vidimo, v kakšnem siromaštvu živijo otroci v nerazvitih državah in kako se tam krši konvencija o osnovnih otrokovih pravicah, zato jih skrbijo mnoge humanitarne organizacije, za njih zbiramo denar in sredstva, slepi pa smo, ko se to dogaja le kakšen kilometer iz Murske Sobotice.

A. Nana Rituper Rodež
Foto: ANRR

POMLAD se konča 21. junija.

Novo POMLADno razkošje

Siemens M35i

5.000 SIT

- >> Izboljšana odpornost proti udarcem, vodl in prahu
- >> Mobilni dostop do interneta



Sveženj POMLAD
5 SIT na minuto.
Mesečna naročnina
1.000 SIT.

Ponudba sveženj POMLAD se podaljšuje in velja do 21. junija 2001. Ob sklenitvi naročninskega razmerja za sveženj POMLAD 24 mesecev velja posebná ponudba za nakup telefonov: Siemens M35i za 5.000 SIT, Nokia 3310 za 15.000 SIT in Siemens S 35i za 20.000 SIT, do razprodaje zaloga. Vse navedene cene vključujejo DDV.

080 40 20
www.simobil.si

SI.MOBIL

Dišalo je po kislih juhah in čorbah

Ob Gezovih jamah

Kdor se je to nedeljo odločil, da bo namesto običajnega kosila ob domači mizi zaužil kislo juho ali ribje jedi, ki so jih pripravljali na prostem ob Gezovih jamah na Moti, in poskusil še kaj drugega iz kulinarčne ponudbe jedi ob reki Muri, mu najbrž ni bilo žal.

Šlo je za tradicionalno prireditev gostišča Trnek, ki jo je letos uvrstila v svoj program tudi Lokalna turistična organizacija Prelekija Ljutomer. Prišli so tekmovalci in obiskovalci z desnega in levega brega Mure pa tudi iz drugih krajev v Sloveniji ter iz Madžarske, Hrvaške in Avstrije. »Tujci« so sodelovali predvsem na mednarodnem ribiškem tekmovanju, ki je prav tako potekalo pri Gezovih jamah. V močni konkurenci pa je bil vseeno najboljši domačin, in sicer Alojz Medik iz RD Ljutomer (okrog 16 kg rib).

Največ točk za kislo juho sta prejela Branko Soddec (mesar) in Darko Peček (avtomekanik) iz Žepovec pri Apačah, drugo mesto sta osvojila Dušan Mihorič in Franc Košti (RD Ljutomer), tretje pa Branko Žižek (TD Bujraš Izakovec). V kuhanju ribjih čorb (tudi juh ali paprikašev) pa je komisija prisodila največ točk Marjanu Mundi (RD Maribor), zakoncema Pikulič iz M. Sobotice ter Dušanu Mihoriču in Francu Koštiju (RD Ljutomer). Sicer pa so bile po mnenju članov ocenjevalne komisije vse jedi dobre in okusne.

J. G.



Ni čudno, če sta Branko Soddec in Darko Peček prejela največ točk za kislo juho, ko pa jo vsako leto kuhata in ponudita okrog 3. ure zjutraj na javni prireditvi v počastitev dneva žena. Ker sta bila pri kuhanju ribjih jedi prosta, sta delala običajno družbo Ivo Bošnjakoviču iz Murske Sobotice, ki nam je povedal, da pravkar

Vozni red vlakov InterCity na relaciji Ljubljana–Murska Sobota–Budimpešta

Velja od 10. 06. do 15. 12. 2001

IC 247 R	IC 245 R	IC 518 a) R	IC 516 R		POSTAJA		IC 519 δ R	IC 517	IC 244	IC 246 R
7:25	13:50	15:10	17:25		Ljubljana	O	8:12	9:23	15:53	22:46
8:25	14:47	16:08	18:24		Zidani Most	O	7:17	8:24	14:54	21:46
8:51	15:12	16:36	18:50		Celje	O	6:49	7:58	14:29	21:19
9:47	16:00	17:23	19:43		Pragersko	↑	6:09	7:18	13:50	20:36
10:02	16:16	17:45	19:57		Ptuj		5:42	6:45	13:25	20:13
10:19	16:33	18:03	20:19		Ormož		5:26	6:26	13:08	19:52
10:37	16:52	18:23	20:43	↓	Ljutomer mesto		5:07	6:03	12:48	19:33
10:54	17:09	18:41	21:07	O	Murska Sobota		4:50	5:40	12:31	19:16
11:23	17:36	19:22		O	Hodoš		4:18		12:05	18:50
16:03	22:23			O	Budapest Deli				7:20	14:20

IC – vlak InterCity, plačilo IC-dodatka
R – mogoča rezervacija sedeža
a) – na relaciji Ljubljana–Murska Sobota ne vozi ob sobotah, nedeljah in praznikih
δ – ne vozi ob sobotah, nedeljah in praznikih

Za povratna potovanja na Madžarsko prek mejnega prehoda Hodoš veljajo naslednji popusti:

- za posameznike in skupine 2–19 oseb: 50-odstotni popust po Sloveniji in 65-odstotni popust po Madžarski
- za skupine 20–29 oseb: 65-odstotni popust po Sloveniji in Madžarski
- za skupine 30 oseb in več: 70-odstotni popust po Sloveniji in Madžarski

50-odstotni popust na progah Slovenije in Madžarske imate tudi, če potujete prek mejnega prehoda Hodoš v tranzitu skozi Madžarsko.

Cene vozovnic za povratno potovanje v 2. razredu*

	ena odrasla oseba	skupine 2-19 oseb**	skupine 20-29 oseb**	skupine 30 oseb in več**
Ljubljana–Budimpešta	9.655	9.655	7.823	6.705
Celje–Budimpešta	7.420	7.420	6.258	5.364
Pragersko–Budimpešta	6.213	6.213	5.409	4.649
Ptuj–Budimpešta	5.811	5.811	5.096	4.381
Ljutomer–Budimpešta	4.738	4.738	4.381	3.755
M. Sobota–Budimpešta	4.247	4.247	4.023	3.442
Hodoš–Budimpešta	3.755	3.755	3.665	3.174

* cene so preračunane v tolarje po tečaju evra za maj 2001
**cena za 1 osebo v skupini

Vse podrobnejše informacije o voznem redu, cenah, dodatnih ponudbah in o vsem, kar vas še zanima, dobite na vaši železniški postaji, spletnih straneh Slovenskih železnic www.slo-zeleznice.si in po e-pošti mednarodni.promet@slo-zeleznice.si

Terme Lendava

Pestra ponudba

Tako bodo v juliju in avgustu v bistvu vsak teden organizirali animacijski program. Ta med drugim zajema zajtrk v goricah s sprehodom do zidanice, skupinsko kolesarjenje po okolici z vodniki (možnost izposoje koles), piknike v prečudoviti naravi, grill-party ob bazenu (večerja in zabava ob poletnem bazenu in glasba) ter vodne in zabavne igre v športnorekreacijskem centru. Posebnost je nočno kopanje do 23. ure ob petkih in sobotah, preostale dni pa do 20. ure. Ob koncu tednov pa pripravljajo slovesne večerje z nastopi folklorne, ljudskih pevcev in godcev ter plesno glasbo.

Poletno kopališče že odprto

»Pri nas je poletno kopališče odprto že od 19. maja, čeprav kopalcev še ni veliko, zlasti ne med tednom. Spodbudno je, da je v tem času hotel skoraj poln, zato pride gostom prav, da imajo na voljo poletni bazen za plavanje.

Glede na lansko leto imamo v prvih petih mesecih za okrog 25 odstotkov več prenočitev in prometa. To pripisujemo pokritemu termalnemu bazenu, ki smo ga odprli na silvestrovo, prenovam treh savn (dve finski in ena turška kopel) in drugemu. Po zasedenosti smo na petem oziroma šestem mestu med slovenskimi zdravilišči.

Ko je govor o dopustih, moram omeniti olimpijski bazen z ogrevano vodo, otroški bazenček ter pestro športno ponudbo, in sicer tri teniška igrišča na prostem, igrišče za košarko, stadion za rolanje, od 26. maja pa je odprt stadion za odbojko na mivki, narejen po evropskih standardih. Ker so zgrajena tri igrišča, bo mogoče organizirati tudi tekme za evropski pokal. Omenjena igrišča je mogoče spremeniti v igrišče za nogomet na pesku.

Večina gostov namerava v poletnih počitnicah storiti nekaj zase, se razgibati in doživeti nekaj novega ter se zabavati, zato so pripravili v Termah Lendava zelo atraktiven animacijski program za vse goste in njihove otroke



To pomembno naložbo, katere vrednost je okrog 10 milijonov tolarjev, so omogočili poleg lendavske občine tudi številni sponzorji, kot sta Segrap in NKB Maribor. Tako bodo od junija naprej organizirani razni turnirji v odbojki na mivki v različnih kategorijah, pravi Milan Grah, vodja prodaje v Termah Lendava.

Kot nova ponudba bo tudi tobogan, ki bo zgrajen na poletnem kopališču do konca meseca junija. Dolžina steze bo približno 50 metrov. »Glede cen smo med najugodnejšimi v Pomurju. Poletni bazeni so povezani s termalnimi bazeni, s čimer je omogočen nemoten prehod

kopalcev. Poleti pripravljamo tudi grill partyje, piknike v naravi, zajtrk v goricah, kolesarjenje po okolici itd. Prizadevamo si, da bi nastal živ in pester vodni kompleks. V prihodnjih letih pa računamo na dograditve bazenov.

Na voljo je približno 1.500 kvadratnih metrov vodnih površin; od tega odpade na olimpijski bazen 1.050 kvadratnih metrov.

Od 500 do 700 tolarjev za celodnevno kopanje

Zanimive so vsekakor cene storitev na poletnem kopališču športnorekreacijskega centra. Za celodnevno kopanje od ponedeljka do petka bodo odrasli morali odšteti 700 tolarjev, upokoјenci 600, otroci od 7. do 18. leta starosti 500, družine z dvema ali več otroki pa 1.900 tolarjev.

Po 16. uri so vse cene nižje za 100 tolarjev, le pri družinah je znesek manjši za 200 SIT. Ob sobotah, nedeljah in praznikih bodo morali odrasli plačati 800 tolarjev. Sezonska vstopnica za odrasle stane 14.000 tolarjev, za otroke do 18. leta pa 6.000 SIT. Marsikdo se bo verjetno odločil za mesečno vstopnico, za katero bodo odrasli odšteli 5 tisočakov, otroci pa 3.500 tolarjev. Ponujajo pa tudi popuste pri nakupu vstopnic. 10-odstotni popust velja za 10-50 vstopnic, 15 odstotkov manj goste plačali pri 51-100 vstopnicah, 20 odstotkov popusta imajo kupci z več kot 100 vstopnicami. 25 odstotkov pa z več kot 200 vstopnicami.

Pa še druge cene: za savno je treba plačati 1.200, za savno in kopanje 1.500, za eno uro igranja tenisa 800, združeno s kopanjem 1.400, ena ura igranja mini golfa pa vas bo stala 400 tolarjev.

Milan Jerše ■

Poletno kopališče Murska Sobota

Obnova pohodnih površin

Murska Sobota se ponša z olimpijskim bazenom, enim od najlepših v severovzhodni Sloveniji. Zgrajen je bila leta 1968. Sem so že od nekdaj prihajali številni obiskovalci iz okoliških krajev in celo iz Maribora. Obiski ob koncu tedna pa so običajno rekordni.

Upravljalce in vzdrževalce soboškega poletnega kopališča je podjetje Komunala iz Murske Sobotice, ki je lani obnovilo tlakove okrog bazenov.

V zadnjem času smo urejali okolico starega in otroškega bazena. Poleg vzdrževanja zelenice smo celovito obnovili pohodne površine okrog prej omenjenih bazenov. Tako so zabetonirane nove plošče, narejeni so dodatni odtoki, ki so bili nujno potrebni zaradi zadrževanja vode, položen je tlakovec, urejeno je otroško igrišče z gugalnicami in peskovniki. Poskrbeli smo tudi za odbojko in košarko v vodi in

tako smo posebno skrb namenili mladim. Zdaj je končno urejena celotna površina okrog vseh bazenov. Poleg tega so obnovljeni stolpi za skakanje v vodo, nerjaveče ograje in primerne stopnice, na novo smo postavili razne oznake z opozorilnimi nalepkami, poskrbeli pa smo tudi za kamine in žar ter peko na prostem, pravi vodja delovne enote Kopališče Murska Sobota Boris Fujs. Vrednost naložbe, ki sta jo finančno podprli tudi Mestna občina Murska Sobota in Radenska Zvezda, je približno 9 milijonov tolarjev.

Nespremenjene cene vstopnic

Ne manjka novosti

Otvoritev je bila 1. junija, še naslednji dan pa je bil prosti vstop za vse obiskovalce. »Druge dni pa bo poostrena kontrola vstopnic, ker imamo nenehne težave zaradi neplačanega vstopa nekaterih prek ograje.

Povsod so opozorilne table, ki kopalce obveščajo, da je pri blagajni mogoče shraniti predmete in tudi kolesa znotraj ograje, kaj

ti ne moremo odgovarjati za kolesa zunaj kopališča. Hkrati pričakujemo tudi primerno obnašanje kopalcev v sanitarijah in okolici. Drugo leto predvidevamo ureditev pohodne poti od vhoda do olimpijskega bazena. Razmišljamo tudi o posodobitvi strojnice z avtomatskim kloriranjem vode v bazenih.

Vseh vodnih površin je za zdaj okrog 4.000 kvadratnih metrov. Kopališče je vse dni odprto od



Boris Fujs, vodja soboškega kopališča, foto: M. J.

9. do 20. ure, najavljene skupine pa lahko uporabljajo bazen že uro prej. Julija in avgusta pripravljajo začetne in nadaljevalne plavalne tečaje, aerobiko za starejše in mlade ter enodnevnice igre.

Prihranek s skupinsko vstopnico

Za enkratni vstop ob delavnih dneh bodo odrasli plačali 600, otroci do 15 let 350 tolarjev, malčki do 3. leta pa imajo v spremstvu staršev prost vstop. Vsekar se splača nakup skupinske vstopnice (do 10 ljudi), saj plača oseba le 250 tolarjev. Za mesečno vstopnico bodo morali odšteti otroci do 15. leta ter dijaki in

študentje 3.000 tolarjev, starejši pa 5.000 SIT. Sezonska vstopnica pa bo stala 7.000 oziroma 10.000 tolarjev. Veljajo pa tudi nekateri popusti. Za nakup od 30 do 50 vstopnic vam priznajo 10-odstotni popust, za več kot 50 vstopnic pa goste odšteli 15 odstotkov manj.

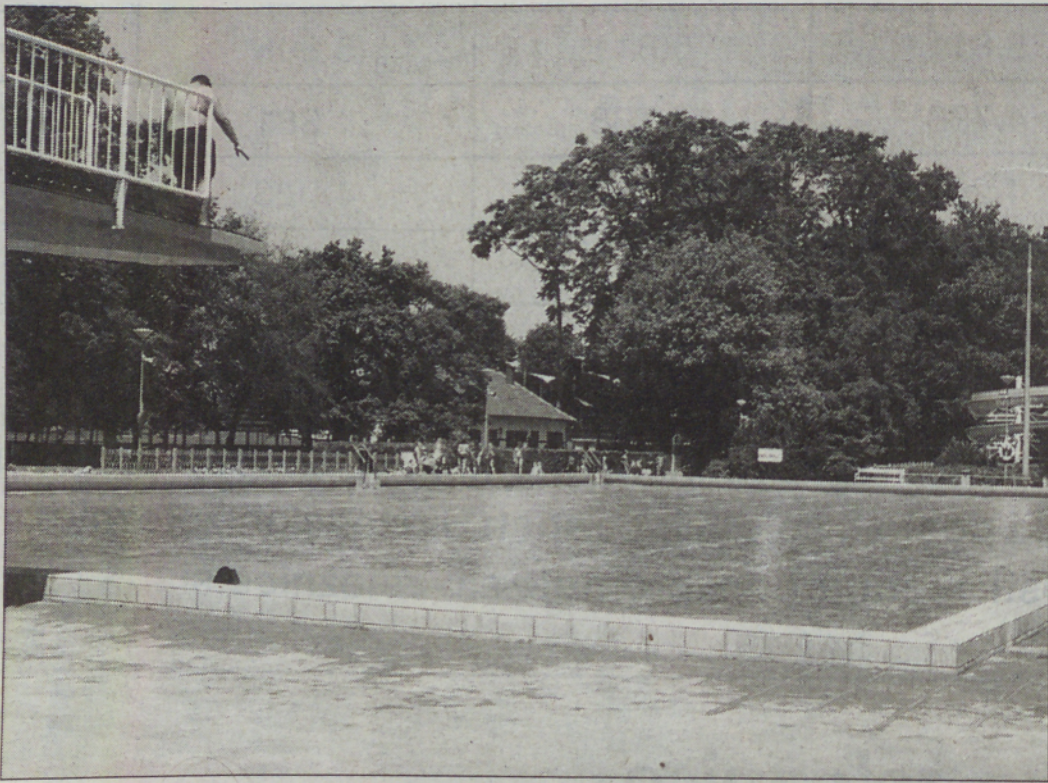
In še nekaj drugih cen: uporaba garderobne omarice stane 100 SIT, varščina za ključ 300 tolarjev, toliko stane tudi spošoja športnih rekvizitov za namizni tenis, badminton ter žoge za odbojko na mivki. Shranba kolesa znotraj kopališča je po 50 tolarjev, odškodnina za izgubljeni ključ garderobne omarice pa je 1.000 SIT.

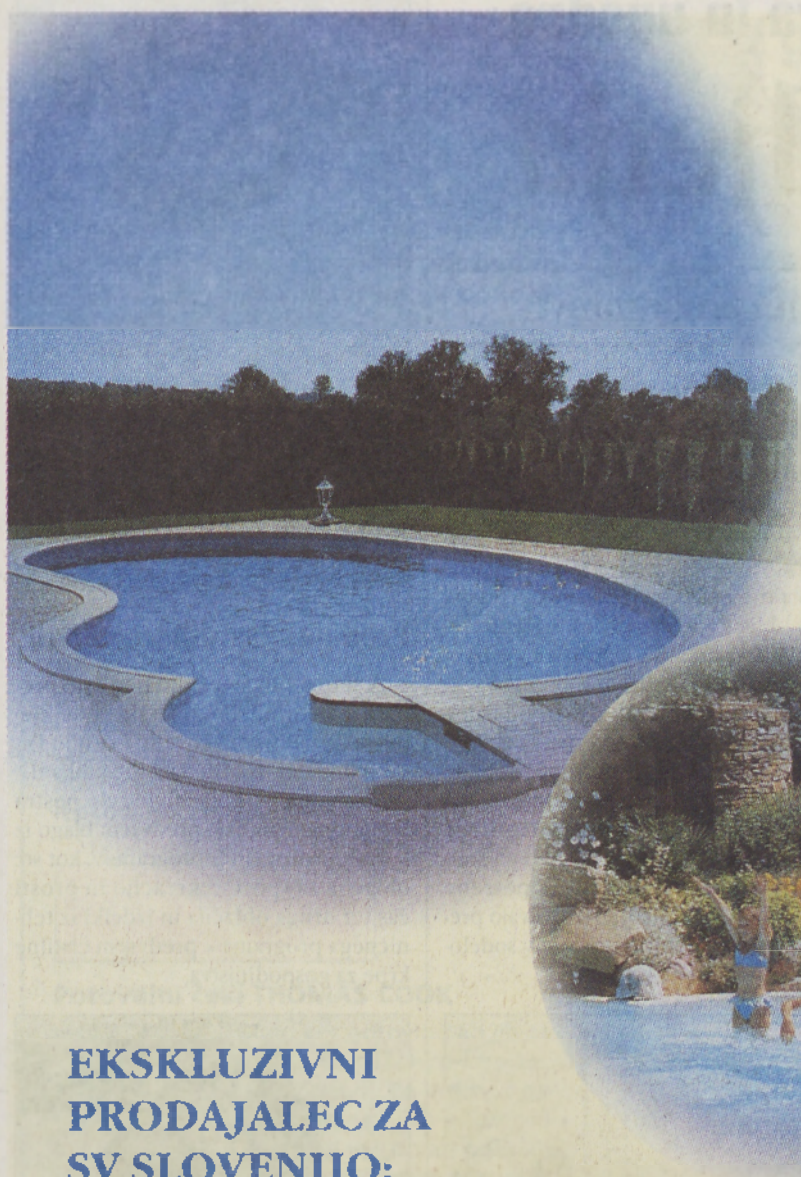
Milan Jerše ■

KUPON ZA

**10%
POPUSTA**

za vstopnico
za kopanje v
kopališču
v Murski Soboti





vam spremenijo življenje

- izdelki visoke kakovosti
- brezplačen načrt za gradnjo vašega bazena
- enostavna in hitra gradnja
- dostava na dom v kompletu
- različne oblike, možnost prilagajanja terenu
- servis v vaši bližini
- možnost posojila

**EKSKLUZIVNI
PRODAJALEC ZA
SV SLOVENIJO:**

BB Trading d.o.o.

Ledavsko naselje 16, 9000 Murska Sobota
tel.: 02/530 44 50, faks: 02/530 44 55
e-mail: info@bb-trading.si

INFORMACIJE

- ☐ Pošljite mi brezplačen katalog.
- ☐ Želim brezplačen obisk in svetovanje vašega strokovnjaka.

Ime in priimek:

Naslov:

Kraj in poštna številka:

Telefon:

Kupon pošljite na naslov: BB TRADING, d. o. o.,
Ledavsko naselje 16, 9000 Murska Sobota

Počitniško dobro jutro



z izdelki Pomurskih mlekarne!

Pomurske mlekarne d.d., Industrijska ulica 10/p.p. 230, 9000 Murska sobota

**POMURSKÉ
MLEKARNE**



TEKSTIL PLETILSTVO, d. d.

Prosenjakovci 97a
9207 Prosenjakovci
Tel.: 02 544 92 00, 544 92 22
Faks: 02 544 92 28

**MREŽA TRGOVIN,
KI SE JIH SPLAČA OBISKATI**

**PRODAJALNA S TEKSTILNIMI
IZDELKI V PROSENJAKOVCIH**
Prosenjakovci 97a
tel.: 02 544 92 30

**PRODAJALNA
V GORNJIH PETROVCIH**
tel.: 02 556 14 80

PRODAJALNA V LENDAVI
Mlinska ul. 5
tel.: 02 574 17 30

PRODAJALNA V ORMOŽU
Hardek 34b
tel.: 02 740 14 71

PRODAJALNA V LJUBLJANI
Pivovarniška 8
tel.: 01 4332 327 in 01 2322 759
faks: 01 2322 759

Današnje proizvodno in trgovsko podjetje TEKSTIL PLETILSTVO, d. d., je bilo ustanovljeno leta 1938. Ustanovil ga je zasebnik Karel Koltaž iz Prosenjakovca in zaposlil 10 do 20 delavcev.

Proizvodni program takratnega podjetja je obsegal predvsem vrhne tri-

Ponudba v trgovinah je zelo pestra in ugodna Zgodovina podjetja

Ponujajo predvsem blago iz lastnih proizvodnih programov

kotažne izdelke. V takem obsegu je podjetje delovalo do leta 1945.

Po vojni se je število zaposlenih povečalo. Leta 1946 je bilo podjetje nacionalizirano in je poslovalo pod imenom Strojno pletilstvo Prosenjakovci pod vodstvom ustanovitelja vse do leta 1959. Tega leta je Okrajni ljudski odbor Murska Sobota predlagal, da se podjetje priključi Tovarni perila iz Murske Sobotice. Takoj po združitvi je bila zgrajena nova proizvodna hala na novi lokaciji, posodobili so tudi strojno opremo, predvsem za proizvodnjo otroških pletenin.

Pletilstvo je delovalo v okviru Tovarne perila do leta 1973, ko se je priključilo Tekstilu Ljubljana. Prišlo je do reorganizacije in posodobitve podjetja.

Do leta 1980 se je število zaposlenih povečalo na 200.



Na pobudo Krajevne skupnosti Križevci v Prekmurju so uvedli v prostorih tamkajšnje šole novo proizvodnjo tehnične konfekcije, hkrati se je tudi v Prosenjakovcih razširila proizvodnja za izdelavo tehničnih tekstilnih izdelkov za potrebe industrije, gradbeništva in gospodinjstev.

Leta 1988 je prišlo do reorganizacije v Tekstilu Ljubljana. Prosenjakovskemu Tekstilu se je priključila Tekstil Tonosa. Konfekcijski obrat Tonose v Tomažu pri Ormožu je deloval kot del Pletilstva.

V Ormožu so zgradili nove prostore obrata, premoženje Tonose v Ljubljani pa je bilo razprodano.

Po tej reorganizaciji je delovalo Pletilstvo kot d. o. o., od leta 1996 dalje deluje Tekstil Pletilstvo kot delniška družba.

Pletilstvo danes

Organizirani so 4 profitni centri:

- Program oblačil
- Program tehničnih tekstilnih izdelkov
- Avtokonfekcija
- Trgovine

V programu oblačil izdelujejo predvsem oblačila za prosti čas, šport in rekreacijo. Več kot 60 % proizvodnje izvozijo na zahodno tržišče.

Program tehničnih tekstilnih izdelkov sestavljajo čistilne krpe za gospodinjstva in industrijo, netkane tekstilije za gradbeništvo - cestogradnje, izolacijski materiali za gradbeništvo in druge netkane tekstilije. V Križevcih pa smo proizvodnjo preusmerili za potrebe avtomobilske industrije, kjer šivajo prevleke za avtomobilske sedeže v sodelovanju s podjetjem Prevent.



Prodaja v lastnih trgovinah

V letu 1996 je uvedlo podjetje prodajo v lastnih trgovinah, ki sedaj delujejo že v Prosenjakovcih, Gornjih Petrovcih, Ormožu, Lendavi in Ljubljani.

Ponudba v trgovinah je zelo pestra in ugodna. Ponujajo predvsem blago iz lastnih proizvodnih programov, kot so: oblačila za šport, rekreacijo in prosti čas ter druga oblačila in izdelki iz tehničnega programa - predvsem čistilne krpe za gospodinjstva.



Gostilna Pri Bumbašu

Dragica Kramberger, s. p.
ČREŠNJEVCI 232a, pri Gornji Radgoni

Pomlad je v polnem razcvetu, zato si privoščite izlet na podeželje, ven iz mestnega vrveža in ga končajte z dobro hrano in kozarcem pristne domače kaljice v GOSTILNI PRI BUMBAŠU.

Lepo urejena gostilna z lepim razgledom v naravo Vas vabi na pokušino domačih dobrot (domači zrezki ...), domačega vina in drugih specialitet GOSTILNE PRI BUMBAŠU. V teh vročih dneh Vas čaka lepo urejena hladna klet z vinoteko, ki je primerna tudi za večje skupine.

Ko poženejo na drevesih zeleni listi, gosti radi posegajo tudi po raznih morskih jedeh: ribja plošča, jadransko nabodalo, ocvrti morski nos, nosrtna na način šefa kuhinje ... Povedati je treba,

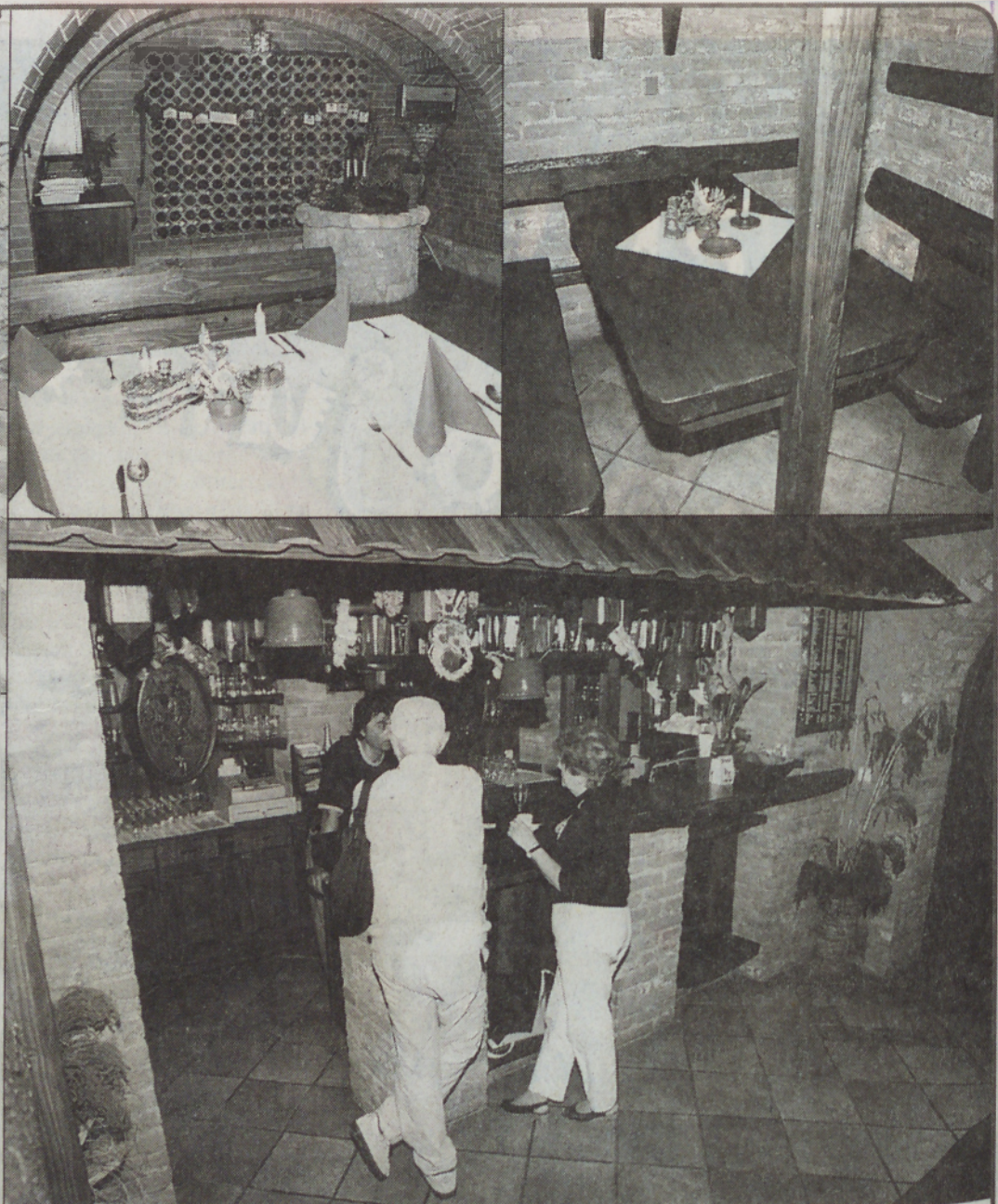
da je GOSTILNA PRI BUMBAŠU znana tudi po dobrem prekmurskem bograču in ciganskem golažu, ki se kuha po starem receptu. Prav vsi bodo prišli v GOSTILNI PRI BUMBAŠU na svoj račun - od ljubiteljev dobrih juh, različnih zrezkov do steakov in mnogih drugih ledi. Poskrbeli smo tudi za naše nadebudneže, saj imajo otroci v jedilnem listu svoj prostor.

Za konec obilnega obeda Vam postrežemo tudi s štruklji, palačinkami (z orehi, čokolado, marmelado, sladoledom) in z

izvrstno domačo gibanico. Prav tako je omembe vredna večerja ob sveči za vse romantične duše.

GOSTILNA PRI BUMBAŠU Vas vljudno vabi, da se nam pridružite v našem urejenem ambientu in da poskusite naše dobrote.

Priporočamo se!
Gostilna Pri Bumbašu



Naj bo vaše potovanje prijetnejše!

Da bi bilo vaše potovanje udobno in varno, vam v Pomurski banki ponujamo širok izbor plačilnih instrumentov:



Kartica LB Eurocard in Activa - Eurocard/Mastercard

vam omogoča plačevanje blaga in storitev tudi v tujini. S pomočjo 500.000 bančnih avtomatov in v bankah, ki so vključene v sistem Eurocard/Mastercard, lahko dvigujete gotovino. Pri tem pa morate računati še na strošek provizije. Marsikje v tujini je možno telefonirati kot z navadno telefonsko kartico. Bodite pozorni na telefonske avtomate z nalepko Eurocard/Mastercard.



Potovalni čeki THOMAS COOK

Uporabljate jih lahko kot gotovino ali jih zamenjate za gotovino. Čeke lahko kupite v različnih valutah in apoenih. Po vrnitvi s potovanja lahko neporabljene hitro in preprosto zamenjate v domačo valuto ali položite na devizni račun. Ček podpišete ob nakupu in vnovčitvi.



Travelers Cheques

Potovalni čeki AMERICAN EXPRESS

Čeki so nominirani v desetih vodilnih valutah. Vnovčite jih lahko - običajno po ugodnejšem menjalnem tečaju kot gotovino - pri večini bank po svetu. Veljavnost potovalnih čekov ni časovno omejena.



Western Union Money Transfer

Če nujno in hitro potrebujete denar, vam v Pomurski banki lahko pomagamo! Prek svetovnega omrežja za hitro pošiljanje denarja - Western Union - lahko dvignete denar v nekaj minutah na kateremkoli od več kot 70000 vplačilno - izplačilnih mest po svetu. Če ostanete brez denarja in tudi brez dokumentov, pokličete svojce ali prijatelje. Ti v katerikoli enoti Pomurske banke vplačajo želeni znesek v tolarjih, vi ga pa že čez nekaj minut lahko dvignete v krajevni valuti v najbližjem vplačilno - izplačilnem mestu.

Da boste na potovanju mirno spali, vam omogoči

SEF pri Pomurski banki!

Se vam omogoča varno shranjevanje dokumentov, nakita, vrednostnih papirjev in raznih dragocenosti. Najemnina možna tudi samo za 1 mesec.



pomurska banka

Pomurska banka d.d., Murska Sobota, bančna skupina Nove Ljubljanske banke

gorenje

Ime za zaupanje že 50 let



EKSKLUZIVNI PRODAJALEC ZA POMURJE:

BB Trading d.o.o.

Ledavsko naselje 16, 9000 Murska Sobota, tel.: 02/530 44 50, faks: 02/530 44 55, e-mail: info@bb-trading.si

Klima po vaši izbiri

VESTNIK VESTNIK VESTNIK

PAAM AVTO d.o.o.

Zavrč 7a, 2283 Zavrč

vabi k sodelovanju
trgovskega potnika -
komercialista
na terenu

Pogoji:

- končana izobrazba ustrezne smeri,
- aktivno znanje madžarskega jezika,
- opravljen vozniški izpit B-kategorije.

Pisne prijave z dokazili pošljite na naslov
Ob Dravi 3a, 2250 Ptuj,
ali pokličite telefonsko številko: 02 783 82 81.

Na kratko

Negova

V KS Negova so začeli s posodobitvijo 3,3 kilometra cest. Asfalt bodo položili na cestah v zaselkih Negovska vas-Negovski Vrh, v Kunovi (od Petka do Breznikovih) in v Radvencih (od Rajšpove kapele do Kaučičevih). Modernizacija, ki jo opravlja Obrtna zadruga Lipa Lenart, bodo stala 31 milijonov tolarjev. Kot je povedal predsednik KS Štefan Pucko, so denar prispevali: gornjeradgonska občina, gospodinjstva, nekaj pa so tudi zbrali s krajevnim samopriskom. (L. Kr.)

Grad

Občina Grad pomaga pri uresničevanju javnih del v programu urejanja in vzdrževanja komunalnih objektov in površin, ohranjanju naravne in kulturne dediščine, pri izvedbi javnih prireditvev, celostnem razvoju občine in drugje. Najuspešnejši je komunalni program, v katerega so vključili štirinajst občanov. Veliko truda pa so vložili v gradnjo občinske ceste Radovci-Videnci-Otovci in ureditev okolice gradu s parkom. (J. Ko.)

NA DOPUST NE JEMLJITE VSAKODNEVNIH SKRBI!

VZEMITE RAJE TURISTIČNO ZAVAROVANJE!

Na dopustu ali potovanju smo podvrženi različnim nevarnostim, proti katerim se je smiselno zavarovati. Turistično zavarovanje Zavarovalnice Triglav krije več sklopov nevarnosti, ki smo jih poimenovali kar z nevarnost A, nevarnost B, nevarnost C itd.

- NEVARNOST A: stroški reševanja in prevoza vozila, potnikov in prtljage zaradi prometne nesreče, okvare ali tatvine vozila
- NEVARNOST B: posledice nezgode
- NEVARNOST C: škoda na prtljagi in osebnih stvareh
- NEVARNOST D: odgovornost zavarovanca za škodo povzročeno tretjim osebam
- NEVARNOST E: stroški prekinitve potovanja oziroma kasnejša vrnitev s potovanja
- NEVARNOST F: stroški odpovedi turističnega potovanja

Turistično zavarovanje lahko sklenete tako, da izberete najmanj dve izmed navedenih nevarnosti, pri čemer velja: več sklopov nevarnosti boste zavarovali, večjih popustov boste deležni.

ZAVAROVANE NEVARNOSTI	ZAVAROVALNI KRAJ	ČAS TRAJANJA ZAVAROVANJA					ENO LETO
		DO 8 DNI	DO 16 DNI	DO 24 DNI	DO 32 DNI		
A+B+C+D+E	EVROPA	3.830	5.750	6.710	7.670	13.110	
	SVET	9.200	13.800	16.100	18.400	31.490	
B+C+D+E	EVROPA	3.360	5.050	5.880	6.720	11.500	
	SVET	8.070	12.100	14.120	16.140	27.640	
A+B+D	EVROPA	1.390	2.090	2.430	2.780	4.740	
	SVET	3.330	5.010	5.840	6.660	11.390	
C+D+E	EVROPA	3.459	5.193	6.055	6.917	11.846	
	SVET	8.309	12.453	14.530	16.617	28.453	
D+E	EVROPA	1.555	2.343	2.726	3.110	5.325	
	SVET	3.738	5.602	6.539	7.476	12.791	

Zavarovalne premije so v SIT in vsebujejo 6,5% davek od prometa zavarovalnih poslov. Opomba: v tabeli so navedene zavarovalne premije za eno osebo za nekaj možnih kombinacij zavarovanih nevarnosti. Še posebej ugodno je družinsko zavarovanje ter zavarovanje večjih skupin.

ZDRAVJE JE VAŠE NAJVEČJE BOGASTVO. NE ZAPRAVITE PREVEČ DENARJA ZANJ.

ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE NA POTOVANJIH V TUJINI Z ASISTENCO

Nesreča in bolezen nikjer ne počivata. Tudi na skrbno načrtovanih poteh v tujino se vam lahko kaj zgodi. Stroški zdravljenja so visoki, zapleti neprijetni. Življenjski krog Zavarovalnice Triglav vas spremlja tudi po svetu. Zdravstveno zavarovanje na potovanjih v tujini z asistenco vam torej zagotavlja 24-urno pomoč, kjerkoli je potrebno. Sklenete ga lahko na vseh poslovnih mestih Zavarovalnice Triglav, d.d., pooblaščenih turističnih agencijah in bazah AMZS tudi tik pred potovanjem, ali preko interneta na naslovu

www.zav-triglav.si/tujina

ZAVAROVALNO KRITJE NA OSEBO (v DEM)

Program	Skupna vsota največ do
OSNOVNI	25.000
NADSTANDARDNI	50.000

Stroški prevoza največ do
6.000
12.000

ZAVAROVALNE PREMIEJE (v SIT)

dnevi	INDIVIDUALNO		DRUŽINSKO		SKUPINSKO	
	osnovni	nadstandardni	osnovni	nadstandardni	osnovni	nadstandardni
3	1.188	2.052	2.160	3.672	756	1.188
5	1.728	2.916	3.132	5.292	1.080	1.728
8	2.376	3.996	4.212	7.128	1.404	2.376
15	3.564	5.940	6.372	10.692	2.160	3.564
21	4.428	7.344	7.884	13.284	2.592	4.428
30	5.616	9.396	10.152	16.956	3.348	5.616
60	8.424	14.040	15.120	25.272	5.076	8.424
90	11.124	18.684	20.088	33.588	6.696	11.232
POL LETA	22.572	37.908	40.608	68.256	13.500	22.788
ENO LETO	45.144	75.816	81.324	136.404	27.108	45.468

Zavarovalne premije so informativne in veljajo po srednjem tečaju Banke Slovenije 108 SIT za 1 DEM. Natančen izračun boste prejeli ob sklenitvi zavarovanja. Premija za skupinsko zavarovanje je navedena za posamezno osebo. Za skupino se šteje to ali več zavarovancev. Družina so starši in otroci do dopolnjenega 18. leta starosti. Zavarovalno kritje velja po celem svetu brez posebnega doplačila.

KER ŽIVLJENJE POTREBUJE VARNOST



NAROČNIKI VESTNIKA lahko svoje obveznosti poravnate tudi mesečno. Obiščite vašo Pomursko banko, d.d., in skrb za plačevanje bodo prevzeli oni.

HOROSKOP

OVEN



Ona: Človek potrebuje svoje skrivnosti, zato se nikar preveč ne vtikajte v prijateljeve zasebne zadeve, drugače boste zašli v velike težave. Star pregovor pravi, da je najprej treba pomesti pred lastnim pragom!

On: Ne poskušajte združevati stvari, ki enostavno ne gredo skupaj. S tem boste samo izgubljali čas in zaupanje vase, pa še v velike težave lahko zaidete. Le zakaj bi si povzročali probleme, zaradi katerih vas bo še močno bolela glava?

BIK



Ona: Izogibajte se prepirom, saj boste zagotovo potegnili krajši konec. Prisluhnite raje prijateljem in realizirajte načrt, ki vam že dolgo ne da miru. Posledice vam bodo vsekakor zelo polepšale prihodnost.

On: Vzemite si malo časa tudi zase, saj boste sicer zabredli v precejšnje težave. Nekdo vam hoče storiti krivico, od vas pa bo odvisno, ali mu boste to tudi dovolili. Še vedno imate možnosti, za katere mislite, da so izgubljene.

DVOJČKA



Ona: Pot do uspeha ste gradili počasi, a bo zato rezultat toliko lepši. Izkoristite priložnost in se odkrito pogovorite s partnerjem, ki ga že dalj časa zapostavljate, pa tudi kakšno majhno presenečenje mu lahko pripravite.

On: Ponovno se boste prehitro odločili za korak, o katerem bi morali temeljito premisliti. Lahko se zgodi, da se boste pošteno opekli, to pa ne bo koristilo niti poslom, še manj pa vaši novorojeni ljubezni.

RAK



Ona: Bolj se boste morali potruditi, če želite, da vas bodo drugi upoštevali. Preveč ste pohlevni, zato so sodelavci prepričani, da lahko počno z vami, kar hočejo. Nikar ne dovolite, da vam drugi upravljajo življenje!

On: Pri nakupih boste morali pokazati veliko dobre volje, če boste želeli zadostiti okusu in vsem potrebam, ki jih imate. Dodatno zmedo vam bo povzročala še vaša partnerka, ki si bo stalno izmišljala nove težave.

LEV



Ona: Položaj se ponovno stabilizira, od vas pa je odvisno, ali ga boste izkoristili. Toda brez pretiranega optimizma, raje se posvetite delu in uspeh ne bo izostal. Le pogumno naprej – nič še ni izgubljeno.

On: S partnerko se bosta odločila za skupen korak, ki bo koristil obema, vendar bo potrebnega še kar precej vloženega truda, zato nikar ne omahujte, temveč izpeljite zastavljeni načrt. Obrestovalo se vam bo!

DEVICA



Ona: Izrekli boste pomembno odločitev, ki vam lahko prinese še obilo sadov, seveda tudi neprijetnih, zato bodite kar se da pozorni na poteze svojih tekmecev. Le-ti vam bodo stalno poskušali izmakniti tla pod nogami.

On: Pazite, da ne boste zamudili enkratne priložnosti, ki se vam bo ponudila. Pozornost velja nameniti predvsem ljubezenskim zadevam, čeravno vam tudi previdnost na poslovnem področju ne bo ravno škodila.

TEHTNICA



Ona: Nikar se preveč ne jezite na svetlofasko, saj ni ona kriva, da vam gre zadnje čase res vse narobe. S partnerjem se boste uspeli sporazumeti o neki precej košljivi stvari, ki vam ni dala miru.

On: Izjemno se boste zabavali, toda pazite, da vas ne bo preveč zaneslo. Predvsem pa pridite domov ob normalni uri, ne pa da se po svoji navadi veselite dolgo v noč, nato pa si morate izmišljati vse mogoče izgovore.

ŠKORPIJON



Ona: Ponovno se bo prebudila vaša spretnost ter prilagodljivost in uspeli boste na področju, kjer ste bili še pred kratkim popoln začetnik. Pa saj je že skrajni čas, da tudi vi uspnete vsaj pri eni stvari, ki ste se je lotili.

On: Težko je sedeti na dveh stoli, zato pazite, da ne boste pristali na tleh. Sicer pa vam gre še kar dobro, vsaj kar se tiče poslovnih zadev. Na tem področju boste imeli več kot ugodno priložnost – izkoristite jo!

STRELEC



Ona: Rahlo puščoben teden se bo ob srečanju z znancem popestril. Priložnosti za veselje bo dovolj pa tudi dobrega vina ne bo manjkalo. Tako se bo veselje zavleklo pošteno v noč ali celo do zgodnjih jutranjih ur.

On: Treščilo bo kot strela z jasnega. Toda pazite se, tudi za najbolj očarljivim nasmehom se lahko skriva past, ki vas lahko drago stane. Vendar bo na koncu skušnjava le pretehtala zdravo pamet ...

KOZOROG



Ona: Neuspeh v poslovnem življenju naj vas ne skrbi. Ljudje, ki so vam storili krivico in vam naprtili nevšečnosti, bodo to tudi popravili. Posvetite se svojim najbližjim in se sprostite. Prihajajo boljši časi!

On: Ne boste se uspeli izogniti neprijetnim obveznostim, ki ste jih predložili prelagali. Na srečo se bo pokazala prav prijetna rešitev, ki vas bo v zadnjem trenutku vendarle uspela rešiti pred manjšo katastrofo.

VODNAR



Ona: Življenje vas bo postavilo pred resno preizkušnjo. Prosite za pomoč prijatelja, ne bo vam je odrekel. Proti koncu tedna se vam obeta manjši preprič z vašim partnerjem, ki ima zadnje čase precej ekstravagantne ideje.

On: Če boste vedno gledali samo podatke, ki so vam všeč, ne pa tudi tiste druge, se vam lahko zgodi, da boste napačno ocenili situacijo. Pazite se, saj bo takrat veliko prepozno za kakršne koli popravke.

RIBI



Ona: Konec dober – vse dobro. Toda naslednji poskrbite tudi za to, da izid ne bo tako tesen, kot je bil tokrat. Vedno vam ne bo uspela takšna zvijača, zato se nikar ne igrate z ognjem, ki lahko požre tudi vas.

On: Mlajša oseba vam zaupa, zato je ne smete razočarati ali izkoristiti iskrenega zaupanja. Skušajte ji pomagati pri reševanju njenih težav in počutili se boste kot prerojeni.

Turistična agencija Pütra

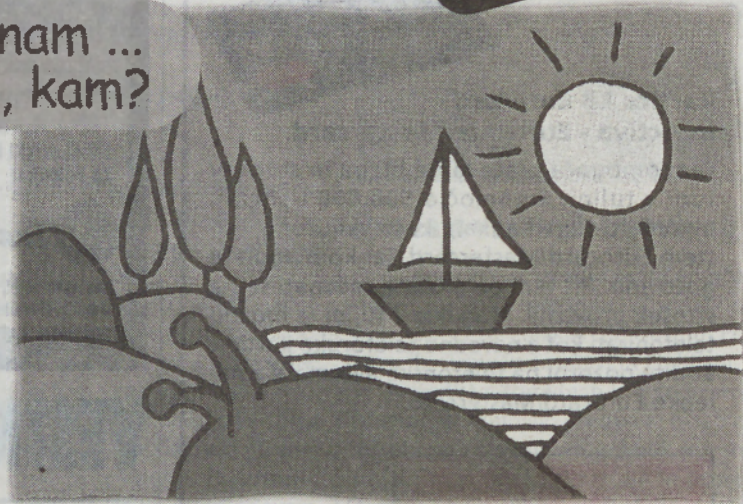
Čeprav mlada, je dovolj preverjena, da ji zaupajo številni. Z njo potujejo zaokrožene skupine in posamezniki po domovini in tujini, pri njej lahko kupite mednarodne železniške in letalske vozovnice, zakupite potovanja ali letovanja drugih turističnih agencij, njena posebnost pa je mladinski turizem.

Turistična agencija Pütra – sinonim za preverjeno in kakovostno ponudbo.

Poskusite!

**POLETJE prihaja tudi k nam ...
... vi pa še vedno ne veste, kam?**

- na slovensko obalo
- na hrvaško obalo z veliko ponudbo zasebnih nameštitev, hotelov in križarjenj po Jadranu
- v tujino od Sredozemlja do daljnih dežel z odhodi letal tudi iz Gradca
- križarjenja z luksuznimi ladjami po Sredozemlju
- ali na aktivni dopust: s kolesom po Nizozemski, Provansi, Irski ...
- tečajji tujih jezikov
- potovanje z železnico



Ponudba za mlade popotnike

- pri nas dobite izkaznice, s katerimi lahko koristite številne ugodnosti doma in po svetu
- na pot se lahko poceni odpravite tudi z železnico in izkoristite priložnost INTER RAIL ali EURO DOMINO železniških kart
- prespite lahko v mladinskih prenočiščih širom po svetu – izkaznico si lahko priskrbite v naši agenciji
- v agenciji smo pripravili tudi nekaj zanimivih maturantskih in absolventske izletov

Pütra

turistična agencija,
Trg zmage 4,
9000 Murska Sobota
tel.: 02 534 15 81,
534 15 80,
faks: 522 11 30

Obred, ugodje ali zgolj navada?

Kava res koristi našemu organizmu? Koliko škodljiv je lahko popijemo? Takšna in podobna vprašanja o tem zlahtnem napitku nas spremljajo že od nekdaj.

Prijetno dišeča pijača je bila vedno priljubljena – človeka namreč predrami, zbistri in spodbudi k večji aktivnosti. Ves čas pa je vzbujala tudi določene pomisleke. Kava je sestavljena iz več sto elementov, od katerih je veliko še neznanih, v igri pa so tudi ogromne vsote denarja – dišeča zrnca so namreč zelo cenjeno blago (takoja za nafto) na svetovnem denarnem trgu. Kofein je alkaloid, ki je v kavi in so ga odkrili že leta 1820. Najmočnejši učinek ima približno 15 do 45 minut po zaužitju kave. Kofein v kavi spodbudi centralni živčni sistem, poveča sposobnost koncentracije in nas »napolni« z energijo. Zaradi teh lastnosti so ga uporabljali tudi za pripravo različnih zdravil, od analgetikov (zoper bolečine) do različnih shuševalne kure, ko »moramo« odpovedati sladkatijam in drugim dobrotam. Kofein blagodejno vpliva na prebavni trakt: spodbuja izločanje sline in želodčne kisline ter tako pomaga pri prebavi. Kava ima blagodejni učinek tudi na kardiovaskularni sistem. Ker oži žile, je lahko v veliko pomoč vsem, ki imajo težave s prenižkim tlakom, pri tem pa ni nevarnosti, da bi prišlo do zvišanja le-tega. Ekspres kava brez kofeina ne zvišuje holesterola v krvi, kar se sicer zgodi, ko pijemo turško kavo s kofeinom. Zadržne raziskave pa so pokazale, da kava deluje tudi antioksidacijsko. Nekatere njene sestavine na podlagi fenola se uspešno »borijo« proti škodljivim učinkom prostih radikalov, ki sicer pospešujejo proces staranja.

Z našega štedilnika

Bela grahova juha

Telečji zrezki v bezgovi omaki

Riževa rulada s solato

Melonina torta z jagodami

Bela grahova juha

Sestavine: 40 g mlade čebule, 40 g masla, 240 g graha, 15 g česna, 40 g moke, 150 cl zelenjavne osnove, 10 cl sladke smetane, sol, poper

Priprava: Čebulo očistimo in narežemo na drobne kocke. Maslo v kozici segrejem, na njem posteklenimo čebulo, dodamo grah, sesekljan česen in malo prepražimo. Vse skupaj pomokamo, malo prepražimo in zalijemo z zelenjavno osnovo.

Premešamo in kuhamo toliko časa, da se grah zmehča, nato po okusu začimimo, dodamo sladko smetano, še malo prevremo in postrežemo.

Telečji zrezki v bezgovi omaki

Sestavine: 600 g telečjega stegna, 80 g čebule, 110 g bučk, 5 cl olja, 2 cl slivovke (žganja), 40 cl telečje osnove, 60 g bezgovega cvetja, 40 g mesnate slanine, 5 cl kisle smetane, sol, poper, gorčica

Priprava: Stegno v hladni vodi splahnemo, s krpo osušimo in narežemo na štiri enake zrezke. Na deski jih potlačimo, solimo, popopravimo in na tanko premažemo z gorčico.

Olje v ponvi segrejem, na njem opečemo zrezke, jih preložimo v drugo posodo ter shranimo na toplem.

Na preostanku maščobe prepražimo na drobne kocke narezano čebulo, ki jo zalijemo s slivovko in nato s telečjo osnovo. Dodamo olupljene in na kocke narezane bučke. Vse skupaj dušimo do mehkega, nato omako pretlačimo, ponovno pristavimo, dodamo na drobne kocke narezano mesnato slanino, oprano in sesekljan bezgovo cvetje, meso in vse skupaj dobro prevremo. Po potrebi še začimimo in tik preden ponudimo, dodamo kisel smetano.



Branko ČASAR, kuharski mojster v hotelu Diana

Riževa rulada s solato

Sestavine: 200 g kuhanega riža, 100 g skute, 30 g čebule, 5 g česna, 3 cl olja, 25 g pšeničnega zdroba, 250 g solatnih listov, 20 g krušnih drobtin, 2 jajci, sol, poper

Priprava: Kuhan riž s hladno vodo splahnemo in dobro odcedimo. Damo v skledo, dodamo pretlačeno skuto, prepraženo sesekljano čebulo in česen, eno jajce, pšenični zdrob ter začimimo. Vse skupaj dobro premešamo. Rižovo zmes damo na pomaščeno alu folijo in jo s paleto oziroma širokim nožem razmažemo v obliki pravokotnika pol centimetra na debelo. Nato riž premažemo s solatnim nadevom. S pomočjo alu folije zavijemo v rulado tako, da se zavija samo masa z nadevom brez folije, ki jo sproti odstranjujemo.

Nazadnje, ko že imamo rulado, jo ponovno zavijemo v alu folijo, damo v pekač in pečemo v pečici 20 minut pri 170 °C. Pečeni ruladi odstranimo folijo in pravokotno na dolžino rulade narežemo ter ponudimo k mesu.

Priprava nadeva: Solatne liste operemo, v slani vodi blanširamo, odcedimo in ohladimo. Ohlajene grobo narežemo. Damo v skledo in pri-mešamo jajce, drobtine in začimbe ter dobro premešamo.

Melonina torta z jagodami

Sestavine: 500 g listnatega testa, 1 jajce za premaz, 500 g olupljene melone, 20 g medu, 100 g sladkorja v prahu, 13 g želatine v listih, 18 cl rastlinske smetane, 200 g jagod

Priprava: Polovico listnatega testa razvaljamo v obliki kroga, v velikosti tortnega modela. Pekač splahnemo z vodo in nanj položimo testo, ki ga premažemo z razžvrkljanim jajcem. Preostalo testo razvaljamo in izrežemo kroge s premerom 4 centimetrom ter vsak krog razpolovimo in premažemo z razžvrkljanim jajcem. S polkrogi obložimo rob kroga testa, da je rob višji. Testo na dnu večkrat prehodemo z vilicami. Pečemo 25 minut pri 200 °C.

Pečeno listnato testo ohladimo, nato nadevamo s kremo in obložimo z narezanimi jagodami, tako da dobimo obliko torte. Torto postavimo za 2 uri v hladilnik, da se krema strdi.

Priprava kreme: Melono pretlačimo, da dobimo pire, primešamo med in sladkor v prahu. Želatino namočimo v hladno vodo, nato jo ožamemo in v decilitru pretlačene melone med segrevanjem razpustimo. Vse skupaj dodamo meloninemu pripravku za kremo. Premešamo, dodamo stepeno sladko smetano in gladko rahlo razmešamo.

... za zdravje in dobro počutje

Še pomnite, gospodje (5)

Intenzivno vojaško usposabljanje

Pričevanje brigadirja Vladimirja Miloševića (II)

Sedaj brigadirju, 1991. leta pa še podpolkovniku Vladimirju Miloševiću je bilo seveda hudo, ko so ga postavili pred naglo vojaško sodišče, ki mu je predsedoval polkovnik Ferlinec z ljubljanskega vojaškega sodišča. Medtem je tudi zvedel, da ga bo vojaški helikopter po vsej verjetnosti odpeljal v Zagreb; iz Ljubljane pa je dobil član štaba TO stotnik Alojz Steiner ukaz, da je treba helikopter – sestreliti!

»24. maja 1991 dopoldne so me postavili pred vojaško sodišče. V obtožnici so mi očitali, da sem dal ugrabiti oficirja in vojaka JLA, da nočem predati vojaških obveznikov na usposabljanje v JLA ... Moj zagovornik je bil samoiniciativno znani odvetnik Janko Štamberger, ki so mu preperečevali sodelovanje na sojenju. Ko je zagrozil, da bo dal o tem izjavo za domače in tuje medije, zlasti televizijo, so ga spustili v razpravo dvorano in me je uspešno branil. Sodnik Ferlinec je sicer dejal, da se s sodbo ne bo strinjal general Adič in se ni, kajti vojaški helikopter na dvorišču vojašnice naj bi me odpeljal na sojenje v Zagreb, vendar ni vzletel, ko so zvedeli, da ga nameravamo sestreliti.«

– V katerem jeziku je bilo sojenje?

»Vprašali so me in zahteval sem, da je v slovenskem jeziku.

Privedli so tolmača. Sodnik je postavljaj vprašanja v srbohrvaščini, tolmač jih je prevajal v slovenščino, moje obrambne odgovore pa v srbohrvaščino. Prevajalec je bil Slovenec, skrivaj povezan s TO, in je zdaj aktiven častnik Slovenske vojske. Vsi oficirji, ki so sodelovali v sojenju, so znali slovensko, vendar so bili na sojenju uradni v poveljujočem jeziku – srbohrvaščini. Sojenje je trajalo tri ure. Zaradi pomanjkanja dokazov sem bil začasno oprostjen. Pozno popoldne 24. maja 1991 so naju z Ozmecem izpustili iz pripora.«

– *Vašo osvoboditev je ljudstvo sprejelo z navdušenjem, po drugi strani pa je bilo vse bolj jasno, da armada ne bo odstopila od svojih načrtov pokoriti »kontrarevolucionarne» Slovence.*

»Po teh dogodkih smo bili še odločnejši. Začeli smo izvajati ukrepe Narodne zaščite, v vojašnici vojvode Mišiča v Mariboru smo odklopili vodo in elektriko. V pripravljalnem obdobju smo izvrševali tudi vpoklice posameznih enot TO.

Obvezniki so bili običajno na vojaških vajah od sedem do deset dni, nato so jih zamenjale druge skupine. S tem da smo posamezne enote približevali Mariboru, smo dosegli, da so lahko neopazno vstopile v bližino samega mesta. Po preselitvi učnega centra iz Peka na Dolenjsko smo seveda varovali tamkajšnje objekte.



Tudi v Pomurju smo bili odločni, ko je šlo biti ali ne biti. – Foto: Arhiv Vestnika

Slutili smo, da bo počilo. Prva žrtev je padla žal na naši strani, ko so se Mariborčani in okoličani uprli kolonom oklepnikov in je eden od njih povozil Josefa Simčika.

– *25. junija 1991 smo razglasili samostojnost, hkrati pa smo vsi čutili, da se bo treba za samostojnost še prej spoprijeti z JLA.*

»26. junija so začele oklepne in druge enote JLA oboroženo agresijo na Slovenijo. JLA je imela ukaz, da prekine povezave Slovenije s svetom, razoroži pripadnike TO in policije ter prisili vodstvo slovenske države, da prekliče samostojno državo Slovenijo.«

– *Uprli smo se. Koliko pa je bilo v Vzhodno štajferski pokrajni pripadnikov TO?*

»26. junija, ko se je začela vojna za Slovenijo, je bilo v naši pokrajini vpoklicanih 4.832 ljudi, v naslednjih dneh pa se je število oboroženih ljudi povečevalo. 28. junija je bilo pod orožjem 5.376 ljudi, 4. julija 6.318, 9. julija 6.455 ... Vojne je bilo konec 7. julija, nato se je število oboroženih začelo počasi zmanjševati. Tako smo imeli 11. julija 6.318 oboroženih teritorialcev, 15. julija pa še 2.132.

Imeli smo dovolj pehotnega orožja, manjkalo pa nam je težkega orožja, do katerega smo prišli, ko smo 27. junija zavzeli vojaški skladišči v Kidričevem in Ložnici pri Slovenski Bistrici, kjer je bilo več kot pet ton protiolepnih sredstev, da smo se lahko uspešno spopadali z oklepnimi vozili JLA.«

– *Po ukazu tedanjega predsednika zveznega izvršnega sveta Anteja Markovića so vojaški oklepniki krenili na mejne prehode z Avstrijo in Italijo, na letališča ...*

»Proti prehodom v severovzhodni Sloveniji so bili usmerjeni tanki, transporterji in izvidniška vozila iz vojašnic v Mariboru in Varaždinu. Del enot iz Varaždina je krenil proti Ormožu, kjer so jih ustavili na mostu in niso mogle naprej.

Naslednja kolona, ki se je premikala iz Varaždina proti Središču ob Dravi, in tankovska četa proti Štrigovi sta bili ustavljeni. Enota v Murskem Središču je nameravala čez petišovski most in je naletela na blokado ter se obrnila proti Gibini, kjer je bila večja bitka; pozneje pa je nadaljevala pot in se je združila z de-

lom bataljona, ki se je prebil iz Dravskega Središča ... 28. junija se je del kolone oklepnikov, ki jih je vodil polkovnik JLA Popov, le prebil v Gornjo Radgono, kjer so se potem zvrstili tragični dogodki.

Pozneje je prišel iz republiške koordinacije ukaz, naj se enote izpustijo, da se vrnejo nazaj v varaždinsko vojašnico. To smo v TO težko sprejeli, a odločitev je bilo treba upoštevati.«

– *Na območju Pomurja je bilo tudi veliko stražnic, katerih vojak in starešina seveda*

nislo smeli mirno opazovati našega osamosvajanja.

»Vojaki iz pomurskih vojašnic in stražnic so dobili nalogo, da sodelujejo pri zavzetju mejnih prehodov, vendar so se začeli predajati. Po enournem obstreljevanju med teritorialci in vojniki stražnice na Kuzmi je padel njihov oficir Stojanovič. Na več stražnicah so dobili okrepitev, na primer v Dolgi vasi, kamor so pripeljali vojake iz Maribora; pri mejnem prehodu na Hodošu pa je pristal vojaški helikopter, ki je pripeljal petnajst zveznih polici-

stov, ki naj bi prevzeli nadzor nad carinjenjem.«

– *Pa dogodki v murskosoboški vojašnici?*

»26. junija je dobila soboška vojašnica novega poveljnika polkovnika Popadiča, ki je zamenjal dotedanjega Horna. Vojašnica je imela aktivne starešine, ki so bili povezani z mariborskim vojaškim korpusom. V vojašnici je bilo tudi veliko močnega orožja. Vojaki so grozili, da bodo v primeru napada z minometi streljali po Murski Soboti, ki so jih že postavili na dvorišču vojašnice. V obrambi vojašnice je sodelovalo tudi letalstvo, ki je imelo cilj, da uniči enote TO, ki so obkolile vojašnico. Med bombardiranjem je bil ubit en pripadnik JLA in več ranjenih. Te so teritorialci prepeljali v bolnico v Rakičan. Letalo JLA je torej metalo bombe na svoje ljudi.

Po pogajanjih s poveljnikom Popadičem je prišel iz republiške koordinacije ukaz, da se posadki iz murskosoboške vojašnice dovoli umik iz Murske Sobotice. To je bilo izvršeno in vojniki, oboroženi le z osebnim orožjem in v spremstvu policije, so se v koloni umaknili iz Murske Sobotice in se pozneje priključili svojim enotam v Mariboru.«

– *Morda za konec še vprašanje, čemu pripisujete, da smo uspeli z vojno za Slovenijo?*

»Imeli smo dobro organizacijo obrambe, enotnost vseh ljudi. In v medijih ste se dobro odrezali.«

Stefan Sohočan

SKUPAJ PROTI KRI MI NALU

080-1200

POKLIČITE! OSTALI BOSTE ANONIMNI

Zgodilo se je ...

Dolič

Karel B. se je peljal z osebnim avtom po regionalni cesti v Doliču. Vozil naj bi z neprimerno hitrostjo, zato je čelno trčil v osebni avto, s katerim se je pripeljal z nasprotne smeri Ernest B. Oba voznika in Kristjan R., ki je bil sopotnik v avtu Ernesta B., so se hudo poškodovali.

Črešnjevci

Na dvorišču Antona Č. v Črešnjevcih se je 3. junija zaradi močnega vetra podrl oreh in padel na osebna avta Deawoo in Subaru, ki sta bila parkirana pod njim. Škoda je precejšnja.

Martjanci

3. junija se je zgodila prometna nesreča na cesti med Martjanci in Moravskimi Toplicami. Tam je avtomobilist (zaradi vožnje preblizu desnega roba vozišča) zapeljal v občestni jarek in se hudo poškodoval.

Pomurje

Na dvorišču stanovanjske hiše v Moščancih je zgorel starejši osebni avto. Domnevni vzrok za požar je napaka na električni inštalaciji. Ogenj so pogasili moščanski gasilci.

Zunaj naselja Kupšinci se je vnela stara zastava 101 in popolnoma zgorela, tako da gasilci, ki

V Kuršincih je zagorel neregistriran kombiniran avto nekega občana iz Beltincev. Vzrok je bila dotrajala električna inštalacija.

V Beltincih so se vneli gospodarsko poslopje v velikosti 15 krat 15 metrov in gospodarski objekti v velikosti 10 krat 5 metrov. Zgoreli so ostrešje, nekaj hal slame in delovno orodje. Škode je za milijon tolarjev. Posredovali so beltinski, bratonski in gančanski gasilci ter požarniki iz Lipe.

Pomurje

Neznane je vlomil v prodajalno Comeng v Murski Soboti in ukradel predvajalnik digitalnih video zgoščenk, vreden 144.990 tolarjev.

Na Petrolovi črpalnici je nekdo »natankal« hencin za 8.000 tolarjev, potem pa se kar odpeljal, ne da bi plačal.

Z dvorišča stanovanjske hiše v Martjancih je nekdo ukradel dve okrasni palmi, ki sta merili v višino 120 centimetrov.

Vlomilec, ki je obiskal trgovino in kavni bar v Izakovcih, je odnesel cigarete, živila in nekaj denarja, tako da je škoda za 210.000 tolarjev.

V Prosenjakovcih je nekdo vlomil v počitniško hišico ter ukradel oblačila, telefonski aparat in druge predmete.

Vrtec in policija skupaj v akciji

Pločnik ni parkirišče



Tokrat so otroci skupaj z vzgojiteljicami in policistom vstavljali za vetrobranska stekla avtomobilov na pločniku samo opozorilne listke Policija svetuje. Pričakujejo, da bo to dovolj in da torej ne bo treba izvajati še »kaznovale« akcije. (Foto: J. G.)

Odkar so začeli v Lendavi izvajati nov odlok o prometni ureditvi, ki je bistveno spremenil predvsem pravila glede parkiranja motornih vozil – uvedene so modre in rumene cone!, je videti po eni strani več reda in prostih mest na označenih parkirnih mestih, po drugi strani pa precej nereda skoraj povsod drugje.

Medtem se je že oblikovalo večinsko mnenje, tako med meščani kot tistimi, ki imajo kakšen popravek v Lendavi, recimo na upravni enoti, občini, pošti in drugod, da bi bilo treba odlok spremeniti. Mnoge moti zlasti to, da so skoraj povsod modre cone in da je treba takoj kupiti parkirni listek, tudi če se ustavi tam le za nekaj minut. Sprašujejo se, zakaj ne bi bilo na primer tako kot v Murski Soboti,

vrtec v »naselju Nafta« (nekdanja Tomšičeva ulica), ko se odpravijo na sprehod skupaj s svojimi vzgojiteljicami.

O tem smo se lahko pred kratkim prepričali tudi na lastne oči, ko so vzgojiteljici Olga Vuk in Magda Marton ter vodja policijskega okoliša Dejan Kelenc in komandir Policijske postaje Lendava Iztok Trček organizirali preventivno akcijo, s katero so opozorili lastnike parkiranih avtomobilov na pločniku, naj bodo obzirnejši do pešcev, še zlasti pa do otrok – naj torej s svojim ravnanjem ne ogrožajo njihove varnosti, njihovih življenj.

Jože Graj

Vaše pesmi

»K-A«

Ne misli, da sem brez moči.
Čeprav sem izgubil obilo krvi,
toliko moči je še preostalo.
Zdaj, ko mi je srce prebodeno,
ne čutim strahu, da bi umrl.
Poglej mi v oči, ozri se naokrog.
Vse polno trupel in njihov bog?
Posejal je seme znanja.
Je postavil temelj sranja.
In vsi mu sledijo, kot muhe na blatu
mu prinašajo hrano, zlato h otlarju,
vašemu namišljenemu kralju?
In rešil vas bo muk.
Za en krajcar, ej ta pa ni od muh.
O, le zakaj mi je zmanjkalo drobtin,
ta prekleti kavni avtomat!

Satoshi

Povej mi

Povejte mi, zakaj, zakaj živim?
Zakaj tako zelo trpim?
Zakaj prav jaz,
zakaj pa ne njegov obraz,
njegove globoke oči,
njegove silne premoči.
Pustila sem se izkoristiti
in k njemu lažno stisniti,
sedaj mi je za to hudo,
ker v srcu boli me premočno.
Povejte mi še enkrat,
povejte mi sedaj,
zakaj ne morem iti zdaj
v večni svet življenja,
v brezljubezni polni raj?
Povejte, prosim, mi sedaj, sedaj!

Sangrija

Oddan

Jaz bi bila neskončno vesela,
če bi v trojih mislih en dan živel,
le en dan bi bil dovolj,
bil bi na mojo rano povoj,
kapljica vode v puščavi,
oaza v tej neskončni osami.

Mogoče bi takrat izljubil me,
razumel moje misli in srce,
razumel moja dejanja in želje,
toda zaman si prizadevam,
se zate trudim in naprezam,
ker v trojih mislih prostora ni,
zdaj vem, da drugo ljubiš ti.

Sonja

Tebi

Vse, kar si mi povedal,
vse sem verjela.
Vse, kar si mi pokazal,
vse sem videla.
Vse, kar si mi objubil,
vse si uresničil.
Vse, kar sem ti obljubila,
vse sem naredila,
a le nekaj pozabila,
da v mojem srcu si ti
edini, ki na dnu čepiš.

Zvezdica

Pišite,
pišite,
pišite!

Nasceni@
hotmail.com!

Open Flatuss VI.

Po šestih letih in 130 bendih se Open Flatuss mašina še vedno ni ustavila. 8. in 9. junija bosta pri tovarni Krka spet dva dneva, polna hrupa, skakanja, kamenolenega poležavanja in pivskega maratona.

Osnovni namen festivala je še vedno isti: dati priložnost mladim skupinam z agresivnejše fronte nastopa pred širšim občinstvom. 8. junija bodo od 19. ure dalje nastopili: Tidal (Nemčija), Resurrecturis (Italija), Noise Order, Innocia Corpora (Češka), Bad Blood (Hrvaška), Sarcom, Kaoz in Senata Fox (Hrvaška). Nadaljevalo se bo 9. junija ob 12.00 s skupinami: Demolition Group, Elvis Jackson, Fak Of Bolan (Hrvaška), Deafness By Noise (Hrvaška), SFU, Wreck, Srou Pa Letu, T. N. T., Vaška subkultura in Za Gnide.



Vsaka klop je bila zasedena, vsak pedelj trave poležan ...

Zabavajte se do onemoglosti, toda pametno!

Za maturante je pouka konec, za nekatere je šole konec za vedno. Mnogi nikoli več ne bodo sedli v šolske klopi. Nikoli več jim ne bodo težili profesorji in nikoli več starši od njih ne bodo zahtevali, da pokažejo, kakšne ocene imajo. To je treba proslaviti.

FUKStock v isti obliki, le na drugem prizorišču

Glede našega članka o festivalu FUKStock smo dobili v naše uredništvo nekaj pisem, v katerih nas bralci sprašujejo o okoliščinah in poteku festivala. Tako npr. bralko M. Š. zanima, ali bo festival organiziran v isti obliki kot prejšnja leta Fuks festival na letališču v Rakičanu in zakaj mora biti festival ravno 22. junija, ko je tudi v Mariboru velik koncert Piše se leto?

Za odgovore smo zaprosili vodjo celotnega projekta Tomaža Flegarja: »FUKStock bo potekal v popolnoma isti obliki kot prejšnja leta, le da se bo tokrat prizorišče preselilo na travnik pri Noršinski cesti v Murski Soboti. Prostore letališča smo morali zapustiti zaradi visokih cen najemnine, ob Noršinski cesti bo to stalo precej manj. Ampak zato program ne bo nič slabši, prav tako pa bo mogoče tudi taborjenje in kampiranje. Podrobneje bo program takle: uradno zbiranje bo v petek, 22. junija, ob 11. uri na Trgu zmage, kjer bo po kratkem performansu nastop skupine UI-Uru v avstralskem stilu. S Trga zmage bo srednješolce in druge, ki se bodo pridružili sprevedu, spremljal spektakularni performans lastne produkcije »Grmenje« iz treh traktorjev, sedmih bobnov in bruhanja ognja. Ob Noršinski cesti ne bodo samo koncerti, ampak tudi »ringšpil-party«, igre z blatom in thai-bo ter posamezne in skupinske zabave. Kampiranje bo prosto, potekalo pa bo tudi predizborna tekmovalnica za lepoto Slovenije. V večernem delu bodo nastopile skupine Pravda, The Drinkers in Psihomodo Pop, za njimi pa bo after rock party.

Sobotno jutro se bo začelo s skupinsko telovadbo, športnimi igrami, tekmovanji, delavnicami, tu pa bo tudi možnost piercinga in tetovaže. Vrhunec koncertov bo v večernih urah s skupinami Kontrabant, Bajaga i Instruktori ter Spirit bend.

Za konec pa bo še rave party z znanimi prekmurskimi in slovenskimi didžeji. Glede pokrievanja festivala s tistim v Mariboru pa Flegar pravi: »Stvari se morajo pač selekcionirati. Ampak jaz tega ne razumem: vedno slišimo pritožbe mladih, da se v Pomurju nič ne dogaja, ko pa se, pa raje odidejo v Maribor. Vendar, kolikor imam informacije, je festival Piše se leto iz leta v leto slabši, zato se bo bolj splačalo ...»

Tudi tisti, ki so se odločili na nadaljnje šolanje, so občutili, da je z zadnjim šolskim dnevom popustila prisila, neki jarem med tistim, kar moraš in česar ti ni treba, če nočeš. Z zadnjim šolskim dnevom je marsikdo prepričan, da je končno postal svoboden, odrasel in lahko počne, kar hoče. »To je moj dan!«

Carpe diem! so vzkliknili maturantje in zavzeli ulice, ustavljali avtomobile, odpirali vrata in okna na avtomobilih, celo prosili denar ... in dobesedno ušli z vajeti. Tudi obiskovalci parka so imeli v teh dneh kaj videti. Trume maturantov in mladine so ležale po parku, pijača je tekla v potokih ... in park je dal na trenutke kar žalostno podobo naše



Steklenice so bile prazne, glave pa polne.

mladine. Vsaka klop v parku je bila zasedena, vsak pedelj trave poležan ali pa morda tudi pobruhan in napojen z alkoholom. sveži zrak pa se je gosto mešal s cigaretinim dimom. »Nika me ne briga, ge gnes pijen do amena ...«, se je mladeček opotekal ob drevo. V daljavi so počivali obnemogli, ki niso imeli mere. Izza grma pa je odmevalo rjoveče petje: »Bolje biti pijan, nego star, vino nezna ...«

Ljudje so kar nejeverno zmajevali z glavo, le kako jim starši in učitelji to pustijo in kaj vse si ti mladi sploh dovolijo. Marsika-

teri od staršev bi verjetno dal roko v ogenj, da njegovi otroci tega res ne počnejo. Ne ne, mi smo dobra družina, pri nas se to ne dogaja. »Mi tega nikoli nismo delali! V naših časih bi nas linčali, če bi si omislili kaj takega. Kaj, da bi mi pili sredi parka, to nam ne pride na kraj pameti.« je izdaval mimoidoči, ki so se mu šolska leta že nekako izmaknila iz bližje preteklosti. Ampak če me spomin ne vara, ni bil nikoli ravnomo med angeli.

Če bi bili kakšno desetletje mlajši, pa bi gotovo mnogi komentatorji dogajanja z mladimi posedeli v travi. Kaj pravite, kdo pa ne bi? Tako povsem brezskrbno? Razposajeno razgrajanje in pohajkovanje lahko prav gotovo pogledamo tudi z druge strani. Seveda, brez tega, da bi pijančevanje in vse, kar spada zraven, odobraval. Šole je konec, no, maturante čaka še vrhunec - maturant in napeto čakanje na rezultate, ki se bo potegnili v poletje.

O puberteti in odraščanju

Vse to, kar v tvojem življenju ni lahko

Ah ... ta puberteta, odraščanje, spreminjanje svojega telesa ... to je nemogoča stvar. Vsakega obišče, od punc do fantov, vsakega spremeni in začara za dni pubertete. Sem še mlada in lepa ter vesela in živahna punca po naravi, ampak pridejo dnevi, ko moraš biti enostavno nerazpoložen.

Za vse nezadovoljstvo in nepopolnost se lahko zahvalimo naši dragi, zvesti puberteti v naši mladosti. Ko enkrat mirno, lahko in polni ljubezni ležemo v posteljo, se naslednji dan prebudimo, se pretegnemo ter polni energije stopimo v kopalnico pred ogledalo in zagledamo mozolje - eden večji kakor drugi, eden na rdečih ličkih, drugi na čelu, tretji ... in takrat se nam poruši zadovoljstvo in izpuhti na novo nabrana energija.

Res ... nemogoče ... vsak mesec me ta čas razočara in takrat sem slabe volje, vsepovsod želim in hočem imeti red, hrepenim po določeni hrani, želim si več toplote in ljubezni, takrat se najbolj izogibam množici ljudi, kajti nerada kažem drugim svoje nezadovoljstvo in slabo voljo.

A pozna kdo sploh človeka ali bitje na tem majhnem svetu, ki bi živel in živel, pa ga ne bi obiskala puberteta ali »teta s Krvavca«. Starši neradi govorijo o njej - o tisti teti, fantje se iz nje

saj ima vsak svoje mnenje, da pa spet ne govorim o fantih.

Torej, če si fant ali dekle, če te mučijo puberteta, odraščanje in vse, kar te v mladosti lahko spremeni na tej poti, to je čas, ki vsakemu zleze v žep v rani mladosti in iz tvojega žepa zleze le takrat, ko si zrelo jabolko.

?? Vprašanje za te ??

Se naprej vam bomo postavljali vprašanja in pričakovali vaše zanimive odgovore in mnenja. Novost pa je ta, da bomo dvakrat mesečno te odgovore tudi nagradili. Nagrade bo prispevala Pomurska banka - Ljubljanska banka. Zastavili pa vam bomo naslednje vprašanje:

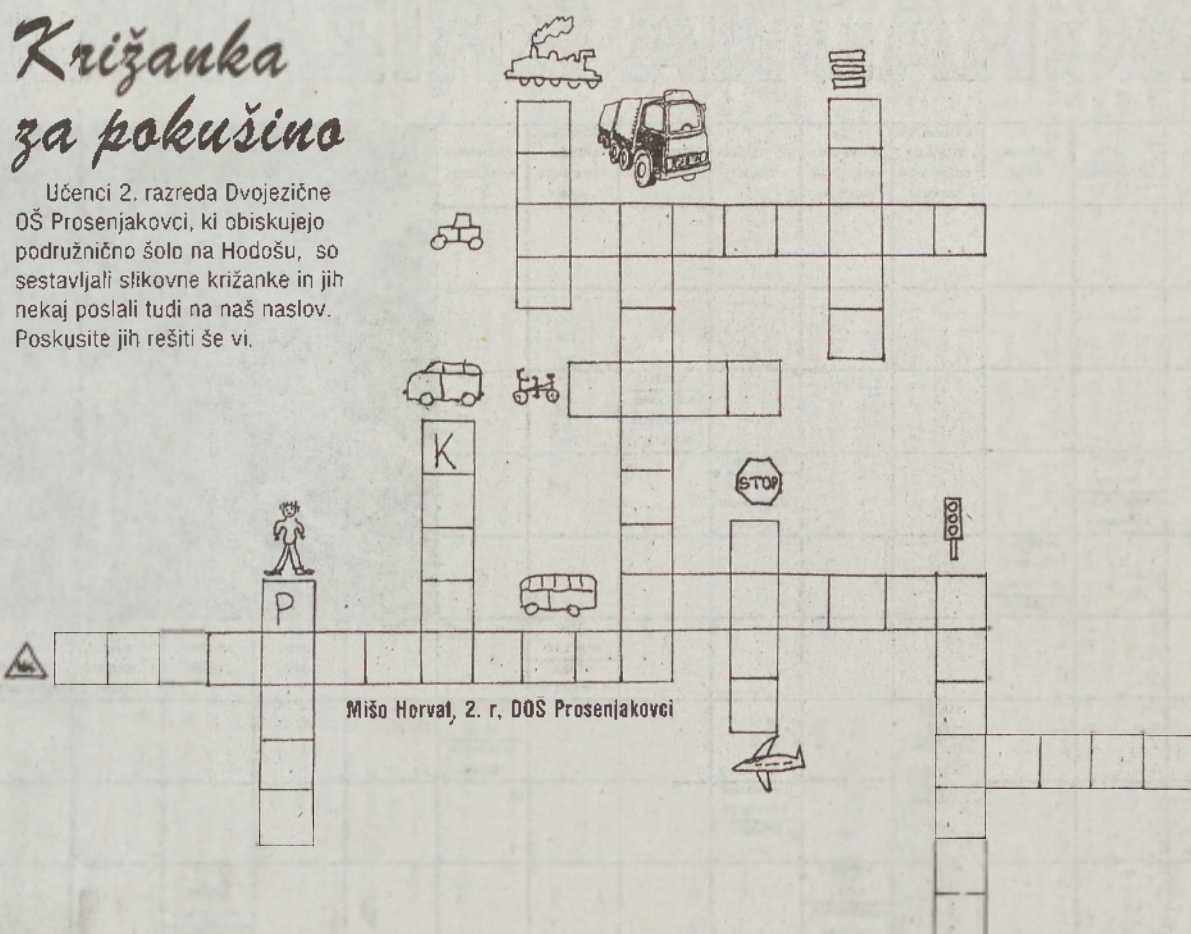
Medtem ko so maturanti že končali s poukom, nekatere šolarje še čakajo težki preizkusi, popravljanje ocen, zaključevanje.

Napišite nam kaj o tem, kako doživljate zadnje dneve ob koncu šole, s kakšnimi pritiski se srečujete in kako potekajo zadnji boji za ocene. Veseli bomo tudi mnenja učiteljev in staršev.

Odgovore nam pošljite na naslov: Na sceni, Vestnik, Podjetje za informiranje, Ulica arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobota ali pa na

Križanka za pokušino

Učenci 2. razreda Dvojezične OŠ Prosenjakovci, ki obiskujejo podružnično šolo na Hodošu, so sestavljali slikovne križanke in jih nekaj poslali tudi na naš naslov. Poskusite jih rešiti še vi.



Mišo Horvat, 2. r. DOS Prosenjakovci

Zakaj ne bom kadil(a)?

Cigarete ... Greš po cesti in vidiš, kako ima skoraj vsak drugi v roki cigareto. Čeprav so cigarete drage, si jih odvisniki privoščijo. Najbolj me moti, ker je tudi moj oče kadilec. Skušam mu dopovedati, da mu cigarete škodujejo, vendar zaman. Večkrat, ko dela kaj težjega, slišim, kako globoko kašlja. Stisne me pri srcu, ko pomislim, da bi lahko zaradi kajenja zbolel. Nočem, da bi se ponovila zgodovina. Zgodovina pravim zato, ker je moj pokojni dedek tudi veliko kadil. Ne vem, ali mu niso ravno cigarete najbolj škodile, ampak dobro vem, da je imel v mladosti pljučnico in potem precejšnje težave s pljuči. Zdravnik mu je odsvetoval kajenje, toda zaman. Kadil je in kadil in šele nekaj dni pred smrtjo si je priznal, da je preveč kadil. In takih ljudi, kot je bil moj dedek, je ogromno.

Upam, da bo moj oče le nehal kaditi. Enkrat mi je rekel, da bo to storil pri štiridesetih. Pričakujem, da bo obljubo držal, ker mislim, da bi lepše živel, pa še bolj zdrav bi bil.

Sanja Zver, 7. b

Najbolj me stisne pri srcu, ko vidim nosečnico, ki kadi. Takrat pomislim, da ta ženska sploh ne more postati dobra mati, kajti ne zaveda se, da to zelo

škoduje njenemu otroku. Žal se ne zmeni za to. Pravi, da je to dobro, ker pomirja, če je živčna, slabe volje ... Sem mnenja, da bi moralo na škatlicah pisati naslednje: **KAJENJE STROGO PREPOVEDANO ZA NOSEČNICE IN DRUGE LJUDI! ŠKODUJE ZDRAVJU!** Mislim tudi, da bi lahko uvedli še višji davek na cigarete. Mogoče pa bi se takrat ljudje zavedli, da je to predraga stvar, in bi prenehali kaditi, kajti kajenje zelo škoduje zdravju.

Najhujše pa je to, da kadi tudi veliko osnovnošolcev in mladostnikov, ne da bi zavedali, kako jim kajenje škoduje. Mislijo si, da so večji frajerji, če kadijo. Vendar to ni res.

Kalja Baša, 7. b

31. maj je svetovni dan boja proti kajenju. Namenjen je spodbujanju kadilcev, da bi prenehali s kajenjem, obenem pa nas opominja, da je cigareta mamilo, ki škoduje zdravju, in da je kupovanje cigaret vstran vržen denar. Jaz ne bom kadil, ker vem, da je to res in da bom lahko tako tudi dlje živel. Denar bom raje porabil za druge reči, ki me veselijo. Užival bom v zdravem življenju in se ga veselil.

Miha Kavaš, 7. a
Učenci OŠ Beltinci

Čarovnica, ki ni mogla biti zlobna



Na OŠ Grad so naštudirali v okviru dramskega krožka, ki ga vodi učiteljica Marija Štesl, igrice z naslovom Mala čarovnica, ki ni mogla biti zlobna. Vadili so ob četrtkih in večkrat tudi med odmori ali kdaj drugič, ko so imeli prosti čas, to pa se jim je bogato obrestovalo. Uvrstili so se namreč na medobmočno srečanje gledaliških skupin in potem še na »državno prvenstvo« (vseslovensko srečanje), ki je bilo v Slovenj Gradcu, kjer so se prav tako zelo dobro izkazali. - Foto: Juhnov

Kaj pa internet?

Vem, da imate na vsaki šoli računalnik in v programu tudi internet. Veselilo bi me, če bi vaše spise, pesmice in drugo (lahko tudi fotografije - 240 dpi) pošiljali s pomočjo elektronske pošte, in sicer v wordu 2000. Nekateri ste to že storili. Za vas je rezerviran predal

vestnik.jg@email.si

In če ste spregledali, risbe naj bodo v največji velikosti formata A 4. Hvala za vse in lep pozdrav - Jože Graj

»Naša« profesorica soautorica izvirnega učbenika

Šolski epicenter pri Državni založbi Slovenije je začel s 15. majem v Murski Soboti predstavljati nov učbeniški komplet za poučevanje nemškega jezika kot prvega tujega jezika v 1. letniku srednjih poklicnih in tehniških šol, katerega avtorici sta nekdanji »skupni« študentki sedaj pa profesorici Alenka Kolenko (Ekonomška šola M. Soboti) in Anja Potočnik iz Maribora.

Gre za njuno izvirno delo z naslovom Baumstein 1, ki ga je potrdil kot ustrezen učbenik in delovni zvezek tudi Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje. V pripravi je že tudi učbeniški komplet Baumstein 2.

J. G.

Učenje

Celi Lokavec že spi,
a pri naši Zdenki še luč gori.
Ona pri zvezkih sedi
in se jezi, da zaspati ji ni.
Drugi dan v šolo pridrvi
in ves bes iz nje leti.
Zvezke, knjige brati nas uči,
da nam pokajo oči.
Ena, dve, tri ...
pri matematiki smo dobri vsi.

Rok Šinko, 2. d,
OŠ Gornja Radgona

Državno tekmovanje mladih zgodovinarjev

Na OŠ Ivana Cankarja Maribor je bilo te dni državno tekmovanje iz znanja zgodovine za učence sedmih in osmih razredov. Največ točk (51) med vsemi udeleženci - skupaj jih je bilo okrog 80 - je dosegel Jan Geder, 8. razred OŠ Radenci, zlato priznanje pa so osvojili še Brigita Recek, Andreja Nemeč (obe OŠ Sv. Jurij), Janez Strupi (OŠ II Murska Soboti) in Janja Potisk (OŠ Gor. Radgona). Med sedmošolci iz pomurske regije sicer ni uspelo nobenemu osvojiti zlatega priznanja, srebrno pa so dobili Tamara Kosi (OŠ Radenci), Nejc Halas, Goran Rajnar (oba OŠ III M. Soboti) in Damijan Grlec (OŠ Sv. Jurij).

Bravo »naši«!

J. G.

Čudežna očala

Nekega dne se je pripeljal na Zemljo vesoljček Mumi. Imel je čudežna očala. Videl je vse na širnem svetu, kar niso mogli videti navadni ljudje. Enkrat je pogledal v oči svoji prijateljici Nini in prebral, da si tudi ona želi postati vesoljček. Šel je k njej in jo vprašal, zakaj si to želi. Nina mu je rekla, da bi rada obiskala Mars. Mumi ji je uresničil željo, tako da ji je za en dan posodil svoja očala. Tako si je Nina ogledala Mars z Zemlje.

Taja Žilek, 2. b, OŠ Radenci

Izpoved neke mladosti



To je naslov pesniške zbirke osmih ljutomerskih dijakov in dijakin (Helena Horvat, Sabina Nepužlan, Jerneja Babič, Daniela Črnčec, Maja Skalar, Lilijana Mujdrica, Sabina Kolbl in Matej Kolmanko), ki so jo predstavili prejšnji četrtek v okviru gimnazijskega kulturnega maratona (na posnetku), prisluhnili pa so jim tudi gimnazijci iz Nizozemske, ki so bili v gosteh pri njih. Pesmi so napisane v nemškem ali angleškem jeziku, zbirka pa je popestrjena tudi s fotografijami Mihaele Vajda (prav tako ljutomerska gimnazijka). Mentorici pri literarnem ustvarjanju dijakov in dijakin sta bili profesorici Suzana Ramšak in Mojca Rižnar Nedeljko.

J. G.

Dvojezična OŠ 9 Lendava

V čitalnici Dvojezične osnovne šole I v Lendavi je bila nedavno predstavljena knjiga *Učnolično načrtovanje pouka slovenščine v 5. in 6. razredu v luči fleksibilne diferenciacije* avtorjev Ivanke Bratkovič, Blanke Horvat, Irene Lebar Frančič, Elizabete Magyar, Elizabete Pal, Olge Paušič, Jožeta Sobočana in Irene Varga.

Izkušnje, zapisane v priložniku, temeljijo na izkušnjah dveh projektov, ki sta potekala v šoli v letih 1993/'94 do 1996/'97, in sicer najprej *Fleksibilna diferenciacija* v 5. in 6. razredu, nato, ko so spoznali, da je za tovrstno delo nujno potrebno skrbno načrtovanje pouka, pa še projekt *Učnolično načrtovanje pouka slovenščine* v 5. in 6. razredu, ki je potekal kot inovacijski projekt pri Zavodu za šolstvo R Slovenije; pa

tudi sicer so bili med prvimi v Sloveniji, ki so uvedli fleksibilno diferenciacijo. V tistih časih je model naletel na ugoden sprejem na slavičnem zborovanju leta 1995, dve leti kasneje pa še na predstavitvi na dnevih slovenskega izobraževanja v Cankarjevem domu.

Predstavitve, ki sta jo popestrila nastop učencev in razstava pisnih izdelkov ter plakatov, so se poleg učiteljev jezikov in drugih povabljenih udeležili še recenzenta Irena Kumer in dr. Martin Kramar ter urednica Draženka Kulovec; knjiga je namreč izšla pri založbi Zavoda Republike Slovenije za šolstvo.

Priložnik je sicer namenjen učiteljem slovenskega jezika, vendar bo dobrodošel pripomoček tudi učiteljem drugih jezikov in

razrednim učiteljem, ki se bodo kmalu srečevali s problematiko fleksibilne diferenciacije v 2. triletju devetletke. Za knjigo pa kažejo zanimanje tudi zamejski učitelji.

Gradivo je zasnovano tako, da lahko najde vsak učitelj v knjigi tiste rešitve, ki ga zanimajo zaradi potreb lastne prakse; nekoga bosta zanimala učnolično načrtovanje pouka in diferenciranost ciljev, drugega delitev skupin, tretjega razporeditev ur nivojskega pouka v urniku, četrtega morda delovni listi, ki jih lahko uporabi pri pouku. Vsekakor bo inovativnemu učitelju pomenil izziv, da se bo tudi sam lotil dela in primerjal svoje izkušnje z izkušnjami drugih, še preden bo model posplošen v praksi.

I. B.



BREZPLAČEN KLIC - VSAK DAN OD 12 DO 20

Televizijski spored od 8. junij do 14. junij 2001

v2

3.50 Sinbadove pustolovščine - 14.35 Pustolovščine mladega Herkula - 15.00 Rojeni za svojo - 15.55 Charlie, družinska opica - 16.40 akladi Južnega morja - 17.40 Tarzan - 18.30 ejstva - 19.00 Zračna policija - 20.00 Krvavi port, film - 21.50 Podvodni komandosi, film

TV AVSTRIJA 1

12.00 Otroški program - 11.20 Disneyev festival - 12.10 Šaljivec Carey - 12.30 Življenje in jaz - 2.55 Simpsonovi - 13.20 Princ iz Bel Aira - 13.40 Brez idej - 14.05 Jesse - 14.25 O3 Austria Top 40 - 15.15 Sabrina - 15.40 Dawsonov potok - 16.25 Beverly Hills - 17.05 Srček - 17.55 Glej, kdo tam razbija - 18.20 Ekstremno - 18.45 Formula 1, prenos kvalifikacij - 20.15 Policist iz Tolza - 21.50 James Bond - Dih smrti, akcijski film - 23.55 Body Double, srhljivka

Avstrija 2

13.00 Čas v sliki - 13.10 Skrivnost rdeče mačke, filmska komedija - 14.40 Oh, te počitnice, filmska komedija - 16.25 Dežela in ljudje - 16.55 Religije sveta - 17.05 Pogled v deželo - 17.35 Živalski magazin - 17.55 Konflikti - 18.25 Bingo - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Nabucco, opera - 22.25 Čas v sliki - 22.30 Simpi - 23.55 Apartma, filmska komedija

TV SPOROD
Nedelja, 10. 6.

TV SLOVENIJA 1

8.00 Telebajski, otroška oddaja
8.25 Tabaluga, otroška nanizanka
8.50 Pika Nogavička, nanizanka
9.20 Mikin Makin črkopis
9.55 Pihalni orkester železarjev Ravne
10.25 Pomagajmo si
10.55 Svet divjih živali, angleška serija
11.25 Ozare
11.30 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja
13.00 Poročila, šport, vreme
13.20 Orion - zmagovalci
14.45 V dobrem in slabem, ameriška nan.
15.30 Parada plesa
16.00 Umetnost bivanja
16.30 Poročila, šport, vreme
16.50 Vsakdanjik in praznik
17.45 Podobe iz srednje Evrope
18.15 Po dolgem in počez: Piran
18.45 Risanka
18.50 Žrebanje lota
19.05 Zrcalo tedna
19.30 Dnevnik, šport, vreme
20.05 Zoom
21.40 Intervju
22.40 Poročila, šport, vreme
23.10 Brez reza
0.10 Alceste, opera iz gledališča Chatelet

TV SLOVENIJA 2

9.05 V Afriko, angleška serija
9.55 Naše malo mesto, hrvaška nanizanka
10.55 Policija na naši strani
11.25 Naša pesem
13.25 Kajak-kanu za svetovni pokal, slalom
15.09 Teniš Grand Slam, finale (m.), prenos
18.00 Kolesarska dirka po Italiji
18.50 SP v gorskem kolesarstvu
19.30 Videospotnice
20.05 Naše 20. stoletje, francoska serija
21.00 Cik cak
21.30 Turistična oddaja

POP TV

8.30 Zajček Dolgouhec in prijatelji - 10.00 Princesa Sissi - 10.30 Oliver Twist - 11.00 Črni Kozak - 11.30 Robocop oddelek Alfa - 12.00 Osem prijateljev - 12.30 Otrok besa, ameriški film - 14.00 Usodno spoznanje, ameriški film - 15.40 Gorski zdravnik, nan. - 16.45 Smrtonosna obsedenost, nemški film - 18.30 Formula 1 za VN Kanade, prenos - 21.00 24 ur - 21.30 Tat za vedno, nan. - 22.30 Športna scena - 23.15 Elvis sreča Nixona, ameriški film - 1.10 24 ur

KANAL A

9.00 Ljudje govorijo, ameriški film - 11.00 Najljubši sin, nad. 4/6 - 12.00 Melrose Place, nad. - 13.00 Komedijski zmešnjav - 13.30 Pop'n'roll - 14.45 Nujnost, ameriški film - 16.30 Paparazzi, serija - 17.25 Adijo, pamet, nan. - 18.15 Prijatelji, nan. - 18.45 Melrose Place, nad. - 19.40 Prijatelji, nan. - 20.10 Telesni stražar, ameriški film - 22.30 Nikoli ne reci nikoli, avstralski film - 0.15 Adrenalina

IDEA TV - KANAL A

10.00 ŽIVA-IDEA TV, regionalni program - 10. Rally Motokluba veteranov po Prekmurju - 10.30 Iz našega studia: V soboškem ekranu o izvenmivojskem križanju na Lendavski cesti v Murški Soboti - 10.55 Dnevi obrtništva v Veržej - 11.10 Svetujemo vam in vas nagradujemo - 11.35 Utrinki iz Berlina - 11.50 Intervju: Nataša Horvat - 12.05 Anketa - 12.10 Balta, pesniška zbirka Milana Vincetića in Vijočni dim, roman Ernesta Ružiča - 12.25 Teden-ski komentar - 12.30 Pregled dogodkov tedna

TV AS - kanal 54

09.30 Teden ob Muri, info. oddaja. 10.45 Na domači grudi, kmetijska oddaja. 12.00 Aktualno v občini Čankova, občinska oddaja, ponovitev. 13.30 Vitalis, zdravstvena oddaja, pon. 13.00 Glasbena skrinja, glasbena oddaja. 13.40 Moji mali prijatelji, oddaja o živalih, pon. 14.25 Zakaj pa ne, mladinska oddaja, pon. 14.55 As intervju, info., predstavitevna odd., pon. 15.15 Turistični utrip Pomurja, turistična oddaja, ponovitev. 15.30 Viva turistična, turistična oddaja, ponovitev. 16.00 Četrto-kov klepet, ponovitev. 16.30 I feel good, glasbena oddaja s čincem, ponovitev. 17.30 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

8.00 Šala Bushvelidovih, film - 9.30 Otroški program - 12.00 Poročila - 12.30 Kmetijska oddaja - 13.20 Mir in dobrot - 14.00 V nedeljo ob dveh - 15.00 Poročila - 15.15 Kuharski dvoboj - 15.45 Raziskovalec, serija - 16.50 Življenje, ki prihaja, nad. - 17.35 Ulični obesenec, britanski film - 19.30 Dnevnik - 20.15 Blagajničarka hoče na morje, hrvaški film - 21.50 Za srce in dušo, glasbena oddaja - 22.45 Najstrašnejši umor, humoristična nanizanka - 23.20 Poročila - 23.35 Portret kiparja - 0.30 Nočni program

TV HRVAŠKA 2

8.55 007, tedenski pregled - 9.45 Verski program - 11.00 Nedeljska maša - 12.05 Otroška serija - 12.55 Oddaja o kulturi - 13.25 Glamour Cafe - 14.25 Nesumljiv, ameriški film - 16.05 Xena, nan. - 16.50 Risanka - 17.00 Opera Box - 17.30 Držite lopova, zabavna oddaja - 18.30 Hit HTV - 19.15 Hrvaški muzeji - 19.30 Policija, nan. - 20.10 Potovanja: Malezija - 21.05 Poročila - 21.15 Vrv, ameriški film - 22.40 Oddaja o filmu - 23.20 50 let Akademije dramskih umetnosti v Zagrebu - 1.15 Mojstrovine svetovnih muzejev

TV HRVAŠKA 3

11.55 Nogomet, prenos finala pokala FIFA iz Jokohame - 14.00 Amerika - življenje narave - 14.30 Košarka: NBA, pregled - 15.00 Teniš, prenos finala z Roland Garrosa - 17.00 Šport v nedeljo: EP v motociklizmu na Grobniku - 18.50 Formula 1, prenos dirke iz Montreala - 21.00 Nogomet, posnetek tekme italijanske lige - 22.40 Top D. J. Mag - 0.00 Glasbe - 0.15 Milwaukee/Phi-

ladelphia - LA Lakers, prenos prve finalne tekme

TV MADŽARSKA 1

11.20 Kako je lep tvoj dom, verska oddaja - 11.55 Nogomet - 14.25 Benetke, kraljica Jadrana - 14.45 Minute sreče - 15.15 Tv-klinika - 15.45 Vesela novica, verska oddaja - 16.10 Ars Hungarica - 16.40 Duende, intervju - 17.30 Po modi - 18.00 Teden - 18.30 Poročila, vreme - 18.50 Formula 1 za VN Kanade, prenos - 21.05 Takoj pridem - 22.05 Gol - 23.05 Damski izbor

tv2

6.00 Jutranja razmišljanja - 6.30 Priča - 7.00 Matineja - 9.00 Cartoon Network - 11.00 Povest o džungli - 11.30 Krila - 11.50 Šport - 12.20 Popolniti skozi čas - 13.20 Legenda Tapepe, vestem - 15.00 MacGyver - 15.55 Xena - 16.45 Pacific Blue - 17.40 JAG-častne zadeve - 18.30 Dnevnik - 20.00 Policist z Beverly Hillsa, film - 22.05 Hobotnica, nan. - 23.55 Y-akti

TV AVSTRIJA 1

10.35 Disneyev festival - 11.30 Karate Kid II, pustolovski film - 13.20 Šport - 13.50 Avtomoto šport - 14.20 Formula 1, prenos ogrevanja - 15.05 Mojstroske veščine - 15.55 James Bond - V skrivni službi njenega veličanstva, akcijski film - 18.00 Formula 1, prenos dirke iz Montreala - 21.15 Hard Rain, akcijski film - 22.45 Kolombo - 23.55 Adonisova past, srhljivka

Avstrija 2

12.30 Orientacija - 13.00 Poročila - 13.05 Teden - 13.30 Domovina, tuja domovina - 14.00 Pogledi s strani - 14.10 Univerzum - 15.00 Heidi in Erni - 15.25 Dokler še rože cvetijo, film - 17.05 Lepo življenje - 18.00 Milijonsko kolo - 18.30 Podobe Avstrije - 19.00 Dežela danes - 19.17 Loto - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Hansi Hinterseer najbolj prisrčno - 21.45 Poročila - 21.55 Prizadet - 23.15 Festival "outsiderjev" - 23.45 Drugo življenje, resnična zgodba

TV SPOROD
Ponedeljek, 11. 6.

TV SLOVENIJA 1

8.00 Utrip
8.20 Zrcalo tedna
8.40 Pod piramido
9.10 100 minut počitnic, nadaljevanje
9.35 Sanjska dežela
10.00 Naočnik in Očalnik, nanizanka
10.35 Humanistika
11.10 Dosežki
11.30 Na vrtu
11.55 Svet čudes, avstralska serija
12.25 Parada plesa
13.00 Poročila, šport, vreme
13.30 Ljudje in zemlja
14.20 Polnočni klub
15.30 Opus
16.00 Dober dan, Koroška
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Mikin Makin črkopis
16.50 Telebajski
17.15 Radovedni Taček: Tek
17.45 Volja najde pot
18.35 Žrebanje 3 x 3 plus 6
18.45 Risanka
19.00 Kronika
19.30 Dnevnik, šport, vreme
20.05 Julija, avstralska nanizanka
21.00 Nuba - ljudje z druge strani
22.00 Odmevi, šport, vreme
22.50 Stebri slovenskega gledališča
23.45 Volja najde pot

TV SLOVENIJA 2

9.00 Videospotnice
9.35 Rad imam Lucy, ameriška nanizanka

10.00 Semeni ničevosti, angleška nad.
12.40 Ujetniki vojnih hujskačev, kan. oddaja
13.30 Cik cak
14.00 Sobotna noč
16.00 Policija na naši strani
16.30 Rad imam Lucy, ameriška nanizanka
17.00 Objubljena dežela, ameriška nan.
18.00 Tele M
18.30 Štáfeta mladosti
19.30 Videospotnice
20.05 Največji tehnološki dosežki, serija
21.00 Studio City
22.00 Med sosedi, ameriška nanizanka
22.30 Metropolis
23.00 Brane Rončel izza odra
0.25 Vrata noči, francoski film (č.b.)
2.05 Videospotnice

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija - 10.00 Vse za poljub, nad. - 11.00 Črni biser, nad. - 11.50 Obala ljubezni, nad. - 13.10 Športna scena - 14.05 Diagnostika: Umor, nan. - 15.30 Oprah Show: Dostojanstveno staranje - 16.25 Obala ljubezni, nad. - 17.20 Črni biser, nad. - 18.15 Vse za poljub, nad. - 19.15 24 ur - 20.00 Cocoon, ameriški film - 22.00 Možje v belem, nan. - 22.50 Teksaški mož postave, nan. - 23.40 M.A.S.H., nan. - 0.10 24 ur

KANAL A

9.30 Mladenič v modrem, nan. - 10.25 Adijo, pamet, nan. - 11.50 Ricki Lake, ponovitev - 12.45 Danyjeve zvezde, vedeževanje - 13.45 Zmenkarje - 14.45 Princ z Bel Aira, nan. - 15.15 Ricki Lake, pogovorna oddaja - 16.15 Očetova težava, nan. - 17.10 Paralelni svet, nan. - 18.00 Ljubezen in spetke, nan. - 18.30 Dharma in Greg, nan. - 19.00 Angel, nan. - 20.00 Mars napada, ameriški film - 21.50 Tretji kamen od sonca, nan. - 22.20 Seinfeld, nan. - 22.50 Dosjeji X, nan. - 23.50 Danyjeve zvezde, ponovitev

IDEA TV - KANAL A

8.00 Dobro jutro, Pomurje - 9.00 Vremenska panorama v živo - 10.00 Vrtci 1, 2, 3, otroška oddaja - 15.00 ŽIVA-IDEA TV, regionalni program - TV Pika - 16.00 Kanal A - 20.00 ŽIVA-IDEA TV, regionalni program - Aktualno - Dogodek dneva - 20.20 Športni ponedeljek: Pregled športnih dogodkov - 20.25 Kronika - 20.30 Državno prvenstvo v letenju s paramotorji, reportaža - 21.00 Aktualno - Dogodek dneva - 21.15 Kanal A

TV AS - kanal 54

09.30 Teden ob Muri, informativna oddaja, ponovitev. 10.45 Na domači grudi, kmetijska oddaja, ponovitev. 11.55 Videostrani. 16.50 Na domači grudi, kmetijska oddaja, ponovitev. 18.00 Gnes, informativna oddaja. 18.15 Teden ob Muri, informativna oddaja, ponovitev. 19.30 Glasbeni spoti. 20.00 Gnes, informativna oddaja. 20.15 Šport plus, športna oddaja v živo. 20.50 Napad velikanke, film. 22.15 Glasbeni spoti. 22.40 Gnes, informativna oddaja. 22.55 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

9.30 Poročila - 9.35 Izobraževalni program - 11.05 Otroški program - 12.00 Poročila - 12.35 Naša zemlja, nad. - 13.25 Portreti, dokumentarna serija - 14.10 Poročila - 14.15 Izobraževalni program - 16.00 Skupaj v vojni, skupaj v miru - 16.30 Hrvaška danes - 17.05 Hugo - 17.30 Otroška serija - 17.55 Dokumentarna oddaja - 18.25 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.15 Avtocesta 2001, dok. oddaja - 21.10 Stačilnica - 22.10 Misli 21. stoletja - 23.10 Odmevi dneva - 23.30 Evromagazin - 0.05 Nočni program

TV HRVAŠKA 2

10.05 Oprah Show - 10.50 Zakon in red, nan. - 11.35 Latinica - 13.20 Risanka - 13.45 Kuharski dvoboj - 14.25 Bonano - najmlajši boter, nad. - 15.15 Oddaja o filmu - 16.05 Naša zemlja, nad. - 17.00 Vsakdanjik - 18.25 Panorama - 18.55

Televizijski spored od 8. junij do 14. junij 2001

oročila - 19.00 Mati in sin, nan. - 19.30 Polija, nan. - 20.10 Zahodno krilo, serija - 20.55 olini krog - 21.20 Tema pokriva zemljo, nemški lm - 22.45 Taksist, ameriški film - 0.35 Mojtrovine svetovnih muzejev

TV HRVAŠKA 3

4.10 Košarka NBA, posnetek tekme - 16.10 formula 1, posnetek - 18.10 Sadovi zemlje - 9.00 Planet Internet - 19.30 Glasbeni program - 20.10 Mesečina - 20.55 Vesoljski otok 1, serija (7/26) - 21.40 Šport danes - 21.50 Renee Magritte, dok. film - 22.40 Glasbeni program

TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 6.45 Agrar - 6.00 Danes jutraj - 8.30 Tisočletje - 8.35 Telovadba z Norbjem - 8.45 Vse najboljše za rojstni dan - 9.40 Za vsakega nekaj - 12.00 Poročila opoldne - 13.00 Romski magazin - 13.25 Domovina - 13.55 Od vseh vetrov - 14.10 Zdravnica Marlene, nad. - 15.00 Madžarska hiša - 15.30 Šolska ulica - 16.50 Ostanj z nami, verska oddaja - 17.00 Spodajmo Evropo - 17.30 Na poti - 18.00 Poročila - 18.15 Vaterpolo - 18.25 Rečna policija - 19.00 Svet - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.00 Lijnske pravice - 20.30 112, kriminalistični magazin - 21.10 Črna skrinjica - 21.40 112 ek - 22.00 Poročila, aktualno, tema - 22.45 Gomna ura - 23.15 Lažnivec, film

tv2

6.00 Dobro jutro - 9.00 Dopoldne s2 - 9.05 Objubljena dežela - 10.00 Dnevnik 1.10 Neposredna ponudba - 12.10 Jutnje misli - 12.15 Madžarska galerija - 12.20 Jni življenja - 12.50 Bruno in Benny - 13.00 Sinovi trodružneža, madž. film - 14.45 Potnik skozi čas - 15.30 Marimar - 16.00 Milady - 16.45 Ranjena srca - 17.15 Fiorella - 18.00 Lepotica Acapulca - 18.30 Dejstva - 19.00 Multimilijonar, kviz - 19.50 Divji angel - 20.05 Se ena možnost, film - 22.20 Profiler-psihopst, kriminalna - 23.20 Dober večer - 0.05 Milparty - 0.15 Slika

TV AVSTRIJA 1

7.05 Otroški program - 11.15 Policist iz Tolza - 11.45 Konfeti - 12.10 Banke - 14.55 Felicity - 15.40 Obalna straža - 16.25 Urgenca - 17.10 Princ iz Bel Aira - 17.5 Glej, kdo tam razbija - 18.30 Oranžni taksi - 19.00 Kolesarstvo: dirka po Avstriji - 19.30 Čas sliki - 20.00 Šport - 20.15 Oranžni taksi - 21.00 Hišnik, filmska komedija - 22.40 Body Count, filijvka - 23.55 Nikita

Avstrija 2

9.00 Poročila 0.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.50 Zlata dekleta - 10.15 Srivnost roče mačke, filmska komedija - 11.00 Poročila - 12.05 Orientacija - 13.00 Čas/sliki - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Tri dame z žara - 14.05 Dr. Stefan Fink - 14.50 Falcon Crest - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežel danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Gozdarska hiša Falkenau - 21.05 Tema - 22.00 Čas/sliki - 22.30 Oddaja o kulturi - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Dobrodošli v Sarajevu, film

TV SPOROD Torek, 12. 6.

TV SLOVENIJA 1

7.55 Kura
8.00 Odmevi
8.30 Istovi
9.00 Šolski avtobus, risanka
9.20 Ladovedni Taček: Tek
9.4 Lahkih nog naokrog
10.00 Oddaja za otroke
10.10 Volja najde pot
10.20 Pomagajmo si
10.30 Julija, avstrijska nanizanka
10.40 Poročila, šport, vreme
10.50 Naravni tok: Dober les, kan. oddaja
11.15 Nuba - ljudje z druge strani
11.55 Stebri slovenskega gledališča
12.00 Pristupni tisi
12.30 Poročila, šport, vreme
12.45 Oddaja za otroke
12.50 Skrivni dnevnik Jadrana Krta, nad.
12.55 Pablo Neruda, francoska dok. oddaja
13.45 Risanka
13.50 Kronika
13.55 Dnevnik, šport, vreme
14.05 Dvojne počitnice, tv-serija
14.10 Steklina džungla, angleška serija
14.15 Aktualno
14.20 Odmevi, šport, vreme
14.25 Potovanje v preteklost, ang. dr., 1/3
0.00 Pablo Neruda, francoska oddaja

TV SLOVENIJA 2

9.00 Videospotnice
9.35 Rad imam Lucy, ameriška nanizanka
10.00 Objubljena dežela, ameriška nan.
10.40 Največji tehnološki dosežki, serija
11.30 Naše 20. stoletje, francoska serija
13.15 Enake možnosti, angleški film
15.00 Studio City
16.00 Metropolis
16.30 Rad imam Lucy, ameriška nanizanka
17.00 Objubljena dežela, ameriška nan.
18.00 Marie Octobre, francoski film
19.30 Videospotnice
20.05 Boš videi, kaj dela Dolen'c
20.55 Lažnivka, slovenski film (č.b.)
22.10 Alica, evropski dokumentarni film
22.30 Svet poroča
23.00 Žile, slovenski kratki film
23.15 Ženska mojega življenja, francoski film
0.50 Videospotnice

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija - 10.00 Vse za poljub. nad. - 11.00 Črni biser, nad. - 11.50 Obala ljubezni, nad. - 13.10 TV Dober dan - 14.05 Diagnostika: Umor, nan. - 15.30 Oprah Show: Ko ste žrtve lastnega napuha - 16.25 Obala ljubezni, nad. - 17.20 Črni biser, nad. - 18.15 Vse za poljub. nad. - 19.15 24 ur - 20.00 Pogrešani otrok, ameriški film - 21.40 Naša sodnica, nan. - 22.30 Blažen med ženami, nan. - 23.00 Teksaški mož postave, nan. - 23.50 M.A.S.H., nan. - 0.20 24 ur

KANAL A

9.30 Mladenič v modrem, nan. - 10.25 Dosjeji X, nan. - 11.50 Ricki Lake, ponovitev - 12.45 Pop'n'roll - 14.00 Bravo, maestro - 14.45 Princ z Bel Aira, nan. - 15.15 Ricki Lake, pogovorna oddaja - 16.15 Očetove težave, nan. - 17.10 Paralelni svet, nan. - 18.00 Ljubezen in spetke, nan. - 18.30 Podivjani Stark, nan. - 19.00 Pokal konfederacij 2001, nogometni turnir - 20.00 Bojevniki senc 2, ameriški film - 21.40 Tretji kamen od sonca, nan. - 22.10 Seinfeld, nan. - 22.40 Udarci pravice, nan. - 23.40 Pokal konfederacij 2001, nogometni turnir

IDEA TV - KANAL A

8.00 Dobro jutro, Pomurje - 9.00

panorama v živo - 10.00 V znamenju športa - 15.00 ŽIVA-IDEA TV, ponovitev regionalnega programa - Aktualno - Dogodek dneva - 15.20 Športni ponedeljek - 15.25 Kronika - 15.30 DP v letenju s paramotorji, reportaža - 16.00 Kanal A - 20.00 ŽIVA-IDEA TV, regionalni program - Aktualno - Dogodek dneva - 20.20 Iz našega studia - 20.45 Nagrada Območne GZS za Pomurje Branku Škafarju - 21.00 Aktualno - Dogodek dneva - 21.15 Kanal A

TV AS - kanal 54

09.30 Gnes, infor. oddaja. 09.45 Šport plus, športna oddaja. 10.20 Skrbimo za zdravje, alergije. 11.20 Videostrani. 16.55 Drobci življenja, TV Primorka. 18.00 Gnes, infor. oddaja. 18.15 Šport plus, športna odd., ponovitev. 18.50 Drobci življenja, TV Primorka. 19.50 Glasbeni spoti. 20.00 Gnes, infor. oddaja. 20.20 Bast se predstavlja, reportaža. 20.20 Iz produkcije ZLT, izmenjava programa. 20.45 Vitalis, zdravstvena odd. 21.15 Glasbena skrinja, glasbena oddaja v živo. 21.55 Šport plus, športna oddaja, pon. 22.30 Gnes, infor. oddaja. 22.45 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

12.35 Naša zemlja, nad. - 13.25 Portreti, serija - 14.10 Poročila - 14.15 Izobraževalna oddaja - 15.00 Otroški program - 16.00 Dok. oddaja - 16.30 Hrvatska danes - 17.05 Hugo - 17.30 Otroška serija - 17.55 Govorimo o zdravju - 18.25 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.15 Vmesni prostor, dokumentarna oddaja - 21.00 Forum - 22.35 Trenutek spoznanja - 23.10 Odmevi dneva - 23.30 Simfonični orkester HRT

TV HRVAŠKA 2

11.45 Avtocesta 2001 - 12.35 Otroška serija - 13.00 Kuharski dvoboj - 13.35 Zahodno krilo, nan. - 14.20 Slačilnica - 15.20 Evromagazin - 16.05 Naša zemlja, nad. - 17.00 Vsakdanjik - 18.30 Panorama - 18.55 Poročila - 19.00 Cosby Show - 19.30 Policijska, nan. - 20.10 Prijatelji, nan. - 20.35 Človeško telo, serija - 21.30 Polni krog - 21.50 Leteči odred, nan. - 22.40 New York, New York, ameriški film

TV HRVAŠKA 3

17.45 Vaba, ameriški film - 19.00 Animavizija - 19.30 Glasbeni program - 20.10 Start, športni program - 20.50 Najini mostovi, ameriški film - 23.00 Šport danes - 23.10 Monoplus

TV MADŽARSKA 1

12.00 Poročila opoldne - 13.00 Srbski ekran - 13.25 Unsere Bidschirm - 14.10 Zlata ura, film - 16.20 Narodopisne vrednote - 15.30 Šolska ulica - 16.30 Za otroke - 17.00 Internet - 17.30 Katoliška kronika - 18.00 Poročila - 18.15 Vaterpolo - 18.25 Rečna policija - 19.15 Svet - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Malo mesto - 21.05 Bilo je nekoč - 22.00 Poročila, aktualno, tema - 22.45 Kulturni magazin - 23.15 Alternativne filmske delavnice - 1.00 Tisočletje

tv2

11.30 Madžarska galerija - 11.35 Okno v Evropo - 12.00 Polni življenja - 12.30 Bruno in Benny - 12.55 Ameriška spletna, film - 14.45 Popotnik skozi čas - 15.30 Marimar - 16.00 Milady - 16.45 Ranjena srca - 17.15 Fiorella - 18.00 Lepotica Acapulca - 18.30 Dejstva - 19.00 Multimilijonar, kviz - 19.50 Divji angel - 20.30 Walker, teksaški mož postave - 21.30 Ameriški mindža, film - 23.20 Dober večer - 0.05 Najemnik, grozljivka - 2.20 Svet interneta

TV AVSTRIJA 1

12.10 Risanke - 15.40 Obalna straža - 16.25 Urgenca - 17.10 Princ iz Bel Aira - 17.35 Glej, kdo tam razbija - 18.30 Oranžni taksi - 19.00 Kolesarstvo: dirka po Avstriji - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Oranžni taksi - 21.10 Supersamec, filmska komedija - 22.40 Srce išče srčce, film - 0.10 Temečni odnos, film

Avstrija 2

12.05 Evro Avstrija - 12.35 Tehnik - 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Tri dame z žara - 14.05 Dr. Stefan Frank - 14.50 Falcon Crest - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Univerzum - 21.05 Reportaža - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Ogled - 23.05 Križem krašem - 0.00 Čas v sliki

TV SPOROD Sreda, 13. 6.

TV SLOVENIJA 1

7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Dober dan, Koroska
9.00 Risanka
9.20 Čarski sel, risana nanizanka
9.40 Oddaja za otroke
9.55 Skrivni dnevnik Jadrana Krta, nad.
10.30 Lingo, tv-igrice
11.00 Pablo Neruda, francoska oddaja
12.00 Dvojne počitnice, tv-serija
12.30 Steklina džungla, angleška serija
13.00 Poročila, šport, vreme
13.15 Obzorja duha
13.45 Čistilni stroj, kanadski film
15.15 Aktualno
16.00 Mostovi
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Male sive celice, kviz, finale
17.45 Raziskovalec, ameriška serija
18.45 Risanka
19.00 Kronika
19.30 Dnevnik, šport, vreme
20.05 Petrovi prijatelji, ameriški film
22.00 Odmevi, šport, vreme
22.50 Svetovni izzivi
23.20 Simfoniki RTV

TV SLOVENIJA 2

9.00 Videospotnice
9.35 Rad imam Lucy, ameriška nanizanka
10.00 Objubljena dežela, ameriška nan.
10.40 Lažnivka, slovenski film (č.b.)
13.55 Turistična oddaja
14.25 Alica, evropski dokumentarni film
14.40 Štafeta mladosti
15.35 Komorni orkester iz Minska
16.30 Rad imam Lucy, ameriška nanizanka
17.00 Objubljena dežela, ameriška nan.
18.00 Esther Waters, angleški film
19.45 Videospotnice
20.05 Zlata vrnica Portoroža
21.50 Umori, ameriška nanizanka
22.30 Fall, ameriški film
0.00 Videospotnice

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija - 10.00 Vse za poljub. nad. - 11.00 Črni biser, nad. - 11.50 Obala ljubezni, nad. - 13.10 Naša sodnica, nan. - 14.05 Diagnostika: Umor, nan. - 15.30 Oprah Show: Ko odločajo sekunde - 16.25 Obala ljubezni, nad. - 17.20 Črni biser, nad. - 18.15 Vse za poljub. nad. - 19.15 24 ur - 20.00 Popolna varuška, ameriški film - 21.40 Newyorška policija, nan. - 22.30 Blažen med ženami, nan. - 23.00 Teksaški mož postave, nan. - 23.50 M.A.S.H., nan. - 0.20 24 ur

KANAL A

9.30 Mladenič v modrem, nan. - 10.25 Udarci pravice, nan. - 11.50 Ricki Lake, ponovitev - 12.45 Dannyjeve zvezde, vedeževanje v živo - 13.45 Komedija zmešnjav - 14.45 Princ z Bel Aira, nan. - 15.15 Ricki Lake, pogovorna oddaja - 16.15 Očetove težave, nan. - 17.10 Paralelni svet, nan. - 18.00 Ljubezen in spetke, nan. - 18.30 Podivjani Stark, nan. - 19.00 Angel, nan. -

idea tv
POMURSKA
REGIONALNA
televizija
kanal 10
38 UHF

Televizijski spored od 8. junij do 14. junij 2001

TV SPOROD

Petek, 8. 6.

TV SLOVENIJA 1

7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Duhovni utrip
9.00 Oddaja za otroke
9.25 Kljukčeve dogodivščine
9.35 Volkovi, čarovnice in velikani
9.45 Arčibald, risana nanizanka
10.00 Na liniji, oddaja za mlade
10.25 Dežela zlatih Rud, francoska oddaja
11.15 Slovenski magazin
11.45 Kos belega marmorja, finska drama
13.00 Poročila
13.30 Prvi in drugi
13.50 Dober les, kanadska oddaja
14.35 Osmi dan
15.05 Vsakdanjik in praznik
16.00 Mostovi
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Sanjska dežela
17.10 100 minut počitnic, nadaljevanje
17.45 Humanistika
18.15 Dosežki
18.45 Risanka
19.00 Kronika
19.30 Dnevnik, šport, vreme
20.05 V dobrem in slabem, ameriška nan.
21.00 Detelja
21.10 TV Paper
22.00 Odmevi, šport, vreme
22.55 Polnočni klub
0.05 Mesarček, irsko-ameriški film

TV SLOVENIJA 2

9.00 Videospotnice
9.25 Rad imam Lucy, ameriška nanizanka
9.50 Osamljeni planet: Peru
11.20 Natakari, francoski film
12.55 Tenis Grand Slam, polfinale (m.), pr.
15.00 Kolesarska dirka po Italiji
17.25 Rad imam Lucy, ameriška nanizanka
18.00 Maram, ne maram, kanadski film
19.30 Videospotnice
20.05 Ujetniki vojnih hujskačev, kan. oddaja
21.00 Semenj ničevosti, angleška nad.
21.50 Totalni pokvarjenci, ameriški film
23.25 McCallum, angleška nanizanka
0.15 Iz slovenskih jazz klubov
1.15 Moška liga, angleška nadaljevanje
1.45 Tenis Grand Slam, ponovitev
3.15 Videospotnice

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija - 10.00 Vse za poljub, nad. - 11.00 Črni biser, nad. - 11.50 Obala ljubezni, nad. - 13.10 Lepo je biti milijonar - 14.05 Diagnoza: Umor, nan. - 15.30 Oprah Show: Povprašajte dr. Phila - 16.25 Obala ljubezni, nad. - 17.20 Črni biser, nad. - 18.15 Vse za poljub, nad. - 19.15 24 ur - 20.00 Sinovi groma, nan. - 21.00 Maščevanje, ameriški film - 23.10 Zlata krita, nan. - 0.00 Nevarne dirke, nan. - 0.50 24 ur

KANAL A

9.30 Mladenič v modrem, nan. - 10.25 Popolni spomin, nan. - 11.50 Ricki Lake, ponovitev - 12.45 Pop'n'roll - 13.45 Bravo, maestro - 14.45 Princ z Bel Aira, nan. - 15.15 Ricki Lake, pogovorna oddaja - 16.15 Očetove težave, nan. - 17.10 Paralelni svet, nan. - 18.00 Ljubezen in spletke, nan. - 18.30 Dharma in Greg, nan. - 19.00 Angel, nan. - 20.00 Problematičen mlč 2, ameriški film - 21.40 Felicity, nan. - 22.30 Šolski poboji, dok. oddaja - 23.30 Policisti, nan.

IDEA TV - KANAL A

8.00 Dobro jutro, Pomurje - 9.00 Vremenska panorama v živo - 10.00 Avtomobilsko zrcalo, oddaja o avtomobilizmu - 15.00 ŽIVA-IDEA TV, po-

novitev regionalnega programa - Aktualno - Dogodek dneva - 15.20 Kulturno - razvedrilno: Navigator (film, kultura, prosti čas) - 15.25 Intervju: Nataša Horvat - 15.40 Anketa - 15.45 Balta, pesniška zbirka Milana Vincetiča in Vojkovič dim, roman Ernesta Ružiča - 16.00 Kanal A - 20.00 ŽIVA-IDEA TV, regionalni program - Aktualno - Dogodek dneva - Tedenski komentar - 20.25 Naj spot, oddaja v živo - 20.35 Trgovina Kegla nagrajuje, v živo - 20.50 Napoved športnih dogodkov - 20.55 Iz soboške tržnice - 21.00 Aktualno - Dogodek dneva - 21.15 Kanal A

TV AS - kanal 54

09.30 Gnes, infor. oddaja. 09.45 Zakoj pa nej, mladinska oddaja, ponovitev. 10.15 Četrtkov Klepet, ponovitev. 11.00 Kmetijsko svetlovalna služba, ponovitev. 12.10 Videostrani. 16.10 Kmetijsko svetlovalna služba, ponovitev. 17.20 Četrtkov Klepet, ponovitev. 18.00 Gnes, infor. oddaja. 18.15 Glasbeni spoti. 18.30 Miš maš, otroška oddaja, iz produkcije ZLTV. 19.30 Zakoj pa nej, mladinska oddaja, ponovitev. 20.00 Gnes, infor. oddaja. 20.15 I feel good, zabavna oddaja v živo s Čincem. 21.15 Imejmo zdravo pamet, iz produkcije ZLTV. 22.15 Glasbeni spoti. 22.30 Gnes, infor. oddaja. 22.50 Absolut party v Čaf-fet art, pos. 00.00 Erotika. 01.20 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro - 9.30 Poročila - 9.40 Izobraževalni program - 11.05 Otroški program - 12.00 Poročila - 12.30 Naša zemlja, nad. - 13.25 Portreti, serija - 14.10 Poročila - 14.15 Izobraževalni program - 15.10 Otroški program - 16.00 Turistični magazin - 16.30 Hrvatska danes - 17.05 Hugo - 17.30 Televizija o televiziji - 17.55 Alpe - Donava - Jadran - 18.25 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.15 Klub seniorjev, zabavnoglasbena oddaja - 21.10 Sarafina, ameriški film - 23.10 Odmevi dneva - 23.30 Othello, ameriški film - 1.30 Filmska noč

TV HRVAŠKA 2

9.50 Hit depo - 11.50 Otroška serija - 12.15 Viza - 12.55 Pol ure kulture - 13.25 Urgenca, nan. - 14.10 Željka Ogresta in gosti - 15.10 Nevidni človek, nad. - 15.55 Poročila - 16.05 Naša zemlja, nad. - 17.00 Vsakdanjik - 18.25 Panorama - 19.00 Zakonske vode, nan. - 19.30 Policija, nan. - 20.10 Zakon in red, nan. - 21.00 Polni krog - 21.25 Latinica - 23.05 Pravi čas - 0.35 Umetnine svetovnih muzejev

TV HRVAŠKA 3

14.00 Tenis, prenos polfinala z Roland Garrosa - 17.55 Kritikov izbor, ameriški film - 19.30 Glasbeni program - 20.10 Odkritje čarovniških trikov, dok. serija (3/4) - 20.55 Planet Glasba - 21.25 Antologija hrvaškega kratkega filma - 22.10 Šport danes - 22.20 Na robu mogočega (30/44) - 23.05 Čas je za jazz: Cassandra Wilson - 0.05 Česarstvo divjine - 0.30 Košarka: NBA pregled - 1.00 Košarka: NBA liga, prenos (do 3.30)

TV MADŽARSKA 1

9.40 Za vsakega nekaj - 12.00 Poročila opoldne - 13.00 Regionalni magazini - 13.50 Hrvatska kronika - 14.20 Narodno bogastvo - 14.35 Zdravnica Marlene, tv-igra - 15.20 Na prehodu tisočletja - 15.30 Šolska ulica - 16.30 Potovanje po velikih železnica sveta - 17.30 Upokojenci - 18.00 Poročila - 18.20 Okno - 19.15 Svet - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Nezreli, kabaret - 21.40 Kje in koliko? - 22.10 Poročila, aktualno, tema - 22.55 Oboževalci - 23.25 Zimsko spanje, drama

tv2

11.40 Jutranje misli - 11.45 Madžarska galerija - 11.55 Skrivnostna narava - 12.30 Polni življenja - 13.00 Pustolovščine Davida Balfoura, film - 14.45 Popolniti skozi čas - 15.30 Marimar - 16.00 Milady - 16.45 Ranjena srca - 17.15 Florella - 18.00 Lepotica Acapulca - 18.30 Dejstva - 19.00 Otroška usta - 18.25 Dinozavri, gospo-

darji Zemlje - 19.55 Divji angel - 20.30 Darido z Lajcsijem - 22.50 Dober večer - 23.35 Serijski morilci: Pravi obraz Hanibala Lectera - 0.10 Rosemarijin otrok, film

TV AVSTRIJA 1

7.15 Otroški program - 11.00 Alarm za Kobra 11 - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanke - 15.40 Obalna straža - 16.25 Urgenca - 17.10 Princ iz Bel Aira - 17.35 Glej, kdo tam razbija - 18.05 Oranžni taksi - 18.45 Formula 1, prenos treninga - 20.15 Oranžni taksi - 21.45 Nenadni konec, akcijski film - 23.30 Kalifornija, srhljivka - 1.20 Solo, znanstveno-fantastični film

Avstrija 2

10.15 Grad mojega očeta, TV-film - 12.00 Poročila - 12.05 Ura vprašanj - 13.00 Čas v stiki - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Tri dame z žara - 14.05 Dr. Stefan Frank - 14.50 Falcon Crest - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v stiki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Stari - 21.20 Žarišče - 22.10 Čas v stiki - 22.35 Moderni časi - 23.10 Komisarka - 0.00 Čas v stiki

TV SPOROD
Sobota, 9. 6.

TV SLOVENIJA 1

7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Zgodbe iz školjke
9.10 Pod klobukom
10.05 Čistilni stroj, kanadski film
11.30 Lingo, tv-igrica
12.00 Tednik
13.00 Poročila, šport, vreme
13.10 Mostovi
14.10 Pod piramido
14.40 Enake možnosti, angleški film
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Pika Nogavička, risana nanizanka
17.10 Carski sel, risana nanizanka
17.50 Na vrtu
18.15 Ozare
18.20 Svet čudes, avstralska serija
18.50 Risanka
19.05 Utrip
19.30 Dnevnik, šport, vreme
20.05 Orion - bmagovalci
21.35 Murphy Brown, ameriška nanizanka
22.10 Poročila, šport, vreme
22.40 Sopranovi, ameriška nadaljevanje
23.30 Ob nepravem času, angleški film

TV SLOVENIJA 2

9.00 Videospotnice
9.35 Vprašanje zakonitosti, angleška nan.
10.00 Jasno in glasno, kontaktna oddaja
10.55 Boš videl, kaj dela Dolenč
13.50 Košarka NBA Action
14.25 Tenis Grand Slam, finale (2.)
17.30 Kolesarska dirka po Italiji
19.00 Mednarodni festival športnih tv-pr.
20.05 Proti večeru, francosko-italijanski film
21.40 Praksa, ameriška nanizanka
22.20 Sobotna noč
0.20 Videospotnice

POP TV

8.30 Zajček Dolgouhe in prijatelji - 10.00 Princeza Sissi - 10.30 Oliver Twist, risana serija - 11.00 Črni Kozak, risana serija - 11.30 Robocop oddelek Alfa, risana serija - 12.00 Osem prijateljev, risana serija - 12.30 Pee-Wee v cirkusu, ameriški film - 14.00 TV Dober dan - 14.50 Ljubezen s profesorjem, ameriški film - 16.30 Otroški zdravnik, nan. - 17.30 Ženina služba, ameriški film - 19.15 24 ur - 20.00 Lepo je biti mi-

lijonar, kviz - 21.10 Ljubezen v troje, ameriški film - 22.50 Formula 1, trening - 23.50 Bob Roberts, ameriški film

KANAL A

9.00 Ljubezen, ki ostane, ameriški film - 11.00 Najljubši sin, nad., 3/6 - 12.00 Beverly Hills, nad. - 13.00 Mladoporočenci - 13.30 Stilski iz-ziv - 14.00 Kakšna mati pa si?, ameriški film - 15.40 Skrita kamera - 16.10 Paparazzi, serija - 17.00 Pop'n'roll - 18.15 Prijatelji, nan. - 18.45 Beverly Hills, nad. - 19.40 Prijatelji, nan. - 20.10 Past, ameriški film - 21.50 Pravica za sod-nico, ameriški film - 23.30 Policisti, nan. - 0.00 Najbolj neumni roparji, nan.

IDEA TV - KANAL A

10.00 ŽIVA-IDEA TV, regionalni program - Aktualno - Tedenski komentar - 10.25 Naj spot - 10.35 Trgovina Kegla nagrajuje, ponovitev - 10.50 Napoved športnih dogodkov - 10.55 Iz soboške tržnice - 11.00 Pregled dogodkov ted-na - 12.30 TV Pika

TV AS - kanal 54

09.30 Gnes, Informativna oddaja. 09.45 I feel good, zabavna oddaja s Čincem, ponovitev. 10.45 Miš maš, otroška oddaja, iz produkcije ZLTV. 11.45 Videostrani. 16.30 Moto šport, športna oddaja. 17.00 SQ JAM, glasbena oddaja. 18.00 Gnes, informativna oddaja. 18.15 I feel good, zabavna oddaja s Čincem, ponovitev. 19.15 Kako biti zdrav in zmagovati? oddaja Rudija Klančiča. 19.45 Glasbeni spoti. 20.00 Gnes, Informativna oddaja. 20.15 Lovljeni, film. 21.45 Moto šport, športna oddaja. 22.20 Glasbeni spoti. 22.30 Gnes, informativna oddaja. 22.45 Videostrani

TV HRVAŠKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Apartma, ameriški film - 10.05 Otroški program - 12.00 Poročila - 12.30 Dok. oddaja - 13.00 Prizma - 13.55 Poročila - 14.10 Oprah Show - 15.05 Kuharski dvoboj - 15.35 Človek in orel, poljudnoznanstveni film - 16.10 Zlata dekleta, nan. - 17.05 Dokumentarni film - 17.55 Naš Charlie, otroška serija - 18.40 Oddaja o kulturi - 19.30 Dnevnik - 20.15 007, tedenski politični magazin - 21.05 Iz zakladnice hrvaških muzejev - 21.20 Quiz Show, ameriški film - 23.35 Moške svinje, humoristična nanizanka - 0.05 Nočni program

TV HRVAŠKA 2

11.15 Poročila - 11.20 Potovanja: Rim - 12.15 Nema priča, nad. - 13.05 Glasbena matineja - 14.35 Hišni ljubljenci - 15.20 Dokumentarna oddaja - 15.55 Briljantina - 16.40 Risanka - 17.05 Črno-belo v barvah - 17.55 Gospod Cory, ameriški film - 19.30 Policija, nan. - 20.10 Bonano - najmlajši boter, nad. - 21.00 Poročila - 21.10 Glamour Café - 22.10 Svet zabave - 22.40 Rock Club - 23.40 Umetnine svetovnih muzejev

TV HRVAŠKA 3

12.35 Košarka NBA, posnetek - 14.30 Tenis (ž.), prenos finala z Roland Garrosa - 16.40 Policija - 17.10 Odkritje čarovniških trikov - 17.55 Rokomet: Hrvatska - Turcija, prenos iz Čakovca - 19.30 Glasbeni program - 20.10 Mati in sin (35/42) - 20.40 Cosbyjev šov (10/26) - 21.05 Simpsonovi VII. (9/25) - 21.30 Na zdravje (34/53) - 21.55 Zakonske vode (17/210) - 22.20 Šport danes - 22.35 Triler - 23.35 Apetit, britanski film

TV MADŽARSKA 1

10.25 Zlati dim, sporočila preteklosti - 12.00 Poročila opoldne - 12.05 Bravo tv - 13.00 VOLT festival - 13.55 Skrajnosti - 14.05 Delta - 14.30 Naše stoletje - 15.00 Madžarske tovarne ob tisočletju - 15.25 Jani gre na dom - 16.00 Nogomet, MTK Hungaria: Gyori ETO - 18.20 Lotto-show - 18.55 Formula 1, trening - 20.10 Dnevnik, šport, vreme - 20.45 Novi nori letni časi, show - 21.40 Karmin in zlato, film - 23.25 Plačilo za smrt, drama

Televizijski spored od 8. junij do 14. junij 2001

20.00 Komedijski zmešnjak - 20.30 Mladoporočenci - 21.00 Spet zaljubljena, nan. - 22.00 Tretji kamen od sonca, nan. - 22.30 Seinfeld, nan. - 23.00 Družinski zgled, nan. - 0.00 Dan-nyjeve zvezde, ponovitev

IDEA TV - KANAL A

8.00 Dobro jutro, Pomurje - 9.00 Vremenska panorama v živo - 10.00 Ezermešter, humoristična oddaja - 15.00 ŽIVA-IDEA TV, ponovitev regionalnega programa - Aktualno - Dogodek dneva - 15.20 Iz našega studia - 15.45 Nagrada Območne GZS za Pomurje Branku Škalariju - 16.00 Kanal A - 20.00 ŽIVA-IDEA TV, regionalni program - Aktualno - Dogodek dneva - 20.20 Svetujemo vam in vas nagradujemo, oddaja v živo - 20.45 Razstava in ocenjevanje bikov na ŽVZ Murska Sobota - 21.00 Aktualno - Dogodek dneva - 21.15 Kanal A

TV AS - kanal 54

09.30 Gnes, informativna oddaja. 09.45 Glasbena skrinja, ponovitev. 10.30 Vitalis, zdravstvena oddaja, ponovitev. 11.00 Videostrani. 16.50 Glasbena skrinja, glasbena oddaja, ponovitev. 17.30 Vitalis, zdravstvena oddaja, ponovitev. 18.00 Gnes, informativna oddaja. 18.15 Moji mali prijatelji, oddaja o živalih, ponovitev. 19.00 Kako biti zdrav in zmagovati? oddaja Rudija Klariča. 19.30 Glasbeni spoti. 20.00 Gnes, informativna oddaja. 20.15 AS intervju, informativno - predstavljena oddaja. 20.45 Turistični utrip Pomurja, turistična oddaja. 21.00 Viva turistica, turistična oddaja. 21.30 ATV predstavlja, oddaja o slovenskih in svetovnih motoriziranih športih. 22.00 Kako biti zdrav in zmagovati? oddaja Rudija Klariča. 22.30 Gnes, informativna oddaja. 22.45 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

12.35 Naša zemlja, serija - 13.25 Dok. oddaja - 14.10 Poročila - 14.15 Izobraževalni program - 15.00 Za otroke - 16.00 Dokumentarna oddaja - 16.30 Hrvatska danes - 17.05 Hugo - 17.30 Otroška serija - 17.55 Oddaja o šolstvu - 18.25 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.15 Poslovni klub - 20.50 Globalna vas - 21.35 »M« magazin - 22.45 Odmevi dneva - 23.05 S. O. S., potrebujejo nas

TV HRVAŠKA 2

11.55 Leteči odred, nan. - 12.40 Otroška serija - 13.05 Forum - 14.45 Vmesni prostor, dok. oddaja - 15.25 Trenutek spoznanja - 16.05 Naša zemlja, nad. - 17.00 Vsakdanjik - 18.25 Panorama - 19.00 Poročila - 19.00 Simpsonovi - 19.30 Policijska, nan. - 20.10 Nema priča, nad. - 21.00 Polni krog - 21.20 Slepa pravica, ameriški film - 22.50 Razjarjeni bik, ameriški film

TV HRVAŠKA 3

17.15 Jenny, francoski film - 18.50 Štart - 19.30 Glasbeni program - 20.10 Zabavni program - 21.50 Šport danes - 22.00 Glasbeni program

TV MADŽARSKA 1

8.45 Vse najboljše za rojstni dan - 9.40 Za vsakega nekaj - 12.00 Poročila opoldne - 13.00 Romunska kronika - 13.25 Domovina - 13.55 Filmeteka - 14.05 Neukročena Kata, komedija - 15.30 Šolska ulica - 16.30 Pričevanja, verska oddaja - 17.00 Gaia - 17.30 Alternativna Madžarska - 18.00 Poročila - 18.15 Vaterpolo - 18.25 Rečna policija - 19.15 Svet - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Ni pravdomočno - 20.35 Drama na lovu, tv-igra - 22.15 Poročila, aktualno, tema - 23.00 Panorama - 23.30 Posejvanje, drama - 1.15 Tisočletje

tv2

11.25 Jutranje misli - 11.30 Madžarska galerija - 11.35 Ambrozija, trava, ki povzroča alergijo - 12.10 Polni življenja - 12.45 Nenavaden par, film - 14.45 Popotnik skozi čas - 15.30 Marimar - 16.00 Milady - 16.45 Ranjena srca - 17.15 Fiorella - 18.00 Lepotica Acapulca - 18.30 Dejstva - 19.00 Multimilijonar, kviz - 19.50 Divji angel -

20.30 Eksplozija poant, kabaret - 21.30 Ernest gre v vojsko, komedija - 23.10 Dober večer - 0.00 Neskončne meje - 0.50 Zakleti sovražniki - 1.45 Svet interneta

TV AVSTRIJA 1

6.05 Otroški program - 9.10 Hišnik, filmska komedija - 10.35 Kolumbo - 11.45 Mils Holgersson - 12.10 Risanke - 15.40 Obalna straža - 16.25 Urgenca - 17.10 Princ iz Bel Aira - 17.35 Glej, kdo tam razbija - 18.30 Oranžni taksi - 19.00 Kolesarstvo - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.00 Šport - 20.15 Oranžni taksi - 21.05 Težki možak, kriminalka - 22.45 Blues Brothers - 0.50 Maščevanje po načrtu

Avstrija 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.50 Zlata dekleta - 10.15 Dokler še cvetijo rože, film - 12.00 Poročila - 12.05 Reportaža - 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Tri dame z žara - 14.05 Dr. Stefan Frank - 14.50 Falcon Crest - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.48 Loto - 19.30 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Belo-modre zgodbe - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Skoraj popolni gentleman, filmska komedija - 0.00 Čas v sliki

TV SPOROD
Četrtek, 14. 6.

TV SLOVENIJA 1

7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Mostovi
9.00 Male sive celice, kviz, finale
9.50 Zgodbe iz školjke
10.30 Raziskovalec, ameriška serija
11.20 Po dolgem in počez
11.45 Umetnost bivanja
12.15 Svetovni izzivi
13.00 Poročila, šport, vreme
13.35 Intervju
14.25 Zoom
16.00 Slovenski utrinki
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Arčibald, risana nanizanka
17.05 Enajsta šola, oddaja za radovedneže
17.45 KalariPAYAT, francoska oddaja
18.45 Risanke
19.00 Kronika
19.30 Dnevnik, šport, vreme
20.05 Tednik
21.00 Prvi in drugi
21.20 Osmi dan
22.00 Odmevi, šport, vreme
22.50 Podoba podoba
23.20 David Hockney, angleška dok. oddaja
0.15 V Atriko, angleška serija
1.05 Brane Rončel izza odra

TV SLOVENIJA 2

9.15 Videospotnice
9.35 Rad imam Lucy, ameriška nanizanka
10.00 Obljubljena dežela, ameriška nan.
10.45 Caroline v vele mestu, ameriška nan.
11.05 Murphy Brown, ameriška nanizanka
12.35 Zlata vrtnica Portoroža
14.20 Svet poroča
14.50 Proti večeru, francosko-italijanski film
16.30 Rad imam Lucy, ameriška nanizanka
17.00 Obljubljena dežela, ameriška nan.
18.00 Kaj je slišal gluhi mož, ameriški film
19.35 Videospotnice
20.05 Osamljeni planet: Iran
21.00 Naše malo mesto, hrvaška nanizanka
21.50 Oblak, argentinski film
23.45 Sestra in brat, nemški film
1.05 Videospotnice

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija - 10.00 Vse za poljub, nad. - 11.00 Črni biser, nad. - 11.50 Obala ljubezni, nad. - 13.10 Lepo je biti milijonar - 14.05 Diagnoza: Umor, nan. - 15.30 Oprah Show: Ogljube - 16.25 Obala ljubezni, nad. - 17.20 Črni biser, nad. - 18.15 Vse za poljub, nad. - 19.15 24 ur - 20.00 Recept za maščevanje, kanadski film - 21.40 Urgenca, nan. - 22.30 Blažen med ženami, nan. - 23.00 Teksaški mož postave, nan. - 23.50 M.A.S.H., nan. - 0.20 24 ur

KANAL A

9.30 Mladenič v modrem, nan. - 10.25 Družinski zgled, nan. - 11.50 Ricki Lake, ponovitev - 12.45 Adrenalina - 13.45 Mladoporočenci - 14.45 Princ z Bel Aira, nan. - 15.15 Ricki Lake, pogovorna oddaja - 16.15 Očetove težave, nan. - 17.10 Paralelni svet, nan. - 18.00 Ljubezen in spletki, nan. - 18.30 Podivjani Stark, nan. - 19.00 Angel, nan. - 20.00 Ishtar, ameriški film - 22.00 Tretji kamen od sonca, nan. - 22.40 Seinfeld, nan. - 23.00 Popolni spomin, nan. - 0.00 Adrenalina

IDEA TV - KANAL A

8.00 Dobro jutro, Pomurje - 9.00 Vremenska panorama v živo - 10.00 Naš kraj - 15.00 ŽIVA-IDEA TV, ponovitev regionalnega programa - Aktualno - 15.20 Svetujemo vam in vas nagradujemo - 15.45 Razstava in ocenjevanje bikov na ŽVZ Murska Sobota - 16.00 Kanal A - 20.00 ŽIVA-IDEA TV, regionalni program - Aktualno - 20.20 Kulturno - razvedrilno: Navigator (film, kultura, prosti čas) - 20.25 Intervju: Marjan Guj - 20.40 Anketa - 20.45 Oliver Dragojević v Radenci, posnetek koncerta - 21.00 Aktualno - Dogodek dneva - 21.15 Kanal A

TV AS - kanal 54

09.30 Gnes, informativna oddaja. 09.45 AS intervju, ponovitev. 10.15 Turistični utrip Pomurja, turistična oddaja, ponovitev. 10.30 Viva turistica, turistična oddaja, ponovitev. 11.00 Moji mali prijatelji, oddaja o živalih, ponovitev. 11.45 Videostrani. 16.00 ATV predstavlja, oddaja o slovenskih in svetovnih motoriziranih športih. 18.30 Moji mali prijatelji, oddaja o živalih. 17.15 Turistični utrip Pomurja, turistična oddaja, ponovitev. 17.30 Viva turistica, turistična oddaja, ponovitev. 18.00 Gnes, informativna oddaja. 18.15 Zakaj pa nej, mladinska oddaja, ponovitev. 18.45 AS intervju, informativno - predstavljena oddaja. 19.10 Iz produkcije ZLTV, izmenjava programa. 19.40 Glasbeni spoti. 20.00 Gnes, informativna oddaja. 20.15 Četrtek klepet, informativna oddaja v živo. 21.00 Agencija za kmetijstvo, oddaja iz ZLTV. 22.10 Glasbeni spoti. 22.30 Gnes, informativna oddaja. 22.45 Videostrani

TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro - 9.30 Poročila - 9.35 Izobraževalni program - 11.05 Otroški program - 12.00 Poročila - 12.35 Naša zemlja, nad. - 13.25 Portreti, serija - 14.10 Poročila - 14.15 Izobraževalni program - 15.05 Otroški program - 16.00 Etno - 16.30 Hrvatska danes - 17.05 Hugo - 17.30 Otroška serija - 17.55 Izobraževalna oddaja - 18.25 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.15 Hrvatske planine, serija - 20.50 Pol ure kulture - 21.25 Željka Ogresta in gosti - 22.25 Viza - 23.10 Odmevi dneva - 23.30 Dok. oddaja - 0.00 Nočni program

TV HRVAŠKA 2

10.55 Dok. oddaja - 11.25 Globalna vas - 12.10 Otroška serija - 12.35 Poslovni klub - 13.10 Vesoljski otok 1, nan. - 13.55 »M« magazin - 14.55

S. O. S., potrebujejo nas - 15.55 Poročila - 16.05 Naša zemlja, nad. - 17.00 Vsakdanjik - 18.30 Panorama - 19.00 Poročila - 19.00 Na zdravje!, nan. - 19.30 Policijska, nan. - 20.10 Urgenca, nan. - 21.00 Polni krog - 21.15 Clive James spoznava supermodele, serija - 22.15 Nevidni človek, nadaljevanje - 23.05 Dobri fantje, ameriški film - 0.25 Umetnine svetovnih muzejev

TV HRVAŠKA 3

16.15 Košarka NBA: Milwaukee/Philadelphia - Lakers, posnetek tekme - 18.15 Kralj divjih zbecev, ameriški film - 19.30 Glasbeni program - 20.10 Film - 21.50 Šport danes - 22.00 Hit depo - 0.00 Glasbeni program

TV MADŽARSKA 1

5.45 Agrar - 6.00 Danes jutraj - 8.30 Tisočletje - 8.35 Telovadba z Norbujem - 8.45 Vse najboljše za rojstni dan - 9.40 Za vsakega nekaj - 12.00 Poročila opoldne - 13.00 Romski forum - 13.25 Skupaj - 13.55 Musica Hungarica - 14.15 Jasperjev duh, film - 15.30 Šolska ulica - 16.30 Današnja verovanja - 17.30 Ambrozija: trava, ki povzroča alergijo - 17.30 Zagovornik - 18.00 Poročila - 18.15 Vaterpolo - 18.25 Rečna policija - 19.15 Svet - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Dva petelina, dve gosi in štiri nejevolje, komedija - 21.40 V zagonu - 22.10 Poročila, aktualno, tema - 22.55 Jezera, serija - 23.45 Na prshodu tisočletja

tv2

6.00 Dobro jutro - 9.00 Dopoldne s tv2 - 9.05 Obljubljena dežela - 10.00 Madžarska vina - 10.30 Neposredna ponudba - 11.30 Jutranje misli - 11.35 Madžarska galerija - 11.40 Komorna glasba - 12.05 Lady Jane, zgodovinski film - 14.45 Popotnik skozi čas - 15.30 Marimar - 16.00 Milady - 16.45 Ranjena srca - 17.15 Fiorella - 18.00 Lepotica Acapulca - 18.30 Dejstva - 19.00 Multimilijonar, kviz - 19.50 Divji angel - 20.30 Policijski na motorjih, nan. - 21.30 Pogubne strasti, drama - 22.25 Dober večer - 0.15 Desire, komedija - 1.55 Koridor Love

TV AVSTRIJA 1

6.05 Otroški program - 9.30 Born To Be Wild, filmska komedija - 11.00 Disneyev festival - 11.55 Karate Kid III, pustolovski film - 13.40 Ženska v rdečem, filmska komedija - 15.00 Poročena z mafijsko, filmska komedija - 16.35 Nobodij je največji, vestern - 18.30 Oranžni taksi - 19.00 Kolesarstvo - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Šport - 20.15 Gospod Mago, filmska komedija - 21.40 Brez obraza, akcijski film - 23.55 Ameriški ninja IV, akcijski film

Avstrija 2

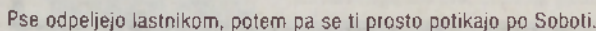
9.00 Poročila - 9.05 Vivaldi: Štirje letni časi - 9.55 Prima La Musica - 11.00 200 let teatra na Dunaju - 12.00 Budnica - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Univerzum - 13.55 Orglar iz St. Manena, film - 15.25 Sramotni madež, film - 17.05 Vorarlberski barok ob Bodenskem jezeru - 17.30 Halo, kako gre? - 18.05 V Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Zvočna Avstrija - 21.15 Čas v sliki - 21.25 Skrivni ples, TV-film - 23.05 Trikrat življenje, gledališka predstava - 0.55 Na otok s tabo, filmska komedija



O NAS ZA NAS

Vsak dan
ob 18³⁰ in 20⁰⁰:
GNES - inform. oddaja

Enajst potepuških psov se potika po Soboti



povedal Darko Paučič, veterinar-ski inšpektor na veterinarski up-ravi RS. Na veterinarski postaji so jih pregledali in jih zaprli v bok-se, ki jih imajo pripravljene za po-dobne namene. Ker pa boksi ni-so biti zaklenjeni, jih je nekdo ponoči izpustil in psi so začeli svojo turnejo po Soboti. Ljudje pa so jih videvali na različnih me-stih. O kakšnih ugrizih ali napa-dih sicer ne poročajo, pravijo ce-

Veterinarska inšpekcija je dobila prijavo, da naj bi šlo pri nekem posamezniku na Goričkem za mučenje živali. »Pooblaščen veterinar je na terenu ugotovili, da šestnajst psov res živi v neurejenih in neustreznih razmerah. V dogovoru z lastnikom so se potem odločili, da bo Veterinarsko-higienska služba 12 psov odpeljala na Veterinarsko postajo v Lendavski ulici v Murski Soboti,« je

Veliko dogajanja v majhni občini

Darja Tibaot ■

Prav gotovo pa je ta zgodba dober razlog, da se na tem področju nekaj ukrene. Čakamo, da zgodba s psi dobi svoj srečni konec.

A. Nana Rituper Rodež ■

NORIK SUB PK LJ, VIRGO.COM, INDUSTRIAL COMMERCE DEKANI, MESTNA OBČINA KOPER,
MESTNA OBČINA PIRAN, SVOM - SLUŽBA ZA VARSTVO OBALENEGA MORJA, KRKA, BAYER
PHARMA, BANKA KOPER, ADRIATIC ZAVAROVALNA DRUŽBA, PERSIL - HENKEL SLOVENIJA,
KOLINSKA, ETIKETA TISKARNA, PRESS CLIPPING, ADRIA - TURISTIČNO PODJETJE, POMURSKO
MLEKARNE, GALA - ŽIVILSKA INDUSTRIJA, LJUBLJANSKE MLEKARNE, RADENSKA, PIVOVARNA
LAŠKO, HOTELI BELVEDER, ISTRABENZ - MARINA KOPER, AC MARKETING, SIMONOV ZALIV, MI
LESNINA KOPER, FRIGOMAR, POMURKA, SI MOBIL, TKK SREPENICA OB SOČI, NORIK SUB d.o.o.

V ŽIVO!

Laci Györek - pianino
Andrej Grabar - bobni
Andrej Glažar - bas

motorna vozila

FORD MONDEO 1.8 GLX, letnik 1997, 20.600 km, kov. zelen. klima, radio, ABS, garažiran, cena 2.250.000 SIT. Tel.: 041 626 586. m8536

TOVORNO VOZILLO MERCEDES 12 13, vozno, neregistrirano. Tel.: 526 80 98 ali 041 733 851. m8595

MOPED, OLDTIMER, KOLIBRI, s Puhovim motorjem, letnik 1961, dobro ohranjen, ugodno prodajo. Tel.: 041 506 884. m8597

živali

NESNICE, črne, rjave, grahaste, vsak dan v Babincih 49. Možnost dostave. Vzreja nesnic Tibao. Tel.: 582 14 01. m7764

NESNICE, mlade hixex, rjave in grahaste pred nesnostjo, opravljena vsa cepljenja, prodaja Farma pri mostu. Naročite jih: gostilna Horvat, Nemčevci, tel.: 528 11 90, gostilna Benčec, Bakovci, tel.: 543 91 70, Franc Morvin, Petanjci, tel.: 546 15 05, gostilna Železen, Beznovci, tel.: 549 10 25, gostilna Rajser, Grad, tel.: 553 11 48 in gostilna Čeh, Nedelica, tel.: 573 51 53. m8529

PURANE IN PURE vam na željo dostavijo na dom. Tel.: 584 80 73. m8541

ČISTOKRVNE MLADIČE NEMŠKIH OVČARJEV prodam. Tel.: 557 13 49. m8568

ŠKOTSKA OVČARJA, mladiča, stara 8 tednov, prodam. Tel.: 546 13 28, Tropovci, Kolesarska 83. m8575

BREJO TELICO, tik pred kotitvijo, prodam. Janez Cug, Dolina 23, p. Pucanci, tel.: 545 14 35. m8589

posesti

ZAZIDLJIVO PARCELO V MURSKI SOBOTI, ob novi obvoznici pri Agroservisu, veliko 20,4 arov, primerno za gradnjo poslovnega objekta, prodam. Tel.: 530 45 00 ali 521 10 32, popoldan. m-8610

Ministrstvo za okolje in prestor Dunajska 48, Ljubljana, na podlagi 4. odstavka 60. člena Zakona o varstvu okolja (Ur. list RS, št. 32/93 in 1/96) v postopku izdaje lokacijskega dovoljenja za gradnjo naprav za ureditev muljev na industrijski čistilni napravi v kompleksu Nafta Lendava, investitorja Nafta Lendava, d. o. o., Rudarska cesta 1, Lendava, OBJAVLJA

1. da je izdalo dne 21. 04. 2000 z odločbo št. 350-03-61/99 SR/HČ lokacijsko dovoljenje za gradnjo naprav za ureditev muljev na industrijski čistilni napravi v kompleksu Nafta Lendava na zemljiščih parc. št. 6/1, 17, 20, 23, 26 in 29, vse k. o. Petišovci,
2. da je bilo v postopku izdaje enotnega dovoljenja dne 20. 4. 2000 izdano **okoljevarstveno soglasje** št. 35405-19/00,
3. da med javno predstavitvijo, javno obravnavo in zaslišanjem investitorja ni bilo **pripomb**, ki bi se nanašale na vpliv obravnavane gradnje na okolje.

Sanja **TRAUNŠEK**, univ. dipl. inž. arh. SVETOVALKA VLADE

OBČINA TIŠINA objavlja RAZPIS

za dodelitev posojil in poroštev za podjetniške in kmetijske naložbe za leto 2001

Na razpis se lahko prijavijo samostojni podjetniki, gospodarske družbe in kmetijski podjetniki, ki izpolnjujejo razpisne pogoje in bančna merila.

Občina Tišina prispeva iz proračuna sredstva za regresiranje letne realne obrestne mere (r) v višini 5 %. Posojilni kapital zagotavljajo poslovne banke in HKS. Poroštvo omogoča RPC Murska Sobota.

Razpisana višina posojil: 45.000.000,00 SIT.

Obrestna mera: TOM + 0 % letna realna (r) obrestna mera (Pomurska banka, d. d.).

(Opomba: realna obrestna mera (r) za komitente drugih poslovnih bank se določi glede na višino izhodiščne obrestne mere posamezne banke.)

Odplačilna doba: 4 leta, vključno s 6-mesečnim moratorijem.

Namembnost posojil:

- nakup, graditev, prenova poslovnih prostorov;

- nakup opreme;

- naložbe v kmetijsko dejavnost (gradnja in obnova objektov, oprema, rastlinjaki, greznice za gnojnico, nakup obdelovalne zemlje);

- dopolnilne dejavnosti;

- odpiranje novih delovnih mest, povezano z ustanavljanjem in širjenjem enot malega gospodarstva.

Rok za prijavo na razpis: 18. junij 2001.

INFORMACIJE O RAZPISNIH POGOJIH IN O POTREBNI RAZPISNI DOKUMENTACIJI DOBIJO INTERESENTI NA SEDEŽU OBČINSKE UPRAVE NA TIŠINI.

DVODRUŽINSKO HIŠO NA HOTIZI z veliko parcelo prodajo. Tel.: 0049 69 344 680. m7618

STANOVANJSKO HIŠO, v bližini Radencev dam v najem. Tel.: 041 630 701. m8527

GRADBENO PARCELO, 922 m², v Zbigovcih, ob asfaltni cesti, elektrika, vodovod, telefon. KTV na parceli, prodam za 8.880.000 SIT (8.000 DEM). Tel.: 041 626 856. m8535

ENOSOBNO STANOVANJE V CENTRU M. SOBOTE, 37 m², II. nadstropje, kabelska, dvigalo, klet, prodajo. Tel.: 524 10 16 ali Holsedi, St. Rozmana 12, 9000 M. Sobota. m8538

PARCELO V PUCONCIH prodam. Tel.: 523 19 09. m8552

V MURSKI SOBOTI, v Mladinski ul. 1, nasproti hotela Diana, oddamo v najem prtilčne poslovne prostore. (60 m², od 1. oktobra dalje). Tel.: 040 399 071, 02 521 11 71. m8556

Okrajno sodišče v Murski Soboti bo prodajalo dne 11. 6. 2001 ob 10.45, v sobi št. 14, na drugi javni dražbi nedograjeno stanovanjsko hišo na 10-arski parceli v Severni ulici 43 v Dokležovju. m8559

GRADBENO PARCELO, 20-arsko, nadomestna gradnja, v Bakovcih, prodam. Tel.: 546 20 42. m8572

V LENDAVI ali proti Murski Soboti kupim klet ali bivalni vikend, do 1.000.000,00 SIT. Tel.: 040 379 825. m8574

GOSTILNO, KOMPLETNO OPREMLJENO, PRODAJAM. Tel.: 02 538 14 83. m8577

STANOVANJE, 90 m², pri f. OŠ, v Murski Soboti prodam ali dam v najem. Tel.: 041 772 447. m8581

HIŠO na 1.200 m² površine v Šratovcih, znotraj urejeno, brez fasade, prodamo. Tel.: 0049 7452 1055 ali 0049 175 6981 450. m8586

KOMUNALNO OPREMLJENO STAVBNO ZEMLJIŠČE V ČRENŠOVCIH, Ulica Juša Kramarja 11, 13 arov, na parceli stoji stara hiša, in travnik, 30 arov, v Srednji Bistrici, nasproti šole, prodam. Tel.: 575 19 25. m8594

NJIVO, travnik in gozd, 89 arov, v Rakičanu pri letališču prodam. Tel.: 526 10 56. m8596

TRISOBNO OPREMLJENO STANOVANJE v Radencih, prodamo. Tel.: 041 649 045. m8603

DVOSOBNO STANOVANJE prodamo. Tel.: 543 10 89. m8604

kmetijska mehanizacija

PAJEK SIP 230, PRIKOLICO ZA ŽIVINO in dognojevalnik koruze, TRAKTOR IMT 542, s priključki, trošilnik Vikon, dvotonski, in drobilnik («šrotar») prodam. Tel.: 041 904 767. m8553

TRAKTOR IMT FERGUSON 542, letnik 1987, 1400 delovnih ur, dobro ohranjen, prodam. Tel.: 588 83 53. m8554

KOMBAJN CLAASS 85 prodam ali menjam za traktor in prodam rotacijsko kosilnico 135 SIP. Tel.: 02 580 11 14. m8558

kmetijski pridelki

VINO ŠMARNICO in KLINTON prodam. Lončar, tel.: 548 16 06. m8570

SUHO KORUZO V ZRNJU in koruzno silažo prodam. Tel.: 579 13 07, po 19. uri. m8571

KORUZO V ZRNJU, kakovostno, prodam. Tel.: 570 12 63. m8590

KORUZO v zrnju, suho, prodam. Tel.: 526 80 72. m8605

razno

KLIMATSKO NAPRAVO, prevozno, rabljeno eno sezono, za prostor 25 m², prodam za 68.000 SIT + DDV, štedilnik na trdo gorivo, še nerabljen, za 55.000 SIT, PVC-okna, termopan, zastekljena, stara 2 leti, dim. 280 x 180 cm in 140 x 130 cm, ugodno prodam. Tel.: 041 626 586. m8534

GUME 195/60/15, alu platišča, 5.5 J 73H2, z gumami, 175/70/13, in moped Tomos avtomatik prodam. Tel.: 031 273 970. m8564

Preključujem veljavnost naloga za vpis mleka v HK št. 12459-4, izdano pri HKS Panonka na ime Alojz Žižek, Gančani 120. m8576

KOMPLETNO KUHINJO, 5 zidnih elementov, napa, štedilnik, pomivalno korito, pomivalni stroj, prodam. Tel.: 576 10 34. m8592

SEDEŽNO IN JEDILNIŠKO GARNITURO, lepo ohranjeno, ugodno prodam. Tel.: 528 15 38. m8593

RAZNO POHIŠTVO, staro okrog 80 let (kuhinjsko mizo, predalnik in kredenco), kupimo. Tel.: 031 373 007. m8606

delo

NATAKARICO ALI DEKLE za delo v strežbi, resno in pošteno, zaposlimo. Tel.: 041 929 076, Marjan Kode-

la, s. p., Lendavska 43a, M. Sobota. m8599

NATAKARICO ali dekle z veseljem do dela v strežbi zaposlim. Okrepčevalnica Püngrad, Skakovci 18, Bojan Merklin, s. p., Cankova, tel.: 041 579 193.

IZUČENO ALI PRIUČENO NATAKARICO ALI NATAKARJA ZAPOSILIMO. Tel.: 577 13 13, Okrepčevalnica in prenočišča Olimpia, Štefan Kočar, s. p., Dolga vas 34, p. Lendava. m8567

PARKETARJA IŠČEMO. PONUJAMO REDNO ZAPOSILITEV za nedoločen čas. NUBIS, D. O. O., Tel.: 01 437 91 40 ali 01 437 91 45. m8547

KVALIFICIRANEGA ZIDARJA ZAPOSILIMO po dogovoru. Kamnoseštvo Bunderla, s. p., Grad 64, tel.: 550 90 00. m8557

SE ŽELITE UKVARJATI S PRODAJO. Tel.: 01 500 41 62, BIO NOVA SKK, d. o. o., Stegne 25, Ljubljana. m8578

Ste brez zaposlitve ali imate prosti čas, ki ga želite spremeniti v različno plačano delo? Ste vztrajni, samozavestni, pozitivno naravnani? Če so odgovori pozitivni, ste prava oseba kot zavarovalni zastopnik ali vodja zastopnikov za območje Prekmurja. Pisne vloge s kratkim življenjepisom pošljite na naslov: M.V.T., d. o. o., Za vasjo 10, 2000 Maribor. m8602

srečanja

Pošten osamljen moški, star 64 let, preskrbljen, z lastnim stanovanjem, bi rad spoznal prijateljico srednjih let, nevezano. Ponudbe na upravo lista pod šifro: «cvetoča pomlad» m7658

44-letni moški iz Prekmurja s svojo hišo in redno službo, zelo dobrsčen, velik ljubitelj planin, plesa in narave, išče partnerico, staro od 35 do 45 let. En otrok ni ovira. Ženi-na posredovalnica v Zdravilnem dotiku, Gederovska 14, Černelavci, tel.: 521 18 28. m8579

storitve

POPRAVILO IN PRIKLOP PLIN-SKIH ŠTEDILNIKOV, PEČI. Anton Kocet, s. p., Izakovci 172a, Beltinci, tel.: 542 12 29. m7578

NOVO! TRAJNO NEVTRALIZIRANJE škodljivih sevnanj v bivalnih objektih in nevtraliziranje telesne negativne. Z bioenergijskim kvadrom za zmeraj odstranimo škodljiva sevnanja, izboljšamo kakovost pitne vode in s pomočjo posteljne blazine očistimo telo. Tel.: 031 817 400, Peter Jernejc, s. p., Tržaška c. 2, 1000 LJUBLJANA m8569

VEDEŽEVALKA ZORA - USPEŠNA IN ZNANA PO SVOJIH POSEBNIH SPOSOBNOSTIH VAM BO POMAGALA RAZREŠITI VAŠE TEŽAVE. Odstranjujem vpliv črne magije in prekletstva. Naročila in rezervacije po telefonu: 02 528 14 43 ali 031 828 675. (Zorica Horvat, s. p., Pušča 91, Černelavci, M. Sobota). m8582

*Ne, nisi odšla!
Ostajaš v nas in z nami
z zgledi in ljubeznijo*

NONA

Neizmerno te bom pogrešal in imel vedno rad

Tvoj unuk Igor



*Le kdo pozabil bi gomilo,
v kateri zlato spi srce,
ki neskončno nas ljubilo,
do poslednjega je dne.
Tebi se ena želja spolnila,
da v zemlji domači ti
truplo počiva.*

V SPOMIN

Karel Horvat

1939-9. 6. 2000

Hvala vsem, ki se ga na kakršenkoli način spominjate.

Vsi njegovi



*Ljubil si naravo ...
Vsaka rastlina, naj bo to trava, roža
ali drevo,
vse, kar diha in živi - vse to si ti.
Bolečina in žalost je pa velika, ker te v
resnici več ni.
V mislih in duhu si vedno tu z mano,
s svojimi najdražjimi, s svojimi
prijatelji in ljudmi,
ki si jih vedno imel rad.
Vsi te zelo pogrešamo.*

V SPOMIN

Ostala nam je bolečina v srcu in boleč spomin na 24. maj 2000, ko nas je zapustil naš dragi

Gusti Markoja

iz Dolgovaških Goric 33a

Hvala vsem, ki z lepo mislijo stojite ob njegovem grobu, prinesete šopek rož ali prižgete svečo.

Žena Marjeta in vsi njegovi najdražji



*Nekje v tebi bila je bolečina,
a zamahnil si z roko,
močnejši sem, zmogel bom,
a ni bilo tako.*

ZAHVALA

Mnogo prezgodaj nas je v 53. letu življenja zapustil naš dragi mož, oče, sin, brat, zet in dedek

Janez Sukič

kovač, iz Kovačevce

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, dobrim sosedom, posebej družini Žekš in Bagar, znancem in prijateljem za darovano cvetje in sveče ter izrečeno sožalje. Hvala g. župniku in pevcm za odpete žalostinke ter govorniku Francu Drvariču za besede slovesa in pogrebništvu Banfi.

Žalujot vsi njegovi

Dragi dida!

Pogrešala te bova vnuka Aleks in David



KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC, BREZPLAČNI PREVOZI KRST NA DOM, BREZPLAČNI PREVOZI DO 25 KM. PLAČILO TUDI NA VEČ OBROKOV BREZ OBRESTI.

DAMIR BANFI VEŠČICA 17,

TEL.: (02) 51 48 000, FAX: (02) 52 51 170, 9000 MURSKA SOBOTA



POGREBNE POTREBŠČINE - PREVOZI POKOJNIKOV IN UREJEVANJE ZELENIC

MILORAD JURIČ

9231 BELTINCI, Ravenska c., MRLIŠKA VEŽA
Tel.: 02/542 22 40, fax: 02/542 22 41, GSM: 041/641 148
NUJNI PRIMERI OB VSAKEM ČASU NA TEL.: 02/523 17 01



KOMPLETNE POGREBNE STORITVE UREJANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC

Brezplačni prevozi opreme na dom, brezplačni prevozi do 40 km, plačilo na več obrokov brez obresti.

Vladimir Hozjan s. p. Šulinci 87/a
Tel.: (02) 55 69 046, GSM: 041 712 586

VESTNIK NA INTERNETU:
www.p-inf.si



*Že eno leto v grobu spiš,
a z nami vedno še živiš.
Rožice zdaj grob krasijo
in svečke v spomin gorijo.*

V SPOMIN

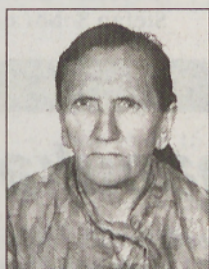
Maja je minilo eno leto, ko nas je zapustila draga teta

Irena Vrečič

iz Puconec

Hvala vsem, ki se je spominjate.

Vsi tvoji



*Zaman je bil ves boj,
zaman bili vsi dnevi so trpljenja,
bolezen je bila močnejša od
življenja.*

ZAHVALA

V 80. letu nas je za vedno zapustila naša draga mama, babica, prababica, tašča, teta in botra

Marija Lipič

roj. Kovač, iz Cubra 31, v Moravskih Toplicah

V globoki žalosti se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in dobrim prijateljem, ki so jo pospremili na zadnji poti, darovali vence, sveče, za dobrodelne namene ter nam izrekli pisno in ustno sožalje. Hvala g. Skaliču za pogrebni obred, pevcem za čutno odpete žalostinke in pogrebništvu Banfi.

Žaljuočti vsi njeni

Moravske Toplice, Adrijanci, Zenkovci, 30. maja 2001



*Ni smrt tisto, kar nas loči,
in življenje ni, kar družiti nas.
So vezi močnejše. Brez pomena
zanje so razdalje, kraj in čas.
Mila Kačič*

ZAHVALA

Zadnji dan najlepšega meseca v letu je v 72. letu sklenil svojo življenjsko pot

Alojz Skledar

iz Turnišča

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje, sveče, za svete maše in za potrebe bolnišnice v Murski Soboti. Hvala duhovnikom za pogrebni obred, pevcem in pevkom ter Nežki Cigut za besede slovesa. Hvaležni smo osebju bolnišnice na Golniku in v Murski Soboti za lajšanje trpljenja v zadnjih dneh.

Njegovi najdražji



*Podri domu se je steber ...
Kje si, zlata mama naša?
Ni več besed in ne stiska rok,
dom molči in z nami solze žalosti
pretaka ...*

ZAHVALA

Svojo življenjsko pot je v 75. letu starosti sklenila naša ljuba mama, nona, sestra in tašča

Ana Pahor

iz Lendave

V dnevih slovesa od naše ljube mame in none se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali cvetje, sveče in za sv. maše ter nam ustno in pisno izrekli sožalje.

Hvala g. župniku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Z globoko žalostjo v srcu tvoji hvaležni otroci z družinami

DRAGA NONA!

Za tvojo ljubezen in dobroto še enkrat iskrena hvala - hvaležni vnuki

Teodor, Saša, Samo, Mitja, Aleš in Igor



*Tam ob cesti hišica sameva,
vsa otožna, prazna, tiha
se nam zdi, ko tebe že
leto dni v njej ni.
Ostali so le spomini in
sledovi tvojih pridnih rok.*

V SPOMIN

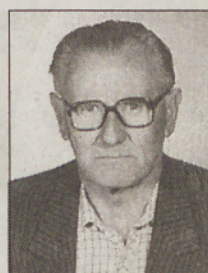
Jožefu Trplanu

iz Markovec 89

7. junij 200 - 7. junij 2001

Hvala vsem.

Tvoji najdražji



ZAHVALA

V 79. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, oče in dedi

Franc Sever

iz Sončne ulice 4
v Murski Soboti

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so nam izrekli ustno in pisno sožalje, darovali cvetje, sveče, za sv. maše, v dobre namene ter ga pospremili na zadnji poti.

Hvala monsignorju Francu Režonji, gospodu župniku Horvatu ter preostalim duhovnikom za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke.

Žaljuočti vsi njegovi



*Zaman je bil tvoj boj,
zaman vsi dnevi tvojega
trpljenja,
bolezen je bila močnejša
od življenja ...*

ZAHVALA

V 60. letu nas je zapustil naš dragi mož, oče, dedek, tast, svak, brat in nečak

Jože Legenič

iz Kardoševe ul. 4
v Murski Soboti

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki so sočustvovali z nami, ga pospremili na njegovi zadnji poti, izrekli sožalje ter darovali vence, šopke in sveče.

Posebej hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in g. Stanku za odigrano Tišino. Iskrena hvala sodelavcem Mlinopeka in Pogrebništva Banfi.

Žaljuočti vsi njegovi najdražji



*Zaman je bil ves boj,
zaman bili so vsi dnevi trpljenja,
bolezen je bila močnejša od
življenja.*

ZAHVALA

Ob nenadomestljivi in nenadni izgubi drage žene, mame in ome

Ane Gomboc

roj. Krneta

iz ulice Zorana Velnarja 7, v Murski Soboti

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za besede sožalja, darovano cvetje, sveče in za svete maše. Hvala vsem, ki ste se v tako velikem številu poslovali od nje.

Posebej se zahvaljujemo ge. dr. Grčak ter medicinskemu osebju bolnišnice Topolšica za ves trud in prizadevanje ob njeni boleznih.

Zahvala g. kaplanu za opravljen pogrebni obred, ge. Eriki za poslovilne besede, cerkvenim pevcem za odpete žalostinke in g. Marušiču za odigrano Tišino.

Iskrena hvala tudi pogrebni podjetju Špes ter pogrebništvu Banfi in Komunalnemu podjetju Murska Sobotica za opravljene storitve.

Žaljuočti: mož in otroci z družinami



ZAHVALA

V 80. letu nas je zapustil dragi mož, oče, dedek, pradedek, tast in sorodnik

Jožef Kepe

iz Dolnjega Lakoša 15

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče, za sv. maše ter v dobrodelne namene.

Posebna hvala g. župniku Tomislavu Šantaku za pogrebni obred, pevcam za odpete žalostinke, podjetju Komunala iz Lendave za vsestransko pomoč in sodelavcem Elektromateriala iz Lendave.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žaljuočti vsi njegovi

Dolnji Lakoš, Dornbirn, Esslingen, Petišovci, Scenovo, Lendava, Gornji Lakoš, 29. maja 2001



*Prazen dom je in dvorišče,
naše oko zaman te išče.
Ni več tvojega smehljaja,
le spomin nate nam še ostaja.*

ZAHVALA

V 94. letu nas je za vedno zapustil naš dragi oče, stari oče in tast

Ignac Zadavec

iz Melinac

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence, cvetje, sveče, svete maše in nam izrekli sožalje. Lepa hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govorniku g. Zadavcu za besede slovesa in pogrebništvu Jurič.

Vsem lepa hvala.

Žaljuočti vsi, ki smo ga imeli radi



*Minile zate vse so bolečine,
v srcih lepe si pustila nam spomine.*

ZAHVALA

V 78. letu nas je zapustila draga mama, babica in prababica

Rozalija Smej

roj. Sabotin, iz Bratonec 122

Vsem, ki so jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali vence, cvetje, sveče, za svete maše in denarne prispevke za gradnjo kapele ter nam izrekli sožalje - iskrena hvala! Posebej hvala g. kaplanu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govornici za besede slovesa, sosedom, botrini, prijateljem in znancem.

Hvala tudi ge. dr. Gomboc in ge. dr. Zelko Peterka, patronažnim sestram in pogrebništvu Jurič.

Njeni najdražji



*Solze se osušijo,
bolečina ostane.*

ZAHVALA

V 75. letu nas je za vedno zapustila naša draga žena, mama, babica, tašča in sestra

Marija Sečkar

iz Ravenske ul. 46, v Odrancih

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, znancem, sosedom za tolažilne besede, darovano cvetje, sveče, za sv. maše in v dobre namene.

Hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govornici za besede slovesa in pogrebništvu Ferenčak.

Posebej velja zahvala osebju pljučnega oddelka bolnišnice v Rakičanu.

Hvala tudi sodelavcem Mure iz M. Sobote, Nafta Lendava, OŠ Majšperk in DDC iz Ljubljane.

Žaljuočti vsi njeni najdražji

Pred devetimi leti je omahnil v smrt Ivan Kramberger

Rdeče vrtnice v dobrotnikovi roki

Obsojeni morilec že na prostosti

V nedeljo, 7. junija 1992, proti večeru je ugasnilo v Jurovskem Dolu pri Lenartu življenje 56-letnega dobrotnika in predsedniškega kandidata Ivana Krambergerja od Negove. Nanj je streljal 42-letni samski kmet iz tega kraja P. R. z lovsko puško, ki je imela daljnogled, zato je bil strel natančen in smrtonosen. Zadel ga je v levi predel prsnega koša, Ivan Kramberger pa je kmalu zatem umrl. Medtem je osumljeni, ki so ga prijeli dve uri po dogodku, že priznal uboj in motiv: na negovskega dobrotnika, ki je imel ta dan v Jurovskem Dolu politični shod, je streljal iz osebnih razlogov: zaradi močne antipatije ... smo zapisali v drugi junjski številki.

Prav danes, 7. junija 2001, mineva devet let od tragične smrti Ivana Krambergerja. Mnogi se ga še vedno spominjamo kot nekdanjega dimnikarja, ki je odšel v Nemčijo, kjer je postal strokovnjak za dializne aparate, hkrati pa se je boril tudi proti revščini. Zbiral je razno pomoč, tudi zdravila, in pomagal nesrečnikom. Po upokojitvi se je vrnil v Nego-vo, kjer je pred tem zgradil ob Negovskem jezeru gostinski lokal in - grobnico. Lotil se je tudi pisanja in v samozaložbi izdal več knjig: Trnova pot, Srce Ivana Krambergerja. Misli Ivana in Marjete Kramberger. Kaj mora človek narediti, da postane srečen, Kaj mora storiti bolan človek, da postane zdrav. Mama išče izgubljenega sina, Zakaj Ivan Kramberger ni predsednik Slovenije, Opica Ančka in moje ljubljene živali ...

Ivan Kramberger se je rodil 4. maja 1936. leta v Ženjaku pri Be-

nediktu očetu Francu in materi Jožefi. Imela sta enajst otrok, on pa je bil osmi po vrsti. Živel je svoje življenje, ki se je nekaterim zdelo čudsko, a so ga sprejemali, vsekakor pa preprostejši ljudje, zato je dobil tudi na volitvah za predsednika republike visok odstotek glasov. Imel pa je tudi veliko sovražnikov. Grozili so mu po telefonu in neposredno na političnih shodih. Doživel in preživel je tudi prometno nesrečo, ki jo je namerno povzročil (ne)znan voznik. Slutil je, da ne bo umrl naravne smrti. Na to ga je opozorila tudi neka vedežvalka.

Kakšno naključje! Nekaj dni pred devetletno smrti Ivana Krambergerja se je vrnil iz zapora na Dobu pri Ljubljani njegov (obsojeni) morilec Peter Rotar iz Jurovskega Dola. Bil je obsojen na dvanajstletno zaporno kazen, a so mu jo očitno nekoliko zmanjšali. Zdaj je spet postal



Doprni kip Ivana Krambergerja na negovskem pokopališču: v eni roki knjiga, v drugi rdeča vrtnica, okrog vratu obesek s križcem, dolgi lasje in značilen klobuk.

kmetovalec in skuša živeti bolj umirjeno življenje (brez alkohola), kot ga je pred devetimi leti, ko je streljal na Ivana Krambergerja, ki mu je bil antipatičen.

Ivan Kramberger, ki si je dal zgraditi grobnico na dvorišču

pri hiši ob Negovskem jezeru, je zatrjeval, da bo ta grobnica njegovo poslednje počivališče. Po tragični smrti pa so ga vendarle pokopali v navaden grob na negovskem pokopališču. Tam je običajen nagrobnik z izklesanim križem in napisom: KRAMBERGER IVAN * 4. 5. 1936 + 7. 6. 1992. Ob spominskem znamenju je granitna kocka, na njej pa Krambergerjev doprni kip. V eni roki drži knjigo, prsti druge

roke pa so sklenjeni, vendar ne povsem, ampak je vmes prostor, v katerem je običajno rdeča vrtnica. Tako je bilo tudi ob našem obisku.

Grob pa ni bil ravno vzorno urejen, so ga pa zagotovo očedili v naslednjih dneh, kajti pričakovati je bilo, da se bo prišlo do brotniku poklonit ob devetletni smrti večje število ljudi.

Besedilo in foto: Štefan Sobočan ■

Zadnje vesti

Geza se ga je nacukal

Lendavski policisti so obravnavali v torek voznika osebnega avta 46-letnega Gezo K. iz Lendave, ki je vozil pod učinkom alkohola. Ko so ga ustavili, se je razburil, žalil policijo in enega je menda poskušal celo udariti. Potem so uporabili prisilna sredstva, pri čemer se je kršitelj odrgnil po komolcih. V treznilnici se ni mogel pomiriti, ampak je bral v zidove in si poškodeval še prst na nogi. Po zdravniški pomoči v soboški bolnišnici so zdravniki ugotovili, da lahko ostane na pridržanju vse do iztreznitve.

Zaradi vožnje pod vplivom alkohola bo Geza moral k sodniku za prekrške, zaradi napada na policijo pa bodo zoper osumljenca podali kazensko ovadbo.

Na Ivanjševskem Vrhju sta se sprla in stegla vinjen oče in trezen sin. Še več: ko je sin odhajal iz hiše, je oče vrgel za njim kuhinjski nož, ki je sina zadell v levo uho. K sreči poškodba ni posebno huda, kljub temu pa je iskal zdravniško pomoč. Oče je potem še malo razgrajal in razbil nekaj stvari, nato pa so se že pripeljali radgonski policisti in ga odpeljali v prostor, iz katerega odideš trezen.

N. N. ■

Hladnokrvna odločitev!



* Brezplačna klima in nizke cene!

Dodatni popusti za modele letnik 2000.

Matiz že od 1.335.505 SIT* ali 11.990 DEM

Lanos II že od 1.781.045 SIT* ali 15.990 DEM

Nubira II že od 2.449.354 SIT* ali 21.990 DEM

DAEWOO
MOTOR

KODILA
Dobavitelj svinjskega, junčjega in telečjega mesa za ta teden:
Kavaš, Odranci
Omar, Rankovci 37
Špur, Hijaševci 12
Kovač, Sodišinci 40
Kodila, Pečarovi 100
Bertalanec, Sodišinci 17
KO VEŠ KAJ JEŠ

KAMEN ŠKRILJ
za dvorišča, poti, oblaganje zidakov, kleti v različnih barvah.
J.A.L., d. o. o., Št. Kovača 6, Turnišče
tel.: 02/ 573 51 16 in 041/885 198

PIREDITVENI ŠOTOR
za 1000 ljudi z vso opremo dajo v najem.
J.A.L., d. o. o., Št. Kovača 6, Turnišče
tel.: 02/ 573 51 16 in 041/885 198

HOVI d.o.o.
ŽAGANJE, REZANJE IN VRTANJE BETONA TER HIDROIZOLACIJE ZIDOV.
Franc Horvat
9220 Moravske Toplice, Brezje 6,
tel. & faks: 021 548 14 26,
GSM: 041 772 426, 041 733 948

KURILNO OLJE, PREMÖG

Ugodne cene in možnosti plačila!

KURIVO - PREVOZ, Bojan Jakšič, s. p.,
Gornja Bistrica 51, tel.: 57 88 200

RA d.o.o. M. Sobota VSI DODATNI ELEMENTI ZA STREHE
TRGOVINA RA DOM-OBRT OPREMA ZA STROJNE OMETE
9000 M. Sobota, Gregorčičeva 9 IN GRADBENIKE
Tel.: (02) 530 40 44 OPEKA POROTHERM
GSM: 041 504 999 VSE ZA STREHO
E-mail: rhdoo@iol.net

plinarna maribor

Zvončki, trobentice, mačice in vijolice...
Vam bodo olajšali odločitev pri izbiri energenta za Vaš dom, zato jih nikar NE ZGREŠITE!
Plinovodni priključek in plinska peč iz naše paketne ponudbe 2001 že od neverjetnih 278.500,00 SIT dalje...

2000 Maribor, Plinarniška ul. 9,
Telefon: 02/253-41-41,
Telefax: 02/253-22-72,
E-mail: plinarna@plinarna-maribor.si
www.plinarna-maribor.si

STAVBNO KLEPARSTVO, KLJUČAVNIČARSTVO - STRELOVODI
Jože Novak, s. p., Lendavska 29, 9000 Murska Sobota
tel./faks: 02 527 10 61, GSM: 041 873 551
Strokovno prekrivamo stanovanjske hiše in poslovne objekte s KOVINSKO KRITINO TRIMO, S-METAL.

triglav

V najbolj uspešni pooblaščenih zavarovalni agenciji v Sloveniji zaposlimo:

SVETOVALCE KAPITALSKIH ZAVAROVANJ ZA OBMOČJE MURSKÉ SOBOTE

- svetovalce prostovoljnih pokojninskih zavarovanj
- svetovalce za zavarovanje 50+

POGOJI:

Pod 1. vsaj VI. stopnja izobrazbe

Pod 2. vsaj V. stopnja izobrazbe

Vloge sprejemamo na naslov:

TRI-PRO, d.o.o., Brnčičeva 13, 1231 Ljubljana.

Za vse informacije, ki niso razvidne iz oglasa lahko pokličete Vesno Lapuh na tel.: 041 742 618.

VESTNIK NAINTERNETU:

www.p-inf.si

kupon za 10 % popusta + do 30. junija 2001



TREK
AMERIŠKO ŽLAHTNO KOLO
www.trekslo.com

prodajalna koles TREK, Mlinska 28,
Maribor, tel.: 02/250 28 30

"VRATKO"

Ul. Mikloša Kuzmiča 13
9000 M. Sobota

- garažna vrata
- dvoriščna vrata
- daljinski pogoni
- ograje
- kovane ograje
- zapornice

- PVC okna
- PVC vrata
- zimske vrtovi
- police
- rolete
- žaluzije



Napoved kulturnih prireditev

DOGODEK

LEDAVA
V četrtek in petek, 8. in 9. junija, bo v Galeriji - Muzeju predstavitev faksimila Postille in razstava srednjeveških kodeksov. Razstavo bo spremljal dvodnevni simpozij Tisk v času reformacije, na katerem bodo sodelovali strokovnjaki iz Narodne in univerzitetne knjižnice Ljubljana, knjižnice Szechenyi iz Budimpešte, Pokrajinske in študijske knjižnice Murska Sobota in Knjižnice Ledava.

DOKLEŽOVJE
V soboto, 9. junija, bodo lutkovne delavnice.

PREDAVANJE

MURSKA SOBOTA
V četrtek, 7. junija, ob 17. uri bo v galeriji vodstvo po razstavi Mednarodnega trienala. Vodil bo Robert Inhof.

RAZSTAVE

MURSKA SOBOTA
- V Galeriji so do 16. septembra razstavljena dela Mednarodnega trienala male plastike.
- V predprostoru grajske dvorane so na ogled dela Martine Bohar.
- V klubu PAC so na ogled dela akademske slikarke Zdenke Žido iz Ljubljane.
- V Pokrajinski in študijski knjižnici si lahko do 23. junija ogledate razstavo Prekmurske rokopisne pesmarice.

- V gradu si lahko ogledate stalno razstavo Pokrajinskega muzeja. Muzej je odprt tudi v nedeljo!

LJUTOMER

- V galeriji Anteja Trstenjaka je do 23. junija na ogled razstava Podobe iz spomina in sna avtorja Andreja Pavliča iz Ljubljane.

V knjižnici je na oddelku za otroke in mladino razstava S knjigo na počitnice - predstavitev novih del mladinske književnosti, v malem razstavnem prostoru pa razstava Nikoli več vojne. Z likovnimi deli se predstavljajo učenci OŠ Ivan Cankar iz Ljutomerja.

- V muzeju sta na ogled splošna muzejska zbirka in zbirka Taborsko gibanje na Slovenskem.

BELTINCI

V prostorih zdravstvenega doma so razstavljena dela Irme Premrl.

VELIKA POLANA

Na domačiji Miška Kranjca je na ogled stalna razstava.

KONCERT

LJUTOMER
V petek in soboto, 8. in 9. junija, bo pri tovarni Krka 6. Open Flatuss festival (program izvajalcev lahko najdete v naši rubriki Na sceni).

LEDAVA

V sredo, 13. junija, ob 19. uri bo v kinodvorani sklepna prireditev učencev 6. letnika glasbene šole.

Republiški zavod za zaposlovanje, Območna enota Murska Sobota

PROSTA DELOVNA MESTA

s pogoji za zasedbo

POMOŽNI DELAVEC

POMOŽNI DELAVEC ZA POMIVANJE STEKLENIČ, ČIŠČENJE PROSTORA; določen čas 5 mes.; vozniki izpit kategorije B; do 09. 06. 01; PRIMOŽ ŽNUDERL, S. P., PIVOVARNA KOSTANJ, PTUJSKA CESTA 45, G. RADGONA

SNAŽILKA

ČISTILKA; nedoločen čas; UR/TEDE: 25; vozniki izpit kategorije B; drugi pogoji: 1 MESEC POSKUSNEGA DELA; do 09. 06. 01; ŠTEFKA ŽNUDERL, S. P., PRODAJALNA PIZZERIA KOSTANJ, PTUJSKA CESTA 45, G. RADGONA

SNAŽILKA; nedoločen čas; 1 I. delovnih izkušenj; vozniki izpit kategorije B; do 09. 06. 01; IGOR IVAJNSIČ, S. P., IKS DAVČNO SVETOVANJE LJUTOMER, IGOR IVAJNSIČ, DAVČNO SVETOVANJE, LEDAVSKO NASELJE 16, MURSKA SOBOTA

POMOŽNI ŽERJAVAR

UPRAVLJALEC ŽERJAVA; določen čas 6 mes.; 3 mes. delovnih izkušenj; drugi pogoji: DELO BO POTEKALO V M. SOBOTI; do 12. 06. 01; PROJEKTIRANJE, GRADBENIŠTVO IN POSREDOVANJE, D. O. O., ORMOŠKA CESTA 3, LJUTOMER

MIZAR

MIZAR; nedoločen čas; 5 I. delovnih izkušenj; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; vozniki izpit kategorije B; do 09. 06. 01; ŠTEFAN LEBAR, S. P., MIZARSTVO, ŠTEFANA KOVAČA 80, TURNIŠČE; št. del. mest: 2

VOZNIK AVTOMEHANIČ

VOZNIK TOVORNEGA VOZILA; določen čas 3 mes.; 1 I. delovnih izkušenj; vozniki izpit kategorij C, B, E; drugi pogoji: POSKUSNA DOBA 3 MESECE; do 08. 06. 01; GLORIJA, D. O. O., LOMANOŠE 6C, GORNJA RADGONA

VOZNIK; določen čas 3 mes.; jeziki: nemški jezik - govorno; vozniki izpit kategorij C, E; do 08. 06. 01; JANKO VRBANČIČ, S. P., TRANSIT, MELAJNSKI VRH 3, GORNJA RADGONA

PRODAJALEC

PRODAJALKA V TRGOVINI NA MELEH PRI GORNJI RADGONI; nedoločen čas; 3 I. delovnih izkušenj; družinsko stanovanje; jeziki: nemški jezik - govorno; znanje programskih orodij: urejevalnik besedil - osnovno; vozniki izpit kategorije B; drugi pogoji: Z DRUŽINO MORA OBVEZNO PREBIVATI V STANOVANJU NA TRGOVINI, SMISEL ZA ESTETIKO, ZAPOSLO SE LAHKO TUDI GIMNAZIJSKI MATURANT; do 16. 06. 01; ŠTEFAN PAVLINJEK, S. P., KOVINOPLASTIKA, TEMELINOVA 4, MURSKA SOBOTA

PRODAJALEC; določen čas 12 mes.; 6 mes. delovnih izkušenj; vozniki izpit kategorije B; do 08. 06. 01; MOBIX, D. O. O., ČRENŠOVCI, PREKMURSKA CESTA 61, ČRENŠOVCI

KUHAR - NATAKAR

NATAKAR; določen čas 8 mes.; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno, vozniki izpit kategorije B; do 08. 06. 01;

Območje	PROSTA DELOVNA MESTA NA OBMOČJU					SKUPAJ
	I-II	III-IV	V	VI	VII-VIII	
Murska Sobota	4	19	2	0	6	31

MARTA OLAJ, S. P., GOSTILNA, GANČANI 1C, BELTINCI; št. del. mest: 2

KUHAR

KUHAR; nedoločen čas; 1 I. delovnih izkušenj; vozniki izpit kategorije B; do 08. 06. 01; IGOR IVAJNSIČ, S. P., IKS DAVČNO SVETOVANJE LJUTOMER, IGOR IVAJNSIČ, DAVČNO SVETOVANJE, LEDAVSKO NASELJE 16, MURSKA SOBOTA; št. del. mest: 2

NATAKAR

NATAKAR(ICA); nedoločen čas; 2 I. delovnih izkušenj; drugi pogoji: 1 MESEC POSKUSNEGA DELA; do 09. 06. 01; ŠTEFKA ŽNUDERL, S. P., PRODAJALNA PIZZERIA KOSTANJ, PTUJSKA CESTA 45, GORNJA RADGONA

NATAKAR(ICA); nedoločen čas; 1 I. delovnih izkušenj; jeziki: slovenski jezik - govorno, slovenski jezik - pisno; vozniki izpit kategorije B; drugi pogoji: LAHKO JE TUDI PRIPRAVILNA; do 10. 06. 01; KRAUTHAKER IN PARTNER, POSREDOVANJE IN STORITVE, D. N. O., NA KAMNI 009, BELTINCI

NATAKAR(ICA); določen čas 3 mes.; jeziki: nemški jezik - govorno; vozniki izpit kategorije B; drugi pogoji: VESELJE DO DELA, LAHKO JE PRIČUENA NATAKAR(ICA), STAROST OD 18 LET NAPREJ, UREJENA, POŠTENNA, BRIHTNA; do 27. 06. 01; SLAVA MAUČEC, S. P., GOSTILNA, GANČANI 80A, BELTINCI

NATAKAR; nedoločen čas; 1 I. delovnih izkušenj; vozniki izpit kategorije B; do 08. 06. 01; IGOR IVAJNSIČ, S. P., IKS DAVČNO SVETOVANJE LJUTOMER, IGOR IVAJNSIČ, DAVČNO SVETOVANJE, LEDAVSKO NASELJE 16, MURSKA SOBOTA; št. del. mest: 3

NATAKAR(ICA); določen čas 3 mes.; 1 I. delovnih izkušenj; drugi pogoji: POSKUSNO DELO; do 08. 06. 01; ROMAN KOS, S. P., SALON POHIŠTVA KOS, PARTIZANSKA 20A, LEDAVA - LEDOVA

NATAKAR; določen čas 6 mes.; drugi pogoji: UREJENOST, POŠTENOST, VESELJE DO DELA; do 15. 06. 01; DANI KRAM-

BERGER, S. P., OKREPČEVALNICA ZETOR, RADGONSKA CESTA 6, RADENCI NATAKAR(ICA); določen čas 6 mes.; drugi pogoji: LAHKO JE TUDI PRIPRAVILNA; do 08. 06. 01; DARKO FIRŠT, S. P., FRIZERSKI SALON IN OKREPČEVALNICA JAHČ, NEGOVA 16, SPODNJI IVANJCI

GRADBENI DELOVODJA

GRADBENI DELOVODJA ZA VISOKE GRADNJE; nedoločen čas; 3 mes. delovnih izkušenj; vozniki izpit kategorije B; do 12. 06. 01; PROJEKTIRANJE, GRADBENIŠTVO IN POSREDOVANJE, D. O. O., ORMOŠKA CESTA 3, LJUTOMER

EKONOMSKI TEHNIK

ZAVAROVALNI ZASTOPNIK; nedoločen čas; vozniki izpit kategorije B; drugi pogoji: DRUGA SREDNJA IZOBRABA TEHNIŠKE SMERI; do 16. 06. 01; KASKO, D. O. O., LJUTOMER, UŽIŠKA 18, LJUTOMER

PROFESOR ZA KOMPOZICIJO IN GLASBENO TEORIJU

UČITELJ TOLKAL; nedoločen čas; UR/TEDE: 20; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; do 15. 06. 01; GLASBENA ŠOLA, ULICA STANETA ROZMANA 1, MURSKA SOBOTA

AKADEMSKI GLASBENIK PROFESOR ZA KLAVIRNE INSTRUMENTE

UČITELJ KLAVIRJA; nedoločen čas; UR/TEDE: 20; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; do 15. 06. 01; GLASBENA ŠOLA, ULICA STANETA ROZMANA 1, MURSKA SOBOTA; št. del. mest: 3

AKADEMSKI GLASBENIK PROFESOR ZA GOTALA

UČITELJ VIOLINE; nedoločen čas; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; do 15. 06. 01; GLASBENA ŠOLA, ULICA STANETA ROZMANA 1, MURSKA SOBOTA; št. del. mest: 2

VESTNIK

Delimo vstopnice za kino

Partner Julije Roberts v filmu Mehikanka je Brad Pitt, med številnimi, ki so odgovorili pravilno, je bila tudi naša nagajenka Nataša Mikola, Matije Gubca 7, 9000 Murska Sobota. Čestitamo! Naše naslednje vprašanje pa se glasi:

Dopolnite naslov filma, v katerem je igral tudi Brad Pitt: Dvanajst!

Odgovor:

Kupon št. 23

Odgovore pošljite do 12. junija na naš naslov: Vestnik, Ulica arb. Novaka 13, 9000 Murska Sobota ali po elektronski pošti: delimo.vstopnice@email.si.

kino • kino

Murska Sobota

Četrtek, 7. junij: ob 18.00 slovenska kriminalna drama Poker, ob 20.00 ameriška drama Forresterjevo razkritje
Petek, 8. junij: ob 18.00 Forresterjevo razkritje, ob 20.30 Poker

Sobota, 9. junij: ob 18.00 Poker, ob 20.00 Forresterjevo razkritje

Nedelja, 10. junij: ob 18.00 Poker, ob 20.00 Forresterjevo razkritje

Sreda, 13. junij: ob 20.00 ameriški pustolovski spektakel Mumija se vrača

Kino Ljutomer

Sobota, 9. junij: slovenska satirična komedija Oda o Prešernu

Nedelja, 10. junij: zgodovinski akcijski film Prežechi tiger, skriti zmaj

kino • kino

V Radencih o popuščanju srca

Na tradicionalnem srečanju Združenja kardiologov Slovenije v Radencih konec minulega tedna so domači in tuji zdravniki obravnavali aktualne teme s področja srčno-žilnih bolezni, in sicer koronarno bolezen in popuščanje srca.

Gre za najbolj razširjeni bolezn v razvitem svetu pa tudi v Sloveniji, ki zasedata pomembno mesto v obolenosti in umrljivosti prebivalstva. Predstavili so tudi sodobne dejavnike tveganja za koronarno bolezen ter celovit pristop k preventivi in rehabilitaciji v naši državi.

Radensko srečanje srčnih zdravnikov sta počastila tudi prihodnji predsednik Evropskega združenja kardiologov prof. Bassand iz Francije in sekretar Evropskega združenja kardiologov prof. Santini iz Italije.

M. H. ■

Ministrstvo za zdravje in Svetovna zdravstvena organizacija za razvoj in zdravje v Pomurju

Tam, kjer je revščina, ni dobrega zdravja

Kazalci družbeno-ekonomskega razvoja in kazalci zdravja postavljajo pomursko regijo v Sloveniji na zadnje mesto. Bruto družbeni dohodek na prebivalca regije je najnižji v Sloveniji, prav tako stopnja izobrazbe in zaposlenosti, Pomurje pa prednjači po brezposelnosti, predvsem visok je delež mladih, zgodnji umrljivosti, obolenosti zaradi bolezni srca in ožilja ter raka, nesrečah in samomorih.

Na posvetu Razvoj in zdravje v Pomurju so si postavili vprašanje, kako prepoznati tiste razvojne odločitve, ki bodo pospešile ekonomski in družbeni razvoj regije in hkrati izboljšale zdravje prebivalcev Pomurja, kajti zdravje in gospodarska rast sta neodvisna. Bolj zdravi prebivalci so namreč bolj produktivni, bolj vključeni v družbeno, politično in kulturno dogajanje in so manjši porabniki zdravstvenih in socialnih storitev. Revnejši in manj izobraženi ljudje slabše ocenjujejo svoje zdravstve-

no stanje, pogostejše obolenjajo in prej umirajo zaradi številnih vzrokov. Posvet sta pripravila Ministrstvo za zdravje in Regionalna razvojna agencija Mura v sodelovanju z Uradom Svetovne zdravstvene organizacije za zdravje iz Benetk.

Cilj posveta je bil, seznaniti člane programskega odbora za regionalni razvojni program in vse tiste, ki imajo pomembno vlogo pri oblikovanju razvojne vizije Pomurja, o pomenu družbenih in ekonomskih dejavnikov, ki vplivajo na zdravje, ter jim predstaviti sodobne

koncepte izboljševanja zdravja prebivalstva s primeri projektov iz tujine. Na posvetu so izdelali tudi okvirni načrt prihodnjega sodelovanja in zbrali partnerje pri projektu za Pomurje.

Ekipo, ki je prišla v rakičanski grad, da bi v regiji poiskala in povezala možne akterje razvoja gospodarstva in zdravja, so sestavljali Erio Ziglio, svetovalec evropskega urada Svetovne zdravstvene organizacije in direktor Centra zdravje in razvoj v Benetkah, Jožica Maučec Zakotnik, državna sekretarka na ministrstvu za zdravje s sodelavci, Danilo Krapeč direktor regionalne razvojne agencije, in mag. Branislava Belović, vodja oddelka socialne medicine pri Zavodu za zdravstveno varstvo Murska Sobota.

M. H. ■

Glasbene lestvice

NAJBOLJŠIH SEDEM TUJIH SKLADB NA MURSKEM VALU: M S T S M M V

1. I'M LIKE A BIRD - Nelly Furtado
2. LOVE HOW YOU LOVE ME - Melanie Thornton
3. PLAY - Jennifer Lopez
4. I REMEMBER - Debelah Morgan
5. IMITATION OF LIFE - R.E.M.
6. CAN'T FIGHT THE MOONLIGHT - LeAnn Rimes
7. IT'S RAINING MEN - Geri Halliwell

PREDLOGI:

THIS YEAR'S LOVE - David Gray
EVERYBODY - Tanel Padar, Dave Benton & 2XL
CARCRASHES - Standfast

LESTVICA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE: 7 VELIČASTNIH

1. ANGEL LUČI - Deja Mušič
2. OKUS RESNIČNOSTI - Planet Groove
3. ZAJUBLJENA V MAJ - Regina
4. LUNAPARK - Kingston
5. KO SO LIPE CVETELE - Pax
6. PRIDI IN POGLEJ - Alenka Godec
7. ČOKOLADA - Power Dancers

PREDLOGI:

DOTIK LJUBEZNI - Kvinton
USTNICE BREZ POLJUBOV - Ritem Planet
ČEPRAV BOM ZOPET SAMA - Irena Vrčkovnik

LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE: GLASBA NAŠEGA SRCA

1. BREZ OTROŠKIH OČI - Mladi Dolenjci
2. NAŠ STARI MAČO - Ptujskih 5
3. OHCET BO - Ans. Petra Finka
4. SMEH KLARINETA - Slovenski zvoki
5. PREPELICA - Vasovalci
6. PO MURKIN CVET - Ans. Tineta Stareta
7. VESELI POŠTARJI - Mladi prijatelji

PREDLOGI:

SLOVENSKA DEKLICA - Podkrajski fantje
POLICAJSKA - Slovenjgoriški fantje
V PLANINAH RASTE ROŽA - Denis Novato s prijatelji

LESTVICA OBMURSKA ZABAVNE GLASBE: »DOMAČA PLOŠČA«

1. KAJ BO REKLA MAMA - Happy End
2. VRNI SE - Duo Karmen
3. NE ZANIMA ME - Ans. Štrk
4. KURVEJŽ - Gnla jaja
5. NE RECI ZBOGOM - Tadej Šalamun in Marina Huber
6. MAMA LEONE - Frenki Sever
7. VIŠNJA - Drago Jošar

PREDLOGI:

EJ ČE BI LAHKO - Robi & Mari
KO LJUBI TE NEKDO - Avokado Band
CESTA LJUBEZNI - Šarm

Izpolnjene kupone pošljite do četrтка, 14. junija 2001, na naslov: Murski val, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

Kupon št. 23 - glasujem za skladbo

NSTSNMV:

7 VELIČASTNIH:

GLASBA

NAŠEGA SRCA:

LESTVICA OBMURSKA ZABAVNE GLASBE »DOMAČA PLOŠČA«

Ime in priimek ter naslov:

Menjalniški tečaj

Pomurske banke, d. d.,

Menjalniški tečaj Pomurske banke, d. d., Murska Sobota, z dne 5. 6. 2001, srednji tečaj Banke Slovenije velja od 5. 6. 2001 od 0.00 ure dalje.

Država	Enota	Banka Slovenije	Nakup	Prodaja
Avstrija	1	15.7519	15.7008	15.8256
Nemčija	1	110.8232	110.4631	111.3413
Francija	1	33.0435	32.9362	33.1980
ZDA	1	254.0154	252.6827	255.7124
Švica	1	142.4028	141.6557	143.3541
Italija	100	11.1943	11.1579	11.2466

OBREŠTNE MERE
od 1. junija 2001 dalje

Temeljna obrestna mera - TOM - je 0,8 % mesečno ali 10,18 % letno. V juniju vam med drugim ponujamo tudi naslednje možnosti varčevanja:

Kratkoročna vezava tolaških sredstev

Rok vezave	Obrestna mera	Skup. letna obr. mera
Od 31 do 90 dni	TOM + 1 % do TOM + 1,25 %	11,28 % do 11,56 %
Od 91 do 180 dni	od TOM + 2,15 % do TOM + 2,40 %	12,55 % do 12,82 %
Od 181 do 365 dni	od TOM + 3,30 % do TOM + 3,65 %	13,82 % do 14,20 %

Dolgoročni depozit z valutno klavzulo (Va = DEM, EUR)

Rok vezave	Znesek	Skup. letna obr. mera
Nad 12 mesecev	od 500 DEM, od 250 EUR	val. kl. +3,81 %
Nad 24 do nad 60 mes.	od 500 DEM, od 250 EUR	val. kl. +4,33 % do val. kl. +5,55 %

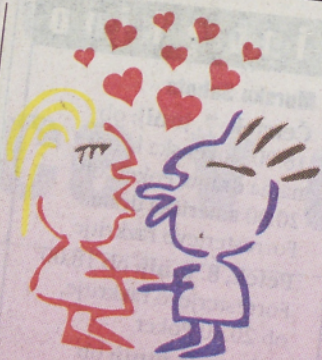
Depozit z rokom vezave

Rok vezave	Obrestna mera	Skup. letna obr. mera
Nad 24 mesecev	TOM + 4,33 % do TOM + 4,50 %	14,95 % do 15,14 %
Nad 36 mesecev	TOM + 4,85 % do TOM + 5 %	15,52 % do 15,69 %
Nad 60 mesecev	TOM + 5,55 % do TOM + 5,70 %	16,30 % do 16,46 %

Ponujamo vam tudi standardni izbor možnosti kratkoročne vezave tolaških sredstev. Za podrobnejše informacije povprašajte v svoji enoti.



pomurska banka

Pomurska banka d.d., Murska Sobota,
bančna skupina Nove ljubljanske banke

V dvoje je lepše

Pred petdesetimi leti sta si obljubila zvestobo sovaščana Bunčan Alojzija Lubi in Karel Legen.

Prva skupna pota so bila zanj zelo težka. Bila sta primorana začeti čisto nanovo daleč stran od drugih na nekem travniku.

Z mnogimi krvavimi žulji, neprespanimi nočmi in z ljubeznijo ter trdno voljo sta si ustvarila nov dom, v katerem so se jima rodili trije otroci: Milan, Drago in Sonja. Ves njun trud ni bil zaman, saj sta poleg trdega kmečkega dela ve-

liko skrbi vlagala v vzgojo otrok, da so postali koristni člani naše družbe. Oh vsem tem pa je za popostritev poskrbelo pet vnukov; pravijo pa, da bo kmalu šesti.

Oče Karel je bil dolga leta gasilski poveljnik, krajevni odbor in aktivist Rdečega križa. Alojzija pa je poleg dela na kmetiji in skrbi za otroke vzorno gospodinjila. Značilno za Legenove je, da radi pomagajo drugim.

Občani veržeske občine čestitamo slavljencema in kličemo: Še na mnoga leta! - J. F., foto: D. To.



Potem ko je Joško Špindler partijskemu kolegu in ministru Janezu kopaču odsvetoval, da prereže trak pri nelegalni čistilni napravi, mu je ta odsvetoval, da še naprej razmišlja o širitvi gramoznice v Babincih.

Filovski svetnik in gostilničar se je prijavil na tečaj prekvatifikacije. Te dni pridobiva znanja o glini, potem pa bo začel s študijem o gramozu. Pripravlja se tudi na strokovni izpit, v katerem bo razdelal povezovalno med gramozom in kanalizacijo. Mentorja za ta zahteven projekt še ni izbral.

Štefan Prša - Pršek je med ljubljanskimi Prekmurci nastopil z referatom, kako štrki vplivajo na selitev zapisnikov. Hkrati je Prekmurcem obljubil demonstrativno vajo o delovanju lokalne samouprave, zato je sklical sejo sveta polanske občine v Ljubljani.

Slavko Mihalič je po umiritvi svetniškega revolucionarja s surfom v miru odprl turistično sezono na Blaguškem jezeru.

Milan Kučan - Sezonec te dni ni imel časa za obisk idilične vasice Negove.

Zakaj je bila v Puconcih potrebna korespondenčna seja za razrešitev službene šoferke kombija občinskega podjetja Naša vas priljubljene Janice, svetniki ne govorijo na glas, so korespondenčni.

Etik in teolog dr. Karel Bederjak se pripravlja na nov korak iz Murske Sobotice. Potem ko je med drugim zamrla tudi njegova ideja o škofiji, prevzema marjansko župnijo.

V izredni stiski se je znašel radgonski igralec pingponga potem, ko je odšel za rešetke znanec iz susednjega sela Josip Lončarič. Prevajalskega posla za preživetje skorajda ni več.

Potem ko ni bil sprejet v kroge visoke mode in zatem kroge visokih financ, sedanji poslovni sekretar Radenske dr. Darko Anželj odhaja med državne podsekretarje.

Nogometna zanesenjak Franc Šlihtuber in Aleksander Abraham sta predlagala Ludviku Orbanu ustanovitev skupnega nogometnega holdinga, sponzoriral ga bo mag. Igor Zajc.

Danilo Kalamar - Baumax si ureja letno rezidenco v Vidoncih, občasno se mu bo v novem uradu pridružil tudi Rado Bohinc.

Grofica si je naročila rudniški telefon, to pa ob tako razviti in nežni telefonski tehnologiji po svoje preseneča.

Komisar za kmetijstvo, vzdrževalec dobrih trgovskih odnosov s CEFTO in podkomisar za demografsko politiko boganjiske gubernije se je v pre-referendumskih dneh odpravil pogajat na Poljsko za uvoz ženskih spolnih celic.

V Murski Soboti je začela obratovati nudistična plaža na terasistem obrežju. Odprta bo sledno z luninimi menami.

Banovski gasilci so bogatejši



V soboto, 2. junija, je bila v Banovcih velika slovesnost, na kateri so prevzeli sicer rabljeno oročno vozilo TAM 150 s tritisočlitrsko cisterno, vodnim stolpom in preostalo opremo. Na slavlju so prevzeli tudi obnovljeno intervencijsko vozilo. Nakup in obnova sta stala pet milijonov tolarjev. Na slovesnosti je govoril župnik Drago Legen, od katerega je poveljnik Janez Skuhala prevzel ključe, nato pa jih pripravi so tudi bogat kulturni program in podelili gasilski odličja, ki so jih prejeli: Franc Šterman, Kristijan Belak, Roman Škrlec, Marjan Kegej, Janez Roškar, Majda Kolbl, Rafko Pušenjak, Slojz Juranovič, Drago Košič, Alojz Topolovec, Jože Prelog, Alojz Rajh, Franc Raduha in Stanko Belec. - Foto: J. Z.

Brez kajenja - stil življenja mladih



Murskosoboški Zavod za zdravstveno varstvo je podelil na osrednji prireditvi ob dnevu brez tobaka 31. maja dvajsetim osnovnim šolam priznanja in nagrade iz zbiranem učencem, ki so to šolsko leto sodelovali v zdravstveni in vzgojni akciji Brez cigarete v novo tisočletje. Slovesnost je potekala na osnovni šoli Beltinci, ki je za to priložnost pripravila tudi program. Namen akcije je, spodbujati mlade, da sprejmejo življenje brez cigarete kot slog novega tisočletja, in nekajenju pa v njih spodbudi občutek lastne odgovornosti za zdravje in prihodnost. V Pomurju se v akcijo omejevanj kajenja med mladimi z vsakim letom vključuje vedno več šol. - M. H., foto: N. J.

VESTNIKOV KOLEDAR

7. maj, četrtek,	ROBERT
8. junij, petek,	MEDARD
9. junij, sobota,	PRIMOŽ
10. junij, nedelja,	MARJETA
11. junij, ponedeljek,	SREČKO
12. junij, torek,	JANEZ
13. junij, sredo,	ANTON

11. junija bo sonce vzhlo ob 5. uri in 11 minut, zašlo pa ob 20. uri in 53 minut. Dan bo tako dolg že 15 ur in 42 minut. 14. junija ob 5. uri in 28 minut bo na nebu nastopil zadnji krajec.

Dekleta in žene! Fantje in moške!
IZBIRAMO NAJLEPŠE NOGE POMURJA

Pogoji!

Fotografiji, ki naj bo od pasu navzdol, dodajte ime in priimek, starost ni pomembna. Imen tekmovalk ne bomo objavili, glasovalo se bo po številkah. Finalistke bodo predstavljene v PENU. Le najlepša bo predstavljena po imenu in bogato nagrajena.

Fotografije pošljite na naslov Venera, agencija za trženje, Ul. arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobota, in pripišite: Za najlepše noge Pomurja.

Pokrovitelj REBEL, d. o. o., Staneta Rozmana 3, 9000 Murska Sobota



POZOR! ČE SI DEKLETA NE UPAJO, POŠLJITE SLIKO namesto njih VII!

VESTNIK znova preseneča in nagrajuje

NAROČAM VESTNIK (najmanj za eno leto)

Ime in priimek: _____

Ulica: _____

Kraj: _____

Pošta: _____

Podpis: _____

Datum naročila: _____



VESTNIK podarja vsakemu novemu naročniku zlati obesek!

Podarja za informacije d. d. Ul. arhitekta Novaka 13, M. Sobota